



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 25 februari 2005 (26.07)
(OR. en)**

6297/05

**FRONT 18
COMIX 107**

NOTA

van: het secretariaat-generaal van de Raad
aan: de Groep grenzen/Gemengd Comité (EU/IJsland, Noorwegen en Zwitserland)
Betreft: Gemeenschappelijk Handboek

GEMEENSCHAPPELIJK HANDBOEK

INHOUDSOPGAVE

DEEL I: VOORWAARDEN VOOR BINNENKOMST OP HET GRONDGEBIED VAN DE OVEREENKOMSTSLUITENDE PARTIJEN

1.	Overschrijding van de buitengrenzen	8
1.1.	Gevolgen van het toestaan van de binnenkomst	9
1.2.	Grensoverschrijding langs de aangewezen grensdoorlaatposten	9
1.3.	Grensoverschrijding buiten de aangewezen grensdoorlaatposten	9
2.	Voor het overschrijden van de buitengrenzen als geldig erkende documenten	11
3.	Voor binnenkomst van vreemdelingen in het gebied van de Overeenkomst- sluitende Partijen vereiste visa	13
3.1.	Eenvormige visa voor verblijf van ten hoogste drie maanden met inbegrip van transitvisa	15
3.2.	Visa met territoriaal beperkte geldigheid	16
3.3.	Visa voor verblijf van meer dan drie maanden	17
3.4.	Documenten die gelijkwaardig zijn aan visa, voor het overschrijden van buitengrenzen: FTD/FRTD	17
4.	Andere voorwaarden voor binnenkomst	17
4.1.	Bewijsstukken die de redenen van binnenkomst aannemelijk maken	18
4.2.	Voorwaarden in verband met de veiligheid	20

DEEL II: GRENSCONTROLES

1.	Controlebeginselen	21
1.1.	Ambtenaren belast met de controle- en bewaking.....	22
1.2.	Voorwerp van de controles.....	25
1.3.	Wijze van controle.....	25
1.4.	Modaliteiten inzake weigering van toegang.....	28
2.	Praktische inrichting van de controles.....	31
2.1.	Aanbrengen van stempels.....	31
2.2.	Bewaking van de buitengrenzen buiten de grensdoorlaatposten en de vastgestelde openingstijden.....	33
2.3.	Door de grensdoorlaatposten te registreren gegevens	34
3.	Bijzondere regelingen voor de diverse soorten buitengrensoverschrijdend verkeer	35
3.1.	Controle van het wegverkeer	35
3.2.	Controle van het spoorwegverkeer	35
3.3.	Controle van het internationale burgerluchtvaartverkeer	38
3.4.	Controle van de zeescheepvaart	43
3.5.	Controle van de binnenvaart.....	49
4.	Samenwerking	50
4.1.	Informatie-uitwisseling.....	50
4.2.	Contactambtenaren	52

5.	Visumafgifte aan de grens	52
6.	Bijzondere regelingen.....	54
6.1.	Onderdanen van lidstaten van de Europese Gemeenschap en hun familieleden uit derde staten.....	54
6.2.	Vreemdelingen met een verblijfstitel van een andere Overeenkomstsluitende Partij.....	56
6.3.	Statutaire vluchtelingen en staatlozen	56
6.4.	Piloten en andere bemanningsleden van vliegtuigen.....	57
6.5.	Zeelieden	58
6.6.	Houders van een diplomatiek, officieel of dienstpaspoot	59
6.7.	Grensarbeiders	60
6.8.	Minderjarigen	61
6.9.	Groepsreizen.....	61
6.10.	Vreemdelingen die aan de grens om asiel verzoeken.....	61
6.11.	Leden van internationale organisaties	62

BIJLAGEN BIJ HET GEMEENSCHAPPELIJK HANDBOEK

1.	Aangewezen grensdoorlaatposten (blz. 8, punt 1.2).....	63
2.	Op het onbevoegd overschrijden van de buitengrenzen gestelde sancties (blz. 8, punt 1.2) ¹	
3.	Bilaterale akkoorden aangaande klein grensverkeer (blz. 8 en 9, punt 1.3) ¹	
4.	Criteria voor de vaststelling of in een reisdocument een visum kan worden aangebracht blz. 11, punt 2.1).....	186
5.	- Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen aan de visumplicht zijn onderworpen door de lidstaten die gebonden zijn door Verordening (EG) nr. 539/2001 als gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2414/2001	
	- Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen van de visumplicht zijn vrijgesteld door de lidstaten die gebonden zijn door Verordening (EG) nr. 539/2001 als gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2414/2001	
	- Regeling voor reisverkeer van houders van diplomatieke, officiële of dienstpaspoorten, alsmede voor houders van door bepaalde internationale intergouvernementele organisaties aan hun functionarissen afgegeven vrijgeleides (blz. 14, punt 3.1.1).....	188
5.a.	Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen of houders van door deze derde landen afgegeven reisdocumenten aan de transitvisumplicht voor luchthavens zijn onderworpen	207
6.	Modellen van de visumsticker en informatie met betrekking tot de technische en veiligheidskenmerken (blz. 15, punt 3.1.2)	218
6.a.	Invulling van de visumsticker (blz. 15, punt 3.1.2)	226
6.b.	Informatie die de Overeenkomstsluitende Partijen eventueel in de zone "opmerkingen" zullen opnemen	250

¹ De bijlagen 2 en 3 zijn geschrapt bij Beschikking 2002/352/EG van de Raad (PB L 123 van 9.5.2002, blz. 47). Van toepassing sinds 1 juni 2002.

6.c.	Aanwijzingen voor het invullen van de optisch leesbare zone	276
7.	Modellen van de visumsticker (blz. 15, punt 3.1.3)	281
8.	Modellen van het visum met territoriaal beperkte geldigheid (blz. 16, punt 3.2.3)	296
8.a.	Verplichtingen voor het informeren van de Overeenkomstsluitende Partijen bij afgifte van visa met territoriaal beperkte geldigheid, bij annulering, intrekking en beperking van de geldigheidsduur van eenvormige visa, of bij afgifte van nationale verblijfstitels (blz. 16, punt 3.2.4)	300
9.	Modellen van het visum voor verblijf van langere duur (blz. 17, punt 3.3.2).....	307
10.	Jaarlijks voor grensoverschrijding door de nationale autoriteiten vastgestelde richtbedragen (blz. 19, punt 4.1.2).....	309
11.	Lijst van documenten die recht geven op visumvrije binnenkomst	336
12.	Modellen van inlegvellen	381
13.	Modellen van door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven kaarten	402
14.	Aanwijzingen voor de afgifte van eenvormige visa aan de grens	539
14.a.	Legesrechten ter dekking van de administratieve kosten van de behandeling van de visumaanvraag	540
14.b.	Lijst van gevallen waarin de visumaanvraag onderworpen is aan voorafgaande raadpleging van de centrale autoriteiten overeenkomstig artikel 17, lid 2	RESTREINT UE

15. Specifiek doorreisfaciliteringsdocument (FTD) en doorreisfaciliteringsdocument voor treinreizigers (FRTD).....	544
16. Standaardformulier voor weigering van toegang aan de grens.....	559
17. Standaardformulier ter goedkeuring van de bewijsmiddelen voor de naleving van de voorwaarden inzake de duur van een kort verblijf wanneer in het reisdocument geen inreisstempel is aangebracht.....	562

De inwerkingtreding van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen leidt tot de afschaffing van de controles aan de binnengrenzen en de verlegging daarvan naar de buitengrenzen. Dientengevolge worden de controles aan de buitengrenzen van het in deze Overeenkomst bedoelde gebied niet uitsluitend uitgeoefend ten behoeve van de staten aan wier buitengrenzen zij worden verricht, maar ten behoeve van alle Overeenkomstsluitende Partijen, met wier belangen door de controleambtenaren rekening dient te worden gehouden.

DEEL I: VOORWAARDEN VOOR BINNENKOMST OP HET GRONDGEBIED VAN DE OVEREENKOMSTSLUITENDE PARTIJEN

1. OVERSCHRIJDING VAN DE BUITENGRENZEN

Artikel 3 van de Uitvoeringsovereenkomst

"1. De buitengrenzen mogen in beginsel slechts via de grensdoorlaatposten en gedurende de vastgestelde openingstijden worden overschreden. Nadere regelingen alsmede de uitzonderingen en de voorwaarden met betrekking tot het kleine grensverkeer, alsook de regels die van toepassing zijn op bijzondere categorieën van zeeverkeer, zoals de pleziervaart en de kustvisvangst, worden door het Uitvoerend Comité bepaald.

2. De Overeenkomstsluitende Partijen verbinden zich ertoe sancties te stellen op het onbevoegd overschrijden van de buitengrenzen buiten de grensdoorlaatposten en de vastgestelde openingstijden".

1.1. GEVOLGEN VAN HET TOESTAAN VAN DE BINNENKOMST

Een persoon die op regelmatige wijze via de buitengrenzen het grondgebied van een Overeenkomstsluitende Partij is binnengekomen, mag zich in beginsel gedurende ten hoogste drie maanden op het grondgebied van alle Overeenkomstsluitende Partijen vrij verplaatsen.

1.2. GRENSOVERSCHRIJDING LANGS DE AANGEWEEZEN GRENSDOORLAAT-POSTEN

De buitengrenzen kunnen langs de aangewezen grensdoorlaatposten als bedoeld in bijlage 1 gedurende de vastgestelde openingstijden worden overschreden. Het onbevoegd overschrijden van de buitengrenzen buiten de grensdoorlaatposten en de vastgestelde openingstijden kan worden bestraft met sancties als bepaald in de nationale wetgeving. De openingstijden dienen aan de grensdoorlaatposten te zijn aangegeven.

1.3. GRENSOVERSCHRIJDING BUITEN DE AANGEWEEZEN GRENSDOORLAAT-POSTEN

Buiten de aangewezen grensdoorlaatposten of vastgestelde openingstijden mogen de buitengrenzen bij wijze van uitzondering worden overschreden door:

- personen voor wie in bilaterale overeenkomsten aangaande klein grensverkeer - in Italië genoemd klein grensverkeer of excursieverkeer - een speciale vergunningsregeling is getroffen;
- zeelieden die passagieren in overeenstemming met punt 6.5.2.

1.3.1. De naar nationaal recht bevoegde autoriteiten kunnen personen of groepen van personen een vergunning verlenen op grond waarvan deze de buitengrens buiten de aangewezen grensdoorlaatposten of de vastgestelde openingstijden mogen overschrijden, wanneer

- bijzondere omstandigheden daartoe nopen, en
- belangen inzake de openbare orde en nationale veiligheid van de Overeenkomstsluitende Partijen zich niet daartegen verzetten.

In ieder geval kan deze vergunning alleen worden verleend wanneer de daarom verzoekende persoon bij het overschrijden van de grens de vereiste documenten overlegt.

1.3.2. Onderdanen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Franse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden mogen voor binnenkomst de grens van de staat waarvan zij de nationaliteit bezitten, op iedere willekeurige plaats overschrijden.

1.3.3. Afwijkingen van punt 1.2 in het kader van het kleine grensverkeer - in Italië genoemd klein grensverkeer of excursieverkeer - zijn toegestaan overeenkomstig bilaterale overeenkomsten tussen de lidstaten en de respectieve aangrenzende derde staten.

2. VOOR HET OVERSCHRIJDEN VAN DE BUITENGRENZEN ALS GELDIG ERKENDE DOCUMENTEN

Artikel 5 van de Uitvoeringsovereenkomst

"1. Aan een vreemdeling kan toegang worden verleend tot het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen voor een verblijf van ten hoogste drie maanden indien hij voldoet aan onderstaande voorwaarden:

- a) in het bezit zijn van een geldig grensoverschrijdingdocument of van de geldige grensoverschrijdingdocumenten, aangewezen door het Uitvoerend Comité;
- b) indien vereist, in het bezit zijn van een geldig visum;
- c) het, zo nodig, overleggen van documenten ter staving van het doel van het voorgenomen verblijf en de verblijfsomstandigheden alsmede het beschikken over voldoende middelen van bestaan, zowel voor de duur van het voorgenomen verblijf als voor de terugreis naar het land van oorsprong of voor de doorreis naar een derde Staat, waar de toelating is gewaarborgd, dan wel in staat zijn deze middelen rechtmatig te verwerven;
- d) niet ter fine van weigering van toegang gesignaleerd staan;
- e) niet worden beschouwd als een gevaar voor de openbare orde, de nationale veiligheid of de internationale betrekkingen van één der Overeenkomstsluitende Partijen.

2. Aan een vreemdeling die niet voldoet aan al deze voorwaarden, moet de toegang tot het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen worden geweigerd, tenzij een Overeenkomstsluitende Partij op grond van humanitaire overwegingen, om redenen van nationaal belang of wegens internationale verplichtingen een afwijking daarvan noodzakelijk acht. In dat geval dient de toegang te worden beperkt tot het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partij die de overige Overeenkomstsluitende Partijen daarvan in kennis moet stellen.

De bijzondere bepalingen inzake het asielrecht en het bepaalde in artikel 18 blijven onverlet.

3. De vreemdeling die houder is van een door een Overeenkomstsluitende Partij afgegeven verblijfstitel of terugkeervisum, dan wel zo nodig van beide documenten, dient doorreis te worden verleend, tenzij hij gesignaleerd staat op de nationale signaleringslijst van de Overeenkomstsluitende Partij wier buitengrens hij beoogt te overschrijden".

2.1. De naar landen ingedeelde lijst van de voor het overschrijden van de buitengrenzen als geldig erkende documenten welke van een visum zijn voorzien indien het visumplichtige vreemdelingen betreft, is in bijlage 4 opgenomen. De lijst en de modellen van de verblijfstitels en terugkeervisa als bedoeld in artikel 5, lid 3, van de Schengenuitvoeringsovereenkomst, zijn in bijlage 11 opgenomen.

3. VOOR BINNENKOMST VAN VREEMDELINGEN OP HET GRONDGEBIED VAN DE
OVEREENKOMSTSLUITENDE PARTIJEN VEREISTE VISA

Artikel 10 van de Uitvoeringsovereenkomst

"1. Er wordt een eenvormig visum ingesteld dat geldig is voor het grondgebied van alle Overeenkomstsluitende Partijen. Dit visum, waarvan de geldigheidsduur is geregeld in artikel 11, kan voor een periode van ten hoogste drie maanden worden verleend.

2. Tot op het tijdstip van invoering van een dergelijk visum zullen de Overeenkomstsluitende Partijen elkaars nationaal visum erkennen, voorzover de afgifte daarvan geschiedt met inachtneming van de gemeenschappelijke voorwaarden en criteria, welke bij of krachtens de relevante bepalingen van dit Hoofdstuk zijn vastgesteld.

3. In afwijking van het bepaalde in de leden 1 en 2 behoudt iedere Overeenkomstsluitende Partij zich het recht voor de geldigheid van het visum territoriaal te beperken met inachtneming van de nadere gemeenschappelijke regels, welke bij of krachtens de relevante bepalingen van dit Hoofdstuk zijn vastgesteld".

Artikel 11 van de Uitvoeringsovereenkomst

"1. Het ingevolge artikel 10 ingestelde visum kan zijn:

- a) een voor één of meer binnenkomsten geldig reisvisum, waarbij, te rekenen vanaf de datum van eerste binnenkomst, noch de duur van een ononderbroken verblijf, noch de totale duur van de achtereenvolgende verblijven meer dan drie maanden per zes maanden mag bedragen;

- b) een doorreisvisum op grond waarvan de houder één, twee of bij wijze van uitzondering verscheidene keren door het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen mag reizen om zich naar het grondgebied van een derde Staat te begeven, zonder dat de duur van de doorreis meer dan vijf dagen mag bedragen.
2. Het bepaalde in lid 1 laat onverlet dat een Overeenkomstsluitende Partij in voorkomend geval in de loop van de desbetreffende periode van zes maanden een ander visum verleent waarvan de geldigheid is beperkt tot haar grondgebied".

De Overeenkomstsluitende Partijen erkennen elkaars nationale visa, ongeacht het type, totdat een eenvormig visum wordt ingevoerd. De eenvormige visumsticker wordt gebruikt voor:

- eenvormige visa voor een verblijf van ten hoogste drie maanden;
- transitvisa;
- visa voor een verblijf van ten hoogste drie maanden met territoriaal beperkte geldigheid;
- visa voor een verblijf van langere duur.

3.1. EENVORMIGE VISA VOOR VERBLIJF VAN TEN HOOGSTE DRIE MAANDEN
MET INBEGRIJF VAN TRANSITVISA

- 3.1.1. De lijst van staten waarvan de onderdanen voor alle Overeenkomstsluitende Partijen visumplichtig zijn, is opgenomen in bijlage 5. Onderdanen van de op deze lijst vermelde staten ontvangen een eenvormig visum. Onderdanen van staten die slechts door één Overeenkomstsluitende Partij aan de visumplicht zijn onderworpen, ontvangen met inachtneming van artikel 5, lid 1, van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen, van bedoelde partij eveneens een eenvormig visum, met de aantekening dat de houder alleen op het grondgebied van bedoelde Partij visumplichtig is. Wanneer een vreemdeling door verscheidene Overeenkomstsluitende Partijen aan de visumplicht is onderworpen, geldt een door één van deze Overeenkomstsluitende Partijen overeengekomen de derde volzin afgegeven eenvormig visum eveneens voor de overige van deze Overeenkomstsluitende Partijen.
- 3.1.2. De technische beschrijving van de visumsticker is opgenomen in bijlage 6. Aanwijzingen voor invulling van de visumsticker staan in bijlage 6 a. De gegevens die de onderscheidene staten eventueel in de zone "opmerkingen" moeten vermelden, zijn in bijlage 6 b opgenomen. Voorschriften voor invulling van de machineleesbare zone zijn in bijlage 6 c opgenomen.
- 3.1.3. Modellen van visumstickers met mogelijke varianten van ingevulde gegevens zijn opgenomen in bijlage 7.
- 3.1.4. De op de sticker aangebrachte gegevens zijn in het Engels, het Frans en de respectieve nationale talen gesteld.

3.2. VISA MET TERRITORIAAL BEPERKTE GELDIGHEID

3.2.1. Visa met territoriaal beperkte geldigheid worden afgegeven:

- wanneer de Overeenkomstsluitende Partij zulks ondanks het ontbreken van de voorwaarden als bedoeld in artikel 5, lid 1, van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen op grond van humanitaire overwegingen, om redenen van nationaal belang of wegens internationale verplichtingen noodzakelijk acht (artikel 5, lid 2, en artikel 16 van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen)
- wanneer de Overeenkomstsluitende Partij binnen een periode van zes maanden, na het verstrijken van de geldigheidsduur van het visum als bedoeld in artikel 11, lid 1, van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen een ander visum wil afgeven (artikel 11, lid 2, van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen).

3.2.2. Het visum met territoriaal beperkte geldigheid is een nationaal visum dat slechts geldt voor het grondgebied van de staten die het hebben afgegeven. Een dergelijk visum verleent de houder niet het recht om zich op grond van artikel 19, lid 1, van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen op het grondgebied van de overige Overeenkomstsluitende Partijen op te houden.

3.2.3. Het visum met territoriaal beperkte geldigheid is van een bijzonder kenmerk voorzien. Een model is opgenomen in bijlage 8.

3.2.4. De verplichtingen voor het informeren van de Overeenkomstsluitende Partijen bij afgifte van visa met territoriaal beperkte geldigheid, bij annulering, intrekking en beperking van de geldigheidsduur van eenvormige visa, of bij afgifte van nationale verblijfstitels zijn in bijlage 8 a vervat.

3.3. VISA VOOR VERBLIJF VAN MEER DAN DRIE MAANDEN

3.3.1. Visa voor verblijf van langere duur zijn nationale visa. Zij verlenen de houder in een andere dan de afgevende Overeenkomstsluitende Partij slechts een recht van doorreis naar het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partij die het visum heeft afgegeven, tenzij de houder niet voldoet aan de in artikel 5, lid 1, onder a., d, en e, van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen genoemde voorwaarden voor binnenkomst, dan wel gesignaleerd staat op de nationale signaleringslijst van de staten via welke de doorreis wordt beoogd.

3.3.2. Een model van het visum voor verblijf van langere duur is opgenomen in bijlage 9.

3.4. DOCUMENTEN DIE GELIJKWAARDIG ZIJN AAN VISA, VOOR HET OVERSCHRIJDEN VAN BUITENGRENZEN: FTD/FRTD

Ter facilitering van de doorreis kan overeenkomstig de Verordeningen (EG) nr. 693/2003¹ en (EG) nr. 694/2003² van de Raad een FTD of een FRTD worden afgegeven (zie bijlage 15).

4. ANDERE VOORWAARDEN VOOR BINNENKOMST

Artikel 6, lid 1, van de Uitvoeringsovereenkomst

"1. Het grensoverschrijdend verkeer aan de buitengrenzen is aan de controle van de bevoegde autoriteiten onderworpen. Deze controle wordt volgens eenvormige beginselen, op grond van nationale bevoegdheden en overeenkomstig het nationale recht, en met inachtneming van de belangen van alle Overeenkomstsluitende Partijen, uitgeoefend voor het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen.

¹ PB L 99 van 17.4.2003, blz. 8.

² PB L 99 van 17.4.2003, blz. 15.

4.1. BEWIJSSTUKKEN DIE DE REDENEN VAN BINNENKOMST AANNEMELIJK MAKEN

De vreemdeling dient desgevraagd zijn verzoek tot binnenkomst te motiveren. In geval van twijfel kan de controlerende ambtenaar van hem verlangen dat hij ondersteunende documenten overlegt als bewijs of om aan te tonen dat hij te goeder trouw is.

4.1.1. Voor het leveren van een bewijs of voor het aannemelijk maken van de redenen van binnenkomst kunnen in het bijzonder de volgende documenten afzonderlijk dan wel in combinatie met elkaar worden vereist:

4.1.1.1. bij zakenreizen

- de uitnodiging van een onderneming of van een autoriteit voor vergaderingen of evenementen in verband met handel, industrie en werk,
- andere bewijsstukken die het bestaan van zakelijke of ambtelijke relaties aantonen,
- bewijs van toegang voor beurzen en congressen;

4.1.1.2. bij reizen voor studie- en andere vormingsdoeleinden

- bewijs van inschrijving bij een onderwijsinstelling voor het bijwonen van theoretische en praktische opleidings- en bijscholingscursussen,
- inschrijvingsbewijzen en studieattesten;

4.1.1.3. bij toeristische of privé-reizen

- uitnodiging door de gastheer,
- bewijsstukken van logiesverstreckende bedrijven,
- bevestiging van de boeking van een georganiseerde rondreis,
- retour- of rondreistickets;

4.1.1.4. bij reizen om andere redenen

- uitnodigingen, inschrijvingen of programma's,
- bewijzen van deelneming, van toegang of van betaling, enz.

voor politieke, wetenschappelijke, culturele, sport- of religieuze evenementen, zo mogelijk met vermelding van nadere gegevens, zoals de naam van de uitnodigende instantie of de duur van het verblijf.

4.1.2. Vreemdelingen die het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen wensen binnen te komen, dienen te beschikken over voldoende bestaansmiddelen voor de voorgenomen duur van het verblijf alsmede voor de terugkeer of voor de doorreis naar een derde staat. Bij de beoordeling van de bestaansmiddelen dient rekening te worden gehouden met het doel van het verblijf en met de gemiddelde prijzen voor kost en inwoning. De jaarlijks door elk der Overeenkomstsluitende Partijen vastgestelde richtbedragen zijn in bijlage 10 opgenomen.

De beschikbaarheid van voldoende middelen kan bij voorbeeld met contant geld, reischeques, kredietkaarten, een passend aantal Eurocheques met EC-kaart en een garantieverklaring aannemelijk worden gemaakt.

Overeenkomstig deel V, punt 1.4, tweede alinea, derde streepje, van de Gemeenschappelijke Visuminstructies dient de aanvrager, ter ondersteuning van de aanvraag om afgifte van een visum voor kort verblijf of reisvisum, te bewijzen dat hij houder is van een toereikende, geldige persoonlijke of collectieve reisverzekering ter dekking van eventuele uitgaven voor repatriëring om medische redenen, dringende medische zorg en/of spoedbehandeling in een ziekenhuis.

Een visumplichtige onderdaan van een derde land kan echter zijn vrijgesteld van de bovengenoemde verplichting. In dat geval moet de diplomatieke of consulaire vertegenwoordiging dan wel de met de grenscontrole belaste autoriteit in de zone voor nationale gegevens van de visumsticker de opmerking "-GEEN VERZEKERING VEREIST"- aanbrengen.

Bij binnenkomst dient te worden gecontroleerd of de vreemdeling zijn voertuig of de door hem meegevoerde voorwerpen een gevaar voor de openbare orde, de nationale veiligheid of de internationale betrekkingen van een Overeenkomstsluitende Partij vormen. Van een dergelijk gevaar kan in het bijzonder worden uitgegaan, indien:

- de vreemdeling is veroordeeld wegens een strafbaar feit dat met een vrijheidsstraf van ten minste één jaar is strafbaar gesteld;
- er een ernstig vermoeden bestaat dat hij zware misdrijven, waaronder die bedoeld in artikel 71 van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen heeft gepleegd, of dat hij voornemens is dergelijke misdrijven op het grondgebied van een Overeenkomstsluitende Partij te plegen;
- de vreemdeling is verwijderd, geweigerd of uitgewezen en deze maatregel een effectief verbod op binnenkomst of verblijf behelst, dan wel tot gevolg heeft.

(Artikel 96, leden 2 en 3, van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen).

De inwerkingtreding van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen leidt tot de afschaffing van de controle aan de binnengrenzen en de verlegging daarvan naar de buitengrenzen. Dientengevolge worden de controles aan de buitengrenzen van het in deze Overeenkomst bedoelde gebied niet uitsluitend uitgeoefend ten behoeve van de staten aan wier buitengrenzen zij worden verricht, maar ten behoeve van alle Overeenkomstsluitende Partijen, wier belangen door de controleambtenaren dienen te worden behartigd.

DEEL II: GRENSCONTROLES

1. CONTROLEBEGINSELEN

Artikel 6, lid 2, van de Uitvoeringsovereenkomst

"2. De eenvormige beginselen als bedoeld in lid 1 zijn de volgende :

- a) de personencontrole behelst, naast de controle op de aanwezigheid en de geldigheid van grensoverschrijdingdocumenten en de toetsing of aan de andere voorwaarden voor binnenkomst, verblijf, het verrichten van arbeid en uitreis is voldaan, tevens onderzoek naar en het voorkomen van gevaar voor de openbare orde en de nationale veiligheid van de Overeenkomstsluitende Partijen; deze controles hebben ook betrekking op de voertuigen en de in het bezit van de grenspassanten zijnde voorwerpen; zij worden door iedere Overeenkomstsluitende Partij verricht overeenkomstig de nationale wetgeving, in het bijzonder wat betreft de wijze van onderzoek;
- b) alle personen dienen ten minste een zodanige controle te ondergaan, dat aan de hand van de overgelegde of getoonde reisdocumenten hun identiteit kan worden vastgesteld;
- c) bij binnenkomst dienen vreemdelingen een grondige controle als bedoeld onder a) te ondergaan;

- d) bij uitreis vinden de controles plaats die in het belang van alle Overeenkomstsluitende Partijen ingevolge het vreemdelingenrecht en ten behoeve van het onderzoek naar en het voorkomen van gevaar voor de openbare orde en de nationale veiligheid van de Overeenkomstsluitende Partijen noodzakelijk zijn; deze controle wordt ten aanzien van vreemdelingen in ieder geval verricht;
- e) wanneer wegens bijzondere omstandigheden dergelijke controles niet kunnen worden uitgeoefend, dienen prioriteiten te worden gesteld ; in dat geval dient in beginsel voorrang te worden gegeven aan de controle op het binnenkomend verkeer boven de controle op het uitgaand verkeer".

1.1 AMBTENAREN BELAST MET CONTROLE EN BEWAKING

1.1.1 Bevoegd tot de uitoefening van de controle aan de buitengrenzen zijn de ambtenaren van de grenspolitie of de, naar nationaal recht, met grenspolitietaken belaste diensten van de Overeenkomstsluitende Partijen.

Dit zijn:

- voor het Koninkrijk België: Federale Politie en Douane;
- voor de Tsjechische Republiek: de vreemdelingen- en grenspolitie is belast met de uitvoering van de personencontroles aan de grensdoorlaatposten, aan de „groene” grens en op de internationale luchthavens. De desbetreffende douanebureaus aan de grenzen zijn belast met de goederencontrole;
- voor het Koninkrijk Denemarken: det danske politi (Deense politie);
- voor de Bondsrepubliek Duitsland: Bundesgrenzschutz, Douane, Polizeien der Länder in Beieren, Bremen en Hamburg;
- voor de Republiek Estland: het bestuurslichaam voor grensbewaking (Piirivalveamet) en de douaneautoriteit (Tolli-ja Maksuamet);
- voor de Helleense Republiek: Ελληνική Αστυνομία (Helliniki Astynomia), Λιμενικό Σώμα (Limeniko Soma), Τελωνεία (Telonia);
- voor het Koninkrijk Spanje : Cuerpo Nacional de Policía, Guardia Civil, Servicios de Aduanas;

- voor de Franse Republiek: D.C.P.A.F. (Direction Centrale de la Police aux Frontières), Douane;
- voor de Italiaanse Republiek: Polizia di Stato, Carabinieri, Guardia di Finanza;
- voor de Republiek Cyprus: Αστυνομία Κύπρου (nationale politie), Τμήμα Τελωνείων (Afdeling douane en accijnzen);
- voor de Republiek Letland: Valsts robežsardze (nationale grenswacht), Muita (douane), Sanitārā robežinspekcija (sanitaire grenscontrole);
- voor de Republiek Litouwen: de nationale grenswacht, die ressorteert onder het ministerie van Binnenlandse Zaken;
- voor het Groothertogdom Luxemburg: de controledienst op de luchthaven (SCA) van de nationale politie, de administratie douane en accijnzen;
- voor de Republiek Hongarije: de grenswacht (Határőrség) en de douane (Vám-és Pénzügyiőrség), met dien verstande dat deze laatste alleen controle uitoefent aan de grensdoorlaatposten met Oekraïne, Servië en Montenegro, Kroatië en Roemenië;
- voor de Republiek Malta: de immigratiepolitie en de douane;
- voor het Koninkrijk der Nederlanden: Koninklijke Marechaussee, Douane (invoerrechten en accijnzen), Gemeentepolitie te Rotterdam (haven);
- voor de Republiek Oostenrijk: de gendarmerie en de nationale politie;
- voor de Republiek Polen: de grenswacht;
- voor de Portugese Republiek: Serviço de Estrangeiros e Fronteiras;

- voor de Republiek Slovenië: in eerste instantie de politie. In bepaalde omstandigheden worden de grenscontroles, indien de veiligheidssituatie dat toestaat, echter door de douane uitgeoefend, op basis van een verordening van de regering van de Republiek Slovenië. De douane beschikt in dat geval, naast de eigen bevoegdheden, ook over de bevoegdheden van de politiefunctionarissen die de in de bovenbedoelde verordening vastgelegde taken uitvoeren;
- voor de Slowaakse Republiek: grenspolitie en douane;
- voor de Republiek Finland: de grenswacht, douane en politie;
- voor het Koninkrijk Zweden: de grenscontrole wordt in eerste instantie uitgeoefend door de politie, die daarin kan worden bijgestaan door de douane, de kustwacht en het bureau voor migratie.
De personencontrole op zee valt onder de bevoegdheid van de kustwacht;
- voor de Republiek IJsland: Ríkislögreglustjóri (directeur-generaal van de rijkspolitie), Lögreglustjórar (districtshoofden van politie);
- voor het Koninkrijk Noorwegen: de buitengrenscontrole behoort in beginsel tot de taken van de politie. Deze taken kunnen in bepaalde gevallen en op verzoek van het plaatselijk politiehooft uitgevoerd worden door de douane of het leger (meer bepaald de kustwacht of het garnizoen van Varanger – Zuid). In dat geval oefenen deze diensten beperkte politieke bevoegdheden uit.

1.1.2 Bij de uitoefening van hun taak beschikken de ambtenaren over de grenspolitiële en strafprocesrechtelijke bevoegdheden die hen bij nationaal recht zijn verleend.

1.2 VOORWERP VAN DE CONTROLES

1.2.1 De controle op het buitengrensoverschrijdende verkeer behelst:

- de controle op de grensoverschrijdingsdocumenten en op de andere voorwaarden voor binnenkomst, als bedoeld in artikel 5 van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen alsmede zo nodig op de verblijfs- en werkvergunningen;
- het verrichten van de opsporing, in het bijzonder het rechtstreeks opvragen van persoons- en voorwerpgegevens in het Schengen-informatiesysteem en in de nationale opsporingsregisters, alsmede, zo nodig, het uitvoeren van de vereiste maatregelen;
- het voorkomen van gevaar voor de openbare orde en de nationale veiligheid van de Overeenkomstsluitende Partijen en het tegengaan van verstoring.

1.2.2 Bij de uitoefening van de grenspolitietaken dient het beginsel van proportionaliteit in acht te worden genomen.

1.3 WIJZE VAN CONTROLE

Als effectieve controle- en bewakingsmaatregelen gelden maatregelen welke door de bevoegde nationale diensten in overleg met de autoriteiten van de andere Overeenkomstsluitende Partijen geschikt worden geacht om risico- en gevaarsituaties tegen te gaan.

De Overeenkomstsluitende Partijen voeren de controles op het buitengrensoverschrijdende verkeer overeenkomstig de onderstaande eenvormige beginselen uit:

- 1.3.1 De minimumcontrole tot vaststelling van de identiteit, als bedoeld in artikel 6, lid 2, onder b, van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen bestaat uit een vergelijking van de persoon met de overgelegde of getoonde grensoverschrijdingdocumenten, alsmede uit een eenvoudig en snel onderzoek naar de geldigheid van het grensoverschrijdingdocument en naar tekenen van namaak of vervalsing.
- 1.3.2 De in artikel 6, lid 2, onder c, bedoelde grondige controle behelst benevens de minimumcontrole:
- 1.3.2.1 grondig toetsen van de vraag of
- het overgelegde document geldig is voor grensoverschrijding en, in voorkomend geval, voorzien is van het vereiste visum;
 - namaak of vervalsing is gepleegd;
- 1.3.2.2 vaststelling van de plaats van herkomst van de persoon, alsmede van het doel en de redenen van diens reis, en zo nodig toetsing van de desbetreffende bewijsstukken;
- 1.3.2.3 toetsing van de vraag of er voor de geplande duur van het verblijf, de terugreis of de doorreis naar een derde staat voldoende bestaansmiddelen voorhanden zijn of op rechtmatige wijze kunnen worden verkregen;
- 1.3.2.4 rechtstreeks opvragen van de persoons- en voorwerpsgegevens in het Schengen-informatiesysteem en in de nationale opsporingsregisters. Indien bevraging van het Schengeninformatiesysteem een signalering als bedoeld in de artikelen 95 tot en met 100 van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen oplevert, dient eerst de te nemen actie welke op het beeldscherm is aangegeven, te worden uitgevoerd;

- 1.3.2.5 toetsing van de vraag of de persoon, diens voertuig en de meegevoerde voorwerpen een gevaar opleveren voor de openbare orde, de nationale veiligheid of de internationale betrekkingen van één van de Overeenkomstsluitende Partijen.
- 1.3.3 Onverminderd het bepaalde in de punten 1.3.5.1, 1.3.5.2 en 1.3.5.3, dienen alle personen bij binnenkomst en uitreis een minimumcontrole te ondergaan.
- Vreemdelingen worden bij binnenkomst en uitreis in de regel aan een grondige controle onderworpen.
- 1.3.4 Onderdanen van lidstaten van de Europese Gemeenschappen worden in bijzondere gevallen bij binnenkomst en uitreis grondig gecontroleerd, wanneer aanwijzingen bestaan dat de betrokken persoon een gevaar voor de openbare orde, de openbare veiligheid of de openbare gezondheid kan vormen.
- 1.3.5 In uitzonderlijke en onvoorziene omstandigheden kunnen de controles aan de landgrenzen worden versoepeld. Uitzonderlijke en onvoorziene omstandigheden doen zich voor wanneer onverwachte gebeurtenissen, vóór het tijdstip van controle, een zodanige verkeersdrukte veroorzaken dat ook na benutting van alle organisatorische en personele middelen, onredelijk lange wachttijden ontstaan.
- 1.3.5.1 De plaatselijke grenscontroleambtenaar kan onder de in punt 1.3.5 genoemde voorwaarden prioriteiten stellen; hij dient deze zo vaak mogelijk te wijzigen ten einde de doeltreffendheid van de controles op te voeren. In dat geval dient in beginsel voorrang te worden gegeven aan de controle op het binnenkomend verkeer boven de controle op het uitgaand verkeer.
- 1.3.5.2 Bij het gelasten van de versoepeling van de controle dient de plaatselijke grenscontroleambtenaar omzichtigheid te betrachten. De versoepeling moet een tijdelijk karakter dragen, aangepast zijn aan de omstandigheden die haar noodzakelijk maken en geleidelijk worden ingevoerd.

1.3.5.3 Personen die de grenscontroleambtenaar persoonlijk bekend zijn en van wie hij na een initiële controle weet dat zij noch in het Schengeninformatiesysteem, noch in het nationale opsporingsregister zijn gesignaleerd, en van wie de ambtenaar weet dat zij in het bezit van een geldig grensoverschrijdingdocument zijn, dienen slechts steekproefsgewijs op het bij zich dragen van het grensoverschrijdingdocument te worden gecontroleerd. Dit geldt in het bijzonder voor personen die de grens veelvuldig via dezelfde grensdoorlaatpost overschrijden. Deze personen dienen af en toe, onverwacht en met onregelmatige tussenpozen een grondige controle te ondergaan.

1.3.5.4 Zelfs in geval van versoepeling van de controles dienen de plaatselijk grenscontroleambtenaren bij zowel in- als uitreis een stempel aan te brengen in de reisdocumenten van onderdanen van derde landen.

1.4 MODALITEITEN INZAKE WEIGERING VAN TOEGANG

1.4.1 De weigering van toegang is een met redenen omklede beslissing die onmiddellijk van kracht wordt (of, in voorkomend geval, na het verstrijken van de in de nationale wet genoemde termijn). Bij de beslissing wordt een vreemdeling die niet voldoet aan de voorwaarden voor binnenkomst, als bedoeld in artikel 5 van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen, de binnenkomst en het verblijf op het grondgebied van een Overeenkomstsluitende Partij ontzegd. De vreemdeling moet de ontvangst van de beslissing bevestigen. De beslissing wordt genomen door de naar nationaal recht bevoegde instantie, welke de rechtsmiddelen aanduidt, voorzover deze bestaan.

Daartoe wordt een standaardformulier voor de weigering van toegang aan de grens, als opgenomen in bijlage 16, ingevuld en aan de betrokken vreemdeling ter hand gesteld.

1.4.1 bis Bij weigering van toegang brengt de controleambtenaar in het paspoort een inreisstempel aan dat hij met zwarte onuitwisbare inkt doorkruist en waarnaast hij aan de rechterkant door middel van één of meer letters in onuitwisbare inkt de reden, of redenen voor de weigering van toegang opgeeft als vermeld in het standaardformulier voor weigering van toegang zoals opgenomen in bijlage 16.

1.4.2 Bij weigering van toegang van een vreemdeling ziet de controleambtenaar erop toe dat die persoon het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partij niet betreedt, dan wel onverwijld verlaat voorzover hij zich reeds hierop heeft begeven.

- 1.4.3 Wanneer de vreemdeling door een vervoerder over zee, door de lucht of over land aan de buitengrens is gebracht, dient de grensdoorlaatpost ingeval van weigering van toegang de vervoerder te gelasten die vreemdeling onverwijld terug te nemen. De met huisvesting, onderhoud en terugbrenging gepaard gaande kosten kunnen voor rekening van de vervoerder komen. De grensdoorlaatpost gelast alsdan het vervoer van de vreemdeling naar de derde staat van waaruit hij werd vervoerd of die het reisdocument heeft afgegeven, dan wel naar iedere andere derde staat waar zijn toelating is gewaarborgd. Wanneer de vervoerder niet onverwijld gevolg kan geven aan de last tot terugbrenging, dient hij zorg te dragen voor onmiddellijke overbrenging door een andere vervoerder naar een derde staat. Tot op het tijdstip van de daadwerkelijke terugbrenging dient de plaatselijk verantwoordelijke dienst met inachtneming van de plaatselijke omstandigheden naar nationaal recht passende maatregelen te treffen ten einde de illegale binnenkomst van vreemdelingen aan wie de toegang werd geweigerd, te verhinderen (bijvoorbeeld door verblijf in de transitzone van de luchthavens, door verbod tot passagieren in zeehavens, inbewaringstelling).
- 1.4.4 Indien de controleambtenaar vaststelt dat de houder van een visum voor kort verblijf ter fine van weigering van toegang in het SIS is gesignaleerd, dient hij het visum te annuleren door aanbrenging van een stempel GEANNULEERD. Hij dient de centrale autoriteiten van deze beslissing onverwijld op de hoogte te brengen. De procedure is in bijlage 8 a omschreven.
- Indien de houder van een visum voor kort verblijf de toegang wordt geweigerd, dient het bepaalde onder punt 1.4.1 bis te worden toegepast.
- 1.4.5 Iedere weigering van toegang dient afzonderlijk of in lijsten te worden geregistreerd onder opgave van de personalia, de nationaliteit, het grensoverschrijdingdocument, de reden en de datum van weigering van toegang.
- 1.4.6 Wanneer ten aanzien van een vreemdeling redenen voor zowel weigering van toegang als aanhouding aanwezig zijn, dient met de bevoegde justitiële autoriteiten conform het nationale recht overeenstemming over de te nemen actie te worden bereikt.

1.4.7³ Specifieke regelingen met betrekking tot de onder het Gemeenschapsrecht vallende personen (burgers van de Europese Unie, onderdanen van de staten die partij zijn bij de overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte en onderdanen van de Zwitserse Bondsstaat, alsmede hun familieleden) zijn weergegeven in de punten 6.1.1 tot en met 6.1.4.

Het bepaalde in de punten 1.4.2, 1.4.5 en 1.4.6 geldt tevens voor de burgers van de Europese Unie, onderdanen van de staten die partij zijn bij de overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte en onderdanen van de Zwitserse Bondsstaat.

Benevens de in de tweede alinea genoemde bepalingen geldt het bepaalde in de punten 1.4.1 bis, 1.4.3, 1.4.4, 1.4.8 (behoudens het bepaalde in punt 6.1.4) en 1.4.9 tevens voor de familieleden, zowel van burgers van de Europese Unie als van onderdanen van staten die partij zijn bij de overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte en van onderdanen van de Zwitserse Bondsstaat die geen onderdanen van één van deze staten zijn.

1.4.8 Wanneer een vreemdeling die niet voldoet aan de voorwaarden als bedoeld in artikel 5, lid 1, van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen zich beroept op de gronden genoemd in artikel 5, lid 2, van deze Overeenkomst en verzoekt om binnenkomst op en doorreis over het grondgebied van een andere Overeenkomstsluitende Partij dan de Overeenkomstsluitende Partij die bereid is hem een verblijf op uitzonderlijke titel toe te staan, dan dient hij te worden geweigerd en de gelegenheid te krijgen zich met het oog op binnenkomst te vervoegen aan de buitengrens van laatstgenoemde Overeenkomstsluitende Partij.

1.4.9 Indien een vreemdeling buiten een geldig reisdocument in het bezit is van een verblijfstitel of een terugreisvisum of, indien vereist, van beide door één der Overeenkomstsluitende Partijen afgegeven documenten als bedoeld in bijlage 11, dient krachtens artikel 5, lid 3 van de Schengenuitvoeringsovereenkomst de binnenkomst en de doorreis te worden toegestaan ten einde hem het grondgebied van deze Overeenkomstsluitende Partij te laten bereiken, tenzij hij op de nationale lijst van de Overeenkomstsluitende Partij aan wier buitengrens hij om binnenkomst verzoekt, gesignaleerd staat met te nemen acties welke zich tegen binnenkomst en doorreis verzetten.

³ Tekst gewijzigd bij Beschikking 2002/587/EG van de Raad, PB L 187 van 16.7.2002, blz. 50. Van toepassing sinds 16 juli 2002.

2. PRAKTISCHE INRICHTING VAN DE CONTROLES

2.1 AANBRENGEN VAN STEMPELS

2.1.1 Bij het binnenkomen of verlaten van het grondgebied van een lidstaat wordt een stempel aangebracht in:

- grensoverschrijdingdocumenten van vreemdelingen, die voorzien zijn van een geldig visum of transitvisum;
- grensoverschrijdingdocumenten van vreemdelingen aan wie aan de grens een visum voor de Overeenkomstsluitende Partijen wordt afgegeven;
- grensoverschrijdingdocumenten van vreemdelingen die geen visum als bedoeld in Hoofdstuk 3, Afdeling 1 van de Uitvoeringsovereenkomst van Schengen behoeven.

Er wordt geen in- of uitreisstempel aangebracht in de documenten van burgers van de Europese Unie, van onderdanen van de landen van de Europese Economische Ruimte en van onderdanen van de Zwitserse Bondsstaat.

Voorts wordt er geen in- of uitreisstempel aangebracht in de documenten van onderdanen van derde landen die familieleden zijn van burgers van de Europese Unie, van onderdanen van de landen van de Europese Economische Ruimte of van onderdanen van de Zwitserse Bondsstaat, op voorwaarde dat zij een door een lidstaat of door één van deze derde landen afgegeven verblijfskaart overleggen, overeenkomstig Richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden ⁴.

⁴ PB L 158 van 30.4.2004, blz. 77.

- 2.1.2 Op grensoverschrijdingdocumenten van vreemdelingen waarin visa voor verscheidene binnenkomsten met een beperkte totale verblijfsduur zijn aangebracht, dient een uitreisstempel te worden geplaatst.
- 2.1.3 De afstempeling dient bij de eerste binnenkomst indien mogelijk op zodanige wijze te geschieden, dat de rand van het visum is bedekt zonder dat daardoor de gegevens in het visum onleesbaar worden gemaakt en de zichtbare veiligheidskenmerken van de visumsticker in het gedrang worden gebracht. Indien meerdere afstempelingen nodig zijn (bv. bij een visum dat voor meerdere binnenkomsten dient), dienen deze op de tegenover de bladzijde met visum gelegen bladzijde te worden aangebracht. Indien die bladzijde niet bruikbaar is, dient de afstempeling op de onmiddellijk volgende bladzijde te geschieden.
- 2.1.4 Ter vastlegging van de in- en uitreis worden stempels van verschillende vorm (rechthoekig voor de inreis en rechthoekig met afgeronde hoeken voor de uitreis). Deze stempels bevatten de beginletter(s) van het betrokken land, het grenskantoor, de datum, het volgnummer, alsmede een pictogram ter aanduiding van het type grens (landgrens, zee grens of luchtgrens).
- 2.1.5 Aanbrenging van de in- en uitreisstempel blijft achterwege:
- bij personen die in beginsel geen personencontrole dienen te ondergaan (b.v. staatshoofden en persoonlijkheden wier aankomst vooraf langs diplomatieke kanalen officieel is aangekondigd);
 - in de grensoverschrijdingdocumenten van onderdanen van Andorra, Monaco, San Marino en Zwitserland;
 - in grensoverschrijdingdocumenten van zeelieden , die slechts gedurende het afmeren van het schip en in de binnengevaren haven van een Overeenkomstsluitende Partij passagieren;
 - in de "Crew Member Licencies" of "Crew Member Certificates" respectievelijk van piloten en bemanningsleden van vliegtuigen;
 - in de grensoverschrijdingsdocumenten van personen die vallen onder bilaterale overeenkomsten inzake klein grensverkeer die niet voorzien in het afstempelen van deze documenten, indien deze bilaterale overeenkomsten stroken met het Gemeenschapsrecht.

2.1.6 Op verzoek van een vreemdeling kan bij wijze van uitzondering aanbrenging van het in- of uitreisstempel achterwege blijven, wanneer de afstempeling de vreemdeling ernstig nadeel zou berokkenen. In deze gevallen wordt de in- of uitreis van de vreemdeling op een afzonderlijk blad onder vermelding van de naam en het paspoortnummer schriftelijk vastgelegd.

2.2 BEWAKING VAN DE BUITENGRENZEN BUITEN DE GRENSDOORLAATPOSTEN EN DE VASTGESTELDE OPENINGSTIJDEN

Artikel 6, lid 3, van de Uitvoeringsovereenkomst

"3. De bevoegde autoriteiten bewaken de buitengrenzen buiten de grensdoorlaatposten door middel van patrouilles; hetzelfde geldt voor de grensdoorlaatposten buiten de vastgestelde openingstijden. Deze bewaking dient zodanig te worden uitgeoefend, dat er voor het zich onttrekken aan de controles aan de grensdoorlaatposten geen aansporing ontstaat. De wijze van inrichting van de bewaking wordt in voorkomend geval door het Uitvoerend Comité vastgesteld".

2.2.1 De bewaking van de buitengrenzen buiten de grensdoorlaatposten en de vastgestelde openingstijden is vooral bedoeld om onbevoegde grensoverschrijding te voorkomen, grensoverschrijdende criminaliteit te bestrijden en de uitvoering of gelasting van maatregelen tegen illegaal binnengekomen personen mogelijk te maken.

2.2.2 De bewaking geschiedt naar politieel tactisch inzicht, door veelvuldige, niet te voorziene wijzigingen van de te bewaken grensvakken en met een aan de situatie aangepast personeelsbestand, zodat onbevoegde grensoverschrijding een voortdurend risico inhoudt.

2.2.3 De bewaking geschiedt door mobiele eenheden, die patrouilles verrichten of zich aan geconstateerde of vermoedelijk zwakke plekken posteren, ten einde tegen illegale grensoverschrijding op te treden. De bewaking kan eveneens met technische, met inbegrip van elektronische, middelen geschieden.

2.2.4 De in te zetten middelen worden afgestemd op de omstandigheden van het optreden. Meer bepaald wordt rekening gehouden met de aard en het type grens (land-, rivier- of zeegrens).

- naam van de plaatselijk verantwoordelijke grenscontroleambtenaar en van de overige bij de respectieve teams ingedeelde ambtenaren;
- versoepelingen van de personencontrole als bedoeld onder punt 1.3.5;
- afgifte van paspoortvervangende documenten en aan de grens afgegeven visa of vergunningen;
- aanhoudingen en aangiften (strafbare feiten en administratieve delicten);
- weigeringen van toegang en uitreisverbod, (aantal en nationaliteit);
- andere politieke en strafrechtelijke maatregelen met aanzienlijke gevolgen;
- bijzondere gebeurtenissen.

Alle grensdoorlaatposten (aan landgrens, in havens en op de luchthavens) schrijven in het register alle belangrijke dienstgegevens, alsmede de bijzonder relevante, nieuwe gegevens in.

3. BIJZONDERE REGELINGEN VOOR DE DIVERSE SOORTEN VAN
BUITENGRENDOVERSCHRIJDEND VERKEER

3.1 CONTROLE VAN HET WEGVERKEER

3.1.1 Teneinde een efficiënte personencontrole en tevens een veilige en vlotte doorstroming van het wegverkeer te waarborgen, dient aan de grensdoorlaatposten voor een doelmatige regeling van het verkeer zorg te worden gedragen. Indien nodig dienen, met inachtneming van bilaterale overeenkomsten betreffende gegroepeerde grenscontroles, voorzieningen voor het sturen van en afsluiten voor het verkeer te worden getroffen.

3.1.2 Personen in motorvoertuigen kunnen in de regel gedurende de controle in het motorvoertuig blijven. De controle wordt in beginsel buiten de controlepost, direct aan het motorvoertuig verricht. Grondige controle dient, voorzover de plaatselijke omstandigheden zulks toelaten, buiten de rijstrook op speciaal daartoe voorziene controleplaatsen te geschieden. Uit veiligheidsoverwegingen dienen de controles zo mogelijk door twee grenscontroleambtenaren of door douaneambtenaren te worden uitgeoefend.

3.1.3 Ingeval van grote verkeersdrukte worden de inzittenden van lijnbussen bij voorrang gecontroleerd, voorzover de plaatselijke omstandigheden zulks mogelijk maken.

3.2 CONTROLE VAN HET SPOORWEGVERKEER

3.2.1 De met de grenscontrole en -bewaking belaste diensten dienen erop toe te zien dat treinreizigers en spoorwegpersoneel met inbegrip van het personeel van grensoverschrijdende goederen- of lege treinen, overeenkomstig Deel II, punten 1.2., 1.3. e.v. worden gecontroleerd.

3.2.2 De controle van het spoorwegverkeer kan op twee manieren worden uitgeoefend:

- op het perron, in het eerste station van binnenkomst op het grondgebied van een Overeenkomstsluitende Partij;
- in de trein, gedurende de rit.

Deze controle dient te worden uitgeoefend met inachtneming van het bepaalde in overeenkomsten betreffende gegroepede grenscontrole.

3.2.2 bis 1. Ter vereenvoudiging van het verkeer van hogesnelheidsreizigerstreinen kunnen de staten waar de trein doorheen rijdt met onderlinge instemming beslissen dat de controles worden uitgeoefend in de respectieve stations van eindbestemming en/of in de trein, op het traject tussen deze stations, mits de passagiers in het vorige station/in de vorige stations in de trein blijven.

2. Indien het de vervoerder bij treinen afkomstig uit derde staten met verscheidene haltes op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen is toegestaan om reizigers uitsluitend voor het resterende Schengen-deel van het traject aan boord te nemen, worden deze reizigers in het station van aankomst of in de trein aan een inreiscontrole onderworpen, voorzover de staat waar het station van aankomst is gelegen, de in de eerste zin bedoelde instemming heeft verleend en om die reden tot inreiscontrole overgaat.

Wanneer zij in tegengestelde richting reizen, worden de reizigers aan uitreiscontrole onderworpen.

3. De reizigers die in de onder punt 2 beschreven omstandigheden op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen aan boord van de trein wensen te gaan, dienen vóór het vertrek op duidelijke wijze ervan op de hoogte te worden gebracht dat zij tijdens de reis dan wel in het station van aankomst aan een personencontrole kunnen worden onderworpen.

3.2.3 De plaatselijk verantwoordelijke controleambtenaar kan, zo nodig, met de hulp van de treingleider vorderen dat met onregelmatige tussenpozen of wanneer bijzondere aanleiding daartoe bestaat, holle ruimten in de rijtuigen worden gecontroleerd op de aanwezigheid van personen en voorwerpen die aan controle zijn onderworpen. De ambtenaar handelt daarbij op grond van de nationale bevoegdheden.

Wanneer er aanwijzingen zijn dat personen die gesignaleerd zijn of die ervan worden verdacht een strafbaar feit te hebben begaan, dan wel vreemdelingen die illegaal wensen binnen te reizen, zich in de trein ophouden, informeert de controlerende ambtenaar, zo hij overeenkomstig de nationale voorschriften niet mag ingrijpen, de Overeenkomstsluitende Partijen waarnaar of waardoor de trein rijdt.

3.2.4 Bij personen in slaap- of ligplaatsrijtuigen worden de grensoverschrijdingdocumenten in beginsel in het compartiment van de treingleider gecontroleerd, mits hij deze volgens de voor hem geldende voorschriften heeft ingezameld en voor controle ter beschikking houdt. Door middel van vergelijking met de bezettingslijst en/of de reserveringslijst kan bij begin van de controle worden nagegaan of de grensoverschrijdingdocumenten van alle personen voorhanden zijn. Met onregelmatige tussenpozen of wanneer daartoe bijzondere aanleiding bestaat, dienen de passagiers in de compartimenten met de in documenten aangebrachte foto te worden vergeleken; deze controle dient zo mogelijk in aanwezigheid van de treingleider te geschieden.

Artikel 4 van de Uitvoeringsovereenkomst

- "1. De Overeenkomstsluitende Partijen waarborgen dat vanaf 1993 reizigers van vluchten uit derde Staten die op intra-vluchten overstappen vooraf, bij binnenkomst op de luchthaven van aankomst van de buitenvlucht, een personencontrole alsmede een controle op de door hen medegevoerde handbagage dienen te ondergaan. Reizigers van een intra-vlucht die op een vlucht naar derde Staten overstappen dienen vooraf op de luchthaven van vertrek van de buitenvlucht dezelfde controles te ondergaan.
2. De Overeenkomstsluitende Partijen treffen de nodige maatregelen opdat de controles overeenkomstig het bepaalde in lid 1 kunnen worden uitgeoefend.
3. Het bepaalde in de leden 1 en 2 heeft geen betrekking op de controle op de afgegeven ruimbagage; deze controle wordt op de luchthaven van eindbestemming dan wel op de luchthaven van oorspronkelijk vertrek uitgeoefend.
4. Tot het in lid 1 genoemde tijdstip dienen de luchthavens, in afwijking van de omschrijving van binnengrenzen, voor intra-vluchten als buitengrenzen te worden aangemerkt".

- 3.3.1 "De plaats van de personencontrole met inbegrip van de controle op de handbagage wordt volgens onderstaande procedure bepaald:"
- 3.3.1.1 Passagiers van vluchten uitsluitend van en naar het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen, waarbij geen tussenlanding wordt gemaakt op het grondgebied van een derde Staat (intra-vluchten) worden niet aan controle onderworpen.
- (bijvoorbeeld: Luxemburg - Parijs
of
Rome - Brussel - Hamburg: geen controles)
- 3.3.1.2 Passagiers van vluchten uit derde Staten die op een intra-vlucht overstappen, worden op de luchthaven van aankomst van de vluchten uit derde Staten aan een inreiscontrole onderworpen. Passagiers van intra-vluchten die op vluchten naar derde Staten overstappen, worden bij uitreis op de luchthaven van vertrek van de vlucht naar derde Staten aan een uitreiscontrole onderworpen (transferpassagiers).
- (bijvoorbeeld: New York - Parijs, alwaar overstap op vlucht naar Rome (intra-vlucht):
inreiscontrole in Parijs
of
Brussel - Frankfurt (intra-vlucht), alwaar overstap op vlucht naar Singapore:
uitreiscontrole in Frankfurt)
- 3.3.1.3 Voor vluchten uit of naar derde Staten zonder transferpassagiers, alsmede die met verscheidene tussenlandingen op luchthavens van de Overeenkomstsluitende Partijen zonder verandering van luchtvaartuig, geldt het volgende:

- a) Passagiers van vluchten uit of naar derde Staten zonder voorafgaande of aansluitende transfer op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Staten worden op de luchthaven van aankomst aan een inreiscontrole en op de luchthaven van vertrek aan een uitreiscontrole onderworpen.

(bijvoorbeeld: New York - Parijs: inreiscontrole Parijs

of

Rome - Cairo:

uitreiscontrole Rome)

- b) Passagiers van vluchten uit of naar derde Staten met verscheidene tussenlandingen op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen zonder verandering van luchtvaartuig (transitpassagiers), waarbij voor het Schengen-vluchtdeel geen nieuwe passagiers aan boord worden genomen, worden bij binnenkomst op de luchthaven van bestemming en bij uitreis op de respectieve luchthavens van inscheping aan een controle onderworpen.

bijvoorbeeld: New York - Parijs - Frankfurt - Rome, tussenlandingen in Parijs en Frankfurt uitsluitend om van boord te gaan; aan boord gaan voor resterende vluchtdeel is niet toegestaan; inreiscontrole voor passagiers die in Parijs, respectievelijk in Frankfurt en Rome van boord gaan

of

Hamburg - Brussel - Parijs - Cairo, tussenlandingen in Brussel en Parijs uitsluitend om aan boord te gaan; van boord gaan is niet toegestaan; uitreiscontrole voor de passagiers die in Hamburg, respectievelijk in Brussel en Parijs aan boord gaan.

- c) Indien de vervoerder bij vluchten uit of naar derde Staten met verscheidene tussenlandingen op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen passagiers uitsluitend voor het resterende Schengen-vluchtdeel aan boord neemt, worden dezen op de luchthaven van inscheping aan een uitreiscontrole en op de luchthaven van aankomst aan een inreiscontrole onderworpen.

Ten aanzien van de controle op de bij deze tussenlandingen reeds aan boord zijnde en niet op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen aan boord gegane passagiers is het bepaalde in punt 3.3.1.3, onder b) van overeenkomstige toepassing. De omgekeerde procedure geldt indien bij dergelijke vluchten het land van bestemming een derde Staat is.

(bijvoorbeeld :New York - Parijs - Frankfurt - Rome, bij tussenlandingen in Parijs en Frankfurt mogen ook passagiers aan boord gaan: inreiscontrole voor passagiers die in Parijs, respectievelijk in Frankfurt (ook voor in Parijs aan boord gegane) en Rome (ook voor in Parijs of in Frankfurt aan boord gegane) van boord zijn gegaan en uitreiscontrole voor passagiers die in Parijs, respectievelijk in Frankfurt aan boord gaan,

of

Hamburg - Brussel - Parijs - Cairo, bij tussenlandingen in Brussel en Parijs mogen ook passagiers van boord gaan: uitreiscontrole voor passagiers die in Hamburg, respectievelijk Brussel en Parijs aan boord gaan en inreiscontrole voor passagiers die in Brussel, respectievelijk in Parijs van boord gaan).

3.3.2 De personencontrole wordt in beginsel buiten het luchtvaartuig uitgeoefend. Er dient te worden gewaarborgd dat de passagiers op verkeersluchthavens welke als grens-doorlaatpost zijn aangewezen, overeenkomstig Deel II, punten 1 en 2, kunnen worden gecontroleerd.

Daartoe dient in overleg met de luchthavenbeheerders en vervoerders te worden bewerkstelligd dat de verkeersstroom op doelmatige wijze naar de controleruimten wordt geleid. De luchthavenbeheerder dient te garanderen dat niet algemeen toegankelijke ruimten en zones, bijvoorbeeld transitzones, tegen onbevoegd betreden en verlaten beveiligd zijn.

3.3.3 Nadere regelingen betreffende de personencontrole voor de bemanningsleden van luchtvaartuigen zijn in Deel II, punt 6.4.2, opgenomen.

3.3.4 Indien in geval van overmacht, bij dreigend gevaar of op instructie van een autoriteit een luchtvaartuig in het grensoverschrijdende verkeer op een niet als grensdoorlaatpost aangewezen vliegveld moet landen, is voor voortzetting van de vlucht de toestemming van de met de grensbewaking belaste diensten en de douaneautoriteiten vereist. Dit voorschrift is van overeenkomstige toepassing ingeval van landing door een buitenlands luchtvaartuig waarvoor geen toestemming is verleend.

Ten aanzien van de controle op de inzittenden van een luchtvaartuig zijn de voorschriften van Deel II, punten 1 en 2, van toepassing.

3.3.5 Het binnen- en uitvliegen van :

- zweefvliegtuigen
- ultralichte vliegtuigen
- helikopters en
- zelfgebouwde luchtvaartuigen waarmee alleen korte afstanden kunnen worden afgelegd, alsmede
- bestuurbare luchtballonnen

geschiedt overeenkomstig de nationale wetgeving en, in voorkomend geval, overeenkomstig de bilaterale overeenkomsten.

3.3.6 Controleprocedures op secundaire luchthavens

3.3.6.1 Gewaarborgd dient te worden dat de passagiers ook op secundaire luchthavens - te weten luchthavens welke naar nationaal recht niet als verkeersluchthavens worden aangemerkt doch officieel voor internationale vluchten zijn opengesteld - overeenkomstig deel II, punten 1 en 2, kunnen worden gecontroleerd.

3.3.6.2 Op secundaire luchthavens kan in de regel worden afgezien van faciliteiten voor fysieke scheiding tussen passagiers van binnenvluchten en die van buitenvluchten. Indien de intensiteit van het luchtvaartverkeer op secundaire luchthavens hiertoe geen noodzaak vormt, hoeft aldaar geen permanente controlebezetting aanwezig te zijn, mits is gewaarborgd dat de controleambtenaren zo nodig tijdig ter plaatse kunnen zijn.

- 3.3.6.3 Indien op een secundaire luchthaven niet permanent controleambtenaren aanwezig zijn, is de luchthavenbeheerder ertoe gehouden de bevoegde grenscontroleautoriteiten tijdig van de aankomst en het vertrek van een vliegtuig naar of van een derde Staat in kennis te stellen. De inzet van politiefunctionarissen is toegestaan, voorzover de nationale wetgeving daarin voorziet.
- 3.3.7 Ter voorkoming van gevaar dient controle plaats te vinden van passagiers van vluchten waarvoor niet met zekerheid is vast te stellen dat zij uitsluitend van en naar het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen zonder landing op het grondgebied van een derde Staat hebben plaatsgevonden.
- 3.4 CONTROLE VAN DE ZEESCHEEPVAART
- 3.4.1 Definities
- 3.4.1.1 Onder zeescheepvaart wordt verstaan alle scheepvaart welke beroepshalve tussen twee of meer havens of aanlegplaatsen wordt afgewikkeld, niet zijnde een regelmatige veerverbinding en tevens niet behorende tot de pleziervaart, kustvisvangst of binnenvaart.
- 3.4.1.2 In de zin van de geldende internationale bepalingen tot regeling van de zeescheepvaart wordt onder passagiers verstaan alle aan boord van een schip verblijvende personen die geen deel uitmaken van de bemanning.
- 3.4.1.3 Onder bemanning wordt verstaan de personen die zijn aangemonsterd om aan boord rechtstreeks met de vaart verband houdende werkzaamheden te verrichten en die op de bemanningslijst staan vermeld.
- 3.4.1.4 Onder scheepsagent wordt verstaan de natuurlijke persoon of rechtspersoon die ter plaatse de reder in al zijn functies als reder vertegenwoordigt.

- 3.4.1.5 Onder regelmatige veerverbinding wordt verstaan elke verbinding uitsluitend van en naar andere havens op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen, waarbij geen havens buiten dit gebied worden aangedaan, en waarbij personen en vervoermiddelen worden vervoerd volgens een vastgestelde dienstregeling.
- 3.4.1.6 Onder een cruiseschip wordt verstaan een vaartuig dat een reis uitvoert volgens een vooraf vastgesteld programma waarbij de passagiers deelnemen aan een collectief programma van toeristische activiteiten in de verschillende havens en waarbij tijdens de reis in beginsel geen passagiers in- of ontschepen.
- 3.4.1.7 Onder pleziervaart wordt verstaan het gebruik van vaartuigen onder zeil en/of motor voor privé-gebruik en voor sportieve of toeristische doeleinden.
- 3.4.1.8 Onder kustvisvangst wordt verstaan het voor de visvangst gebruiken van vaartuigen die dagelijks of na enkele dagen in een haven op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen terugkeren zonder daarbij een haven in een derde Staat binnen te lopen.
- 3.4.2 Wijze van controle
- 3.4.2.1 De controle wordt in beginsel uitgeoefend in de haven van aankomst en van vertrek, aan boord van het vaartuig of in een in de onmiddellijke nabijheid van de betrokken haven daartoe ingerichte ruimte.
- De controle kan krachtens daartoe strekkende overeenkomsten ook gedurende de vaart, dan wel bij aankomst of vertrek van het vaartuig op het grondgebied van een derde Staat worden uitgeoefend.
- 3.4.2.2 Door middel van de controle dient te worden vastgesteld dat zowel de bemanning als de passagiers voldoen aan de voorwaarden in Deel II, punt 1 en 2.

3.4.2.3 In bijzondere omstandigheden als bedoeld in punt 1.3.5 kunnen de controles op de zeescheepvaart worden versoepeld.

Wanneer als gevolg van grote verkeersdrukke, ook na benutting van alle organisatorische en personele middelen niet alle passagiers aan een controle kunnen worden onderworpen, kan de controle steekproefsgewijs worden uitgeoefend; hierbij dient rekening te worden gehouden met de prioriteiten welke door de plaatselijk verantwoordelijke controleambtenaar, naar gelang van de situatie, worden gesteld. In dat geval dient in beginsel voorrang te worden gegeven aan de controle op het binnenkomend verkeer boven de controle op het uitgaand verkeer.

Zelfs in geval van versoepeling van de controles dienen de verantwoordelijke ambtenaren overeenkomstig punt 1.3.5.4. te handelen.

3.4.2.4 Ten aanzien van de controle op de bemanningsleden gelden de voorschriften van Deel II, punt 6.5 e.v.

3.4.3 Verplichtingen van de gezagvoerder

3.4.3.1 De gezagvoerder, of in diens plaats de scheepsagent die de belangen van de scheepvaartmaatschappij waarneemt, dient een bemanningslijst en, zo mogelijk, een passagierslijst in tweevoud op te stellen en deze bij de verantwoordelijke controleambtenaren in te leveren bij aankomst in de haven, ten behoeve van de controle aan boord van het vaartuig of in de onmiddellijke nabijheid daarvan. Indien zulks wegens overmacht niet mogelijk is, dient een kopie van de bedoelde lijst te worden ingeleverd bij de grensdoorlaatpost of bij de bevoegde scheepvaartautoriteiten, die deze onverwijld doorgeleiden aan de met de grensbewaking belaste dienst.

De gezagvoerder, of in diens plaats de scheepsagent die de belangen van de reder waarneemt, is bij regelmatige veerverbindingen niet gehouden een passagierslijst op te stellen.

3.4.3.2 Een door de controleambtenaar afgetekend exemplaar van beide lijsten wordt de gezagvoerder ter hand gesteld; deze houdt dit exemplaar gedurende de ligtijd in de haven aan boord en is verplicht het desgevraagd ter inzage te verstrekken.

- 3.4.3.3 De gezagvoerder, of in diens plaats de scheepsagent, dient onverwijld mededeling te doen van de wijzigingen met betrekking tot de samenstelling van de bemanning of de passagiers.
- 3.4.3.4 De gezagvoerder dient voorts de bevoegde autoriteiten onverwijld en zo mogelijk voor het binnenlopen in de haven mededeling te doen van zich aan boord bevindende verstekelingen. Dezen blijven evenwel onder de verantwoordelijkheid van de gezagvoerder.
- 3.4.3.5 De gezagvoerder, of in diens plaats de scheepsagent, dient tijdig en in overeenstemming met de in de betrokken haven geldende voorschriften, mededeling te doen van de afvaart aan de grensautoriteiten; is zulks niet mogelijk, dan dient hij de bevoegde scheepvaartautoriteiten hiervan mededeling te doen. Deze diensten nemen vervolgens het tweede exemplaar van de voordien ingevulde en afgetekende lijst of lijsten terug.
- 3.4.4 Uitzonderingen op de wijze van controle als bedoeld in punt 3.4.2.
- 3.4.4.1 De passagiers en bemanning aan boord van regelmatige veerverbindingen als bedoeld in punt 3.4.1.5, zijn in beginsel niet aan controle onderworpen.
- 3.4.4.2 Indien een cruiseschip meerdere havens op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen na elkaar aandoet zonder dat een haven buiten het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen wordt aangedaan, wordt de controle in beginsel slechts in de eerste en laatste haven op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen uitgevoerd.
- 3.4.4.3 De controle van opvarenden van pleziervaartuigen uit een derde land vindt in de regel, zowel bij aankomst als bij vertrek, plaats in een haven die als grensdoorlaatpost op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen is aangewezen.

Indien echter een pleziervaartuig bij wijze van uitzondering een haven wil binnenlopen die niet als grensdoorlaatpost is aangewezen, moet de grenscontroledienst zo mogelijk voor het binnenlopen en in ieder geval bij aankomst op de hoogte worden gesteld. De aanwezigheid van de passagiers wordt aan de plaatselijke autoriteiten gemeld door indiening van de lijst van opvarenden, die ter beschikking van de met de grenscontroledienst wordt gehouden.

Elke Overeenkomstsluitende Partij kan besluiten dat pleziervaartuigen uit een derde land alleen aanmeren in een aangewezen inreishaven waar de controle van de opvarenden plaatsvindt.

Bij die controle wordt een document overhandigd waarop alle technische gegevens en de naam van de opvarenden vermeld zijn.

Eén exemplaar van dit document wordt overhandigd aan de autoriteiten van de eerste aangewezen inreishaven, een ander exemplaar wordt overhandigd aan de autoriteiten van de laatste aangewezen haven voor het vertrek naar een derde land, terwijl één exemplaar bewaard moet blijven bij de scheepspapieren zolang het schip in de territoriale wateren van één van de Overeenkomstsluitende Partijen blijft.

Indien een vaartuig door overmacht gedwongen is in een andere haven aan te meren, moet contact worden opgenomen met de autoriteiten van de dichtstbijzijnde aangewezen inreishaven.

- 3.4.4.4 De bemanning aan boord van vaartuigen die kustvisvangst bedrijven en die in beginsel dagelijks terugkeren naar de haven waar het vaartuig is ingeschreven of naar een andere haven op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen, zonder een haven aan te doen op het grondgebied van een derde Staat, is in de regel niet aan controle onderworpen. Indien de kusten van een derde land zich echter in de onmiddellijke nabijheid van een Overeenkomstsluitende Partij bevinden, is het wenselijk om steekproefwijze controles te verrichten om de illegale immigratie tegen te gaan. Dit geldt ook voor de recreatieve visserij, waarbij amateur-vissers soms een dag aan boord blijven.

De bemanning aan boord van kustvisserijvaartuigen die niet ingeschreven staan in een haven op het grondgebied van een Overeenkomstsluitende Partij wordt gecontroleerd overeenkomstig het bepaalde in punten 3.4.2. en 6.5.

De gezagvoerder, of in diens plaats de scheepsagent, is in voorkomend geval verplicht iedere wijziging met betrekking tot de bemanningslijst en de eventuele aanwezigheid van passagiers aan de bevoegde autoriteiten te melden.

3.4.4.5

Te controleren veerverkeer

Passagiers van veerboten die niet vallen onder punt II.3.4.4.1., worden gecontroleerd.

In beginsel gelden de volgende voorschriften:

- a) Vreemdelingen en onderdanen van de EU-/EER-staten, die slechts aan een minimumcontrole dienen te worden onderworpen, dienen afzonderlijk te worden gecontroleerd. Zo mogelijk dienen passende bouwkundige maatregelen te worden getroffen.
- b) Passagiers die zonder voertuig reizen (voetgangers), dienen individueel te worden gecontroleerd.
- c) Passagiers van personenauto's worden aan het voertuig gecontroleerd.
- d) Passagiers van autobussen dienen als voetgangers te worden behandeld. Voor het verrichten van de controles dienen deze personen de bus te verlaten.
- e) Chauffeurs van vrachtwagens alsmede hun eventuele begeleiders worden aan het voertuig gecontroleerd. Een van de overige passagiers gescheiden controle verdient aanbeveling.

- f) Met het oog op een vlotte afwikkeling van de controles dient in een passend aantal controleposten te worden voorzien; in voorkomend geval dient een tweedelijnscontrole te worden ingericht.
- g) In het bijzonder met het oog op het opsporen van illegale immigranten dienen door de passagiers gebruikte voertuigen, en eventueel de lading alsmede overige meegevoerde voorwerpen ten minste steekproefsgewijs te worden gecontroleerd.
- h) Bemanningsleden van veerschepen worden op dezelfde wijze als bemanningsleden van koopvaardij schepen behandeld.

3.5 CONTROLE VAN DE BINNENVAART

3.5.1 Onder buitengrensoverschrijdende binnenvaart wordt verstaan het gebruik voor beroepsdoeleinden alsmede voor de pleziervaart van alle soorten vaartuigen, met inbegrip van drijvende installaties op stromen, rivieren, kanalen en meren.

3.5.2 Ten aanzien van de voor beroepsdoeleinden gebruikte vaartuigen wordt onder bemanning of onder gelijkgestelde personen verstaan de gezagvoerder, de personen die zijn aangemonsterd en op een bemanningslijst staan vermeld, alsmede eventueel aan boord verblijvende gezinsleden van de bemanning.

3.5.3 De relevante bepalingen van punt 3.4.1 alsmede de bepalingen van punt 3.4.2, 3.4.3 en 3.4.4 zijn van overeenkomstige toepassing.

4. SAMENWERKING

Artikel 7 van de Uitvoeringsovereenkomst

"De Overeenkomstsluitende Partijen verlenen elkaar bijstand met het oog op een doelmatige uitvoering van de controle- en bewakingstaken en werken daartoe voortdurend nauw samen. Zij wisselen in het bijzonder alle relevante en belangrijke informatie uit, met uitzondering van persoonsgegevens, tenzij in deze Overeenkomst anders is bepaald, harmoniseren voor zover mogelijk de aan de uitvoerende diensten gerichte instructies en streven naar een uniforme opleiding en bijscholing van het met de controle belaste personeel. Deze samenwerking kan de uitwisseling van contact-ambtenaren inhouden".

Met het oog op een eenvormige en doelmatige uitvoering van de controle- en bewakingstaken werken de politie en de met de personencontroles belaste diensten op alle gebieden voortdurend nauw samen.

4.1 INFORMATIE-UITWISSELING

De informatie-uitwisseling wordt bevorderd met het oog op een betere controle en een betere kennis van migratieverschijnselen, van de in de Overeenkomstsluitende Partijen geldende regelgeving en van de door de controleambtenaren gebruikte methoden.

De uitwisseling van persoonsgegevens geschiedt met inachtneming van de in de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen vervatte bepalingen inzake bescherming van de persoonsgegevens.

De informatie-uitwisseling wordt als volgt ingericht :

tussen centrale diensten :

- maandstatistieken inzake controle en de diverse soorten van illegale immigratie.

tussen centrale diensten en, indien nodig, tussen controleposten:

- methoden voor vervaardiging, namaak en frauduleus gebruik van grensoverschrijdingdocumenten;
- door de grenscontrolediensten gebruikte methoden ter opsporing van nagemaakte, vervalste of onrechtmatig verworven grensoverschrijdingdocumenten;
- sluikroutes en -praktijken;
- actuele situaties waarin bijstand of informatie vanwege de overige controlediensten nuttig kan zijn;
- het uitvoeren van gezamenlijke acties bij bijzondere gebeurtenissen.

Naar gelang van de aard van de mededeling wordt de informatie verstrekt tussen de nationale centrale of de plaatselijke diensten:

- via de post;
- via vaste of mobiele (openbare) radio-, telefoon- en telex-/teletexnetwerken, alsmede via bijzondere politienetwerken, eventueel na totstandbrenging van een-
vormige technische specificaties;
- via contactambtenaren in de nationale centrale diensten;
- via contactposten van de met de grensbewaking belaste dienst;
- in het kader van gemeenschappelijke dienstbesprekingen en vergaderingen van deskundigen.

4.2 CONTACTAMBTENAREN

De Overeenkomstsluitende Partijen kunnen bij de nationale centrale diensten permanente contactambtenaren detacheren. Detachering kan wederzijds of eenzijdig geschieden. In bijzondere situaties kunnen contactambtenaren voor een bepaalde tijd ook bij andere diensten van de Overeenkomstsluitende Partijen worden ingedeeld.

5. VISUMAFGIFTE AAN DE GRENS

Indien blijkt dat een vreemdeling wegens tijdgebrek en om dringende redenen geen gelegenheid heeft gehad een visum aan te vragen, kunnen de bevoegde autoriteiten overeenkomstig de nationale wetgeving, in uitzonderlijke gevallen en voor een kort verblijf, aan de grens een visum aan de vreemdeling afgeven indien deze:

- in het bezit is van een geldig grensoverschrijdingdocument (zie bijlage 4),

- aan de voorwaarden voor binnenkomst als bedoeld in artikel 5, lid 1, onder a., c., d. en e., van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen voldoet,
- zo mogelijk onder overlegging van een bewijsstuk, een niet te voorziene dwingende reden voor binnenkomst aanvoert (bijvoorbeeld plotselinge ernstige familieomstandigheden, medische behandeling, wijzigingen van vliegroutes vanwege technische redenen of weersomstandigheden, dringende zakelijke redenen), en
- verzekerd is van terugkeer naar zijn land van herkomst of doorreis naar een derde staat.

In nationale voorschriften kan worden bepaald dat in bijzondere gevallen de toestemming van hogere instanties is vereist.

- 5.1 De voorschriften inzake de afgifte van visa aan de grens, inclusief aan transiterende zeelieden, zijn opgenomen in Verordening (EG) nr. 415/2003 van de Raad van 27 februari 2003 betreffende de afgifte van visa aan de grens, inclusief aan transiterende zeelieden ⁵ (zie bijlage 14).
- 5.2 De afgifte van een visum aan de grens geschiedt door het aanbrengen van een stempel of het kleven van een visumsticker in het grensoverschrijdingdocument waarin een visum kan worden aangebracht. Indien daarin geen voldoende ruimte meer voorhanden is, geschiedt het aanbrengen van een stempel of een sticker bij wijze van uitzondering op een inlegvel. De modellen van inlegvellen zijn opgenomen in bijlage 12.

⁵ PB L 64 van 7.3.2003, blz. 1.

- 5.3 De afgifte van eenvormige visa aan de grens geschiedt volgens de in bijlage 14 opgenomen aanwijzingen.
- 5.4 De te heffen legeskosten voor visumafgifte zijn in bijlage 14 a vermeld.
- 5.5 De lijst van gevallen waarin overeenkomstig artikel 17, lid 2, van de Schengenuitvoeringsovereenkomst voor de visumafgifte de centrale autoriteiten van de eigen Staat, van een andere Staat of van andere Staten dienen te worden geraadpleegd, is als bijlage 14 b opgenomen.
- 5.6 Aan de grens afgegeven visa dienen in een lijst te worden geregistreerd.
6. BIJZONDERE REGELINGEN
- 6.1 ONDERDANEN VAN LIDSTATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP EN HUN FAMILIELEDEN UIT DERDE STATEN
- 6.1.1 Onderdanen van de lidstaten van de Europese Gemeenschap behoeven voor binnenkomst op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen een geldig grensoverschrijdingdocument als bedoeld in bijlage 4, doch geen visum.
- 6.1.2 Vreemdelingen die naar Gemeenschapsrecht als familieleden van onderdanen van de lidstaten vrij verkeer genieten en op grond van hun nationaliteit voor binnenkomst op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen een visum behoeven, blijven visumplichtig. De mogelijkheid om onder de voorwaarden als bedoeld in punt 6.2 met visumvrijdom binnen te komen, blijft onverlet.

Familieleden voor wie vrij verkeer geldt, zijn:

- de echtgenoot en familieleden in neergaande lijn jonger dan 21 jaar of ten laste;
- de familieleden in opgaande lijn van een onderdaan van de Europese Gemeenschap en diens echtgenoot die te hunnen laste zijn.

6.1.3 Aan een EG-onderdaan die in het bezit is van het vereiste grensoverschrijdingdocument, kan de toegang tot het grondgebied van een andere Overeenkomstsluitende Partij dan die waarvan hij onderdaan is, slechts worden geweigerd, indien hij een gevaar oplevert voor de openbare orde, de nationale veiligheid of de volksgezondheid. Te dien einde kunnen de nationale lijsten van gezochte personen worden geraadpleegd; deze raadpleging kan tot weigering van toegang leiden.

Indien de controleambtenaar aan een EG-onderdaan de toegang tot het grondgebied van een Overeenkomstsluitende Partij weigert, verstrekt hij hem een schriftelijke, met redenen omklede kennisgeving van weigering.

6.1.4 Behoudens wegens het ontbreken van de vereiste documenten als bedoeld in punt 6.1.2 mag slechts om bijzondere redenen in verband met openbare orde, nationale veiligheid of volksgezondheid de toegang worden geweigerd aan de in dat punt genoemde vreemdelingen. Bij de beslissing over de afgifte van visa aan de grens aan visumplichtige familieleden van onderdanen van de lidstaten van de Europese Gemeenschap voor wie evenwel vrij verkeer van personen geldt, dient welwillendheid te worden betracht.

Ter zake van weigering van toegang is punt 1.4.1 van toepassing, met inachtneming van het nationale recht.

6.2 VREEMDELINGEN MET EEN VERBLIJFSTITEL VAN EEN ANDERE OVEREENKOMSTSLUITENDE PARTIJ

Vreemdelingen die houder zijn van een geldige door een Overeenkomstsluitende Partij afgegeven verblijfstitel hebben voor binnenkomst op het grondgebied in de andere Overeenkomstsluitende Partijen geen visum nodig. Voorts geldt het bepaalde onder punt 1.4.9.

6.3 STATUTAIRE VLUCHTELINGEN EN STAATLOZEN

6.3.1 Het reisdocument voor vluchtelingen dat is afgegeven krachtens het Verdrag betreffende de status van vluchtelingen van 28 juli 1951 (Verdrag van Genève betreffende de status van vluchtelingen), wordt aanvaard als document waarmee de grens kan worden overschreden.

Ter zake van de visumregeling voor houders van dit reisdocument is het nationale recht van toepassing, met dien verstande dat de volgende bijzondere voorschriften dienen te worden nageleefd:

- houders van dit reisdocument, die over een door een Overeenkomstsluitende Partij afgegeven verblijfstitel beschikken, zijn voor binnenkomst op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen van de visumplicht vrijgesteld;
- houders van een reisdocument voor vluchtelingen dat is afgegeven door Denemarken, het Verenigd Koninkrijk, Ierland, IJsland, Liechtenstein, Malta, Noorwegen, Zweden of Zwitserland, zijn voor binnenkomst op het grondgebied van het Koninkrijk België, de Tsjechische Republiek, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, het Koninkrijk Spanje, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek van de visumplicht vrijgesteld.

De houders van dit reisdocument zijn voor binnenkomst op het grondgebied van de Helleense Republiek en de Franse Republiek niet van de visumplicht vrijgesteld.

- voorts zijn houders van een reisdocument voor vluchtelingen, afgegeven door België, Finland, Duitsland, Italië, Luxemburg, Nederland, Portugal, Spanje of Roemenië, bij binnenkomst in de Tsjechische Republiek van de visumplicht vrijgesteld.

6.3.2 Het reisdocument voor staatlozen dat is afgegeven krachtens het Verdrag betreffende de status van staatlozen van 28 september 1954, wordt behoudens voor binnenkomst op het grondgebied van de Portugese Republiek aanvaard als document waarmee de grens kan worden overschreden.

Houders van dit reisdocument zijn aan de visumplicht onderworpen, tenzij zij over een door een Overeenkomstsluitende Partij afgegeven verblijfstitel beschikken.

6.4 PILOTEN EN ANDERE BEMANNINGSLEDEN VAN VLIEGTUIGEN

6.4.1 Houders van "Crew Member Licencies" of "Crew Member Certificates" als bedoeld in Bijlage 9 bij het Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart van 7 december 1944 zijn van de paspoort- en visumplicht vrijgesteld, voorzover zij in de uitoefening van hun beroep:

- de luchthaven waar het vliegtuig een tussenlanding heeft gemaakt, niet verlaten,
- de luchthaven waar het vliegtuig zijn vlucht heeft beëindigd, niet verlaten,
- de gemeente waarin de luchthaven is gelegen niet verlaten,
- de luchthaven slechts verlaten om zich naar een op het grondgebied van een Overeenkomstsluitende Partij gelegen luchthaven te begeven.

6.4.2 Ten aanzien van de controle op de bemanningsleden van vliegtuigen gelden de voorschriften van Deel II, punten 1.3 e.v.

Bemanningsleden van vliegtuigen dienen zoveel mogelijk met voorrang te worden gecontroleerd, d.w.z. hetzij vóór de passagiers, hetzij aan bijzondere controleposten. De controle op bemanningsleden die de controleambtenaar in de uitoefening van zijn taak bekend zijn, kan tot steekproeven worden beperkt.

6.5 ZEELIEDEN

6.5.1 Onder zeelieden wordt verstaan de bemanning als bedoeld onder punt 3.4.1.3.

6.5.2 Zeelieden die in het bezit zijn van een bijzonder reisdocument voor zeelieden of van een identiteitsbewijs voor zeelieden (afgegeven krachtens het Verdrag van Genève van 13 mei 1958) kunnen overeenkomstig de bepalingen van het Verdrag van Londen van 9 april 1965 en naar nationaal recht passagieren zonder zich te vervoegen aan een grensdoorlaatpost in de haven of in aanpalende gemeenten mits zij vermeld staan op de reeds gecontroleerde bemanningslijst van het vaartuig waartoe zij behoren en zij in het bezit zijn van een visum. Indien de betrokken zeeman een gevaar oplevert voor de openbare orde of nationale veiligheid kan hem het recht tot passagieren worden ontzegd.

6.5.3 Zeelieden die buiten de aan de haven aanpalende gemeenten wensen te verblijven dienen te voldoen aan de voorwaarden voor binnenkomst op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen, en met name in het bezit te zijn van een geldig reisdocument, waarin zo nodig een visum is aangebracht, alsmede over voldoende middelen van bestaan te beschikken.

6.5.4 Onverminderd de voorschriften van Deel I, punten 1 e.v., mogen houders van een bijzonder reisdocument voor zeelieden of identiteitsbewijs voor zeelieden eveneens het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen alleen binnenkomen in verband met:

- inscheping aan boord van een vaartuig dat reeds in een haven op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen is afgemeerd of aldaar binnenkort zal binnenlopen;
- transit ter bestemming van een derde staat of voor terugkeer naar de staat van oorsprong;
- spoedgevallen of noodzaak (ziekte, ontslag, beëindiging arbeidsovereenkomst, enz.).

De controleambtenaren dienen in bovenstaande gevallen erop toe te zien dat de nodige bewijzen worden geleverd, teneinde te voorkomen dat de binnenkomstcontroles worden omzeild als gevolg van de voor deze categorie van personen toegestane versoepeling.

De volgende bewijsmiddelen kunnen in aanmerking worden genomen:

- schriftelijke verklaring van de betrokken reder of scheepsagent;
- verklaring van de bevoegde diplomatieke en consulaire autoriteiten;
- bewijzen welke zijn verkregen aan de hand van gerichte controles bij de politie- of andere bevoegde autoriteiten;
- een met behulp van het stempel door de scheepvaartautoriteiten gewaarmerkt contract.

6.6 HOUDERS VAN EEN DIPLOMATIEK, OFFICIEEL OF DIENSTPASPOORT

Houders van een diplomatiek, officieel of dienstpaspoot dat is afgegeven door staten of regeringen die door de Overeenkomstsluitende Partijen zijn erkend, dienen in de mate van het mogelijke, gelet op de bijzondere voorrechten en immuniteiten welke zij genieten wanneer zij ter uitoefening van hun functie reizen en onverminderd de eventuele op hen rustende visumplicht, bij grenscontrole voorrang te krijgen.

De geaccrediteerde leden van diplomatieke missies en consulaire posten, alsmede hun gezinsleden die houder zijn van de door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven bijzondere verblijfstitel, kunnen op vertoon van genoemde verblijfstitel en indien nodig van hun reisdocument het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen binnenkomen. De modellen van deze verblijfstitels zijn opgenomen in bijlage 13.

Indien een persoon zich op voorrechten, immuniteiten of vrijstellingen beroept, kan de controleambtenaar verlangen dat het bezit van voorrechten, immuniteiten of vrijstellingen door het overleggen van documenten, met name het door de ontvangende staat afgegeven legitimatiebewijs of het diplomatiek paspoort, dan wel op andere wijze wordt aangetoond. In spoedeisende twijfelgevallen kan de ambtenaar zich rechtstreeks wenden tot het ministerie van Buitenlandse Zaken.

De houders van genoemde documenten zijn in beginsel vrijgesteld van de verplichting om aan te tonen dat zij over voldoende middelen van bestaan beschikken.

De controleambtenaren kunnen houders van een diplomatiek, officieel of dienstpaspoort de toegang tot het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partij in geen geval weigeren zonder vooraf contact te hebben opgenomen met de bevoegde nationale autoriteiten, ook indien betrokkene in het SIS is gesignaleerd.

6.7 GRENSARBEIDERS

6.7.1 De status van grensarbeiders wordt door het nationale recht van de Overeenkomstsluitende Partijen bepaald.

6.7.2 Ten aanzien van de wijze van controle op grensarbeiders zijn de voorschriften inzake de controle op vreemdelingen van overeenkomstige toepassing. De controles kunnen overeenkomstig het bepaalde in punt 1.3.5.3 worden versoepeld.

6.8 MINDERJARIGEN

6.8.1 Bij grensoverschrijding worden minderjarigen op dezelfde wijze als volwassenen gecontroleerd, ook wanneer zij vergezeld zijn van personen die het ouderlijk gezag over hen uitoefenen.

De controleambtenaren besteden bijzondere aandacht aan al dan niet begeleide minderjarigen. Zij dienen zich zoveel mogelijk ervan te vergewissen dat de uitreis niet geschiedt tegen de wil van personen die het ouderlijk gezag over hen uitoefenen.

6.9 GROEPSREIZEN

6.9.1 Voor de intensiteit van de controle op deelnemers aan groepsreizen is in beginsel de nationaliteit van doorslaggevend belang.

6.9.2 In bijzondere gevallen, bijvoorbeeld bij schoolreizen, reisgezelschappen van vijftenzestigplussers of pelgrims, kan de controle worden beperkt tot een toetsing aan de hand van een bezettingslijst of een steekproefsgewijze toetsing van de reizigers. De leider van de groepsreis dient in ieder geval de normale controle te ondergaan.

6.10 VREEMDELINGEN DIE AAN DE GRENS OM ASIEL VERZOEKEN

Indien een vreemdeling aan de grens om asiel verzoekt, is het nationale recht van de betrokken Overeenkomstsluitende Partij van toepassing totdat is vastgesteld wie verantwoordelijk is voor de behandeling van het asielverzoek.

De houders van de volgende door internationale organisaties afgegeven documenten dienen, wanneer zij ter uitoefening van hun functie reizen, in de mate van het mogelijke bij grenscontrole voorrang te krijgen.

De houders van genoemde documenten zijn in beginsel vrijgesteld van de verplichting om aan te tonen dat zij over voldoende middelen van bestaan beschikken.

De desbetreffende documenten zijn in het bijzonder:

- laissez-passer van de Verenigde Naties, afgegeven aan personeel van de VN en van de bijbehorende Instellingen op grond van het op 21 november 1947 door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties te New York aangenomen Verdrag inzake de voorrechten en de immuniteiten van de Gespecialiseerde Instellingen;
- laissez-passer afgegeven door de Hoge Autoriteit van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (EGKS);
- laissez-passer van de Europese Economische Gemeenschap (EEG);
- laissez-passer van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (EGA);
- legitimatiebewijs afgegeven door de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa;
- documenten afgegeven door een hoofdkwartier van de NAVO (militair identiteitsbewijs vergezeld van een briefing voor speciale opdracht, marsorder, individueel of collectief dienstorder).

BIJLAGE 1

AANGeweZEN GRENSDOORLAATPOSTEN (Deel I, punt 1.2. van het Gemeenschappelijk Handboek)

<u>BELGIË</u>	:	bladzijde 64
<u>TSJECHIË</u>	:	bladzijde 65
<u>DENEMARKEN</u>	:	bladzijde 75
<u>DUITSLAND</u>	:	bladzijde 81
<u>ESTLAND</u>	:	bladzijde 99
<u>GRIEKENLAND</u>	:	bladzijde 102
<u>SPANJE</u>	:	bladzijde 106
<u>FRANKRIJK</u>	:	bladzijde 109
<u>ITALIË</u>	:	bladzijde 116
<u>CYPRUS</u>	:	bladzijde 125
<u>LETLAND</u>	:	bladzijde 126
<u>LITOUWEN</u>	:	bladzijde 130
<u>LUXEMBURG</u>	:	bladzijde 134
<u>HONGARIJE</u>	:	bladzijde 135
<u>MALTA</u>	:	bladzijde 140
<u>NEDERLAND</u>	:	bladzijde 141
<u>OOSTENRIJK</u>	:	bladzijde 142
<u>POLEN</u>	:	bladzijde 146
<u>PORTUGAL</u>	:	bladzijde 156
<u>SLOVENIË</u>	:	bladzijde 158
<u>SLOWAKIJE</u>	:	bladzijde 168
<u>FINLAND</u>	:	bladzijde 173
<u>ZWEDEN</u>	:	bladzijde 177
<u>IJSLAND</u>	:	bladzijde 179
<u>NOORWEGEN</u>	:	bladzijde 181

BELGIË

Luchthavens

- Brussel-Nationaal (Zaventem)
- Oostende
- Deurne
- Bierset
- Gosselies
- Wevelgem (secundaire luchthaven)

Zeegrenzen

- Antwerpen
- Oostende
- Zeebrugge
- Nieuwpoort
- Gent
- Blankenberge

Landgrenzen

- Eurostar (Tunnel onder het Kanaal)
Station Brussel-Zuid

TSJECHIĚ

TSJECHIĚ – POLEN

Landgrenzen

1. Bartultovice – Trzebina
2. Bílý Potok – Paczków
3. Bohumín – Chałupki
4. Bohumín – Chałupki (spoorweg)
5. Bukovec – Jasnowice
6. Český Těšín – Cieszyn
7. Český Těšín – Cieszyn (spoorweg)
8. Chotěbuz – Cieszyn
9. Dolní Lipka – Boboszczów
10. Dolní Marklovice – Marklowice Górne
11. Frýdlant v Čechách – Zawidów (spoorweg)
12. Habartice – Zawidów
13. Harrachov – Jakuszyce
14. Horní Lištná – Leszna Górna
15. Hrádek nad Nisou – Porajów
16. Královec – Lubawka
17. Královec – Lubawka (spoorweg)
18. Krnov – Pietrowice
19. Kunratice – Bogatynia
20. Lichkov – Międzyzylesie (spoorweg)
21. Meziměstí – Mieroszów (spoorweg)
22. Mikulovice – Głuchołazy
23. Mikulovice – Głuchołazy (spoorweg)
24. Náchod – Kudowa Słone
25. Nové Město p. Smrkem – Czerniawa Zdrój
26. Osoblaha – Pomorzowiczki
27. Otovice – Tłumaczów

28. Petrovice u Karviné – Zebrzydowice (spoorweg)
29. Pišť – Owsiszcze
30. Pomezní Boudy – Przełęcz Okraj
31. Srbská – Miloszów
32. Starostín – Golińsk
33. Sudice – Pietraszyn
34. Závada – Golkowice
35. Zlaté Hory – Konradów

Klein grensverkeer (*) en grensdoorlaatposten voor toeristen (**)

1. Andělka – Lutogniewice**
2. Bartošovice v Orlických horách – Niemojów*/**
3. Bernartice – Dziewiętlice*
4. Beskydek – Beskidek*
5. Bílá Voda – Złoty Stok*
6. Božanov – Radków**
7. Česká Čermná – Brzozowice**
8. Chomýž – Chomiąza*
9. Chuchelná – Borucin*
10. Chuchelná – Krzanowice*
11. Harrachov – Polana Jakuszycka**
12. Hať – Rudyszwałd*
13. Hať – Tworków*
14. Hněvošice – Ściborzyce Wielkie*
15. Horní Albeřice – Niedamirów
16. Horní Morava – Jodłów**
17. Hřčava – Jaworzynka*/**
18. Janovičky – Głuszycza Górna**
19. Karviná Ráj II – Kaczyce Górne*
20. Kojkovice – Puńców*
21. Kopytov – Olza*
22. Linhartovy – Lenarcice*

23. Luční bouda – Równia pod Śnieżką**
24. Luční bouda – Śląski Dom**
25. Machovská Lhota – Ostra Góra**
26. Malá Čermná – Czermna*
27. Malý Stožek – Stožek*
28. Masarykova chata – Zieleniec**
29. Mladkov (Petrovičky) – Kamieńczyk**
30. Nýdek – Wielka Czantorja**
31. Olešnice v Orlických horách (Čihalka) – Duszniki Zdrój**
32. Opava – Pilszcz*
33. Orlické Záhoří – Mostowice*
34. Petříkovice – Okreszyn**
35. Pišť – Bolesław*
36. Rohov – Ściborzyce Wielkie*
37. Šilheřovice – Chałupki*
38. Smrk – Stóg Izerski**
39. Soví sedlo (Jelenka) – Sowia Przełęcz**
40. Špindleruv Mlýn – Przesieka**
41. Staré Město – Nowa Morawa*/**
42. Strahovice – Krzanowice*
43. Travná – Lutynia*/**
44. Třebom – Gródczanki*
45. Třebom – Kietrz*
46. Úvalno – Branice*
47. Vávrovice – Wiechowice*
48. Velké Kunětice – Sławniowice*
49. Velký Stožec – Stožek**
50. Věřňovice – Gorzyczki*
51. Věřňovice – Łaziska*
52. Vidnava – Kałków*
53. Vosecká bouda (Tvarožník) – Szrenica**
54. Vrchol Kralického Sněžníku – Snieznik**

55. Žaclěř (Bohr) – Niedamirów**
56. Zdoňov – Łączna**
57. Zlaté Hory (Biskupská Hora) – Jarnołtówek (Biskupia Kupa)**

TSJECHIË – SLOWAKIJE

Landgrenzen

1. Bílá – Klokočov
2. Bílá-Bumbálka – Makov
3. Břeclav (autoweg) – Brodské (autoweg)
4. Březová – Nová Bošáca
5. Brumov-Bylnice – Horné Srnie
6. Hodonín – Holíč
7. Hodonín – Holíč (spoorweg)
8. Horní Lideč – Lúky pod Makytou (spoorweg)
9. Lanžhot – Brodské
10. Lanžhot – Kúty (spoorweg)
11. Mosty u Jablunkova – Čadca (spoorweg)
12. Mosty u Jablunkova – Svrčinovec
13. Nedašova Lhota – Červený Kameň
14. Šance – Čadca-Milošová
15. Starý Hrozenkov – Drietoma
16. Strání – Moravské Lieskové
17. Střelná – Lysá pod Makytou
18. Sudoměřice – Skalica
19. Sudoměřice – Skalica (spoorweg)
20. Velká nad Veličkou – Vrbovce (spoorweg)
21. Velká nad Veličkou – Vrbovce
22. Vlárský průsmyk – Horné Srnie (spoorweg)

TSJECHIË – OOSTENRIJK

Landgrenzen

1. Břeclav – Hohenau (spoorweg)
2. České Velenice – Gmünd
3. České Velenice – Gmünd (spoorweg)
4. České Velenice – Gmünd 2
5. Chlum u Třeboně – Schlag
6. Čížov – Hardegg
7. Dolní Dvořiště – Wulowitz
8. Halámky – Neu-Nagelberg
9. Hatě – Kleinhaugsdorf
10. Hevlín – Laa an der Thaaya
11. Hnanice – Mitterretzbach
12. Horní Dvořiště – Summerau (spoorweg)
13. Ježová – Iglbach
14. Koranda – St. Oswald
15. Mikulov – Drasenhofen
16. Nová Bystřice – Grametten
17. Nové Hrady – Pyhrabruck
18. Plešné jezero – Holzschlag
19. Poštorná – Reinthal
20. Přední Výtoň – Guglwald
21. Šatov – Retz (spoorweg)
22. Slavonice – Fratres
23. Studánky – Weigetschlag
24. Valtice – Schrattenberg
25. Vratěním – Drosendorf
26. Zadní Zvonková – Schöneben

TSJECHIË – DUITSLAND

Landgrenzen

1. Aš – Selb
2. Aš – Selb- Plössberg (spoorweg)
3. Boží Dar – Oberwiesenthal
4. Broumov – Mähring
5. Česká Kubice – Furth im Wald (spoorweg)
6. Cheb – Schirnding (spoorweg)
7. Cínovec – Altenberg
8. Cínovec – Zinnwald
9. Děčín – Bad Schandau (spoorweg)
10. Dolní Poustevna – Sebnitz
11. Doubrava – Bad Elster
12. Folmava – Furth im Wald - Schafberg
13. Hora sv. Šebestiána – Reitzenhain
14. Hrádek nad Nisou – Zittau (spoorweg)
15. Hřensko – Schmilka
16. Hřensko – Schöna (rivier)
17. Jiříkov – Neugersdorf
18. Kraslice – Klingenthal
19. Kraslice / Hraničná – Klingenthal (spoorweg)
20. Lísková – Waldmünchen
21. Mníšek – Deutscheinsiedel
22. Moldava – Neurehefeld
23. Pavlův Studenec – Bärnau
24. Pomezí nad Ohří – Schirnding
25. Potůčky – Johanngeorgenstadt (spoorweg)
26. Potůčky – Johanngeorgenstadt
27. Petrovice – Bahratal
28. Rožany – Sohland
29. Rozvadov – Waidhaus

30. Rozvadov – Waidhaus (autoweg)
31. Rumburk – Ebersbach – Habrachtice (spoorweg)
32. Rumburk – Neugersdorf
33. Rumburk – Seifhennersdorf
34. Stožec – Haidmühle
35. Strážný – Philippsreuth
36. Svatá Kateřina – Neukirchen b.Hl. Blut
37. Svatý Kříž – Waldsassen
38. Varnsdorf – Seifhennersdorf
39. Vejprty – Bärenstein
40. Vejprty – Bärenstein (spoorweg)
41. Vojtanov – Bad Brambach (spoorweg)
42. Vojtanov – Schönberg
43. Všeruby – Eschlkam
44. Železná – Eslarn
45. Železná Ruda – Bayerisch Eisenstein
46. Železná Ruda – Bayerisch Eisenstein (spoorweg)

Grensdoorlaatposten voor toeristen:

1. Brandov – Olbernhau (Grünthal)
2. Branka – Hermannsreuth
3. Bublava – Aschberg/Klingenthal
4. Bučina – Finsterau
5. Čerchov – Lehmgrubenweg
6. Černý Potok – Jöhstadt
7. České Hamry – Hammerunterwiesenthal
8. České Žleby – Bischofsreut (Marchhäuser)
9. Český Jiřetín – Deutschgeorgenthal
10. Český Mlýn 1 – Rittergrün (Zollstrasse)
11. Český Mlýn 1 – Rittergrün (Kaffenbergweg)
12. Debrník – Ferdinandsthal
13. Dolní Podluží – Waltersdorf (Herrenwalde)

14. Dolní Světlá – Jonsdorf
15. Dolní Světlá – Waltersdorf
16. Dolní Žleb – Elbradweg Schöna
17. Fleky – Hofberg
18. Fojtovice – Fürstenu
19. Hora sv. Kateřiny – Deutschkatharinenberg
20. Horní Paseky – Bad Brambach
21. Hrádek nad Nisou – Hartau
22. Hranice – Bad Elster/Bärenloh
23. Hranice – Ebmath
24. Hřebečná (Boží Dar/Hubertky) – Oberwiesenthal
25. Hřebečná/Korce – Henneberg (Oberjügel)
26. Hřensko – Schöna
27. Hubertky – Tellerhäuser
28. Jelení – Wildenthal
29. Jílové/Sněžník – Rosenthal
30. Jiříkov – Ebersbach (Bahnhofstr.)
31. Křížový Kámen – Kreuzstein
32. Krompach – Jonsdorf
33. Krompach – Oybin/Hain
34. Kryštofovy Hamry – Jöhstadt (Schmalzgrube)
35. Libá/Dubina – Hammermühle
36. Lipová – Sohland
37. Lobendava – Langburkersdorf
38. Lobendava/Severní – Steinigtwolmsdorf
39. Loučná – Oberwiesenthal
40. Luby – Wernitzgrün
41. Mikulášovice – Hinterhermsdorf
42. Mikulášovice (Tomášov) – Sebnitz OT/Hertigswalde (Waldhaus)
43. Mikulášovice/Tanečnice – Sebnitz (Forellenschänke)
44. Moldava – Holzau
45. Mýtina – Neualbenreuth
46. Nemanice/Lučina – Untergrafenried
47. Nová Ves v Horách – Deutschneudorf

48. Nové Domy – Neuhausen
49. Nové Údolí /Trojstoličnick/ – Dreisessel
50. Ostrý – Grosser Osser
51. Ovčí Vrch – Hochstrasse
52. Petrovice – Lückendorf
53. Pleš – Friedrichshäng
54. Plesná – Bad Brambach
55. Pod Třemi znaky – Brombeerregel
56. Potůčky – Breitenbrunn (Himmelswiese)
57. Prášily – Scheuereck
58. Přední Zahájí – Waldheim
59. Rybník – Stadlern
60. Šluknov/Rožany – Sohland (Hohberg)
61. Starý Hrozňatov – Hatzenreuth
62. Tři znaky – Drei Wappen
63. Zadní Chalupy – Helmhof
64. Zadní Cínovec – Georgenfeld
65. Zadní Doubice – Hinterheermsdorf
66. Ždár – Griesbach
67. Železná Ruda – Bayerisch Eisenstein

Luchthavens

1. Openbare luchthavens ¹
 1. Brno – Tuřany
 2. Karlovy Vary
 3. Klatovy
 4. Mnichovo Hradiště
 5. Olomouc

¹ Internationale luchthavens worden naar gelang van de categorie gebruikers in openbare en niet-openbare luchthavens onderverdeeld. Binnen de grenzen van hun technische en operationele mogelijkheden ontvangen openbare luchthavens elk vliegtuig.

6. Ostrava – Mošnov
7. Pardubice
8. Praha – Ruzyně
9. Uherské Hradiště – Kunovice

2. Niet-openbare luchthavens ¹

1. Benešov
2. České Budějovice – Hosín
3. Hradec Králové
4. Plzeň Líně
5. Otrokovice
6. Přerov
7. Roudnice nad Labem
8. Vodochody
9. Vysoké Mýto

¹ Het Bureau voor de burgerluchtvaart bepaalt op voorstel van de luchthavenexploitant wie van een niet-openbare luchthaven gebruik mag maken.

DENEMARKEN

Zeegrenzen:

Denemarken

- Aabenraa Havn
- Aggersund Kalkværks Udskibningsbro (Løgstør)
- Allinge Havn
- Asnæsværkets Havn
- Assens Havn
- Augustenborg Havn
- Avedøreværkets Havn
- Bagenkop Havn
- Bandholm Havn
- Bogense Havn
- Bønnerup Havn
- Dansk Salt A/S' Anlægskaj (Mariager)
- Det Danske Stålvalseværk A/S' Havn (Fredriksværk)
- Dragør Havn
- Enstedværkets Havn (Aabenraa)
- Esbjerg Havn
- Faaborg Havn
- Fakse Havn
- Fakse Ladeplade Fiskeri- og Lystbådehavn
- Fredericia Havn
- Frederikshavn Havn
- Gedser Færgeshavn
- Grenaa Havn
- Gråsten Havn
- Gudhjem Havn
- Gulfhavn, Stignæs (Skælskør)
- Haderslev Havn

- Hals Havn
- Hanstholm Havn
- Hasle Havn
- Helsingør Statshavn
- Helsingør Færgehavn
- Hirtshals Havn
- H.J. Hansen Hadsund A/S' Havn
- Hobro Havn
- Holbæk Havn
- Holstebro-Struer Havn
- Horsens Havn
- Hou Havn (Odder)
- Hundested Havn
- Hvide Sande Havn
- Kalundborg Havn
- Kaløvig Bådehavn
- Kerteminde Havn og Marina
- Klintholm Havn
- Koldby Kås Havn (Samsø)
- Kolding Havn
- Kongsdal Havn
- Korsør Havn
- Kyndbyværkets Havn
- Københavns Havn
- Køge Havn
- Lemvig Havn
- Lindø-Terminalen
- Lyngs Odde Ammoniakhavn
- Løgstør Havn
- Marstal Havn
- Masnedøværkets Havn
- Middelfart Havn

- Nakskov Havn
- Nexø Havn
- NKT Trådværket A/S' Havn (Middelfart)
- Nordjyllandsværkets Havn (Vendsyssel)
- Nyborg Havn A/S med Lindholm Havn og Avernakke Pier
- Nyborg Fritids- og Lystbådehavn samt Fiskerihavn
- Nykøbing Falster Havn
- Nykøbing Mors Havn
- Næstved Havn
- Odense Havn
- Odense Staalskibsværft A/S' Havn
- Orehoved Havn
- Randers Havn
- Rudkøbing Havn
- Rødby Færge- og Trafikhavn
- Rømø Havn
- Rønne Havn
- Skagen Havn
- Skive Havn
- Skærbækværkets Havn
- Spodsbjerg Færgehavn
- Statoil Pieren (Kalundborg)
- Stege Havn
- Stevns Kridtbruds Udskibningspier
- Stignæsværkets Havn
- Stubbekøbing Havn
- Studstrupværkets Havn (Skødstrup)
- Svaneke Havn
- Svendborg Trafikhavn
- Sæby Havn
- Søby Havn

- Sønderborg Havn
- Tejn Havn
- Thisted Havn
- Thorsminde Havn
- Thyborøn Havn
- Vang Havn
- Vejle Havn
- Vordingborg Havn
- Ærøskøbing Havn
- Aalborg Havn
- Aalborg Portland
- Aarhus Havn
- Aarø Havn
- Aarøsund Havn

Faeröer:

- Fuglafjadar Havn
- Klaksvikar Havn
- Kollafjardar Havn
- Oyra Havn
- Runavikar Havn
- Torshavn Havn
- Tvøroyrar Havn
- Vags Havn
- Miovags/Sandavags Havn
- Sørvags Havn
- Vestmanna Havn

Groenland:

- Aasiaat Havn (Egedesminde)
- Ilulissat Havn (Jakobshavn)
- Ittoqqortoormiit Havn (Scoresbysund)

- Kangerlussuaq Havn (Søndre Strømfjord)
- Maniitsoq Havn (Sukkertoppen)
- Nanortalik Havn
- Narsaq Havn
- Narsarsuaq Havn
- Nuuk Havn (Godthåb)
- Paamiut Havn (Frederikshåb)
- Qaanaaq Havn (Thule)
- Qaqortoq Havn (Julianehåb)
- Qasigiannnguit Havn (Christianshåb)
- Qeqertarsuaq Havn (Godhavn)
- Sisimiut Havn (Holsteinsborg)
- Tasiilaq Havn (Angmagssalik)
- Upernavik Havn
- Uummannaq Havn (Umanak)

Luchthavens:

Denemarken:

- Billund Lufthavn
- Esbjerg Lufthavn
- Grønholt Flyveplads
- Herning Flyveplads
- Karup Lufthavn
- Koldingegnens Lufthavn i Vamdrup
- Københavns Lufthavn i Kastrup
- Lolland-Falster Airport
- Lemvig Flyveplads
- Odense Lufthavn
- Randers Flyveplads
- Københavns Lufthavn i Roskilde
- Bornholms Lufthavn

- Sindal Lufthavn
- Skive Lufthavn
- Stauning Lufthavn
- Sydfyns Flyveplads på Tåsinge
- Sønderborg Lufthavn
- Thisted Lufthavn
- Vojens Lufthavn
- Ærø Lufthavn
- Aalborg Lufthavn
- Aarhus Lufthavn
- Aars flyveplads i Løgstør

Færøer:

Vágar Lufthavn

Groenland:

- Aasiaat Lufthavn (Egedesminde)
- Ilulissat Lufthavn (Jakobshavn)
- Kangerlussuaq Lufthavn (Søndre Strømfjord)
- Kulusuk Lufthavn
- Maniitsoq Lufthavn (Sukkertoppen)
- Nerlerit Inaat Lufthavn
- Narsarsuaq Lufthavn
- Pituffik Lufthavn (Thule)
- Nuuk Lufthavn (Godthåb)
- Qaanaaq Lufthavn (Thule)
- Sisimiut Lufthavn (Holsteinsborg)
- Upernavik Lufthavn
- Uummannaq Lufthavn (Umanak)

DUITSLAND

Aangewezen grensdoorlaatposten

DUITSLAND - POLEN

- Grensdoorlaatpost	- Grensdoorlaatpost
Duitse kant	Poolse kant
Ahlbeck	Swinemünde (Świnoujście)
Linken	Neu Lienken (Lubieszyn)
Grambow Bahnhof	Scheune (Szczecin-Gumieńce)
Pomellen Autobahn (BAB 11)	Kolbitzow (Kolbaskowo)
Tantow Bahnhof	Scheune (Szczecin-Gumieńce)
Rosow	Rosow (Rosówek)
Mescherin	Greifenhagen (Gryfino)
Gartz	Fiddichow (Widuchowa)
Schwedt	Nieder Kränig (Krajnik Dolny)
Hohensaaten-Hafen	Niederwutzen (Osinów Dolny)
Hohenwutzen	Niederwutzen (Osinów Dolny)
Küstrin-Kietz	Küstrin (Kostrzyn)
Küstrin-Kietz Bahnhof	Küstrin (Kostrzyn)
Frankfurt/Oder Hafen	Słubice
Frankfurt/Oder Straße	Słubice
Frankfurt/Oder Bahnhof	Kunersdorf (Kunowice)
Frankfurt/Oder Autobahn (BAB 12)	Schwetig (Świecko)
Eisenhüttenstadt	Mühlow (Miłów)
Guben Straße	Guben (Gubin)
Guben Bahnhof	Guben (Gubin)
Forst Bahnhof	Forst (Zasieki)
Forst Autobahn (BAB 15)	Erlenholz (Olszyna)
Bad Muskau	Muskau (Mużaków)

Podrosche
Horka Bahnhof
Ludwigsdorf Autobahn
Görlitz Straße
Görlitz Bahnhof
Ostriz
Zittau Choppin-Straße
Zittau-Friedensstraße

Priebus (Przewoz)
Nieder Bielau (Bielawa Dolna)
Hennersdorf (Jedrzychowice)
Görlitz (Zgorzelec)
Görlitz (Zgorzelec)
Ostriz-Bahnhof (Krzewina Zgorzelecka)
Kleinschönau (Sieniawka)
Poritsch (Porajow)

Aangewezen grensdoorlaatposten

DUITSLAND - TSJECHIË

- Grensdoorlaatpost

Duitse kant

- Grensdoorlaatpost

Tsjechische kant

Zittau Bahnhof

Grottau an der Neiße (Hrádek n.N.)

Seifhennersdorf (Nordstraße)

Rumburg (Rumbuk)

Seifhennersdorf

Warnsdorf (Varnsdorf)

Neugersdorf

Georgswalde (Jiřikov)

Ebersbach Bahnhof

Rumburg (Rumburk)

Sebnitz

Niedereinsiedel (Dolni Poustevna)

Schmilka

Herrnskretsch (Hřensko)

Bad Schandau Bahnhof

Tetschen (Děčín)

Schöna

Herrnskretsch (Hřensko)

Bahratal

Peterswald (Petrovice)

Zinnwald

Zinnwald (Cinovec)

Neurehefeld

Moldava (Moldau)

Reitzenhain	Sebastiansberg (Hora Sv. Šebestiána)
Bärenstein (Eisenbahn)	Weipert (Vejprty)
Bärenstein	Weipert (Vejprty)
Oberwiesenthal	Gottesgab (Boži Dar)
Johanngeorgenstadt Bahnhof	Breitenbach (Potučky)
Johanngeorgenstadt	Breitenbach (Potučky)
Klingenthal	Graslitz (Kraslice)
Bad Brambach Bahnhof	Voitersreuth (Vojtanov)
Schönberg	Voitersreuth (Vojtanov)
Bad Elster	Grün (Doubrava)
Selb	Asch (Aš)
Selb-Plößberg Bahnhof	Asch (Aš)
Schirnding Cheb/Eger Bahnhof	Eger (Cheb)
Schirnding	Mühlbach (Pomezi)
Waldsassen	Heiligenkreuz(Svaty Kříž)
Mähring	Promenhof (Broumov)
Bärnau	Paulusbrunn (Pavluv Studenec)
Waidhaus (B 14)	Roßhaupt (Rozvadov)
Waidhaus Autobahn (BAB 6)	Roßhaupt (Rozvadov)
Eslarn	Eisendorf (Železná)
Waldmünchen	Haselbach (Lisková)
Furth im Wald Schafberg	Vollmau (Folmava)
Furth im Wald Bahnhof	Böhmisch Kubitzen (Česká Kubice)
Eschlkam	Neumark (Všeruby)
Neukirchen b. HL. Blut	St. Katharina (Sverá Katerina)
Bayerisch Eisenstein	Markt Eisenstein (Železná Ruda)
Bayerisch Eisenstein Bahnhof	Markt Eisenstein (Železná Ruda)
Philippensreuth	Kuschwarda (Strážny)
Haidmühle	Tusset (Stožek)

Aangewezen grensdoorlaatposten

DUITSLAND – ZWITSERLAND

- Grensdoorlaatpost

Duitse kant

- Grensdoorlaatpost

Zwitserse kant

Konstanz-Klein Venedig

Kreuzlingen-Seestraße

Konstanz-Schweizer.Personenbahnhof

Konstanz Personenbahnhof

Konstanz-Wiesenstraße

Kreuzlingen-Wiesenstraße

Konstanz-Kreuzlinger Tor

Kreuzlingen

Konstanz-Emmishofer Tor

Kreuzlingen-Emmishofer

Konstanz-Paradieser Tor

Tägerwilen

Gaienhofen

Steckborn

Hemmenhofen

Steckborn

Wangen

Mammern

Öhningen-Oberstaad

Stein am Rhein

Öhningen

Stein am Rhein

Rielasingen Bahnhof

Ramsen Bahnhof

Singen Bahnhof

Schaffhausen

Rielasingen

Ramsen-Grenze

Gasthof "Spießhof" an der B 34

Gasthof "Spiesshof"

Gottmadingen

Buch-Grenze

Murbach

Buch-Dorf

Gailingen-Ost

Ramsen-Dorf

Gailingen-Brücke

Diessenhofen

Gailingen-West

Dörflingen-Pünt und Dörflingen-Laag

Randegg

Neu Dörflingen

Bietingen

Thayngen Straße

Thayngen Bahnhof	Thayngen Bahnhof
Ebringen	Thayngen-Ebringer Straße
Schlatt am Randen	Thayngen-Schlatt
Büßlingen	Hofen
Wiechs-Dorf	Altdorf
Wiechs-Schlauch	Merishausen
Neuhaus-Randen	Bargen
Fützen	Beggingen
Stühlingen	Schleitheim
Eberfingen	Hallau
Eggingen	Wunderklingen
Erzingen	Trasadingen
Erzingen Bahnhof	Trasadingen Bahnhof
Weisweil	Wilchingen
Jestetten-Wangental	Osterfingen
Jestetten-Hardt	Neuhausen
Jestetten Bahnhof	Neuhausen Bahnhof
Altenburg-Rheinau Bahnhof	Neuhausen Bahnhof
Altenburg-Nohl	Nohl
Altenburg-Rheinbrücke	Rheinau
Nack	Rüdlingen
Lottstetten	Rafz-Solgen
Lottstetten-Dorf	Rafz-Grenze
Lottstetten Bahnhof	Rafz Bahnhof
Baltersweil	Rafz-Schluchenberg
Dettighofen	Buchenloh
Bühl	Wil-Grenze
Günzgen	Wasterkingen
Herdern	Rheinsfelden
Rötteln	Kaiserstuhl
Reckingen	Rekingen

Eim	Zurzach-Burg
Waldshut Bahnhof	Koblenz
Waldshut-Rheinbrücke	Koblenz
Waldshut-Rheinfähre	Juppen / Full
Dogern	Leibstadt
Albbruck	Schwaderloch
Laufenburg	Laufenburg
Bad Säckingen-alte Rheinbrücke	Stein / Holzbrücke
Bad Säckingen	Stein
Rheinfelden	Rheinfelden
Grenzacherhorn	Riehen-Grenzacher Straße
Inzlingen	Riehen-Inzlinger Straße
Lörrach-Wiesentalbahn	Riehen Bahnhof
Lörrach-Stetten	Riehen
Lörrach-Wiesenuferweg	Riehen-Weilstraße
Weil-Ost	Riehen-Weilstraße
Basel Badischer Personenbahnhof	Basel Badischer Bahnhof
Basel Badischer Rangierbahnhof im Weil am Rhein	Basel Badischer Rangierbahnhof
Weil-Otterbach	Basel-Freiburger Straße
Weil-Friedlingen	Basel-Hiltalinger Straße
Weil am Rhein-Autobahn (BAB 5)	Basel

Aangewezen grensdoorlaatposten

HAVENS AAN DE BODENSEE (*meer van Konstanz*)

Lindau-Städtischer Segelhafen

Lindau-Hafen

Bad Schachen

Wasserburg (Bodensee)

Langenargen

Friedrichshafen-Hafen

Meersburg

Überlingen

Mainau

Konstanz-Hafen

Insel Reichenau

Radolfzell

Aangewezen grensdoorlaatposten

HAVENS AAN DE RIJN

Rheinfelden-Rheinhafen

Wyhlen (Wyhlen GmbH)

Grenzach (Fa. Geigy)

Grenzach (Fa. Hoffmann La Roche AG)

Weil-Schiffsanlegestelle

Weil-Rheinhafen

Aangewezen grensdoorlaatposten

HAVENS AAN DE NOORDZEE

List/Sylt

Hörnum/Sylt

Dagebüll

Wyk/Föhr

Wittdün/Amrum

Pellworm

Strucklahnungshörn/Nordstrand

Süderhafen/Nordstrand
Husum
Friedrichstadt
Tönning
Büsum
Meldorfer Hafen
Friedrichskoog
Helgoland
Itzehoe
Wewelsfleth
Brunsbüttel
Glückstadt
Elmshorn
Uetersen
Wedel
Hamburg
Hamburg-Neuenfelde
Buxtehude
Stade
Stadersand
Bützflether Sand
Otterndorf
Cuxhaven
Bremerhaven
Bremen
Lemwerder
Elsfleth
Brake
Großensiel
Nordenham
Fedderwardersiel

Eckwarderhörne
Varel
Wilhelmshaven
Hooksiel
Horumersiel
Carolinensiel (Harlesiel)
Neuharlingersiel
Bensersiel
Westeraccumersiel
Norddeich
Greetsiel
Wangerooge
Spiekeroog
Langeoog
Baltrum
Norderney
Juist
Borkum
Emden
Leer
Weener
Papenburg
Herbrum

Aangewezen grensdoorlaatposten

HAVENS AAN DE OOSTZEE

Flensburg-Hafen
Flensburg-Mürwik (havenfaciliteit van de Duitse marine)
Glücksburg

Langballigau
Quern-Neukirchen
Gelting
Maasholm
Schleimünde
Kappeln
Olpenitz (havenfaciliteit van de Duitse marine)
Schleswig
Ostseebad Damp
Eckernförde
Eckernförde (havenfaciliteit van de Duitse marine)
Surendorf (havenfaciliteit van de Duitse marine)
Rendsburg
Strande
Schilksee
Kiel-Holtenau
Kiel
Möltenort/Heikendorf
Jägersberg (havenfaciliteiten van de Duitse marine)
Laboe
Orth
Puttgarden Bahnhof
Puttgarden
Burgstaaken
Heiligenhafen
Großenbrode (havenfaciliteiten van de Duitse marine)
Grömitz
Neustadt (havenfaciliteiten van de Duitse marine)
Niendorf
Lübeck-Travemünde
Lübeck

Timmendorf
Wolgast
Wismar
Warnemünde
Rostock Überseehafen
Stralsund
Libben
Bock
Saßnitz
Ruden
Greifswald - Ladebow Hafen
Kamminke
Ahlbeck Seebrücke

ODERHAFF

Anklam Hafen
Karnin
Ueckermünde
Altwarp Hafen

Aangewezen grensdoorlaatposten

Luchthavens, secundaire luchthavens en vliegvelden

DEELSTAAT SLEESWIJK-HOLSTEIN

Eggebek
Flensburg-Schäferhaus
Helgoland-Düne
Hohn
Itzehoe-Hungriger Wolf

Kiel-Holtenau
Lübeck-Blankensee
Schleswig/Jagel
Westerland/Sylt
Wyk/Föhr

DEELSTAAT MECKLENBURG-VORPOMMERN

Barth
Heringsdorf
Neubrandenburg-Trollenhagen
Rostock-Laage

DEELSTAAT HAMBURG

Hamburg

DEELSTAAT BREMEN

Bremen
Bremerhaven-Lüneort

DEELSTAAT NEDERSAKSEN

Borkum
Braunschweig-waggum
Bückeburg-Achum
Celle
Damme/Dümmer-See
Diepholz
Emden

Faßberg
Ganderkesee
Hannover
Jever
Nordhorn-Lingen
Leer-Papenburg
Lemwerder, bedrijfsvliegveld van de onderneming Weser-Flugzeugbau GmbH Bremen
Norderney
Nordholz
Osnabrück-Atterheide
Peine-Eddersee
Wangerooge
Wilhelmshaven-Mariensiel
Wittmundhafen
Wunstorf

DEELSTAAT BRANDENBURG

Cottbus-Drewitz
Cottbus-Neuhausen
Kyritz
Nauen
Neuhausen
Schönhagen

DEELSTAAT BERLIJN

Tegel
Tempelhof
Schönefeld

DEELSTAAT NOORDRIJN-WESTFALEN

Aachen-Merzbrück

Arnsberg

Bielefeld-Windelsbleiche

Bonn-Hardthöhe

Dahlemer Binz

Dortmund-Wickede

Düsseldorf

Essen-Mülheim

Hangelar

Hopsten

Köln/Bonn

Marl/Loemühle

Meinerzhagen

Mönchengladbach

Münster-Osnabrück

Nörvenich

Paderborn-Lippstadt

Porta Westfalica

Rheine-Bentlage

Siegerland

Stadtlohn-Wenningfeld

DEELSTAAT SAKSEN

Dresden

Leipzig-Halle

Rothenburg/Oberlausitz

DEELSTAAT THÜRINGEN

Erfurt

DEELSTAAT RIJNLAND-PFALTS

Büchel

Föhren

Koblenz-Winningen

Mendig

Pferdsfeld

Pirmasens-Zweibrücken

Speyer

Worms-Bürgerweide-West

DEELSTAAT SAARLAND

Saarbrücken-Ensheim

Saarlouis/Düren

DEELSTAAT HESSEN

Egelsbach

Allendorf/Eder

Frankfurt/Main

Fritzlar

Kassel-Calden

Reichelsheim

DEELSTAAT BADEN-WURTEMBERG

Aalen-Heidenheim-Elchingen

Baden Airport Karlsruhe Baden-Baden

Baden-Baden-Oos

Donaueschingen-Villingen
Freiburg/Brg.
Friedrichshafen-Löwental
Heubach (Krs. Schwäb.Gmünd)
Karlsruhe Forchheim
Konstanz
Laupheim
Leutkirch-Unterzeil
Mannheim-Neuostheim
Mengen
Mosbach-Lohrbach
Niederstetten
Offenburg
Schwäbisch Hall
Stuttgart

DEELSTAAT BEIEREN

Aschaffenburg
Augsburg-Mühlhausen
Bayreuth-Bindlacher Berg
Coburg-Brandebsteinsebene
Eggenfelden/Niederbayern
Erding
Fürstenfeldbruck
Hassfurth-Mainwiesen
Herzogenaurach
Hof-Pirk
Ingolstadt
Kempten-Durach

Landsberg/Lech
Landshut-Ellermühle
Lechfeld
Leipheim
Memmingen
München “Franz Joseph Strauß”
Neuburg
Nürnberg
Oberpfaffenhofen, bedrijfsvliegveld van de onderneming Dornier-Werke GmbH
Passau-Vilshofen
Roth
Rothenburg o.d. Tauber
Straubing-Wallmühle
Weiden/Opf.
Würzburg am Schenkenturm

ESTLAND

ESTLAND - LETLAND

Landgrenzen

1. Holdre – Omuļi
2. Ikla – Ainaži
3. Jäärja – Ramata
4. Lilli – Unguriņi
5. Mõisaküla – Ipiķi
6. Murati – Veclaicene
7. Valga – Lugaži (spoorweg)
8. Valga 1 – Valka 2
9. Valga 2 – Valka 3 *
10. Valga 3 – Valka 1
11. Vana-Ikla – Ainaži (Ikla) *
12. Vastse-Roosa – Ape

ESTLAND – RUSSISCHE FEDERATIE

Landgrenzen

1. Koidula – Kunitšina- Gora
2. Luhamaa – Šumilkino
3. Narva – Jaanilinn (Ivangorod) (spoorweg)
4. Narva-1 – Jaanilinn (Ivangorod)
5. Narva-2 – Jaanilinn (Ivangorod) *
6. Orava – Petseri (spoorweg)
7. Praaga – Storožinets (meer)
8. Saatse – Krupa

*) alleen voor voetgangers

Zeegrenzen

1. Dirhami
2. Haapsalu
3. Heltermaa
4. Kuivastu
5. Kunda
6. Kuressaare-1
7. Lehtma
8. Lohusalu
9. Loxsa
10. Miiduranna
11. Mõntu
12. Muuga
13. Narva-Jõesuu
14. Nasva
15. Paldiski-1
16. Paldiski-2
17. Pärnu-2
18. Pärnu-3
19. Rohuküla
20. Roomassaare
21. Ruhnu
22. Sõru
23. Tallinna-2
24. Tallinna-3
25. Tallinna-4
26. Tallinna-5
27. Tallinna-6
28. Tallinna-7
29. Tallinna-8
30. Tallinna-9
31. Tallinna-10

32. Tallinna-11
33. Tallinna-12
34. Veere
35. Vergi
36. Virtsu

Luchthavens

1. Ämari (niet-openbare militaire luchthaven, niet toegankelijk voor burgerluchtvaartuigen)
2. Kärđla
3. Kuressaare-2
4. Pärnu-1
5. Tallinna-1
6. Tallinna-13
7. Tartu-1

GRIEKENLAND

ΕΝΑΕΡΙΑ ΣΥΝΟΡΑ

1. ΑΘΗΝΑ
2. ΗΡΑΚΛΕΙΟ
3. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
4. ΡΟΔΟΣ
5. ΚΕΡΚΥΡΑ
6. ΑΝΤΙΜΑΧΕΙΑ ΚΩ
7. ΧΑΝΙΑ
8. ΠΥΘΑΓΟΡΕΙΟ ΣΑΜΟΥ
9. ΜΥΤΙΛΗΝΗ
10. ΙΩΑΝΝΙΝΑ
11. ΑΡΑΞΟΣ*
12. ΣΗΤΕΙΑ
13. ΧΙΟΣ*
14. ΑΡΓΟΣΤΟΛΙ
15. ΚΑΛΑΜΑΤΑ
16. ΚΑΒΑΛΑ
17. ΑΚΤΙΟ ΒΟΝΙΤΣΑΣ
18. ΜΗΛΟΣ*
19. ΖΑΚΥΝΘΟΣ
20. ΘΗΡΑ
21. ΣΚΙΑΘΟΣ
22. ΚΑΡΠΑΘΟΣ*
23. ΜΥΚΟΝΟΣ
24. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ
25. ΕΛΕΥΣΙΝΑ
26. ΑΝΔΡΑΒΙΔΑ
27. ΑΤΣΙΚΗ ΛΗΜΝΟΥ
28. ΚΑΣΤΟΡΙΑ

ΛΥΧΤΗΑΥΕΝΣ

- ΑΘΗΝΑ
- ΗΡΑΚΛΙΟ
- ΤΗΕΣΣΑΛΟΝΙΚΙ
- ΡΟΔΟΣ (RHODES)
- ΚΕΡΚΙΡΑ (CORFOU)
- ΑΝΤΙΜΑΧΙΑ (ΚΟΣ)
- ΧΑΝΙΑ
- ΠΙΤΗΑΓΟΡΙΟ- ΣΑΜΟΣ
- ΜΙΤΙΛΙΝΙ
- ΙΟΑΝΝΙΝΑ
- ΑΡΑΧΟΣ*
- ΣΙΤΙΑ
- ΧΙΟΣ*
- ΑΡΓΟΣΤΟΛΙ
- ΚΑΛΑΜΑΤΑ
- ΚΑΥΑΛΑ
- ΑΚΤΙΟ-ΒΟΝΙΤΣΑΣ
- ΜΙΛΟΣ*
- ΖΑΚΙΝΤΗΟΣ
- ΘΗΡΑ
- ΣΚΙΑΤΗΟΣ
- ΚΑΡΠΑΤΗΟΣ*
- ΜΙΚΟΝΟΣ
- ΑΛΕΧΑΝΔΡΟΥΠΟΛΙ
- ΕΛΕΦΣΙΝΑ
- ΑΝΔΡΑΥΙΔΑ
- ΑΤΣΙΚΙ – ΛΙΜΝΟΣ
- ΚΑΣΤΟΡΙΑ

* Opmerking: De luchthavens van Araxos, Chios, Karpathos en Milos zijn geen aangewezen grensdoorlaatposten. Zij zijn alleen in de zomerperiode operationeel.

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΝΟΡΑZEEGRENZEN

1.	ΓΥΘΕΙΟ	GHITHIO
2.	ΣΥΡΟΣ	SIROS
3.	ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ	IGOYMENITSA
4.	ΣΤΥΛΙΔΑ	STILIDA
5.	ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	AGIOS NIKOLAOS
6.	ΡΕΘΥΜΝΟ	RETHIMNO
7.	ΛΕΥΚΑΔΑ	LEFKADA
8.	ΣΑΜΟΣ	SAMOS
9.	ΒΟΛΟΣ	VOLOS
10.	ΚΩΣ	KOS
11.	ΔΑΦΝΗ ΑΓΙΟΥ ΟΡΟΥΣ	DAFNI-AGIOU OROUS
12.	ΙΒΗΡΑ ΑΓΙΟ ΟΡΟΥΣ	IVIRA- AGIOU OROUS
13.	ΓΕΡΑΚΙΝΗ	GERAKINI
14.	ΓΛΥΦΑΔΑ	GLIFADA
15.	ΠΡΕΒΕΖΑ	PREVEZA
16.	ΠΑΤΡΑ	PATRA
17.	ΚΕΡΚΥΡΑ	KERKIRA
18.	ΣΗΤΕΙΑ	SITIA
19.	ΧΙΟΣ	CHIOS
20.	ΑΡΓΟΣΤΟΛΙ	ARGOSTOLI
21.	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	THESSALONIKI
22.	ΚΟΡΙΝΘΟΣ	KORINTHOS
23.	ΚΑΛΑΜΑΤΑ	KALAMATA
24.	ΚΑΒΑΛΑ	KAVALA
25.	ΘΑΚΗ	ITHAKI
26.	ΠΥΛΟΣ	PILOS
27.	ΠΥΘΑΓΟΡΕΙΟ ΣΑΜΟΥ	PITHAGORIO - SAMOS
28.	ΛΑΥΡΙΟ	LAVRIO
29.	ΗΡΑΚΛΕΙΟ	HERAKLIO

30.	ΣΑΜΗ ΚΕΦΑΛΛΟΝΙΑΣ	SAMI - KEFALONIA
31.	ΠΕΙΡΑΙΑΣ	PIREAS
32.	ΜΗΛΟΣ	MILOS
33.	ΚΑΤΑΚΩΛΟ	KATAKOLO
34.	ΣΟΥΔΑ ΧΑΝΙΩΝ	SOUDA - CHANIA
35.	ΙΤΕΑ	ITEA
36.	ΕΛΕΥΣΙΝΑ	ELEFSINA
37.	ΜΥΚΟΝΟΣ	MIKONOS
38.	ΝΑΥΠΛΙΟ	NAFPLIO
39.	ΧΑΛΚΙΔΑ	CHALKIDA
40.	ΡΟΔΟΣ	RODOS
41.	ΖΑΚΥΝΘΟΣ	ZAKINTHOS
42.	ΘΗΡΑ	THIRA
43.	ΚΑΛΟΙ ΛΙΜΕΝΕΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ	KALI-LIMENES- HERAKLIO
44.	ΜΥΡΙΝΑ ΛΗΜΝΟΥ	MYRINA - LIMNOS
45.	ΠΑΞΟΙ	PAXI
46.	ΣΚΙΑΘΟΣ	SKIATHOS
47.	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ	ALEXANDROUPOLI
48.	ΑΙΓΙΟ	AIGHIO
49.	ΠΑΤΜΟΣ	PATMOS
50.	ΣΥΜΗ	SIMI
51.	ΜΥΤΙΛΗΝΗ	MITILINI
52.	ΧΑΝΙΑ	CHANIA
53.	ΑΣΤΑΚΟΣ	ASTAKOS

ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ

LANDGRENZEN

ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑ

MET ALBANIË

1.	ΚΑΚΑΒΙΑ	1.	ΚΑΚΑΒΙΑ
2.	ΚΡΥΣΤΑΛΛΟΠΗΓΗ	2.	CRISTALOPIGHI
3.	ΜΕΡΤΖΑΝΗ	3.	MERTZANI

ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ FYROM

1. ΝΙΚΗ
2. ΕΙΔΟΜΕΝΗ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)
3. ΕΥΖΩΝΟΙ
4. ΔΟΙΡΑΝΗ

MET DE FYROM

1. NIKI
2. IDOMENI (SPOORWEG)
3. EVZONI
4. DOIRANI

ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ ΜΕ ΤΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

1. ΠΡΟΜΑΧΩΝΑΣ
2. ΠΡΟΜΑΧΩΝΑΣ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)
3. ΔΙΚΑΙΑ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)
4. ΟΡΜΕΝΙΟ

MET BULGARIJE

1. PROMACHONAS
2. PROMACHONAS
(SPOORWEG)
3. DIKEA EVROS
(SPOORWEG)
4. ORMENIO EVROS

ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

1. ΚΑΣΤΑΝΙΕΣ ΕΒΡΟΥ
2. ΠΥΘΙΟΥ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)
3. ΚΗΠΟΙ ΕΒΡΟΥ

MET TURKIJE

1. KASTANIES
2. PITHIO (SPOORWEG)
3. KIPI, EVROS

SPANJE

Luchthavens

- Madrid-Barajas
- Barcelona
- Gran Canaria
- Palma de Mallorca
- Alicante
- Ibiza
- Málaga
- Sevilla
- Tenerife-zuid
- Noord-Tenerife (Los Rodeos)
- Valencia
- Almería
- Asturias
- Bilbao
- Fuerteventura
- Gerona
- Grenada
- Lanzarote
- La Palma
- Minorca
- Santander
- Santiago
- Vitoria
- Saragossa
- Pamplona
- Jerez de la Fontera
- Valladolid
- Reus
- Vigo
- La Coruña
- Murcia

Zeegrenzen

- Algeciras (Cádiz)
- Alicante
- Almería
- Arrecife (Lanzarote)
- Avilés (Asturias)
- Barcelona
- Bilbao
- Cádiz
- Cartagena (Murcia)
- Castellón
- Ceuta
- Ferrol (La Coruña)
- Gijón
- Huelva
- Ibiza
- La Coruña
- La Línea de la Concepción
- La Luz (Las Palmas)
- Mahón
- Málaga
- Melilla
- Motril (Granada)
- Palma de Mallorca
- Sagunto (Provincia de Valencia)
- San Sebastian
- Santa Cruz de Tenerife
- Santander
- Sevilla
- Tarifa
- Tarragona
- Valencia
- Vigo

Landgrenzen

- Ceuta
- Melilla
- La Seo de Urgel
- La Línea de la Concepción (*)

(*) De douane- en politiecontrolepost van "La línea de la Concepción" valt niet samen met de grens zoals die door Spanje in het Verdrag van Utrecht is erkend.

FRANKRIJK

Luchthavens

1. Abbeville
2. Agen-la Garenne
3. Ajaccio-Campo dell'Oro
4. Albi-le Séquestre
5. Amiens-Glisy
6. Angers-Marcé
7. Angoulême-Brie-Champniers
8. Annecy-Methet
9. Annemasse
10. Auxerre-Branches
11. Avignon-Caumont
12. Bâle-Mulhouse
13. Bastia-Poretta
14. Beauvais-Tillé
15. Bergerac-Roumanière
16. Besançon-la Vèze
17. Béziers-Vias
18. Biarritz-Bayonne-Anglet
19. Bordeaux-Mérignac
20. Bourges
21. Brest-Guipavas
22. Caen-Carpique
23. Cahors-Lalbenque
24. Calais-Dunkerque
25. Calvi-Sainte-Catherine
26. Cannes-Mandelieu
27. Carcassonne-Salvaza
28. Castres-Mazamet
29. Châlons-Vatry
30. Chambéry-Aix-les-Bains

31. Charleville-Mézières
32. Châteauroux-Déols
33. Cherbourg-Mauperthus
34. Clermont-Ferrand-Aulnat
35. Colmar-Houssen
36. Courchevel
37. Deauville-Saint-Gatien
38. Dieppe-Saint-Aubin
39. Dijon-Longvic
40. Dinard-Pleurtuit
41. Dôle-Tavaux
42. Epinal-Mirecourt
43. Figari-Sud Corse
44. Cap-Tallard
45. Genève-Cointrin
46. Granville
47. Grenoble-Saint-Geoirs
48. Hyères-le Palivestre
49. Issy-les-Moulineaux
50. La Môle
51. Lannion
52. La Rochelle-Laleu
53. Laval-Entrammes
54. Le Castelet
55. Le Havre-Octeville
56. Le Mans-Arnage
57. Le Touquet-Paris-Plage
58. Lille-Lesquin
59. Limoges-Bellegarde
60. Lognes-Emerainville
61. Lorient-Lann-Bihoué
62. Lyon-Bron

63. Lyon-Saint-Exupéry
64. Marseille-Provence
65. Meaux-Esbly
66. Megève
67. Metz-Nancy-Lorraine
68. Monaco-Héliport
69. Montbéliard-Courcelles
70. Montpellier-Méditerranée
71. Morlaix-Ploujean
72. Nancy-Essey
73. Nantes-Atlantique
74. Nevers-Fourchambault
75. Nice-Côte d'Azur
76. Nîmes-Garons
77. Orléans-Bricy
78. Orléans-Saint-Denis-de-l'Hôtel
79. Paris-Charles de Gaulle
80. Paris-le Bourget
81. Paris-Orly
82. Pau-Pyrénées
83. Périgueux-Bassillac
84. Perpignan-Rivesaltes
85. Poitiers-Biard
86. Pontarlier
87. Pontoise-Cormeilles-en-Vexin
88. Quimper-Pluguffan
89. Reims-Champagne
90. Rennes Saint-Jacques
91. Roanne-Renaison
92. Rodez-Marcillac

93. Rouen-Vallée de Seine
94. Saint-Brieuc-Armor
95. Saint-Etienne-Bouthéon
96. Saint-Nazaire-Montoir
97. Saint-Yan
98. Strasbourg-Entzheim
99. Tarbes-Ossun-Lourdes
100. Toulouse-Blagnac
101. Tours-Saint-Symphorien
102. Toussus-le-Noble
103. Troyes-Barberey
104. Valence-Chabeuil
105. Valenciennes-Denain
106. Vannes-Meucon
107. Vesoul-Frotey
108. Vichy-Charmeil

Zeegrenzen

1. Ajaccio
2. Bastia
3. Bayonne
4. Bonifacio
5. Bordeaux
6. Boulogne
7. Brest
8. Caen-Ouistreham
9. Calais
10. Calvi
11. Cannes-Vieux Port
12. Carteret
13. Cherbourg
14. Concarneau
15. Dieppe

16. Dunkirk
17. Fécamp
18. Granville
19. Honfleur
20. La Rochelle-La Pallice
21. Le Havre
22. Les Sables-d'Olonne-Port
23. Le Tréport
24. L'Ile-Rousse
25. Lorient
26. Marseille
27. Monaco-Port de la Condamine
28. Nantes-Saint-Nazaire
29. Nice
30. Port-de-Bouc-Fos/Port-Saint-Louis
31. Port-la-Nouvelle
32. Porto-Vecchio
33. Port-Vendres
34. Propriano
35. Roscoff
36. Rouen
37. Saint-Brieuc (maritime)
38. Saint-Malo
39. Sète
40. Toulon
41. Villefranche-sur-Mer

Landgrenzen

* **Met ZWITSERLAND**

1. Bâle-Mulhouse luchthaven (voetgangersweg)
2. Bois-d'Amont
3. Chatel
4. Col France
5. Delle (weg)
6. Evian Port
7. Ferney-Voltaire
8. Ferrières-sous-Jougne
9. Genève-Cornavin (station)
10. Goumois
11. La Cure
12. Les Verrières (weg)
13. Moëllesulaz
14. Pontarlier (station)
15. Poste autoroute Saint-Julien-Bardonnex (autowegpost)
16. Prévessin
17. Saint-Gingolph
18. Saint-Julien-Perly
19. Saint-Louis (autoweg)
20. Saint-Louis-Bâle (station goederentreinen)
21. Vallard-Thonex
22. Vallorbe (internationale treinen)
23. Vallorcine
24. Veigy

* **Met het VERENIGD KONINKRIJK:**

(vaste verbinding onder het Kanaal)

1. Gare de Paris-Nord / London Waterloo Station / Ashford International Station
2. Gare de Lille-Europe / London Waterloo Station / Ashford International Station
3. Cheriton/Coquelles
4. Gare de Fréthun / London Waterloo Station / Ashford International Station
5. Gare de Chessy-Marne-la-Vallée
6. Gare d'Avignon-Centre

* **Met ANDORRA**

- Pas de la Case

ITALIË

Luchthavens

-	Alessandria	Polizia di Stato
-	Alghero (SS)	Polizia di Stato
-	Ancona	Polizia di Stato
-	Aosta	Polizia di Stato
-	Bari	Polizia di Stato
-	Bergamo	Polizia di Stato
-	Biella	Polizia di Stato
-	Bologna	Polizia di Stato
-	Bolzano	Polizia di Stato
-	Brescia	Polizia di Stato
-	Brindisi	Polizia di Stato
-	Cagliari	Polizia di Stato
-	Catania	Polizia di Stato
-	Crotone	Polizia di Stato
-	Cuneo	Polizia di Stato
-	Firenze	Polizia di Stato
-	Foggia	Polizia di Stato
-	Forlì	Polizia di Stato
-	Genova	Polizia di Stato
-	Grossetto	Polizia di Stato
-	Lamezia Terme (CZ)	Polizia di Stato
-	Lampedusa (AG)	Carabinieri
-	Lecce	Polizia di Stato
-	Marina di Campo (LI)	Carabinieri
-	Milano Linate	Polizia di Stato
-	Napoli	Polizia di Stato
-	Noviligure	Carabinieri

- Olbia	Polizia di Stato
- Oristano	Polizia di Stato
- Padua	Polizia di Stato
- Palermo	Polizia di Stato
- Pantelleria (TP)	Carabinieri
- Para	Polizia di Stato
- Perugia	Polizia di Stato
- Pescara	Polizia di Stato
- Pisa	Polizia di Stato
- Reggio di Calabria	Polizia di Stato
- Rimini	Polizia di Stato
- Roma Ciampino	Polizia di Stato
- Roma Fiumicino	Polizia di Stato
- Roma Urbe	Polizia di Stato
- Ronchi dei Legionari (GO)	Polizia di Stato
- Salerno	Polizia di Stato
- Siena	Polizia di Stato
- Taranto-Grottaglie	Polizia di Stato
- Torino	Polizia di Stato
- Trapani	Polizia di Stato
- Tortoli (NU)	Polizia di Stato
- Treviso	Polizia di Stato
- Varese Malpensa	Polizia di Stato
- Venezia	Polizia di Stato
- Verona	Polizia di Stato
- Villanova d'Albenga (SV)	Carabinieri

Zeegrenzen

- Alassio (SV)	Polizia di Stato
- Alghero (SS)	Polizia di Stato
- Ancona	Polizia di Stato
- Anzio - Nettuno (RM)	Polizia di Stato
- Augusta (SR)	Polizia di Stato
- Barcoli (NA)	Carabinieri
- Bari	Polizia di Stato
- Barletta (BA)	Polizia di Stato
- Brindisi	Polizia di Stato
- Cagliari	Polizia di Stato
- Campo nell'Elba (LI)	Carabinieri
- Caorle (VE)	Carabinieri
- Capraia Isola (LI)	Carabinieri
- Capri (NA)	Polizia di Stato
- Carbonia (CA)	Polizia di Stato
- Castellammare di Stabia (NA)	Polizia di Stato
- Castellammare del Golfo (TP)	Polizia di Stato
- Catania	Polizia di Stato
- Chioggia (VE)	Polizia di Stato
- Civitavecchia (RM)	Polizia di Stato
- Crotone	Polizia di Stato
- Duino Aurisina (TS)	Polizia di Stato
- Finale Ligure (SV)	Carabinieri
- Fiumicino (RM)	Polizia di Stato
- Formia (LT)	Polizia di Stato

- Gaeta (LT)	Polizia di Stato
- Gallipoli (LE)	Polizia di Stato
- Gela (CL)	Polizia di Stato
- Genova	Polizia di Stato
- Gioia Tauro (RC)	Polizia di Stato
- Grado (GO)	Polizia di Stato
- Ischia(NA)	Polizia di Stato
- La Maddalena (SS)	Carabinieri
- La Spezia	Polizia di Stato
- Lerici(SP)	Carabinieri
- Levanto (SP)	Carabinieri
- Licata (AG)	Polizia di Stato
- Lignano (VE)	Carabinieri
- Lipari (ME)	Carabinieri
- Livorno	Polizia di Stato
- Loano (SV)	Carabinieri
- Manfredonia (FG)	Polizia di Stato
- Marciana Marina (LI)	Carabinieri
- Marina di Carrara (MS)	Polizia di Stato
- Marsala (TP)	Polizia di Stato
- Mazara del Vallo (TP)	Polizia di Stato
- Messina	Polizia di Stato
- Milazzo (ME)	Polizia di Stato
- Molfetta (BA)	Carabinieri
- Monfalcone (GO)	Polizia di Stato
- Monopoli (BA)	Carabinieri
- Napoli	Polizia di Stato

- Olbia (SS)	Polizia di Stato
- Oneglia (IM)	Polizia di Stato
- Oristano	Polizia di Stato
- Ortona (CH)	Carabinieri
- Otranto (LE)	Polizia di Stato
- Palau (SS)	Polizia di Stato
- Palermo	Polizia di Stato
- Pantelleria (TP)	Carabinieri
- Pesaro	Polizia di Stato
- Pescara	Polizia di Stato
- Piombino (LI)	Polizia di Stato
- Porto Azzurro (LI)	Carabinieri
- Porto Cervo (SS)	Polizia di Stato
- Porto Empedocle (AG)	Polizia di Stato
- Porto Ferraiolo (LI)	Polizia di Stato
- Porto Nogaro (UD)	Carabinieri
- Porto Tolle (RO)	Polizia di Stato
- Porto Torres (SS)	Polizia di Stato
- Porto Venere (SV)	Carabinieri
- Portofino (GE)	Carabinieri
- Pozzallo (RG)	Carabinieri
- Pozzuoli (NA)	Polizia di Stato
- Rapallo (GE)	Polizia di Stato
- Ravenna	Polizia di Stato
- Reggio di Calabria	Polizia di Stato
- Rimini	Polizia di Stato
- Rio Marina (LI)	Carabinieri
- Riposto (CT)	Carabinieri

- Santa Margherita Ligure (GE)	Carabinieri
- San Remo (IM)	Polizia di Stato
- Santa Teresa di Gallura (SS)	Polizia di Stato
- San Benedetto del Tronto (AP)	Polizia di Stato
- Salerno	Polizia di Stato
- Savona	Polizia di Stato
- Siracusa	Polizia di Stato
- Sorrento (NA)	Polizia di Stato
- Taormina (ME)	Polizia di Stato
- Taranto	Polizia di Stato
- Termini Imerese (PA)	Polizia di Stato
- Terracina (LT)	Polizia di Stato
- Torre Annunziata (NA)	Polizia di Stato
- Tortoli (NU)	Polizia di Stato
- Torviscosa (UD)	Carabinieri
- Trapani	Polizia di Stato
- Trieste	Polizia di Stato
- Varazze (SV)	Carabinieri
- Vasto (CH)	Polizia di Stato
- Venezia	Polizia di Stato
- Viareggio (LU)	Polizia di Stato
- Vibo Valentia Marina (VV)	Polizia di Stato

Landgrenzen

LANDGRENZEN MET ZWITSERLAND

- | | |
|--|--------------------|
| - Bellavista di Clivio (VA), 2e categorie | Guardia di Finanza |
| - Biegno Indemini (VA), 1ste categorie | Guardia di Finanza |
| - Bizzarone (CO), 1ste categorie | Polizia di Stato |
| - Brogeda (CO), 1ste categorie (handelsverkeer) | Guardia di Finanza |
| - Brogeda (CO), 1ste categorie (toerisme) | Polizia di Stato |
| - Chiasso (CO), 1ste categorie (spoorweg) | Polizia di Stato |
| - Col G.S. Bernardo (AO), 1ste categorie | Carabinieri |
| - Col Menoure (AO), 1ste categorie | Guardia di Finanza |
| - Cremenaga (VA), 1ste categorie | Carabinieri |
| - Crociale dei Mulini (CO), 2e categorie | Guardia di Finanza |
| - Domodossola (VB), 1ste categorie | Polizia di Stato |
| - Drezzo (CO), 2e categorie | Guardia di Finanza |
| - Forcola di Livigno (SO), 1ste categorie | Polizia di Stato |
| - Fornasette (VA), 1ste categorie | Carabinieri |
| - Gaggiolo (VA), 1ste categorie | Polizia di Stato |
| - Iselle (VB), 1ste categorie (spoorweg) | Polizia di Stato |
| - Luino (VA), 1ste categorie (spoorweg) | Polizia di Stato |
| - Luino (VA), 1ste categorie (per boot) | Polizia di Stato |
| - Maslianico (CO), 1ste categorie | Polizia di Stato |
| - Monte Bianco (AO), 1ste categorie | Polizia di Stato |
| - Monte Moro (VB), 1ste categorie | Guardia di Finanza |
| - Monte Spluga (SO), 1ste categorie | Carabinieri |
| - Oria Val Solda (CO), 1ste categorie | Carabinieri |
| - Oria Val Solda (CO), 1ste categorie (per boot) | Carabinieri |
| - Paglino (VB), 1ste categorie | Polizia di Stato |
| - Palone (VA), 1ste categorie | Guardia di Finanza |
| - Passo S. Giacomo (VB), 1ste categorie | Guardia di Finanza |
| - Piaggio Valmara (VB), 1ste categorie | Carabinieri |

- Piattamala (SO), 1ste categorie	Polizia di Stato
- Pino Lago Maggiore (VA), 1ste categorie (spoorweg)	Polizia di Stato
- Plan Maison (AO), 1ste categorie	Carabinieri
- Plateau Rosa (AO), 1ste categorie	Carabinieri
- Ponte Chiasso (CO), 1ste categorie	Polizia di Stato
- Ponte del Gallo (SO), 1ste categorie	Polizia di Stato
- Ponte Ribellasca (VB), 1ste categorie (spoorweg)	Polizia di Stato
- Ponte Ribellasca (VB), 1ste categorie	Polizia di Stato
- Ponte Tresa (VA), 1ste categorie (per boot en over de weg)	Polizia di Stato
- Porto Ceresio (VA), 1ste categorie (per boot en over de weg)	Polizia di Stato
- Ronago (CO), 2e categorie	Guardia di Finanza
- Saltrio (VA), 2e categorie	Guardia di Finanza
- S. Margherita di Stabio (CO), 1ste categorie	Polizia di Stato
- S. Maria dello Stelvio (SO), 1ste categorie	Guardia di Finanza
- S. Pietro di Clivio (VA), 2e categorie	Guardia di Finanza
- Tirano (SO), 1ste categorie (spoorweg)	Polizia di Stato
- Traforo G.S. Bernardo (AO), 1ste categorie	Polizia di Stato
- Tubre (BZ), 1ste categorie	Polizia di Stato
- Valmara di Lanzo (CO), 1ste categorie	Carabinieri
- Villa di Chiavenna (SO), 1ste categorie	Carabinieri
- Zenna (VA), 1ste categorie	Polizia di Stato

LANDGRENZEN MET SLOVENIË

- Basovizza (TS), 1ste categorie	Carabinieri
- Castelletto versa (GO), 2e categorie	Guardia di Finanza
- Chiampore (TS), 2e categorie	Carabinieri
- Devetachi (GO), 2e categorie	Guardia di Finanza
- Ferneti (TS), 1ste categorie	Polizia di Stato
- Fusine Laghi (UD), 1ste categorie	Polizia di Stato

- Gorizia, 1ste categorie (spoorweg)	Polizia di Stato
- Gorizia Casa Rossa, 1ste categorie	Polizia di Stato
- Gorizia S. Gabriele, 2e categorie	Guardia di Finanza
- Gorizia S. Pietro, 2e categorie	Guardia di Finanza
- Gorizia Via Rafut, 2e categorie	Guardia di Finanza
- Jamiano (GO), 2e categorie	Guardia di Finanza
- Merna (GO), 2e categorie	Guardia di Finanza
- Mernico (GO), 2e categorie	Guardia di Finanza
- Molino Vecchio (UD)	Guardia di Finanza
- Monrupino (TS), 2e categorie	Guardia di Finanza
- Noghere (TS), 2e categorie	Guardia di Finanza
- Passo Predil (UD), 1ste categorie	Polizia di Stato
- Pese (TS), 1ste categorie	Polizia di Stato
- Plessiva (GO), 2e categorie	Guardia di Finanza
- Polava di Cepletischis (UD), 2e categorie	Guardia di Finanza
- Ponte Vittorio, 2e categorie	Guardia di Finanza
- Prebenico Caresana (TS), 2e categorie	Guardia di Finanza
- Rabuiese (TS), 1ste categorie	Polizia di Stato
- Robedischis (UD), 2e categorie	Guardia di Finanza
- Salcano (GO), 2e categorie	Guardia di Finanza
- S. Andrea (GO), 1ste categorie	Polizia di Stato
- S. Barbara (TS), 2e categorie	Polizia di Stato
- S. Bartolomeo (TS), 1ste categorie	Polizia di Stato
- S. Floriano (GO), 2e categorie	Guardia di Finanza
- S. Pelagio (TS), 2e categorie	Carabinieri
- S. Servolo (TS), 2e categorie	Guardia di Finanza
- Stupizza (UD), 1ste categorie	Guardia di Finanza
- Vencò (GO), 1ste categorie	Guardia di Finanza
- Villa Opicina (TS), 1ste categorie (spoorweg)	Polizia di Stato
- Ucceca (UD), 1ste categorie	Guardia di Finanza

N.B.: Grensdoorlaatposten van de tweede categorie worden alleen gebruikt door inwoners van de grensgebieden die in het bezit zijn van specifieke, daarvoor bestemde documenten ("klein grensverkeer").

CYPRUS

Zeegrenzen

1. Larnaka (plezierhaven) (Μαρίνα Λάρνακας)
2. Larnaka (haven) (Λιμάνι Λάρνακας)
3. Lemesos (oude haven) (Παλαιό Λιμάνι Λεμεσού)
4. Lemesos (haven) (Λιμάνι Λεμεσού)
5. Pafos (haven) (Λιμάνι Πάφου)
6. Agios Rafail (plezierhaven) (Μαρίνα Αγίου Ραφαήλ)
7. Zygi (haven) (Λιμάνι Ζυγίου)

Luchthavens

1. Internationale luchthaven van Larnaka (Διεθνές αεροδρόμιο Λάρνακας)
2. Internationale luchthaven van Pafos (Διεθνές αεροδρόμιο Πάφου)

LETLAND

LETLAND – RUSSISCHE FEDERATIE

Landgrenzen

1. Aizgārša – Ļamoni (Лямоны) ¹
2. Bērziņi – Manuhnova (Манухново) ²
3. Grebņeva – Ubiļinka (Убылинка)
4. Kārsava – Skangaļi (Скангали) (spoorweg)
5. Pededze – Bruniševa (Брунишево)
6. Punduri – Punduri (Пундури)
7. Terehova – Burački (Бурачки)
8. Vientuļi – Ludonka (Лудонка)
9. Zilupe – Posiņi (Посинь) (spoorweg)

LETLAND – BELARUS

Landgrenzen

1. Indra – Bigosova (Бигосово) (spoorweg)
2. Pāternieki – Grigorovščina (Григоровщина)
3. Silene – Urbani (Урбаны)

Klein grensverkeer

1. Piedruja – Druja (Друя)
2. Meikšāni – Gavriļino (Гаврилино)
3. Vorzova – Ļipovka (Липовка) ³
4. Kaplava – Pļusi (Плюсы)

¹ Op 1.5.2004 heeft de Russische Federatie deze grensdoorlaatpost aan haar kant gesloten.

² De grensdoorlaatpost is gesloten aan de kant van de Russische Federatie.

³ De grensdoorlaatpost is gesloten aan de kant van Belarus.

LETLAND – ESTLAND

Landgrenzen

1. Ainaži (Ikla) – Vana-Ikla
2. Ainaži – Ikla
3. Ape – Vastse-Roosa
4. Ipiķi – Mõisaküla
5. Lugaži – Valga (spoorweg)
6. Omuļi – Holdre
7. Ramata – Jäärja
8. Unguriņi – Lilli
9. Valka 1 – Valga 3
10. Valka 2 – Valga 1
11. Valka 3 – Valga 2
12. Veclaicene – Murati

LETLAND – LITOUWEN

Landgrenzen

1. Adžūni – Žeimelis
2. Aizvīķi – Gēsalai
3. Aknīste – Juodupis
4. Brunava – Joneliai
5. Demene – Tilžė
6. Eglaine – Obeliai (spoorweg)
7. Ezere – Buknaičiai
8. Grenctāle – Saločiai
9. Krievgali – Puodžiūnai
10. Kurcums – Turmantas (spoorweg)
11. Laižuva – Laižuva

12. Lankuti – Lenkimai
13. Lukne – Luknė
14. Medumi – Smėlynė
15. Meitene – Joniškis (spoorweg)
16. Meitene – Kalviai
17. Nereta – Suvainiškis
18. Piķeļmuiža - Pikeliai
19. Pilskalne - Kvetkai
20. Plūdoņi – Skuodas
21. Priedula – Klykoliai
22. Rauda – Stelmužė
23. Reņģe – Mažeikiai (spoorweg)
24. Rucava – Būtingė
25. Skaistkalne – Germaniškis
26. Subate – Obeliai
27. Vaiņode – Strēliškiai
28. Vītiņi – Vegeriai
29. Žagare – Žagarė
30. Zengale – Turmantas

Zeegrenzen

1. Lielupe
2. Liepāja
3. Mērsrags
4. Pāvilosta
5. Rīga
6. Roja
7. Salacgrīva
8. Skulte
9. Ventspils

Luchthavens

1. Daugavpils
2. Liepāja
3. Rīga
4. Ventspils

LITOUWEN

LITOUWEN – LETLAND

Landgrenzen

1. Buknaičiai – Ezere
2. Būtingė – Rucava
3. Germaniškis – Skaistkalne
4. Gėsalai – Aizvīķi
5. Joneliai – Brunava
6. Joniškis – Meitene (spoorweg)
7. Juodupis – Aknīste
8. Kalviai – Meitene
9. Klykoliai – Priedula
10. Kvetkai – Pilskalne
11. Laižuva – Laižuva
12. Lenkimai – Lankuti
13. Luknė – Lukne
14. Mažeikiai – Reņģe (spoorweg)
15. Obeliai – Eglaine (spoorweg)
16. Obeliai – Subate
17. Pikeliai – Piķeļmuiža
18. Puodžiūnai – Krievgali
19. Saločiai – Grenctāle
20. Skuodas – Plūdoņi
21. Smėlynė – Medumi
22. Stelmužė – Rauda
23. Strėlišķiai – Vaiņode
24. Suvainiškis – Nereta
25. Tilžė – Demene
26. Turmantas – Kurcums (spoorweg)
27. Turmantas – Zemgale
28. Vegeriai – Vītiņi

29. Žagarė – Žagare
30. Žeimelis – Adžūni

LITOUWEN – BELARUS

Landgrenzen

1. Kena – Gudagojis (spoorweg)
2. Lavoriškės – Kotlovka
3. Medininkai – Kamenyj Log
4. Raigardas – Privalka
5. Šalčininkai – Benekainys
6. Stasylos – Benekainys (spoorweg)

Klein grensverkeer

1. Kapčiamiestis – Kadyš
2. Krakūnai – Geranainys
3. Latežeris – Pariečė
4. Papelekis – Lentupis
5. Šumskas – Loša
6. Tverečius – Vidžiai
7. Ureliai – Klevyčia
8. Eišiškės – Dotiškės
9. Adutiškis – Moldevičiai

LITOUWEN – POLEN

Landgrenzen

1. Kalvarija – Budzisko
2. Lazdijai – Ogdodniki (Aradninkai)
3. Mockava (Šeštokai) – Trakiszki (Trakiškės) (spoorweg)

LITOUWEN – RUSSISCHE FEDERATIE

Landgrenzen

1. Jurbarkas – Sovetsk (rivier)
2. Kybartai – Černyševskoje
3. Kybartai – Nesterov (spoorweg)
4. Nida – Morskoje
5. Nida – Rybačyj (rivier)
6. Pagėgiai – Sovetsk (spoorweg)
7. Panemunė – Sovetsk
8. Rusnė – Sovetsk (rivier)

Klein grensverkeer

1. Ramoniškiai – Pogranicznyj

Zeegrenzen

Nationale zeehaven van Klaipėda (Pilies, Molo en Malkų Įlankos (Baai van Malkų) en grensdoorlaatpost van de olieterminal Būtingės

Luchthavens

1. Luchthaven van Kaunas
2. Luchthaven van Palanga
3. Luchthaven van Vilnius
4. Luchthaven van Zokniai

LUXEMBURG

Luchthavens

- Luxemburg

HONGARIJE

HONGARIJE– OOSTENRIJK

Landgrenzen

1. Bozsok – Rechnitz
2. Bucsú – Schachendorf
3. Rönök (gedachteniskerk van de Heilige Imre)
4. Fertőd – Pamhagen
5. Fertőrákos – Mörbisch (haven)
6. Fertőrákos – Mörbisch
7. Fertőújlak – Pamhagen (spoorweg)
8. Hegyeshalom – Nickelsdorf
9. Hegyeshalom – Nickelsdorf (autoweg)
10. Hegyeshalom (spoorweg)
11. Irottkő Naturpark – Geschribenstein
12. Jánossomorja – Andau
13. Kópháza – Deutschkreutz
14. Kőszeg – Rattersdorf
15. Pinkamindszent – Heiligenbrunn
16. Rábafüzes – Heiligenkreutz
17. Sopron – Klingenbach
18. Sopron (spoorweg)
19. Szentgotthárd – Jennersdorf (spoorweg)
20. Szentpéterfa – Eberau
21. Andau (houten brug-gedenkteken)
22. Zsira – Lutzmannsburg

HONGARIJE – SLOVENIË

Landgrenzen

1. Bajánsenye – Hodoš
2. Bajánsenye – Hodoš (spoorweg)
3. Felsőszölnök – Martinje
4. Kétvölgy – Čepinci
5. Magyarszombatfa – Prosenjakovci
6. Nemesnép – Kobilje
7. Rédics – Dolga Vas
8. Tornyiszentmiklós – Pince

HONGARIJE – KROATIË

Landgrenzen

1. Barcs – Terezino Polje
2. Beremend – Baranjsko Petrovo Selo
3. Berzence – Gola
4. Drávaszabolcs – Donji Miholjac
5. Gyékényes – Koprivnica (spoorweg)
6. Letenye – Goričan
7. Magyarboly – Beli Manastir (spoorweg)
8. Mohács (haven)
9. Murakeresztúr – Kotoriba (spoorweg)
10. Udvar – Dubosevica

HONGARIJE – SERVIË EN MONTENEGRO

Landgrenzen

1. Bácsalmás – Bajmok
2. Baja (rivier)
3. Hercegszántó – Bački Breg
4. Kelebia – Subotica (spoorweg)
5. Röske III – Horgoš (spoorweg)
6. Szeged (rivier)
7. Szeged-Röske I – Horgoš (autoweg)
8. Tiszasziget – Đala
9. Tompa – Kelebija

HONGARIJE – ROEMENIË

Landgrenzen

1. Ágerdömajor (Tiborszállás) – Carei (spoorweg)
2. Ártánd – Borş
3. Battonya – Turnu
4. Biharkeresztes – Episcopia (spoorweg)
5. Csengersima – Petea
6. Gyula – Vărşand
7. Kiszombor – Cenad
8. Kötegyán – Salonta (spoorweg)
9. Létavértes – Sacueni
10. Lökösháza – Curtici (spoorweg)

11. Méhkerék – Salonta
12. Nagylak – Nădlac
13. Nyírábrány – Valea Lui Mihai (spoorweg)
14. Nyírábrány – Valea Lui Mihai/Barantău
15. Vállaj – Urziceni

HONGARIJE – OEKRAÏNE

Landgrenzen

1. Barabás – Kosyny
2. Beregsurány – Luzsanka
3. Eperjeske – Salovka (spoorweg)
4. Lónya – Dzvinkove
5. Tiszabecs – Vylok
6. Záhony – Čop (spoorweg)
7. Záhony – Čop (land)

HONGARIJE – SLOWAKIJE

Landgrenzen

1. Aggtelek – Domică
2. Balassagyarmat – Slovenské Ďarmoty
3. Bánréve – Král'
4. Bánréve – Lenártovce (spoorweg)
5. Esztergom – Štúrovo
6. Esztergom (rivier)
7. Győr – Gönyű (rivier – geen corresponderend punt aan Slowaakse kant)
8. Győr-Vámosszabadi – Medveďov
9. Hidasnémeti – Čaña (spoorweg)
10. Ipolytarnóc – Kalonda

11. Komárom – Komárno
12. Komárom – Komárno (spoorweg)
13. Komárom – Komárno (rivier)
14. Letkés – Salka
15. Pácin – Veľký Kamenec
16. Parassapuszta – Šahy
17. Rajka – Čunovo
18. Rajka – Rusovce
19. Rajka – Rusovce (spoorweg)
20. Salgótarján – Šiatorská Bukovinka
21. Sátoraljaújhely – Slovenské Nové Mesto +
22. Sátoraljaújhely – Slovenské Nové Mesto
23. Sátoraljaújhely – Slovenské Nové Mesto (spoorweg)
24. Somoskőújfalu – Fiľakovo (spoorweg)
25. Szob – Štúrovo (spoorweg)
26. Tornaádaska – Host'ovce
27. Tornyosnémeti – Milhost'

Luchthavens

1. Debrecen
2. Internationale luchthaven van Ferihegy, Boedapest

Op aanvraag opengestelde luchthavens

1. Békéscsaba
2. Pécs – Pogány
3. Pér
4. Sármellék

MALTA

Zeegrenzen

1. Plezierhaven Mġarr Yacht
2. Plezierhaven Ta' Xbiex Yacht
3. Zeehaven La Valletta

Luchthaven

1. Internationale luchthaven van Malta, Luqa

NEDERLAND

Luchthavens

- Amsterdam Schiphol
- De Kooy
- Eindhoven
- Enschede Twente
- Groningen Eelde
- Lelystad
- Maastricht-Aachen
- Rotterdam
- Valkenburg (ZH)

Zeegrenzen

- Amsterdam IJmond
- Delfzijl
- Den Helder
- Dordrecht
- Gent-Terneuzen
- Harlingen
- Hoek van Holland/Europoort
- Lauwersoog
- Moerdijk
- Rotterdam-Havens
- Scheveningen
- Vlissingen

OOSTENRIJK

Luchthavens en vliegvelden

Luchthavens

Graz – Thalerhof
Innsbruck – Kranebitten
Klagenfurt – Wörthersee
Linz – Hörsching
Salzburg – Maxglan
Wien – Schwechat

Vliegvelden

Bad Kleinkirchheim
Dobersberg
Eferding
Feldkirchen - Ossiacher See
Ferlach
Ferlach – Glainach
Freistadt
Friesach - Hirt
Fürstenfeld
Gmunden
Goldeck Talstation
Halleg
Heliport Pongau
Hofkirchen
Hohenems - Dornbirn
Kapfenberg
Kappl
Kitzbühel
Krems - Langenlois
Kufstein - Langkampfen
Lanzen - Turnau
Leoben - Timmersdorf
Leopoldsdorf
Lienz - Nikolsdorf
Linz - Ost
Mariazell
Mauterndorf

Mayerhofen
Micheldorf
Niederöblarn
Nötsch im Gailtal
Ottenschlag
Pinkafeld
Punitz - Güssing
Reutte - Höfen
Ried - Kirchheim
St. Andrä im Lavanttal
St. Donat
St. Georgen am Ybbsfeld
St. Johann/Tirol
Scharnstein
Schärding - Suben
Seitenstetten
Spitzerberg
St. Pölten
Stockerau
Trieben
Villach
Völkermarkt
Vöslau
Waidring
Wattens
Weiz - Unterfladnitz
Wels
Wiener Neudorf
Wiener Neustadt/Ost
Wietersdorf
Wolfsberg
Zell am See
Zeltweg
Zwatzhof (helihaven)

Havens aan de Donau

Hainburg ¹
Wien – Praterkai ¹

Havens

Havens aan het Bodenmeer

Hafen Bregenz ²
Hafen Hard ²

¹ Grensdoorlaatpost aan de Donau voor reizigers- en vrachtverkeer.

² Bodenmeerhaven - geen lijnverkeer; alleen bemand in geval van pleziervaart.

Landgrens met Zwitserland (en met Liechtenstein)

Martinsbruck	Bangs ¹
Schalkhof	"Tschagguns" ²
Spiss	Koblach
Zebblas	Mäder
Fimberpaß	Hohenems
Tisis	Lustenau - Schmitterbrücke
Feldkirch - Buchs (station)	Wiesenrain
Tosters	Lustenau
Nofels	St. Margarethen (station)
Nofels - Fresch	Höchst
Meiningen	Gaissau (inclusief fietsroute)

Landgrens met de Tsjechië

Plöckensteiner See – A. Stifter Denkmal	Gmünd – Nagelberg
Plöckensteiner See	Grametten
Guglwald	Fratres
Schöneben	Oberthürnau
St. Oswald	Mitterretzbach
Iglbach	Hardegg
Weigetschlag	Kleinhaugsdorf
Summerau (station)	Retz (station)
Wulowitz	Laa an der Thaya
Pyhrbruck	Drasenhofen
Gmünd – Bahn (spoorweg)	Schrattenberg
Gmünd – Böhmzeil	Reinthal
Gmünd – Bleylebenstraße	Hohenau (station)

Landgrens met Slowakije

Hohenau – Brücke (brug)	Kittsee - Eisenbahn
Angern	Kittsee
Marchegg (station)	Kittsee - Jarovce
Berg	

¹ De grensdoorlaatpost Bangs omvat de grensovergangen Nofels-Egg, Gantensteinweg, Rainweg, Habererweg, Rheindammweg en Jägersteig-Felsbandweg.

² "Tschagguns" omvat de grensovergangen Plankner Sattel, Saminatal, Kirchlspitzen, Brandner Gletscher, Schesaplana, Tote Alpe, Bartümeljoch, Salarueljoch, Mattlerjoch, Sareiserjoch, Bettlerjoch, Schweizertor, Drusentor, Grünes Fürkele, Plaseggenpaß en Sarottlpaß.

Landgrenzen met Hongarije

Nickelsdorf - Hegyeshalom (station)	Deutschkreutz
Nickelsdorf (weg)	Rattersdorf
Nickelsdorf (autoweg)	Geschriebenstein ¹
Andau	Rechnitz
Pamhagen	Schachendorf
Pamhagen (station)	Eberau
Mörbisch am See	Heiligenbrunn
Mörbisch am See – Hafen	Heiligenkreuz im Lafnitztal
Klingenbach	Wirtschaftspark Heiligenkreuz
Sopron ²	Jennersdorf (station)

Landgrenzen met Slovenië

Bonisdorf	Dreiländereck
Tauka	Radlpaß
Kalch	Soboth
St. Anna	Laaken
Gruisla	Hühnerkogel
Pölsen	Lavamünd
Goritz	Leifling
Zelting	Grablach
Sicheldorf	Bleiburg (station)
Bad Radkersburg	Raunjak
Mureck	Petzen
Weitersfeld – Murfähre	Luscha
Spielfeld – Autobahn (autoweg)	Uschowa
Spielfeld – Straße (weg)	Steiner Alpen
Spielfeld (station)	Paulitschsattel
Ehrenhausen	Seebergsattel
Berghausen	Koschuta
Sulztal	Loibltunnel
Langeegg	Loiblpass
Großwalz	Hochstuhl
Schloßberg	Kahlkogel
Arnfels	Rosenbach (station)
Oberhaag	Karawankentunnel
St. Bartholomäus: 1 maart t/m 30 november	Mittagskogel
Remschnigg	Wurzenpaß

¹ Met inbegrip van de doorlaatposten in het natuurreservaat van Geschriebenstein.

² Sopron is de verzamelnaam voor de spoorweggrensovergangen Wulkaprodersdorf-Sopron, Loipersbach-Sopron en Deutschkreutz-Sopron.

Grensdorlaatposten ingevolge specifieke overeenkomsten

1. Grenspaal X/331 – Schmirnberg – Langegg – Grensoverschrijding toegestaan voor overnachting in de berghut "Dom škorpion"
2. Grenspaal XIV/266 – Grensoverschrijding toegestaan voor religieuze diensten in de Sint-Urbanuskerk (tweede zondag van juli en eerste zondag van oktober van 9.00 tot 18.00 uur)
3. Grenspaal XXII/32 – Grensoverschrijding toegestaan voor religieuze diensten in de Sint-Leonarduskerk (tweede zondag van augustus van 9.00 tot 18.00 uur)
4. Grenspaal XXIII/141 – Grensoverschrijding toegestaan voor religieuze diensten in de parochies Ebriach-Trögern en Jezersko (tweede en voorlaatste zondag van mei van 9.00 tot 18.00 uur)
5. Grenspaal XXVII/277 – Grensoverschrijding in regio Ofen-Peč toegestaan voor de traditionele jaarlijkse alpinistenbijeenkomst
6. Grensoverschrijdingspunten in de bergen – (ingevolge het akkoord tussen de regering van de Republiek Slovenië en de regering van de Republiek Oostenrijk over het toeristenverkeer in het grensgebied (INTERREG/PHARE - CBC – panoramische route in het grensgebied):
 - 6.1. Laaken - Pernice,
 - 6.2. Radlberg - Radelca,
 - 6.3. Spielfeld - Špičnik,
 - 6.4. Šentilj – Sladki vrh – Mureck,
 - 6.5. Mureck – Bad Radkersburg,
 - 6.6. Riviervaart op de Mur:
 - 6.6.1. Mureck - Bad Radkersburg,
 - 6.6.2. Trate – Gornja Radgona – Radenci.

POLEN

POLEN – RUSSISCHE FEDERATIE

Landgrenzen

1. Bezledy – Bagrationowsk
2. Braniewo – Mamonowo (spoorweg)
3. Głomno – Bagrationowsk (spoorweg)
4. Gołdap – Gusiew
5. Gronowo – Mamonowo
6. Skandawa – Żeleznodorożnyj (spoorweg)

POLEN - LITOUWEN

Landgrenzen

1. Budzisko – Kalvarija
2. Ogrodniki – Lazdijai
3. Trakiszki – Mockava (Šeštokai) (spoorweg)

POLEN – BELARUS

Landgrenzen

1. Bobrowniki – Bierestowica (spoorweg)
2. Czeremcha – Wysokolitowsk (spoorweg)
3. Kukuryki – Kozłowiczy
4. Kuźnica – Bruzgi
5. Kuźnica – Grodno (spoorweg)
6. Połowce – Pieszczatka
7. Siemianówka – Swisłocz (spoorweg)
8. Sławatycze – Domaczewo

9. Terespol – Brześć
10. Terespol – Brześć (spoorweg)
11. Zubki – Bierestowica

POLEN – OEKRAÏNE

Landgrenzen

1. Dorohusk – Jagodzin
2. Dorohusk – Jagodzin (spoorweg)
3. Hrebenne – Rawa Ruska
4. Hrebenne – Rawa Ruska (spoorweg)
5. Hrubieszów – Włodzimierz Wołyński (spoorweg)
6. Korczowa – Krakowiec
7. Krościenko – Chyrow (spoorweg)
8. Krościenko – Smolnica
9. Medyka – Szeginie
10. Przemyśl – Mościska (spoorweg)
11. Werchrata – Rawa Ruska (spoorweg)
12. Zosin – Ustulug

POLEN - SLOWAKIJE

Landgrenzen

1. Barwinek – Vyšný Komárnik
2. Chochołów – Suchá Hora
3. Chyžne – Trstená
4. Konieczna – Becherov
5. Korbielów – Oravská Polhora
6. Łupków – Palota (spoorweg)
7. Łysa Polana – Tatranská Javorina

8. Muszyna – Plaveč (spoorweg)
9. Niedzica – Lysá nad Dunajcom
10. Piwniczna – Mníšek nad Popradom
11. Ujsoły – Novot'
12. Winiarczykówka – Bobrov
13. Zwardoń – Skalité (spoorweg)
14. Zwardoń-Myto – Skalité

Klein grensverkeer (*) en grensdoorlaatposten voor toeristen (**)

1. Babia Góra – Babia Hora**
2. Balnica – Osadné**
3. Blechnarka – Stebnická Huta**
4. Bor – Oščadnica-Vreščovka**
5. Czeremcha – Čertižné**
6. Głuchaczki – Przełęcz Jałowiecka**
7. Góra Magura – Oravice**
8. Górka Gomółka – Skalité Serafinov**
9. Jaśliska – Čertižné*
10. Jaworki – Litmanová**
11. Jaworki – Strážany**
12. Jaworzynka – Cerne **
13. Jurgów – Podspády*
14. Kacwin – Vel'ká Franková*/**
15. Leluchów – Čirč*/**
16. Milik – Legnava*
17. Muszynka – Kurov*
18. Ożenna – Nižná Polianka*/**
19. Pilsko – Pilsko**

20. Piwowarówka – Pil'hov*
21. Przegibek – Vychylovka*
22. Przełęcz Przysłop – Stará Bystrica**
23. Przywarówka – Oravská Polhora**
24. Radoszyce – Palota*/**
25. Roztoki Górne – Ruske Sedlo**
26. Rycerka – Nova Bystrica*
27. Rysy – Rysy**
28. Sromowce Niżne – Červený Kláštor**
29. Sromowce Wyzne – Lysá nad Dunajcom*
30. Szczawnica – Lesnica znak graniczny II/91**
31. Szczawnica – Lesnica znak graniczny II/94**
32. Szlachtowa – Veľký Lipník**
33. Wielka Racza – Veľká Rača**
34. Wierchomla Wielka – Kače*
35. Wysowa Zdrój – Cigeľka**
36. Wysowa Zdrój – Regetowka**
37. Zawoja-Czatoża – Oravská Polhora**
38. Zwardoń – Skalité**

POLEN – TSJECHIË

Landgrenzen

1. Boboszów – Dolní Lipka
2. Bogatynia – Kunratice
3. Chałupki – Bohumín
4. Chałupki – Bohumín (spoorweg)
5. Cieszyn – Český Těšín
6. Cieszyn – Český Těšín (spoorweg)
7. Cieszyn – Chotěbuz
8. Czerniawa Zdrój – Nové Město p. Smrkem

9. Głuchołazy – Mikulovice
10. Głuchołazy – Mikulovice (spoorweg)
11. Golińsk – Starostín
12. Golkowice – Závada
13. Jakuszyce – Harrachov
14. Jasnowice – Bukovec
15. Konradów – Zlaté Hory
16. Kudowa Słone – Náchod
17. Leszna Górna – Horní Lištná
18. Lubawka – Královec
19. Lubawka – Královec (spoorweg)
20. Marklowice Górne – Dolní Marklowice
21. Międzylesie – Lichkov (spoorweg)
22. Mieroszów – Meziměstí (spoorweg)
23. Miloszów – Srbská
24. Paczków – Bílý Potok
25. Pietraszyn – Sudice
26. Pietrowice – Krnov
27. Pomorzowiczki – Osoblaha
28. Porajów – Hrádek nad Nisou
29. Przełęcz Okraj – Pomezni Boudy
30. Tłumaczów – Otovice
31. Trzebina – Bartultovice
32. Zawidów – Frýdlant v Čechách (spoorweg)
33. Zawidów – Habartice
34. Zebrzydowice – Petrovice u Karviné (spoorweg)

Klein grensverkeer (*) en grensdoorlaatposten voor toeristen (**)

1. Beskidek – Beskydek*
2. Bolesław – Píšť*
3. Borucin – Chuchelná*
4. Branice – Úvalno*
5. Brzozowie – Česká Čermná**
6. Chałupki – Šilheřovice*
7. Chomiąza – Chomýž*
8. Czerмна – Malá Čermná*
9. Duszniki Zdrój – Olešnice v Orlických horách (Čihalka)**
10. Dziewiętlice – Bernartice*
11. Głuszycа Górna – Janovičky**
12. Gorzyczki – Věřňovice*
13. Gródczanki – Třebom*
14. Jarnoltówek (Biskupia Kopa) – Zlaté Hory (Biskupská kupa)**
15. Jaworzynka – Hřčava*/**
16. Jodłów – Horní Morava**
17. Kaczyce Górne – Karviná Ráj II*
18. Kałków – Vidnava*
19. Kamieńczyk – Mladkov (Petrovičky)**
20. Kietrz – Třebom*
21. Krzanowice – Chuchelná*
22. Krzanowice – Strahovice*
23. Łączna – Zdoňov**
24. Łaziska – Věřňovice*
25. Lenarcice – Linhartovy*
26. Lutogniewice – Andělka**
27. Lutynia – Travná*/**
28. Mostowice – Orlické Záhoří*
29. Niedamirów – Žacléř**

30. Niemojów – Bartošovice v Orlických horách*/**
31. Nowa Morawa – Staré Město*/**
32. Okrzeszyn – Petříkovice**
33. Olza – Kopytov*
34. Ostra Góra – Machovská Lhota**
35. Owsiszczce – Píšť*
36. Pilszcz – Opava*
37. Polana Jakuszycka – Harrachov**
38. Przesieka – Špindlerův Mlýn**
39. Puńców – Kojkovice*
40. Radków – Bożanov**
41. Równia pod Śnieżką – Luční bouda **
42. Rudyszwałd – Hat’*
43. Ściborzyce Wielkie – Hněvošice*
44. Ściborzyce Wielkie – Rohov*
45. Śląski Dom – Luční bouda **
46. Sławniowice – Velké Kunědice*
47. Śnieżnik – vrchol Kralického Sněžníku**
48. Sowa Przełęcz – Soví sedlo (Jelenka)**
49. Stóg Izerski – Smrk**
50. Stożek – Malý Stożek*
51. Stożek – Velký Stożek**
52. Szrenica – Vosecká bouda (Tvarožník)**
53. Tworków – Hat’*
54. Wiechowice – Vávrovice*
55. Wielka Czantorja – Nýdek**
56. Zieleniec – Masarykova chata**
57. Złoty Stok – Bílá Voda*

POLEN - DUITSLAND

Landgrenzen

1. Gryfino – Mescherin (rivier)
2. Gryfino – Mescherin
3. Gubin – Guben
4. Gubin – Guben (spoorweg)
5. Gubinek – Guben
6. Jędrzychowice – Ludwigsdorf
7. Kołbaskowo – Pomellen
8. Kostrzyn – Kietz
9. Kostrzyn – Kietz (spoorweg)
10. Krajnik Dolny – Schwedt
11. Krzewina Zgorzelecka – Ostritz
12. Kunowice – Frankfurt (spoorweg)
13. Łęknica – Bad Muskau
14. Lubieszyn – Linken
15. Miłów – Eisenhüttenstadt (rivier)
16. Olszyna – Forst
17. Osinów Dolny – Hohensaaten (rivier)
18. Osinów Dolny – Hohenwutzen
19. Porajów – Zittau
20. Przewóz – Podrosche
21. Rosówek – Rosow
22. Sieniawka – Zittau
23. Słubice – Frankfurt
24. Słubice – Frankfurt (rivier)
25. Świecko – Frankfurt (autoweg)
26. Świnoujście – Ahlbeck
27. Szczecin-Gumieńce – Grambow, Tantow (spoorweg)
28. Węgliniec – Horka (spoorweg)
29. Widuchowa – Gartz (rivier)

30. Zasieki – Forst
31. Zasieki – Forst (spoorweg)
32. Zgorzelec – Görlitz
33. Zgorzelec – Görlitz (spoorweg)

Klein grensverkeer

1. Bobolin – Schwennenz
2. Buk – Blankensee

Zee grenzen

1. Darłowo
2. Dziwnów
3. Elbląg
4. Frombork
5. Gdańsk – Górki Zachodnie
6. Gdańsk – Nowy Port
7. Gdańsk – Port Północny
8. Gdynia
9. Kołobrzeg
10. Łeba
11. Mrzeżyno
12. Nowe Warpno
13. Świnoujście
14. Szczecin-Port
15. Trzebież
16. Ustka
17. Władysławowo

Luchthavens

1. Biała Podlaska
2. Bydgoszcz
3. Gdańsk – Rębiechowo
4. Jelenia Góra
5. Katowice – Pyrzowice
6. Kielce – Masłów
7. Kraków – Balice
8. Lubin
9. Łódź – Lublinek
10. Mielec
11. Poznań – Ławica
12. Rzeszów – Jasionka
13. Świdnik
14. Szczecin – Goleniów
15. Szymany
16. Warszawa – Babice
17. Warszawa – Okęcie
18. Wrocław – Strachowice
19. Zielona Góra – Babimost
20. Zielona Góra – Przylep

PORTUGAL

Luchthavens

Continent

- Luchthaven Sá Carneiro - Porto
- Luchthaven van Lissabon
- Luchthaven van Faro

Autonome regio Madeira

- Internationale luchthaven van Funchal - Madeira
- Luchthaven van Porto Santo

Autonome regio der Azoren

- Luchthaven Johannes Paulus II - Ponta Delgada
- Luchthaven Santa Maria
- Luchthavengebouw voor burgerluchtvaart in Lajes

Zeegrenzen

Continent

- Haven van Viana do Castelo
- Haven van Leixões
- Estiva Velha (kade) - Porto
- Haven van Póvoa do Varzim
- Haven van Aveiro
- Haven van Cascais
- Haven van Figueira da Foz
- Haven van Peniche
- Haven van Nazaré
- Haven van Lissabon
- Haven van Sesimbra
- Haven van Setúbal
- Haven van Sines
- Haven van Portimão
- Plezierhaven van Vilamoura
- Plezierhaven van Lagos
- Haven van Olhão/Faro

Autonome regio Madeira

- Haven van Funchal
- Haven van Porto Santo

Autonome regio der Azoren

- Haven van Ponta Delgada
- Haven van Angra do Heroísmo/Praia da Vitória
- Santa Cruz da Horta (kade)

SLOVENIË

SLOVENIË - ITALIË

Landgrenzen

1. Fernetiči – Fernetti
2. Kozina – Pesse
3. Lazaret – S. Bartolomeo
4. Lipica – Lipizza
5. Neblo – Venco
6. Nova Gorica – Casa Rossa
7. Nova Gorica – Gorizia (spoorweg)
8. Predel – Passo del Predil
9. Rateče – Fusine Laghi
10. Robič – Stupizza
11. Sežana – Villa Opicina (spoorweg)
12. Škofije – Rabuiese
13. Učeja – Ucea
14. Vrtojba – S. Andrea Vertoiba

Klein grensverkeer

1. Golo Brdo – Mernico
2. Hum – S. Floriano
3. Kaštelir – S. Barbara
4. Log pod Mangrtom – Cave del Predil
5. Lokvica – Devetacchi
6. Miren – Merna
7. Most na Nadiži – Ponte Vittorio
8. Plavje – Noghera
9. Plešivo – Plessiva
10. Pristava – Rafut

11. Robidišče – Robedischis
12. Socerb – S. Servolo
13. Solarji – Solarie di Drenchia

Klein grensverkeer

(grensoverschrijding ook toegestaan voor EU-burgers, onderdanen van EER-landen en Zwitserland)

1. Nova Gorica I – S. Gabriele
2. Šempeter – Gorizia/S.Pietro
3. Solkan – Salcano I
4. Vipolže – Castelleto Versa
5. Čampore – Chiampore
6. Osp – Prebenico Caresana
7. Repentabor – Monrupino
8. Livek – Polava di Cepletischis
9. Gorjansko – S. Pelagio
10. Klariči – Iamiano
11. Britof – Mulino Vechio

Grensdoorlaatposten voor landbouw

1. Botač – Botazzo
2. Cerej – Muggia
3. Draga – S. Elia
4. Gročana – Grozzana
5. Gropada – Gropada
6. Jevšček – Monte Cau
7. Mavhinje – Malchina
8. Medana – Castelleto Zeglo
9. Mišček – Miscéco
10. Opatje selo – Palichisce Micoli
11. Orlek – Orle
12. Podklanec – Ponte di Clinaz
13. Podsabotin – S. Valentino

14. Pri bajtarju – Scale di Grimacco
15. Šentmaver – Castel S.Mauro
16. Škrljevo – Scio
17. Solkan Polje – Salcano II
18. Šturmi – Bocchetta di topolo
19. Valerišče – Uclanzi
20. Voglje – Vogliano
21. Zavarjan-Klobučarji – Zavarian di Clabuzzaro

Grensdoorlaatposten ingevolge specifieke akkoorden

1. Kanin: vrije toegang tot de top van het Kanin-massief
2. Mangart: vrije toegang tot de top van de berg Mangart

SLOVENIË – OOSTENRIJK

Landgrenzen

1. Duh na Ostrem vrhu – Grosswalz
2. Gederovci – Sieldorf
3. Gornja Radgona – Radkersburg
4. Holmec – Grablach
5. Jesenice – Rosenbach (spoorweg)
6. Jezersko – Seebergsattel
7. Jurij – Langeegg
8. Karavanke – Karawankentunnel
9. Korensko sedlo – Wurzenpass
10. Kuzma – Bonisdorf
11. Libeliče – Leifling
12. Ljubelj – Loiblpass
13. Maribor – Spielfeld (spoorweg)
14. Mežica – Raunjak
15. Pavličevo sedlo – Paulitschsattel

16. Prevalje – Bleiburg (spoorweg)
17. Radlje – Radlpass
18. Šentilj – Spielfeld
19. Šentilj – Spielfeld (autoweg)
20. Trate – Mureck
21. Vič/Dravograd – Lavamünd

Klein grensverkeer

1. Cankova – Zelting
2. Fikšinci – Gruisla
3. Gerlinci – Poelten
4. Gradišče – Schlossberg
5. Kapla – Arnfels
6. Korovci – Goritz
7. Kramarovci – Sankt Anna
8. Matjaševci – Tauka
9. Muta – Soboth
10. Pernice – Laaken
11. Plač – Ehrenhausen
12. Remšnik – Oberhaag
13. Sladki Vrh – Weitersfeld
14. Sotina – Kalch
15. Špičnik – Sulztal
16. Svečina – Berghausen

Grensdoorlaatposten ingevolge specifieke akkoorden

1. Alpen toeristenverkeer – (ingevolge het akkoord tussen de regering van de Republiek Slovenië en de regering van de Republiek Oostenrijk over het alpiene toeristenverkeer in het grensgebied – Uradni list RS MP št. 13/1995, 84/1998, 24/1999, 13/2002):
 1. Kepa – Mittagskogel: van 15 april tot en met 15 november
 2. Golica – Kahlkogel: van 15 april tot en met 15 november
 3. Stol – Hochstuhl: van 15 april tot en met 15 november
 4. Košuta – Koschuta van 15 april tot en met 15 november
 5. Kamniške Alpe – Steiner Alpen: van 15 april tot en met 15 november
 6. Bad Eisenkappel (Železna Kapla) – Solčava – Jezersko: van 15 april tot en met 15 november
 7. Koprivna – Luscha: van 15 april tot en met 15 november
 8. Peca – Petzen: van 15 april tot en met 15 november
 9. Košenjak – Huehnerkogel: van 15 april tot en met 15 november
 10. Tromeja – Dreiländereck: van 15 april tot en met 15 november
 11. Peč – Ofen: alleen tijdens de traditionele jaarlijkse alpinistenbijeenkomst
 12. Prelaz Ljubelj – Loiblpass: van 15 april tot en met 15 november

2. Skigebied "Tromeja" (BATUSO) – (ingevolge het akkoord tussen de regering van de Republiek Slovenië en de regering van de Republiek Oostenrijk over het gebruik van het Sloveense grondgebied in het skigebied – Uradni list RS MP št. 12/1996):
 1. Skigebied Tromeja – skigebied Dreiländereck: van 15 april tot en met 15 november

3. Toeristenverkeer in het grensgebied/panoramische route – (ingevolge het akkoord tussen de regering van de Republiek Slovenië en de regering van de Republiek Oostenrijk over het toeristenverkeer in het grensgebied (INTERREG/PHARE – CBC – panoramische route in het grensgebied) – Uradni list RS MP št. 11/2000):
 1. Pernice – Laaken: het hele jaar door
 2. Sv. Jernej nad Muto – St. Bartholomäus: het hele jaar door
 3. Radlje – Radlpass: het hele jaar door
 4. Radlje – Radlberg: het hele jaar door
 5. Remšnik – Remschnigg: het hele jaar door
 6. Gradišče na Kozjaku – Schlossberg: het hele jaar door
 7. Sv. Duh na Ostrem vrhu – Grosswalz: het hele jaar door
 8. Schmirnberg – Langegg: het hele jaar door
 9. Špičnik – Šentilj: het hele jaar door
 10. Šentilj – Sladki vrh – Mureck: het hele jaar door
 11. Mureck – Bad Radkersburg: het hele jaar door
 12. Riviervaart op de Mur: het hele jaar door
 - Trate – Gornja Radgona – Radenci
 - Mureck – Bad Radkersburg

4. Religieuze diensten in de Sint-Urbanuskerk – (ingevolge het akkoord tussen de regering van de Republiek Slovenië en de regering van de Republiek Oostenrijk over de overschrijding van de grenzen op bepaalde dagen – Uradni list RS MP št. 8/1995):
 1. Grenspaal XIV/266 – Grensoverschrijding toegestaan voor religieuze diensten in de Sint-Urbanuskerk (tweede zondag van juli en eerste zondag van oktober van 9.00 tot 18.00 uur)

5. Religieuze diensten in de Sint-Leonarduskerk – (ingevolge het akkoord tussen de regering van de Republiek Slovenië en de regering van de Republiek Oostenrijk over de overschrijding van de grenzen op bepaalde dagen – Uradni list RS MP št. 8/1995):
 1. Grenspaal XXII/32 – Grensoverschrijding toegestaan voor religieuze diensten in de Sint-Leonarduskerk (tweede zondag van augustus van 9.00 tot 18.00 uur)

6. Religieuze diensten in de parochies Ebriach-Trögern en Jezersko – (ingevolge het akkoord tussen de regering van de Republiek Slovenië en de regering van de Republiek Oostenrijk over de overschrijding van de grenzen op bepaalde dagen – Uradni list RS MP št. 8/1995):
 1. Grenspaal XXIII/141 – Grensoverschrijding toegestaan voor religieuze diensten in de parochies Ebriach-Trögern en Jezersko (tweede en voorlaatste zondag van mei van 9.00 tot 18.00 uur)

SLOVENIË – HONGARIJE

Landgrenzen

1. Čepinci – Kétvölgy
2. Dolga vas – Réedics
3. Hodoš – Bajánsenye
4. Hodoš – Bajánsenye (spoorweg)
5. Kobilje – Nemesnép
6. Martinje – Felsőszölnök
7. Pince – Tornyiszentmiklós
8. Prosenjakovci – Magyarzombatfa

SLOVENIË – KROATIË

Landgrenzen

1. Babno Polje – Prezid
2. Bistrica ob Sotli – Razvor
3. Božakovo – Obrež
4. Brezovica pri Gradinu – Lucija
5. Brezovica – Brezovica
6. Dobova – Savski Marof (spoorweg)
7. Dobovec – Lupinjak

8. Dragonja – Kaštel
9. Drenovec – Gornja Voća
10. Gibina – Bukovje
11. Gruškovje – Macelj
12. Hotiza – Sveti Martin na Muri
13. Ilirska Bistrica – Šapjane (spoorweg)
14. Imeno – Kumrovec (spoorweg)
15. Imeno – Miljana
16. Krasinec – Pravutina
17. Krmačina – Vivodina
18. Jelšane – Rupa
19. Lendava – Čakovec (spoorweg)
20. Meje – Zlogonje
21. Metlika – Jurovski brod
22. Metlika – Kamanje (spoorweg)
23. Nova vas ob Sotli – Draše
24. Novi Kot – Prezid I
25. Novokračine – Lipa
26. Obrežje – Bregana
27. Orešje – Mihanović Dol
28. Osilnica – Zamost
29. Ormož – Otok Virje
30. Petišovci – Mursko središče
31. Petrina – Brod na Kupu
32. Planina v Podboču – Novo Selo Žumberačko
33. Podčetrtek – Luke Poljanske
34. Podgorje – Vodice
35. Podplanina – Čabar
36. Radovica – Kašt
37. Rajnkovec – Mali Tabor
38. Rakitovec – Buzet (spoorweg)
39. Rakitovec – Slum
40. Rakovec – Kraj Donji
41. Razkrižje – Banfi

42. Rigonce – Harmica
43. Rogatec – Đurmanec (spoorweg)
44. Rogatec – Hum na Sotli
45. Rogatec I – Klenovec Humski
46. Sečovlje – Plovanija
47. Sedlarjevo – Plavić
48. Slovenska vas – Bregana naselje
49. Sočerga – Požane
50. Sodevci – Blaževci
51. Središče ob Dravi – Čakovec (spoorweg)
52. Središče ob Dravi – Trnovec
53. Središče ob Dravi I – Preseka
54. Stara vas/Bizeljsko – Donji Čemehovec
55. Starod – Pasjak
56. Starod I – Vele Mune
57. Vinica – Pribanjci
58. Zavrč – Dubrava Križovljanska
59. Zg. Leskovec – Cvetlin
60. Žuniči – Prilišće

Zeegrenzen

1. Izola – Isola (naar gelang van het seizoen)
2. Koper – Capodistria
3. Piran – Pirano

Luchthavens

1. Ljubljana – Brnik
2. Maribor – Slivnica
3. Portorož – Portoroso

SLOWAKIJE

SLOWAKIJE – OOSTENRIJK

Landgrenzen

1. Bratislava – Devínska Nová Ves – Marchegg (spoorweg)
2. Bratislava port (rivier)
3. Bratislava, Jarovce – Kittsee
4. Bratislava, Jarovce – Kittsee (autoweg)
5. Bratislava, Petržalka – Berg
6. Bratislava, Petržalka – Kittsee (spoorweg)
7. Moravský Svätý Ján – Hohenau
8. Záhorská Ves – Angern (rivier)

SLOWAKIJE – TSJECHIË

Landgrenzen

1. Brodské (autoweg) – Břeclav (autoweg)
2. Brodské – Lanžhot
3. Čadca – Milošová -Šance
4. Čadca – Mosty u Jablunkova (spoorweg)
5. Červený Kameň – Nedašova Lhota
6. Drietoma – Starý Hrozenkov
7. Holíč – Hodonín
8. Holíč – Hodonín (spoorweg)
9. Horné Srnie – Brumov-Bylnice
10. Horné Srnie – Vlárský průsmyk (spoorweg)
11. Klokočov – Bílá
12. Kúty – Lanžhot (spoorweg)
13. Lúky pod Makytou – Horní Lideč (spoorweg)
14. Lysá pod Makytou – Střelná

15. Makov – Bílá-Bumbálka
16. Moravské Lieskové – Strání
17. Nová Bošáca – Březová
18. Skalica – Sudoměřice
19. Skalica – Sudoměřice (spoorweg)
20. Svrčinovec – Mosty u Jablunkova
21. Vrbovce – Velká nad Veličkou
22. Vrbovce – Velká nad Veličkou (spoorweg)

SLOWAKIJE – POLEN

Landgrenzen

1. Becherov – Konieczna
2. Bobrov – Winiarczykówka
3. Čirč – Leluchów
4. Lesnica – Szczawnica
5. Lysá nad Dunajcom – Niedzica
6. Mníšek nad Popradom – Piwniczna
7. Novot' – Ujsoly
8. Oravská Polhora – Korbielów
9. Palota – Łupków (spoorweg)
10. Plaveč – Muszyna (spoorweg)
11. Skalité – Zwardoń (spoorweg)
12. Skalité – Zwardoń-Myto
13. Suchá Hora – Chochołów
14. Tatranská Javorina – Łysa Polana
15. Trstená – Chyżne
16. Vyšný Komárnik – Barwinek

Klein grensverkeer (*) en grensdoorlaatposten voor toeristen (**)

1. Babia hora – Babia Góra**
2. Čertižné – Jašliska*
3. Čertižné –Czeremcha**
4. Červený Kláštor – Sromowce Niżne**
5. Čierne – Jaworzynka**
6. Cigel'ka – Wysowa Zdrój**
7. Čirč – Leluchów**
8. Gluchačky – Przełęcz Jałowiecka**
9. Kače – Wierchomla Wielka*
10. Kurov – Muszynka*
11. Legnava – Milik*
12. Lesnica znak graniczny II/91 – Szczawnica**
13. Litmanová – Jaworki**
14. Lysá nad Dunajcom – Sromowce Wyżne*
15. Nižná Polianka – Ożenna*/**
16. Nová Bystrica – Rycerka*
17. Oravice – Góra Magura**
18. Oravská Polhora – Przywarówka**
19. Oravská Polhora – Zawoja-Czatoża**
20. Osadné – Balnica**
21. Oščadnica-Vrečšovka – Bor*
22. Palota – Radoszyce*/**
23. Pil'hov – Piwowarówka*
24. Pilsko – Pilsko**
25. Podspády – Jurgów*
26. Regetovka – Wysowa Zdrój**
27. Ruské Sedlo – Roztoki Górne**
28. Rysy – Rysy**

29. Skalité – Zwardoň**
30. Skalité Serafinov – Górká Gomólka**
31. Stará Bystrica – Przełęcz Przysłop**
32. Stebnická Huta – Blechnarka**
33. Stráňany – Jaworki**
34. Veľká Franková – Kacwin*/**
35. Veľká Rača – Wielka Racza**
36. Veľký Lipník – Szlachtowa**
37. Vychylovka – Przegibek*

SLOWAKIJE – OEKRAÏNE

Landgrenzen

1. Čierna nad Tisou – Čop (spoorweg)
2. Ubl'a – Malyj Bereznyj
3. Vyšné Nemecké – Užhorod

SLOWAKIJE – HONGARIJE

Landgrenzen

1. Čaňa – Hidasnémeti (spoorweg)
2. Čunovo (autoweg) – Rajka
3. Dömcsa – Aggtelek
4. Fil'akovo – Somoskőújfalu (spoorweg)
5. Host'ovce – Tornanádaska
6. Kalonda – Ipolytarnóc
7. Komárno – Komárom
8. Komárno – Komárom (spoorweg)
9. Komárno – Komárom (rivier)
10. Král' – Bánréve

11. Lenartovce – Bánréve (spoorweg)
12. Medved'ov – Győr-Vámosszabadi
13. Milhost' – Tornyosnémeti
14. Rusovce – Rajka
15. Rusovce – Rajka (spoorweg)
16. Šahy – Parassapuszta
17. Salka – Letkés
18. Šiatorská Bukovinka – Salgótarján
19. Slovenské Ďarmoty – Balassagyarmat
20. Slovenské Nové Mesto – Sátorajjáújhely
21. Slovenské Nové Mesto – Sátorajjáújhely (spoorweg)
22. Štúrovo – Esztergom
23. Štúrovo – Esztergom (rivier)
24. Štúrovo – Szob (spoorweg)
25. Veľký Kamenec – Pácin

Havens

Bratislava - prístav /haven (rivier) (geen corresponderend grensoverschrijdingspunt)

Luchthavens

1. Luchthaven van Bratislava
2. Luchthaven van Košice
3. Luchthaven van Poprad
4. Nitra
5. Piešť'any
6. Pzievidza
7. Sliač
8. Žilina

FINLAND

1. Landgrenzen

Vaalimaa

Vainikkala (spoorweg)

Nuijamaa

Niirala

Vartius

Raja-Jooseppi

Imatra*

Kelloselkä*

Kortesalmi*

Kolmikanta*

Uukuniemi*

Valkeavaara*

Ruhovaara*

Haapavaara*

Leminaho*

Inari*

Kokkojärvi*

Kivipuro*

Rajakangas*

Karikangas*

Karttimo*

Kurvinen*

Onkamo*

Virtaniemi*

Toelichting:

De grensdoorlaatposten zijn vastgelegd in de overeenkomst tussen de Finse regering en de regering van de Russische Federatie over de wederzijdse doorlaatposten (Helsinki, 11 maart 1994). Van de met een asterisk aangemerkte posten wordt slechts beperkt gebruik gemaakt; deze posten worden alleen opengesteld wanneer dat nodig is. Het betreft vrijwel uitsluitend het transport van hout. De meeste doorlaatposten zijn meestal gesloten.

2. *Luchthavens*

Enontekiö

Helsinki – Malmi

Helsinki – Vantaa

Ivalo

Joensuu

Jyväskylä

Kajaani

Kemi – Tornio

Kittilä

Kruunupyy

Kuopio

Kuusamo

Lappeenranta

Maarianhamina

Mikkeli

Oulu

Pori

Rovaniemi

Savonlinna

Tampere – Pirkkala

Turku

Vaasa

Varkaus

3. *Zeegrenzen*

3.1 *Doorlaatposten in havens voor koopvaardij schepen en vissersboten*

Eckerö

Hamina

Hanko

Haukipudas

Helsinki

Inkoo

Kalajoki

Kaskinen (ook voor plezierboten)

Kemi (ook voor plezierboten)

Kokkola

Kotka

Kristiinankaupunki

Lappeenranta

Loviisa

Långnäs

Maarianhamina (ook voor plezierboten)

Naantali

Nuijamaa (ook voor plezierboten)

Oulu

Parainen

Pietarsaari (ook voor plezierboten)

Pori (ook voor plezierboten)

Porvoo

Raahe

Rauma (ook voor plezierboten)

Tammisaari

Tornio

Turku

Uusikaupunki (ook voor plezierboten)

Vaasa

3.2 *Posten van de kustwacht die dienst doen als grensdoorlaatpost voor pleziervaartuigen en watervliegtuigen*

Bågaskär

Enskär

Glsosholmen

Haapasaaret

Hanko (ook voor watervliegtuigen)

Hiittinen

Jussarö

Kalajoki

Kokkola

Kotka (ook voor watervliegtuigen)

Kummelgrund

Kökar

Maarianhamina (ook voor watervliegtuigen)

Mäntyluoto

Nauvo

Orregrund

Pirttisaari

Porkkala (ook voor watervliegtuigen)

Raahe

Röyttä

Santio

Storklubb

Suomenlinna (ook voor watervliegtuigen)

Susiluoto

Valassaaret

Vallgrund

Virpiniemi

ZWEDEN

Arlanda

Arvidsjaur

Borlänge

Gävle

Göteborg

Halmstad

Helsingborg

Härnösand

Jönköping

Kalmar

Karlshamn

Karlskrona

Karlstad

Kristianstad

Landskrona

Landvetter

Lidköping

Linköping

Luleå

Lysekil

Malmö

Marstrand

Mora

Norrköping

Nyköping

Nynäshamn

Oxelösund

Ronneby

Sandhamn
Simrishamn
Slite
Stockholm
Strömstad
Sundsvall
Säffle
Söderköping
Södertälje
Trelleborg
Trollhättan
Uddevalla
Umeå
Visby
Västerås
Växjö
Ystad
Örebro
Örnsköldsvik
Östersund

IJSLAND

Luchthavens

Akureyri
Egilsstaðir
Höfn
Keflavík
Reykjavík

Havens

Akranes
Akureyri
Bolungarvík
Fáskrúðsfjörður
Fjarðarbyggð
Grindavík
Grundarfjörður
Grundartangi
Hafnarfjörður
Húsavík
Höfn
Ísafjörður
Kópavogur
Litlisaundur
Patreksfjörður
Raufarhöfn
Reykjanesbær
Reykjavík
Sandgerði
Sauðárkrókur
Seyðisfjörður
Siglufjörður

Skagaströnd
Vestmannaeyjar
Vopnafjörður
Þorlákshöfn
Þórshöfn

NOORWEGEN

LUCHTHAVENS

Gardermoen
Fagernes
Geilo
Sandefjord
Skien
Notodden
Kristiansand
Sola
Haugesund
Leirvik
Bergen indre
Ålesund
Molde
Kristiansund
Ørland
Røros
Stjørdal
Bodø
Narvik
Sortland
Bardufoss
Tromsø
Alta
Lakselv
Kirkenes

ZEEGRENZEN

Oslo
Halden
Sarpsborg
Fredrikstad
Hvaler
Moss
Follo
Drammen
Hurum
Holmestrand
Horten
Tønsberg
Sandefjord
Larvik
Skien
Porsgrunn
Kragere
Arendal
Grimstad
Risør
Kristiansand
Farsund
Flekkefjord
Mandal
Egersund
Gjesdal
Hå
Sandnes
Soknda
Rana
Sola

LANDGRENZEN

Storskog

LUCHTHAVENS

ZEEGRENZEN

LANDGRENZEN

Stavanger
Haugesund
Tysvær
Odda
Lindås
Askøy
Sotra
Leirvik
Bergen indre
Høyanger
Årdalstangen
Florø
Måløy
Ålesund
Molde
Kristiansund
Ørland
Hummelvik
Orkanger
Trondheim
Steinkjer
Stjørdal
Namsos
Mosjøen
Bodø
Narvik
Sortland
Svolvær
Gryllefjord
Harstad
Balsfjord
Finnsnes
Karlsøy

LUCHTHAVENS

ZEEGRENZEN

LANDGRENZEN

Lyngen

Skjervøy

Tromsø

Hammerfest

Havøysund

Honningsvåg

Alta

Båtsfjord

Vardø

Kjøllefjord

Vadsø

Kirkenes

BIJLAGE 2

Bijlage 2 is geschrapt bij Beschikking 2002/352/EG van de Raad (PB L 123 van 9.5.2002, blz. 47).

Van toepassing sinds 1 juni 2002.

BIJLAGE 3

Bijlage 3 is geschrapt bij Beschikking 2002/352/EG van de Raad (PB L 123 van 9.5.2002, blz. 47).
Van toepassing sinds 1 juni 2002.

BIJLAGE 4

CRITERIA VOOR DE VASTSTELLING OF IN EEN REISDOCUMENT EEN VISUM KAN WORDEN AANGEBRACHT

Deze bijlage komt overeen met bijlage 11 van de Gemeenschappelijke Visuminstructies.

Onderstaande reisdocumenten worden aangemerkt als reisdocumenten als bedoeld in artikel 17, lid 3, onder a) van de Schengen-Uitvoeringsovereenkomst, mits zij aan de in de artikelen 13 en 14 gestelde voorwaarden voldoen en de identiteit van de houder alsmede, in de hieronder onder a) en b) genoemde gevallen, diens nationaliteit of staatsburgerschap vermelden:

- a) reisdocumenten welke conform de vigerende internationale voorschriften worden afgegeven door staten of territoriale gebiedsdelen welke door alle lidstaten zijn erkend;
- b) paspoorten of reisdocumenten waarmee de terugkeer is gewaarborgd, ofschoon zij zijn afgegeven door staten of territoriale gebiedsdelen welke niet door alle lidstaten zijn erkend, mits het Uitvoerend Comité vaststelt dat in deze documenten (of op een inlegvel) een eenvormig visum kan worden aangebracht. Het Comité keurt met eenparigheid van stemmen goed:
 - de lijst van bedoelde paspoorten of reisdocumenten;
 - de lijst van niet-erkende staten of gebiedsdelen welke deze documenten afgeven;

Eventuele plaatsing op deze lijsten, welke slechts ertoe strekken toepassing te geven aan de Uitvoeringsovereenkomst, impliceert niet de erkenning door de Overeenkomstsluitende Partijen van niet-erkende staten of territoriale gebiedsdelen.

- c) het reisdocument voor vluchtelingen dat is afgegeven krachtens het Verdrag van Genève van 1951 betreffende de status van vluchtelingen;
- d) het reisdocument voor staatlozen dat is afgegeven krachtens het Verdrag van 1954 betreffende de status van staatlozen.¹

¹ Portugal en Oostenrijk hebben het Verdrag betreffende de status van staatlozen niet ondertekend, maar gaan ervan uit dat in ingevolge dit Verdrag afgegeven reisdocumenten een door de Schengenstaten afgegeven eenvormig visum kan worden aangebracht.

BIJLAGE 5

- I. Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen aan de visumplicht zijn onderworpen door de lidstaten die gebonden zijn door Verordening (EG) nr. 539/2001 ¹ als gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2414/2001 ² en Verordening (EG) nr. 453/2003 ³.
- II. Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen van de visumplicht zijn vrijgesteld door de lidstaten die gebonden zijn door Verordening (EG) nr. 539/2001 ¹ als gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2414/2001 ² en Verordening (EG) nr. 453/2003 ³.
- III. Regeling voor reisverkeer van houders van diplomatieke, officiële of dienstpaspooten, alsmede voor houders van door bepaalde intergouvernementele organisaties aan hun functionarissen afgegeven vrijgeleides.

Deze bijlage komt overeen met de bijlagen 1 en 2 van de Gemeenschappelijke Visuminstructies.

¹ PB L 81 van 21.3.2001, blz. 1-7.
² PB L 327 van 12.12.2001, blz. 1-2.
³ PB L 69 van 13.3.2003, blz. 10-11.

I. Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen aan de visumplicht zijn onderworpen door de lidstaten die gebonden zijn door Verordening (EG) nr. 539/2001 als gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2414/2001 en Verordening (EG) nr. 453/2003.

1. Staten

AFGHANISTAN
ALBANIË
ALGERIJE
ANGOLA
ANTIGUA EN BARBUDA
ARMENIË
AZERBEIDZJAN
BAHAMA'S
BAHREIN
BANGLADESH
BARBADOS
BELIZE
BELARUS
BENIN
BHUTAN
BIRMA/MYANMAR
BOSNIË EN HERZEGOVINA
BOTSWANA
BURKINA FASO
BURUNDI
CAMBODJA
CENTRAAL-AFRIKAANSE REPUBLIEK
CHINA
COLOMBIA
COMOREN, DE
CONGO
CUBA
DEMOCRATISCHE REPUBLIEK CONGO
DJIBOUTI
DOMINICAANSE REPUBLIEK
DOMINICA
ECUADOR

EGYPTE
EQUATORIAAL-GUINEA
ERITREA
ETHIOPIË
FILIPIJNEN
FIJI
GABON
GAMBIA
GEORGIË
GHANA
GRENADA
GUINEE
GUINEE-BISSAU
GUYANA
HAÏTI
INDIA
INDONESIË
IRAK
IRAN
IVOORKUST
JAMAICA
JEMEN
JORDANIË
KAAPVERDIË
KAMEROEN
KAZACHSTAN
KENYA
KIRGIZIË
KIRIBATI
KOEWEIT
LAOS
LESOTHO
LIBANON
LIBERIA
LIBIË
MADAGASKAR

MALAWI
MALEDIVEN, DE
MALI
MAROKKO
MARSHALLEILANDEN
MAURITANIË
MAURITIUS
MICRONESIA
MOLDAVIË
MONGOLIË
MOZAMBIQUE
NAMIBIË
NAURU
NEPAL
NIGER
NIGERIA
NOORDELIJKE MARIANEN
NOORD-KOREA
OEGANDA
OEKRAÏNE
OEZBEKISTAN
OMAN
OOST-TIMOR
PAKISTAN
PALAU
PAPOEA-NIEUW-GUINEA
PERU
QATAR
RUSLAND
RWANDA
SAINT KITTS EN NEVIS
SAINT LUCIA
SAINT VINCENT EN DE GRENADINES
SALOMONSEILANDEN, DE
SAMOA
SAO TOMÉ EN PRINCIPE

SAUDI-ARABIË
SENEGAL
SERVIË EN MONTENEGRO
SEYCHELLEN, DE
SIERRA LEONE
SOEDAN
SOMALIË
SRI LANKA
SURINAME
SWAZILAND
SYRIË
TADZJIKISTAN
TANZANIA
THAILAND
TOGO
TONGA
TRINIDAD EN TOBAGO
TSJAAD
TUNESIË
TURKIJE
TURKMENISTAN
TUVALU
VANUATU
VERENIGDE ARABISCHE EMIRATEN
VIETNAM
VOORMALIGE JOEGOSLAVISCHE REPUBLIEK MACEDONIË
ZAMBIA
ZIMBABWE
ZUID-AFRIKA

2. Territoriale entiteiten en autoriteiten die door ten minste één lidstaat niet als staat worden erkend

PALESTIJNSE AUTORITEIT

TAIWAN

II. Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen van de visumplicht zijn vrijgesteld door de lidstaten die gebonden zijn door Verordening (EG) nr. 539/2001 als gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2414/2001 en Verordening (EG) nr. 453/2003.

1. Staten

ANDORRA

ARGENTINIË

AUSTRALIË

BOLIVIA

BRAZILIË

BRUNEI DARUSSALAM

BULGARIJE

CANADA

CHILI

COSTA RICA

EL SALVADOR

GUATEMALA

HEILIGE STOEL (VATICAANSTAD)

HONDURAS

ISRAËL

JAPAN

KROATIË

MALEISIË

MEXICO

MONACO

NICARAGUA

NIEUW-ZEELAND

PANAMA
PARAGUAY
ROEMENIË
SAN MARINO
SINGAPORE
URUGUAY
VENEZUELA
VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA
ZUID-KOREA

2. Speciale Administratieve Regio's van de Volksrepubliek China

SAR Hongkong ⁴

SAR Macau ⁵

⁴ De vrijstelling van de visumplicht geldt alleen voor houders van een paspoort van de "Hong Kong Special Administrative Region".

⁵ De vrijstelling van de visumplicht geldt alleen voor houders van een paspoort van de "Região Administrativa Especial de Macão".

III. Regeling voor reisverkeer van houders van diplomatieke, officiële of dienstpaspoorten, alsmede voor houders van door bepaalde internationale intergouvernementele organisaties aan hun ambtenaren afgegeven vrijgeleides

I. Regeling voor reisverkeer aan de buitengrenzen

1. De gemeenschappelijke lijst van visumplichtige staten laat de regeling voor reisverkeer van houders van bovengenoemde paspoorten onverlet. De staten verbinden zich evenwel ertoe de overige staten vooraf op de hoogte te stellen van wijzigingen welke zij voornemens zijn aan te brengen in de regeling voor reisverkeer van houders van deze paspoorten en rekening te houden met het belang van de overige Schengenstaten.
2. Met het oog op een grotere flexibiliteit in de aanloop naar harmonisatie van de regeling voor reisverkeer van houders van deze categorie paspoorten, zal bij dit Handboek ter informatie een overzicht worden opgenomen van staten wier onderdanen in een of meerdere Schengenstaten niet visumplichtig zijn wanneer zij houder zijn van een diplomatiek paspoort en/of een dienst- of speciaal paspoort, niettegenstaande de geldende visumplicht voor uit deze staten afkomstige houders van een gewoon paspoort. Tevens zal een overzicht worden opgenomen van staten waarvoor het omgekeerde geldt. Het Uitvoerend Comité zal erop toezien dat beide overzichten worden bijgewerkt.
3. De in dit document vervatte regeling inzake reisverkeer is niet van toepassing op zogeheten gewone paspoorten voor openbare aangelegenheden, noch op dienst-, officiële en bijzondere paspoorten waarvan afgifte door derde staten niet overeenstemt met de door de Schengenstaten gevolgde internationale praktijk. Daartoe kan het Uitvoerend Comité, op voorstel van een groep van deskundigen, een lijst opstellen van andere dan gewone paspoorten aan wier houders door de Schengenstaten geen bevoorrechte behandeling zal worden gegeven.

4. Personen die voor de eerste maal in een Schengen-Staat een visum ter accreditering hebben ontvangen, kunnen ten minste over het grondgebied van de overige Staten reizen tot aan het grondgebied van de Staat die het visum volgens de in artikel 18 van de Uitvoeringsovereenkomst bepaalde voorwaarden heeft afgegeven.
5. Reeds geaccrediteerde leden van diplomatieke of consulaire posten en hun gezinsleden die houder zijn van een door het Ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven kaart, kunnen met het oog op binnenkomst van het Schengen-gebied de buitengrens overschrijden op vertoon van deze kaart en, indien nodig, van hun reisdocument.
6. Over het algemeen zijn houders van diplomatieke, officiële of dienstpaspoorten, ook al zijn zij eventueel aan visumplicht onderworpen, niet verplicht aan te tonen dat zij over voldoende middelen van bestaan beschikken. Wanneer het echter privé-reizen betreft, kunnen indien nodig dezelfde bewijsstukken worden gevraagd als bij aanvragen voor visa op een gewoon paspoort.
7. In geval van een dienstreis dient een verbale nota van het Ministerie van Buitenlandse Zaken of van een diplomatieke vertegenwoordiging (indien de visumaanvraag in een derde land wordt ingediend) elke visumaanvraag voor een diplomatiek, officieel of dienstpaspoort te vergezellen. In geval van een privé-reis kan eveneens een verbale nota worden verlangd.
- 8.1 Het systeem van voorafgaande raadpleging van de centrale autoriteiten van andere Staten is van toepassing op visumaanvragen van houders van een diplomatiek, officieel of dienstpaspoort. Voorafgaande raadpleging wordt niet uitgevoerd ten aanzien van de Staat welke een overeenkomst inzake afschaffing van de visumplicht voor houders van een diplomatiek en/of dienstpaspoort heeft gesloten met het land voor wier onderdanen raadpleging, conform de in onderhavige instructie opgenomen bijlage 5, is vereist.

Indien een der Staten bezwaar aantekent, kan de Schengen-Staat die over de visumaanvraag moet beslissen een visum met territoriaal beperkte geldigheid afgeven.

- 8.2 De Schengenstaten verbinden zich ertoe in de toekomst zonder voorafgaande instemming van de overige Schengenstaten geen overeenkomsten te sluiten strekkende tot afschaffing van de visumplicht voor houders van een diplomatiek, officieel of dienstpaspoort, met staten voor wier onderdanen een andere Schengenstaat voorafgaande raadpleging voorschrijft.
- 8.3 Met betrekking tot afgifte van een visum ter accreditering van een vreemdeling die ter fine van weigering van toegang is gesignaleerd en voor wie voorafgaande raadpleging is voorgeschreven, wordt de raadplegingsprocedure overeenkomstig het bepaalde in artikel 25 van de Uitvoeringsovereenkomst gevolgd.
9. Wanneer een Staat gebruik maakt van de uitzonderingen als bedoeld in artikel 5, lid 2, van de Uitvoeringsovereenkomst, is ook de toelating van houders van diplomatieke, officiële of dienstpaspoorten beperkt tot het nationale grondgebied van de betrokken Schengenstaat, die hiervan de overige Schengenstaten in kennis dient te stellen.

II. Regeling voor reisverkeer aan de binnengrenzen

In algemene zin is op houders van diplomatieke en dienstpaspoorten de in artikel 19 e.v. van de Uitvoeringsovereenkomst neergelegde regeling voor reisverkeer van toepassing, behoudens wanneer een territoriaal beperkt visum is afgegeven.

Houders van bovengenoemde paspoorten kunnen gedurende drie maanden te rekenen vanaf de datum van binnenkomst (indien zij niet aan de visumplicht zijn onderworpen) of gedurende de geldigheidsduur van het afgegeven visum binnen het Schengen-gebied reizen.

Geaccrediteerde leden van diplomatieke of consulaire posten en hun gezinsleden die houder zijn van een door het Ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven kaart, kunnen op vertoon van genoemde kaart en, indien nodig, van hun reisdocument gedurende een periode van maximaal drie maanden over het grondgebied van de overige Schengenstaten reizen.

III. De in dit document vervatte regeling geldt voor vrijgeleides welke door internationale intergouvernementele organisaties waarvan alle Schengenstaten lid zijn, aan hun ambtenaren worden afgegeven, indien deze ambtenaren krachtens de constituerende verdragen van genoemde organisaties zijn vrijgesteld van de registratieplicht van vreemdelingen alsmede van de verplichting over een verblijftitel te beschikken.

Regeling voor reisverkeer toepasselijk op houders van diplomatieke, officiële en dienstpaspporten

OVERZICHT A

Staten wier onderdanen in een of meerdere Schengenstaten NIET visumplichtig zijn indien zij houder zijn van een diplomatiek, officieel of dienstpaspport, en WEL visumplichtig zijn indien zij houder zijn van een gewoon paspoort.

	BNL	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	IS	NO	
Albanië						DD			D				DD	D		DD		DD	DD					
Algerije									DD				D ¹						DD					
Angola																	DD							
Antigua en Barbuda						DD																		
Armenië											DD	D	DD			D								
Azerbeidzjan													DD											
Bahama's															DD									
Barbados									DD						DD									
Belarus													DD			D								
Benin									DD							DD								
Bosnië en Herzegovina						D							DD		D	D		DD						

¹ Houders van een diplomatiek paspoort met standplaats in Hongarije zijn bij eerste binnenkomst visumplichtig, daarna niet meer.

	BNL	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	IS	NO	
Botswana									DD															
Burkina Faso									DD															
Cambodja													DD											
China (Volksrepubliek)										DD		DD	DD			DD		DD						
Colombia		DD		DD			DD		DD				DD											
Cuba										DD			DD						DD					
Dominica									DD															
Dominicaanse Republiek									DD															
Ecuador	DD			DD			DD	DD	DD							DD								
Egypte		DD							DD										DD					
Fiji									DD															
Filipijnen		DD	DD	DD		DD	DD		DD				DD		DD	DD		DD		DD	DD		DD	DD

	BNL	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	IS	NO
Gabon								D															
Gambia									DD														
Georgië													DD										
Ghana				DD																			
Guyana									DD														
India			DD	D																			
Iran										DD			D			D							
Ivoorkust	D							DD	DD						DD								
Jamaica	DD			D											DD								
Jemen		DD											D										
Kaapverdië																	DD						
Kazachstan													DD										
Kenia				D																			
Kirgizstan													DD										
Koeweit									DD														
Laos		DD											DD			DD							
Lesotho									DD														
Malawi	DD			D																			
Maldiven															DD								

	BNL	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	IS	NO
Marokko	DD	DD		D		DD	D	D	DD				DD		DD	DD	DD	DD	DD				DD
Mauritanië									DD														
Moldavië										DD		D	DD										
Mongolië		DD											DD										
Mozambique																	DD						
Namibië				D																			
Niger									DD														
Oekraïne					D						D	DD	DD			D							
Oezbekistan													D										
Pakistan	DD	DD	DD	D											DD				DD	DD		DD	DD
Peru	DD	DD		D		DD	DD	DD	DD				DD		DD	DD			D	DD			
Russische Federatie										DD			DD			D							
Samoa									DD														
Sao Tomé en Principe																	DD						
Senegal	D							D							DD								
Servië en Montenegro						DD			DD				DD					DD	DD				
Seychellen													DD		D								

	BNL	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	IS	NO	
Swaziland									DD				D											
Tadzjikistan													DD											
Thailand	DD	DD	DD	DD					DD				DD		DD	DD				DD	DD		DD	
Togo									DD															
Trinidad en Tobago															DD									
Tsjaad	D			DD																				
Tunesië	DD	DD	D	D		DD	D	D	DD				DD		DD	DD	DD			D				
Turkije	DD	DD	DD	DD	D	DD	DD	DD	DD		D	DD	DD		DD	DD	D	DD	DD	DD	DD	DD	DD	DD
Turkmenistan													DD											
Uganda									DD															
Vietnam		D											DD											
Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië				D		DD	DD	D	DD				DD		D			DD	DD		DD		DD	
Zimbabwe						DD																		
Zuid-Afrika		DD		D		DD							DD		DD	DD	DD	DD					DD	DD

DD: Houders van diplomatieke en dienstpaspoorten zijn van de visumplicht vrijgesteld.

D: Houders van diplomatieke paspoorten zijn van de visumplicht vrijgesteld.

OVERZICHT B

Staten wier onderdanen in een of meerdere Schengenstaten WEL visumplichtig zijn indien zij houder zijn van een diplomatiek, officieel of dienstpaspoort, en NIET visumplichtig zijn indien zij houder zijn van een gewoon paspoort.

	BNL	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	IS	NO	
Australië																			X*					
Chili					X																			
Israël								X																
Mexico																							X	
Verenigde Staten van Amerika						X	X*	X*																

* Indien zij op dienstreis zijn.

BIJLAGE 5a

Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen of houders van door deze derde landen afgegeven reisdocumenten aan de transitvisumplicht voor luchthavens zijn onderworpen *

De Schengenstaten verbinden zich ertoe Bijlage 5a, Deel I, niet te wijzigen zonder voorafgaande instemming van de overige lidstaten.

Indien een lidstaat Deel II van deze Bijlage wenst te wijzigen, verbindt hij zich ertoe de partners op de hoogte te brengen en rekening te houden met hun belangen.

Dit document komt overeen met bijlage 3 van de Gemeenschappelijke Visuminstructies.

* Voor de afgifte van een transitvisum voor luchthavens (TVL) behoeven de centrale autoriteiten niet te worden geraadpleegd.

Deel I: Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen of houders van door deze derde landen afgegeven reisdocumenten door alle Schengenstaten aan de transitvisumplicht voor luchthavens (TVL) zijn onderworpen. ^{1 2}

AFGHANISTAN

BANGLADESH

CONGO (Democratische Republiek)

ERITREA ³

ETHIOPIË

GHANA

IRAK

IRAN ⁴

NIGERIA

PAKISTAN

SOMALIË

SRI LANKA

-
- ¹ Voor alle Schengenstaten
Van een TVL zijn vrijgesteld:
- vliegtuigbemanningsleden die onderdaan zijn van een staat die partij is bij het Verdrag van Chicago (ICAO).
- ² Voor de Beneluxlanden, Tsjechië, Estland, Spanje, Frankrijk, Hongarije, Slovenië en Slowakije
Van een TVL zijn vrijgesteld:
- houders van diplomatieke en dienstpaspoorten.
- ³ Voor Duitsland en Italië
Alleen indien de onderdanen niet beschikken over een geldig visum of een geldige verblijfstitel voor een van de EU-lidstaten of voor een staat die partij is bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte van 2 mei 1992, dan wel voor Canada, Zwitserland of de Verenigde Staten.
- ⁴ Voor Duitsland en Cyprus
Van een TVL zijn vrijgesteld:
- houders van diplomatieke en dienstpaspoorten.
Voor Polen
Van een TVL zijn vrijgesteld:
- houders van diplomatieke paspoorten.

Bedoelde personen zijn niet aan de visumplicht onderworpen, indien zij in het bezit zijn van één van de in deel III van deze bijlage opgesomde verblijfstitels van een EER-staat (deel A), of van een bepaalde, hierna genoemde verblijfstitel van Andorra, Canada, Japan, Monaco, San Marino, de Verenigde Staten of Zwitserland, waardoor een onvoorwaardelijk recht op terugkeer wordt gegarandeerd (deel B).

Deze verblijfstitels worden in het kader van Subgroep "visa" in onderlinge overeenstemming aangevuld en periodiek getoetst. Bij eventuele problemen kunnen de Schengenstaten deze maatregelen opschorten totdat de problemen in onderlinge overeenstemming zijn opgelost. De Schengenstaten kunnen bepaalde verblijfstitels van vrijstelling uitsluiten, indien zulks in deel III is vermeld.

Met betrekking tot de houders van diplomatieke, dienst- of andere officiële paspoorten beslist elk der Schengenstaten over de uitzonderingen op de transitvisumplicht voor luchthavens.

Deel II: Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen of houders van door deze derde landen afgegeven reisdocumenten door sommige Schengenstaten aan de transitvisumplicht voor luchthavens zijn onderworpen.

	BNL ²	CZ	DK	DE	EE ⁴	EL	ES ³	FR ⁴	IT ⁵	CY	LV	LT ¹⁰	HU	MT	AT ¹	PL	PT	SI	SK	FI	SE	IS	NO	
Albanië								X																
Angola	X			X	X	X	X	X																
Armenië																X								
Azerbeidzjan																X								
Burkina Faso								X ⁶																
Congo													X											
Cuba							X																	
Egypte								X ⁷																
Filipijnen													X											
Gambia	X			X				X ⁶																
Guinee	X							X ⁶					X											
Guinee-Bissau							X																	
Haïti					X			X																
India			X ⁸	X ⁶		X	X	X ⁶								X								

	BNL ²	CZ	DK	DE	EE ⁴	EL	ES ³	FR ⁴	IT ⁵	CY	LV	LT ¹⁰	HU	MT	AT ¹	PL	PT	SI	SK	FI	SE	IS	NO
Ivoorkust					X		X	X ⁶															
Jordanië				X																			
Kameroen													X										
(Noord)-Korea												X											
Libanon				X	X			X ⁷					X										
Liberia					X		X	X					X		X		X						
Libië					X			X															
Mali					X		X	X ⁶															
Noordelijke Marianen													X										
Rwanda													X										
Senegal					X			X ⁶	X				X				X						
Sierra Leone					X		X	X					X										
Sudan	X			X	X	X		X				X	X			X							
Syrië	X	X ⁴		X	X	X		X ⁶⁺⁹					X										
Togo					X		X																
Turkije				X ⁶		X				X						X							
Vietnam																X							

1. Aan de transitvisumplicht onderworpen vreemdelingen hoeven niet in het bezit te zijn van een transitvisum voor luchthavens (TVL) voor doorreis via een Oostenrijkse luchthaven, indien zij voor de noodzakelijke duur van het transitverblijf in het bezit zijn van:
 - een verblijfstitel voor Andorra, Japan, Canada, Monaco, San Marino, Zwitserland, Vaticaanstad of de VS, welke een absoluut terugkeerrecht verleent;
 - een visum of verblijfstitel van een Schengenstaat waar de Toetredingsovereenkomst in werking is getreden;
 - een verblijfstitel van een EER-lidstaat.
2. Alleen indien de onderdanen niet over een geldige verblijfstitel voor één van de EER-staten, Canada of de Verenigde Staten beschikken. Houders van een diplomatiek, dienst- of bijzonder paspoort zijn eveneens hiervan vrijgesteld.
3. Een TVL wordt niet verlangd van houders van diplomatieke, officiële of dienstpaspoorten. Een dergelijk visum wordt evenmin verlangd van houders van een gewoon paspoort die ingezetene zijn van dan wel houder zijn van een geldig inreisvisum voor een staat die partij is bij de Overeenkomst inzake de EER, de Verenigde Staten of Canada.
4. Van een TVL zijn vrijgesteld:
 - houders van diplomatieke en dienstpaspoorten;
 - houders van één der in deel III genoemde verblijfstitels;
 - vliegtuigbemanningsleden die onderdaan zijn van een staat die Partij is bij het Verdrag van Chicago.
5. Alleen indien de onderdanen niet over een geldige verblijfstitel voor de EER-staten, Canada en de Verenigde Staten beschikken.
6. Alleen indien de onderdanen niet beschikken over een geldig visum of een geldige verblijfstitel voor een van de EU-lidstaten of voor een staat die partij is bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte van 2 mei 1992, dan wel voor Canada, Zwitserland of de Verenigde Staten.
7. Alleen voor houders van het reisdocument voor Palestijnse vluchtelingen.

8. Van onderdanen van India wordt geen TVL verlangd indien zij houder zijn van een diplomatiek of dienstpaspoort.

Van onderdanen van India wordt evenmin een TVL verlangd indien zij beschikken over een geldig visum of een geldige verblijfstitel voor een lidstaat van de EU of de EER, Canada, Zwitserland of de Verenigde Staten. Van onderdanen van India wordt evenmin een TVL verlangd indien zij over een geldige verblijfstitel beschikken voor Andorra, Japan, Monaco of San Marino en indien zij in het bezit zijn van een terugkeervergunning voor het land van hun woonplaats die tot drie maanden na hun doorreis via de luchthaven geldig is.

De uitzondering voor onderdanen van India die in het bezit zijn van een geldige verblijfstitel voor Andorra, Japan, Monaco of San Marino wordt van kracht op het moment dat Denemarken toetreedt tot de Schengensamenwerking, nl. op 25 maart 2001.

9. Ook voor de houders van het reisdocument voor Palestijnse vluchtelingen.
10. Houders van diplomatieke en dienstpaspoorten zijn vrijgesteld van een TVL.

Deel III:

- A. Lijst van verblijfstitels van EER-Statens waarvan de houders zijn vrijgesteld van de transitvisumplicht voor luchthavens:

IERLAND:

- *Residence permit* in combinatie met *re-entry visa* (verblijfsvergunning slechts in combinatie met een visum voor hernieuwde inreis)

LIECHTENSTEIN:

- *Livret pour étranger B* (verblijfsvergunning, garandeert de terugkeer van de houder zolang de geldigheidsduur van één jaar niet is verstreken) *
- *Livret pour étranger C* (vestigingsvergunning, garandeert de terugkeer van de houder zolang de geldigheidsduur van 5 of 10 jaar niet is verstreken)

VERENIGD KONINKRIJK:

- *Leave to remain in the United Kingdom for an indefinite period* (vergunning om voor onbepaalde tijd in het Verenigd Koninkrijk te verblijven; dit document garandeert de terugkeer alleen indien het verblijf buiten het Verenigd Koninkrijk niet langer dan twee jaar heeft geduurd)
- *Certificate of entitlement to the right of abode* (bewijs van vestigingsrecht)

B. Lijst van verblijfstitels met een onvoorwaardelijk recht op terugkeer waarvan de houders zijn vrijgesteld van de transitvisumplicht voor luchthavens:

ANDORRA:

- *Tarjeta provisional de estancia y de trabajo* (voorlopige verblijfs- en arbeidskaart) (wit); wordt voor seizoensarbeid afgegeven; de geldigheidsduur hangt van de lengte van de arbeids-overeenkomst af, maar is in beginsel korter dan 6 maanden; niet verlengbaar*
- *Tarjeta de estancia y de trabajo* (verblijfs- en arbeidskaart) (wit); wordt voor 6 maanden afgegeven en kan met 1 jaar worden verlengd*
- *Tarjeta de estancia* (verblijfskaart) (wit); wordt voor 6 maanden afgegeven en kan met 1 jaar worden verlengd*
- *Tarjeta temporal de residencia* (tijdelijke verblijfskaart) (roze); wordt voor 1 jaar afgegeven en kan tweemaal voor eenzelfde duur worden verlengd*
- *Tarjeta ordinaria de residencia* (gewone verblijfskaart) (geel); wordt voor 3 jaar afgegeven en kan met 3 jaar worden verlengd*
- *Tarjeta privilegiada de residencia* (bevoorrechte verblijfskaart) (groen); wordt voor 5 jaar afgegeven en kan telkens voor eenzelfde duur worden verlengd
- *Autorización de residencia* (verblijfsautorisatie) (groen); wordt voor 1 jaar afgegeven en kan telkens met 3 jaar worden verlengd*
- *Autorización temporal de residencia y de trabajo* (tijdelijke verblijfs- en arbeidsautorisatie) (roze); wordt voor 2 jaar afgegeven en kan met 2 jaar worden verlengd*
- *Autorización ordinaria de residencia y de trabajo* (gewone verblijfs- en arbeidsautorisatie) (geel); wordt voor 5 jaar afgegeven
- *Autorización privilegiada de residencia y de trabajo* (bevoorrechte verblijfs- en arbeidsautorisatie) (groen); wordt voor 10 jaar afgegeven en kan telkens voor eenzelfde duur worden verlengd

CANADA:

- *Returning Resident Permit* (terugkeervergunning voor ingezetenen, inlegvel in het paspoort)

JAPAN:

- *Re-entry permit to Japan* (vergunning tot hernieuwde inreis in Japan)*

MONACO:

- *Carte de séjour de résident temporaire de Monaco* (tijdelijke verblijfskaart)*
- *Carte de séjour de résident ordinaire de Monaco* (gewone verblijfskaart)
- *Carte de séjour de résident privilégié de Monaco* (verblijfskaart voor bevoorrechte personen)
- *Carte de séjour de conjoint de ressortissant monégasque* (verblijfskaart voor echtgeno(o)t(e) van Monegaskische onderdaan)

SAN MARINO:

- *Permesso di soggiorno ordinario (validità illimitata)* [gewone verblijfsvergunning (onbeperkte geldigheid)]
- *Permesso di soggiorno continuativo speciale (validità illimitata)* [permanente bijzondere verblijfsvergunning (onbeperkte geldigheid)]
- *Carta d'identità di San Marino (validità illimitata)* [identiteitskaart van San Marino (onbeperkte geldigheid)]

VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA:

- *Form I-551 Permanent resident card* (2 * of 10 jaar geldig)
- *Form I-551 Alien registration receipt card* (2 * of 10 jaar geldig)
- *Form I-551 Alien registration receipt card* (onbeperkte geldigheid)
- *Form I-327 Re-entry document* (2 jaar geldig - afgegeven aan houders van een I-551) *
- *Resident alien card* (aan vreemdelingen afgegeven kaart voor onderdanen met een geldigheidsduur van 2 jaar * of 10 jaar, dan wel onbeperkt; dit document garandeert de terugkeer van de houder alleen indien het verblijf buiten de VS niet langer dan één jaar heeft geduurd)
- *Permit to re-enter* (vergunning tot hernieuwde inreis met een geldigheidsduur van 2 jaar; dit document garandeert de terugkeer van de houder alleen indien het verblijf buiten de VS niet langer dan twee jaar heeft geduurd) *
- *Valid temporary residence stamp* in een geldig paspoort (één jaar geldigheid te rekenen vanaf de afgiftedatum) *

ZWITSERLAND:

- *Livret pour étranger B* (verblijfsvergunning, garandeert de terugkeer van de houder zolang de geldigheidsduur van één jaar niet is verstreken) *
- *Livret pour étranger C* (vestigingsvergunning, garandeert de terugkeer van de houder zolang de geldigheidsduur van 5 of 10 jaar niet is verstreken)

* Deze titel geeft in Duitsland geen recht op vrijstelling van de transitvisumplicht voor luchtvaartpassagiers.

BIJLAGE 6

MODELLEN VAN DE VISUMSTICKER EN INFORMATIE MET BETREKKING TOT DE TECHNISCHE EN VEILIGHEIDSKENMERKEN

(bladzijde 14, punt 3.1.2.)

Deze bijlage komt overeen met bijlage 8 van de Gemeenschappelijke Visuminstructies.

De technische en veiligheidskenmerken van de visumsticker zijn vervat in of worden vastgesteld op basis van Verordening (EG) nr. 1683/95 van de Raad van 29 mei 1995 betreffende de invoering van een uniform visummodel ¹, zoals laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 334/2002 ².

¹ PB L 164 van 14.7.1995, blz. 1.

² PB L 53 van 23.2.2002, blz. 7.

VERORDENING (EG) Nr. 1683/95 VAN DE RAAD

van 29 mei 1995

betreffende de invoering van een uniform visummodel

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 100C, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Overwegende dat de Raad overeenkomstig artikel 100C, lid 3, van het EG-Verdrag vóór 1 januari 1996 maatregelen dient te nemen betreffende de invoering van een uniform visummodel;

Overwegende dat de invoering van een uniform visummodel een belangrijke stap is op de weg naar de harmonisatie van het visumbeleid; dat in artikel 7A van het Verdrag is bepaald dat het gemeenschappelijk doel een ruimte zonder binnengrenzen is waarin het vrije verkeer van personen overeenkomstig de bepalingen van het Verdrag gewaarborgd is; dat die invoering samen met de maatregelen welke krachtens titel VI van het Verdrag betreffende de Europese Unie worden genomen, een samenhangend geheel vormt;

Overwegende dat het van wezenlijk belang is dat het uniforme visummodel alle noodzakelijke gegevens bevat en aan zeer hoge technische normen, meer bepaald met betrekking tot de garanties tegen namaak en vervalsing, voldoet en voor alle Lid-Staten goed bruikbaar is; dat het model tevens met het blote oog duidelijk waarneembare algemeen herkenbare veiligheidsken-merken moet hebben;

Overwegende dat deze verordening slechts de nietgeheime specificaties van het model behelst, dat deze specificaties dienen te worden aangevuld met bijkomende specificaties, uitgezonderd persoonsgegevens of verwijzingen naar dergelijke gegevens, die geheim moeten blijven teneinde namaak en vervalsing te verhinderen; dat de Commissie de bevoegdheid tot vaststelling van bijkomende specificaties dient te worden verleend;

Overwegende dat het eveneens van wezenlijk belang is dat elke Lid-Staat niet meer dan één organisatie aanwijst die verantwoordelijk is voor het drukken van het uniforme visummodel teneinde te waarborgen dat de bedoelde informatie niet voor meer personen dan noodzakelijk, toegankelijk wordt, waarbij het de Lid-Staten vrij

moet staan zo nodig van organisatie te veranderen; dat elke Lid-Staat om veiligheidsredenen de naam van de gekozen organisatie aan de Commissie en aan de andere Lid-Staten dient mede te delen;

Overwegende dat deze verordening, om doelmatig te zijn, voor alle in artikel 5 van deze verordening bedoelde visa dient te gelden; dat het de Lid-Staten daarnaast vrij moet staan het concept van het uniforme visummodel ook voor visa te gebruiken die voor andere dan de onder artikel 5 vallende doeleinden kunnen worden gebruikt, voor zover door middel van met het blote oog waarneembare verschillen verwarring met het uniforme visum uitgesloten wordt;

Overwegende dat, met het oog op de persoonsgegevens die overeenkomstig de bijlage bij deze verordening op het uniforme visummodel moeten worden vermeld, gewaarborgd dient te worden dat de bepalingen van de Lid-Staten inzake de bescherming van gegevens alsmede het Gemeenschapsrecht in dezen worden nageleefd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De door de Lid-Staten afgegeven visa in de zin van artikel 5 worden vervaardigd in de vorm van een uniform visummodel (zelfklever). Zij moeten beantwoorden aan de in de bijlage vervatte specificaties.

Artikel 2

Bijkomende technische specificaties die het namaken en het vervalsen van het visum bemoeilijken, worden vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 6.

Artikel 3

1. De in artikel 2 bedoelde specificaties worden niet bekendgemaakt en zijn geheim. Zij worden uitsluitend aan de door de Lid-Staten aangewezen organisaties die verantwoordelijk zijn voor het drukken en aan door een Lid-Staat of de Commissie naar behoren gemachtigde personen verstrekt.

2. Elke Lid-Staat wijst één organisatie aan die voor het drukken van de visa van die Lid-Staat de verantwoordelijkheid draagt. De Lid-Staat deelt de naam van die organisatie mee aan de Commissie en aan de andere Lid-Staten. Twee of meer Lid-Staten kunnen daartoe één zelfde organisatie aanwijzen. Elke Lid-Staat heeft het recht om van organisatie te veranderen. Hij deelt dit aan de Commissie en aan de andere Lid-Staten mee.

Artikel 4

1. Onverminderd de relevante verdergaande bepalingen inzake gegevensbescherming hebben de personen aan wie een visum is afgegeven het recht de op het visum vermelde persoonsgegevens te verifiëren en zo nodig te verzoeken dat deze worden gecorrigeerd dan wel geschrapt.

2. Het uniforme visummodel bevat geen machineleesbare informatie die niet eveneens voorkomt in de rubrieken welke in de punten 6 tot en met 12 van de bijlage bij deze verordening zijn beschreven, of in het desbetreffende reisdocument.

Artikel 5

Voor de doeleinden van deze verordening wordt onder "visum" verstaan een door een Lid-Staat verleende machtiging of genomen besluit, vereist voor binnenkomst op zijn grondgebied met het oog op:

- een voorgenomen verblijf in de Lid-Staat of in verscheidene Lid-Staten van in totaal maximum drie maanden;
- een doorreis over het grondgebied of via de transitzone van een luchthaven van die Lid-Staat of van verscheidene Lid-Staten.

Artikel 6

1. Indien naar de in dit artikel omschreven procedure wordt verwezen, gelden de hiernavolgende bepalingen.

2. De Commissie wordt bijgestaan door een comité bestaande uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.

De vertegenwoordiger van de Commissie legt het comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het comité brengt advies uit over dit

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 mei 1995.

ontwerp binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de materie. Het comité spreekt zich uit met de meerderheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij stemming in het comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

3.a) De Commissie stelt de beoogde maatregelen vast wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het comité.

b) Wanneer de beoogde maatregelen niet in overeenstemming zijn met het advies van het comité of indien geen advies is uitgebracht, dient de Commissie onverwijld bij de Raad een voorstel in betreffende de te nemen maatregelen. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

Indien de Raad na verloop van twee maanden geen besluit heeft genomen, worden de voorgestelde maatregelen door de Commissie vastgesteld, behalve wanneer de Raad zich met gewone meerderheid van stemmen tegen genoemde maatregelen heeft uitgesproken.

Artikel 7

Indien de Lid-Staten het uniforme visummodel ook voor andere dan de onder artikel 5 vallende doeleinden gebruiken, moeten zij er door middel van passende maatregelen voor zorgen dat verwarring met het in artikel 5 bedoelde visum uitgesloten is.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 1 is van toepassing zes maanden na de aanneming van de in artikel 2 bedoelde maatregelen.

Voor de Raad
De Voorzitter
H. de CHARETTE

BIJLAGE



Veiligheidskenmerken

1. In deze zone komt een waaivormig teken dat bestaat uit negen ellipsen.
2. In deze zone komt een optisch variabel beeldmerk ("kinegram" of soortgelijk beeldmerk). Afhankelijk van de gezichtshoek worden twaalf sterren, het "E"-teken en een aardbol zichtbaar in verschillende grootten en kleuren.
3. In deze zone komt het logo dat bestaat uit een letter of letters die de afgevende Lid-Staat (of "BNL" in het geval van de Benelux-Staten, nl. België, Luxemburg en Nederland) aanduiden met een latent beeldeffect. Dit logo is licht wanneer het horizontaal wordt gehouden en donker wanneer het 90° is gedraaid. De volgende logo's worden gebruikt: A voor Oostenrijk, BNL voor Benelux, CY voor Cyprus, CZE voor Tsjechië, D voor Duitsland, DK voor Denemarken, E voor Spanje, EST voor Estland, F voor Frankrijk, FIN voor Finland, GR voor Griekenland, H voor Hongarije, I voor Italië, IRL voor Ierland, LT voor Litouwen, LVA voor Letland, M voor Malta, P voor Portugal, PL voor Polen, S voor Zweden, SK voor Slowakije, SVN voor Slovenië, UK voor het Verenigd Koninkrijk.
4. In het midden van deze zone komt het woord "visum" in hoofdletters in optisch variabele inkt. Afhankelijk van de gezichtshoek is de kleur groen of rood.
5. Deze rubriek bevat het visumnummer dat voorgedrukt is en begint met de letter of letters waarmee het afgevende land is aangeduid zoals is beschreven in punt 3. Er wordt een bijzonder karakter gebruikt.

In te vullen rubrieken

6. Deze rubriek begint met de woorden: "geldig voor". De afgevende overheid geeft het grondgebied of de grondgebieden aan waarvoor het visum geldig is.
7. Deze rubriek begint met het woord "van" en verder op de lijn komt het woord "tot". De afgevende overheid dient hier de geldigheidsduur van het visum aan te geven.
8. Deze rubriek begint met de woorden "aantal binnenkomsten" en verder op de lijn komt het woord "verblijfsduur" (d.w.z. door de aanvragers beoogde verblijfsduur) en nog verder op de lijn het woord "dagen".
9. Deze rubriek begint met de woorden "afgegeven te" en dient om de plaats van afgifte te vermelden.
10. Deze rubriek begint met het woord "op" (gevolgd door de datum van afgifte die door de afgevende overheid dient te worden ingevuld) en verder op de lijn komt het woord "paspoortnummer" (gevolgd door het paspoortnummer van de houder).

11. Deze rubriek begint met de woorden "type visum". De afgeevende overheid vermeldt de visumcategorie overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 5 en 7.
12. Deze rubriek begint met de woorden "opmerkingen". Zij wordt door de afgeevende overheid gebruikt voor bijkomende gegevens die zij noodzakelijk acht, mits beantwoordend aan het bepaalde in artikel 4 van deze verordening. De volgende twee en een halve lijn worden voor dergelijke opmerkingen opengelaten.
13. Deze rubriek bevat relevante machineleesbare informatie om controles aan de buitengrenzen te vergemakkelijken.

Het papier is pastelgroen van kleur met rode en blauwe tekens.

De bewoordingen die de rubrieken aanduiden zijn in het Engels en in het Frans gesteld. De afgeevende Staat kan een derde officiële taal van de Gemeenschap daaraan toevoegen. Het woord "visum" op de bovenste lijn mag evenwel in eender welke officiële taal van de Gemeenschap voorkomen.

**VERORDENING (EG) Nr. 334/2002 VAN DE RAAD
van 18 februari 2002**

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1683/95 betreffende de invoering van een uniform visummodel

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name op artikel 62, lid 2, onder b), punt iii),

Gezien het voorstel van de commissie ¹,

Gezien het advies van het Europees Parlement ²,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1683/95 van de Raad ³ werd een uniform visummodel vastgesteld.
- (2) Maatregel 38 van het Actieplan van Wenen, aangenomen door de Raad van ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken op 3 december 1998, bepaalt dat aandacht moet worden besteed aan nieuwe technische ontwikkelingen om - in voorkomend geval - te zorgen voor een nog betere beveiliging van het uniforme visummodel.
- (3) Conclusie 22 van de Europese Raad van Tampere van 15 en 16 oktober 1999 luidt dat een actief gemeenschappelijk beleid inzake visa en valse documenten verder moet worden ontwikkeld.
- (4) De vaststelling van een uniform visummodel is van essentieel belang voor de harmonisatie van het beleid inzake visa.
- (5) Er moet worden voorzien in gemeenschappelijke normen inzake het gebruik van het visummodel, en met name moeten er gemeenschappelijke bepalingen worden vastgesteld ten aanzien van de technische methoden en normen voor de invulling van het formulier.
- (6) Door de integratie van een volgens hoge veiligheidsnormen vervaardigde foto wordt een begin gemaakt met het gebruik van elementen waarmee een duidelijker verband wordt gelegd tussen de houder en het visum en wordt er aanzienlijk toe bijgedragen dat het uniforme visummodel ook tegen frauduleus gebruik wordt beveiligd. Er zal rekening worden gehouden met de specificaties vervat in document nr. 9303 van de ICAO (Internationale Burgerluchtvaartorganisatie) betreffende machineleesbare visa.
- (7) Gemeenschappelijke normen betreffende de toepassing van het uniforme visummodel zijn onontbeerlijk voor het verwezenlijken van hoge technische normen en om de ontdekking van vervalste visumzelfklevers te vergemakkelijken.

- (8) De bevoegdheid om deze gemeenschappelijke normen vast te stellen dient te worden verleend aan het bij artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1683/95 ingestelde Comité dat dient te worden aangepast met het oog op het bepaalde in Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁴.
- (9) Derhalve dient Verordening (EG) nr. 1683/95 te worden gewijzigd.
- (10) De maatregelen waarin deze verordening voorziet om het uniforme visummodel beter te beveiligen, laten de vigerende bepalingen inzake de erkenning van de geldigheid van reisdocumenten onverlet.
- (11) De voorwaarden van binnenkomst op het grondgebied van de lidstaten of van visumafgifte doen geen afbreuk aan de huidige regels inzake de erkenning van de geldigheid van reisdocumenten.
- (12) Wat de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen betreft, houdt deze verordening een ontwikkeling in van de bepalingen van het Schengenacquis. Die ontwikkeling valt onder het gebied als bedoeld in artikel 1, punt B, van Besluit 1999/437/EG van de Raad van 17 mei 1999 inzake bepaalde toepassingsbepalingen van de door de Raad van de Europese Unie, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen gesloten overeenkomst inzake de wijze waarop deze twee staten worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis ⁵.
- (13) Overeenkomstig artikel 3 van het protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland dat aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap is gehecht, heeft het Verenigd Koninkrijk met een schrijven van 4 december 2001 kennis gegeven van zijn wens deel te nemen aan de aanneming en toepassing van deze verordening.
- (14) Overeenkomstig artikel 1 van het protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland, gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie neemt Ierland niet deel aan de aanneming van deze verordening. Bijgevolg is deze verordening onverminderd artikel 4 van dat protocol, niet van toepassing op Ierland,

¹ PB C 180 E van 26.6.2001, blz. 310.

² Advies uitgebracht op 12 december 2001 (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad).

³ PB L 164 van 14.7.1995, blz. 1.

⁴ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

⁵ PB L 176 van 10.7.1999, blz. 31.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1683/95 wordt als volgt gewijzigd:

1) artikel 2 wordt vervangen door:

"Artikel 2

1. Overeenkomstig de in artikel 6, lid 2, bedoelde procedure worden aanvullende technische specificaties voor het uniforme visummodel vastgesteld voor:

- a) aanvullende elementen en vereisten inzake beveiliging, met inbegrip van hogere normen ter bestrijding van vervalsing en namaak;
- b) technische methoden en normen voor de invulling van het uniforme visum.

2. De kleuren van de visumzelfklever kunnen worden gewijzigd overeenkomstig de in artikel 6, lid 2, bedoelde procedure.";

2) artikel 6 wordt vervangen door:

"Artikel 6

1. De Commissie wordt bijgestaan door een comité.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG* van toepassing.

De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG, bedoelde termijn wordt vastgesteld op twee maanden.

3. Het Comité stelt zijn reglement van orde vast.

* PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.";

3) aan artikel 8 wordt de volgende alinea toegevoegd:

"De integratie van de in punt 2, onder a), van de bijlage bedoelde foto vindt plaats ten laatste vijf jaar na de vast-

stelling van de in artikel 2 bedoelde technische maatregelen";

4) in de bijlage wordt het volgende punt ingevoegd:

"2a. Er wordt een volgens hoge veiligheidsnormen vervaardigde foto geïntegreerd.".

Artikel 2

De eerste zin van bijlage 8 van de definitieve versie van de Gemeenschappelijke Instructies en bijlage 6 van de definitieve versie van het gemeenschappelijk handboek zoals deze eruitzien ingevolge het besluit van het Uitvoerend Comité Schengen van 28 april 1999¹, worden vervangen door:

"De technische en veiligheidskenmerken voor het visum- en visumzelfklevermodel zijn vervat in of worden vastgesteld op basis van Verordening (EG) nr. 1683/95 van de Raad van 29 mei 1995 betreffende de invoering van een uniform visummodel*, zoals gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 334/2002**.

* PB L 164 van 14.7.1995, blz. 1.

** PB L 53 van 23.2.2002, blz. 7.".

Artikel 3

Deze verordening doet niets af aan de bevoegdheid van de lidstaten ten aanzien van de erkenning van staten en gebiedsdelen, alsmede van de paspoorten, identiteitsbewijzen en reisdocumenten die door de autoriteiten daarvan worden afgegeven.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in de lidstaten overeenkomstig het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.

Gedaan te Brussel, 18 februari 2002.

voor de Raad
de Voorzitter
J. PIQUÉ I CAMPS

¹ PB L 239 van 22.9.2000, blz. 317.

BIJLAGE 6a

INVULLING VAN DE VISUMSTICKER

(bladzijde 14, punt 3.1.2.)

Deze bijlage komt wat deel I betreft overeen met punt VI.1.1. tot en met VI.1.8 van de Gemeenschappelijke Visuminstructies en wat deel II betreft met bijlage 13 van de Gemeenschappelijke Visuminstructies.

I. Invulling van de visumsticker

1. Zone 8: Gemeenschappelijke gegevens

1.1 Rubriek "GELDIG VOOR"

Met de rubriek "GELDIG VOOR" wordt het grondgebied aangeduid waarop de houder van het visum zich mag ophouden.

Slechts vier vermeldingen kunnen in de rubriek worden aangebracht:

- a) "Schengenstaten";
 - b) Schengenstaat(staten) tot wier grondgebied de geldigheid is beperkt (in dit geval worden de volgende landencodes gebruikt: A voor Oostenrijk, F voor Frankrijk, D voor Duitsland, E voor Spanje, GR voor Griekenland, P voor Portugal, I voor Italië, L voor Luxemburg, NL voor Nederland en B voor België);
 - c) "BENELUX";
 - d) Schengenstaat (aangeduid met de onder b) vermelde codes) die het nationale visum voor verblijf van langere duur heeft afgegeven + "Schengenstaten".
- Indien de visumsticker wordt gebruikt voor afgifte van hetzij het eenvormige visum als bedoeld in de artikelen 10 en 11 van de Schengenuitvoeringsovereenkomst, hetzij een visum waarvan de geldigheid niet is beperkt tot het grondgebied van de visumafgevende Overeenkomstsluitende Partij, wordt in de rubriek "geldig voor" in de taal van het Overeenkomstsluitende Partij van afgifte "Schengenstaten" ingevuld.
- Indien de visumsticker wordt gebruikt voor afgifte van een visum op grond waarvan verblijf, in- en uitreis worden beperkt tot het grondgebied van slechts één Overeenkomstsluitende Partij, wordt in bedoelde rubriek, in de officiële landstaal, de naam vermeld van de betrokken Overeenkomstsluitende Partij.

- Indien de visumsticker wordt gebruikt voor de afgifte van een nationaal visum voor verblijf van langere duur dat gedurende ten hoogste drie maanden, te rekenen vanaf de aanvankelijke geldigheidsdatum, tevens geldig is als eenvormig visum voor kort verblijf, wordt in deze rubriek eerst de lidstaat vermeld die het nationale visum voor verblijf van langere duur heeft afgegeven, gevolgd door de vermelding "Schengenstaten".
- In de gevallen bedoeld in artikel 14 van de Uitvoeringsovereenkomst mag de territoriale geldigheid tot het grondgebied van één of meer lidstaten worden beperkt; in dat geval en naar gelang van de in de rubriek aan te brengen codes van de lidstaten, staan de volgende mogelijkheden open:
 - a) in de rubriek worden de codes van de betrokken lidstaten aangebracht;
 - b) in de rubriek wordt de vermelding "Schengenstaten" aangebracht in de taal van de lidstaat van afgifte, gevolgd door een tussen haakjes geplaatst minteken en de codes van de lidstaten voor het grondgebied waarvan het visum niet geldt.
- Bedoelde beperkte territoriale geldigheid kan evenmin gelden voor een gebied dat kleiner is dan het grondgebied van één der Overeenkomstsluitende Partijen.

1.2 Rubriek "VAN ... TOT ..."

De rubriek "VAN ... TOT ..." vermeldt de periode gedurende welke de houder van het visum tot verblijf gerechtigd is.

Na "VAN" wordt de datum aangeduid van de eerste dag waarop de houder van het visum het grondgebied mag binnenkomen waarvoor het visum geldig is; de vermelding van deze datum bestaat uit:

- twee cijfers ter aanduiding van het nummer van de dag; indien het nummer van de dag uit één cijfer bestaat, is het eerste cijfer een nul;
- horizontaal streepje;
- twee cijfers ter aanduiding van de maand; indien het nummer van de maand uit één cijfer bestaat, is het eerste cijfer een nul;
- horizontaal streepje;
- twee cijfers ter aanduiding van het jaar, welke de laatste twee cijfers van het nummer van het jaar zijn.
- Voorbeeld: 15-04-94 = vijftien april 1994.

Na "TOT" wordt de datum van de laatste dag van het toegestane verblijf aangeduid; de visumhouder dient het grondgebied waarvoor het visum geldig is, op die dag vóór middernacht te hebben verlaten.

Deze datum wordt op dezelfde wijze aangeduid als de eerste dag van het verblijf.

1.3 Rubriek "AANTAL BINNENKOMSTEN"

Deze rubriek vermeldt het aantal malen dat de houder van het visum het grondgebied waarvoor het geldig is, mag binnenkomen; hiermee wordt dus het aantal verblijfsperioden aangeduid waarover de houder van het visum het aantal onder rubriek 1.4 aangeduide dagen kan spreiden.

Het aantal binnenkomsten kan één, twee of meer (onbepaald) bedragen; dit wordt op de rechterzijde van de visumsticker aangeduid, en wel respectievelijk met "01", "02", of, indien de visumhouder tot meer dan twee binnenkomsten gerechtigd is, met het woord "MULT".

Bij een doorreisvisum kan slechts toestemming voor één of twee binnenkomsten worden verleend; dit wordt respectievelijk met "01" of "02" aangeduid. Alleen in uitzonderingsgevallen kan een zelfde visum recht geven op meer dan twee doorreizen, hetgeen wordt aangeduid met de afkorting "MULT".

Indien de houder evenveel uitreizen heeft gemaakt als het aantal binnenkomsten waarop het visum recht geeft, verliest het visum zijn geldigheid, ook indien de houder niet alle dagen heeft gebruikt waarop het visum recht geeft.

1.4 Rubriek "DUUR VAN HET VERBLIJF ... DAGEN"

De rubriek "DUUR VAN HET VERBLIJF ... DAGEN" vermeldt het aantal dagen gedurende welke de visumhouder tot verblijf gerechtigd is op het grondgebied waarvoor het visum geldig is, hetzij gedurende een ononderbroken periode, hetzij gedurende verscheidene verblijfsperioden, mits deze binnen de in rubriek 1.2 aangeduide data zijn gelegen en het aantal in rubriek 1.3 vermelde binnenkomsten niet wordt overschreden. *

* In geval van een doorreisvisum mag het aantal in deze rubriek vermelde dagen ten hoogste 5 bedragen.

In de vrije ruimte tussen de woorden "DUUR VAN HET VERBLIJF" en het woord "DAGEN" wordt met twee cijfers, waarvan het eerste een nul is indien het aantal dagen uit één cijfer bestaat, het aantal verblijfsdagen aangeduid waarop het visum recht geeft.

In deze rubriek mag maximaal negentig dagen per zes maanden worden vermeld.

1.5 Rubriek "AFGEGEVEN TE ... OP ..."

De rubriek "AFGEGEVEN TE ... OP ..." vermeldt, in de taal van de Overeenkomstsluitende Partij van afgifte, de naam van de stad waar de diplomatieke of consulaire post van afgifte is gevestigd (de naam wordt tussen "TE" en "OP" geplaatst), alsmede, na "OP", de datum van afgifte.

De datum van afgifte wordt op dezelfde wijze aangeduid als de in rubriek 1.2 bedoelde data.

De visumafgevende autoriteit kan worden afgeleid uit het in zone 4 aangebrachte stempel.

1.6 Rubriek "PASPOORTNUMMER"

De rubriek "PASPOORTNUMMER" vermeldt het nummer van het paspoort waarin de visumsticker wordt aangebracht. Na het laatste cijfer van het paspoort wordt het aantal meereizende minderjarigen en, in voorkomend geval, de meereizende echtgenoot die in het paspoort van de houder zijn vermeld, aangeduid met een cijfer voor het aantal minderjarigen, gevolgd door een "X" (bij voorbeeld "1X" = 1 minderjarige, "3X" = 3 minderjarigen) en een "Y" voor de echtgenoot.

Wanneer, wegens het niet erkennen van het reisdocument van de houder, het uniforme model voor een blad wordt gebruikt als visumdrager, kan de diplomatieke of consulaire post van afgifte ervoor kiezen hetzelfde formulier te gebruiken om de geldigheid van het visum uit te breiden tot de echtgenoot en meereizende minderjarigen die ten laste komen van de houder van het blad, dan wel afzonderlijke bladen verstrekken voor de houder, zijn echtgenoot en elk van de hem ten laste komende personen en het visum op ieder blad afzonderlijk aanbrengen.

Het paspoortnummer is het serienummer dat op alle of op de meeste bladzijden van het paspoort is gedrukt of door middel van een perforerestempel is aangebracht.

Het nummer in deze rubriek, wanneer een visum moet worden aangebracht op het uniforme model voor een blad is, in plaats van het paspoortnummer, het typografische nummer dat op het blad staat, samengesteld uit zes cijfers, eventueel aangevuld met de letter of letters toegekend aan de lidstaat of groep van lidstaten die het visum afgeeft.

1.7 Rubriek "TYPE VISUM"

Ten behoeve van de controleambtenaren wordt in de rubriek "TYPE VISUM" door middel van de letters A, B, C en D het type visum vermeld waarop de visumsticker betrekking heeft.

- A: transitvisum voor luchthavens
- B: doorreisvisum
- C: visum voor kort verblijf
- D: nationaal visum voor verblijf van langere duur
- D+C: nationaal visum voor verblijf van langere duur dat tevens als visum voor kort verblijf geldt.

Voor visa met territoriaal beperkte geldigheid en collectieve visa worden, afhankelijk van het geval, de letters A, B of C gebruikt.

Waarschuwing: in beginsel mogen visa ten hoogste drie maanden vóór de datum van eerste gebruik worden afgegeven.

"1.8 RUBRIEK NAAM EN VOORNAAM

Het eerste woord van de rubriek "naam", en vervolgens het eerste woord van de rubriek "voornaam", zoals in het paspoort of reisdocument van de visumhouder vermeld, worden hier genoteerd. De diplomatieke of consulaire post controleert of de naam en voornaam die in het paspoort of reisdocument staan en die in zowel in deze rubriek als de automatische leesbare zone moeten worden genoteerd, identiek zijn aan die in de visumaanvraag."

II. Modellen van de visumsticker

TRANSITVISUM VOOR LUCHTHAVENS (TVL)

Een TVL is alleen voor onderdanen van bepaalde gevoelige Staten (cf. bijlage 3) verplicht. De houder van een TVL kan zich niet ophouden buiten de internationale zone van de luchthaven via welke zijn doorreis leidt.

VOORBEELD 1

GEWOON TVL



- Type visum: het TVL wordt aangegeven met de code A.
- Het TVL verleent per definitie slechts toegang tot één Staat (in dit voorbeeld België of Nederland).
- De geldigheidsduur wordt berekend vanaf de datum van vertrek (bv. 01.03.00); aan de einddatum wordt een "marge" van 7 dagen toegevoegd, voor het geval de houder van het visum zijn vertrek zou uitstellen.
- Het TVL geeft geen recht op verblijf; dienstengevolge dient de rubriek "duur van het verblijf" met XXX te worden ingevuld.



VOORBEELD (2A)



DUBBEL TVL (Geldigheid: één staat)

- Een dubbel TVL geeft recht op doorreis via een luchthaven bij aankomst en vertrek.
- De geldigheidsduur wordt berekend volgens de formule "terugreisdatum + 7 dagen" (in dit voorbeeld: terugreisdatum 15.03.00).
- Indien het de bedoeling is dat de doorreis via slechts één luchthaven geschiedt, wordt in de rubriek "geldig voor" de naam van de desbetreffende staat ingevuld (zie voorbeeld 2a).

Indien de doorreis bij binnenkomst en vertrek bij wijze van uitzondering via twee verschillende Schengenstaten geschiedt, wordt "Schengenstaten" vermeld (zie voorbeeld 2b).



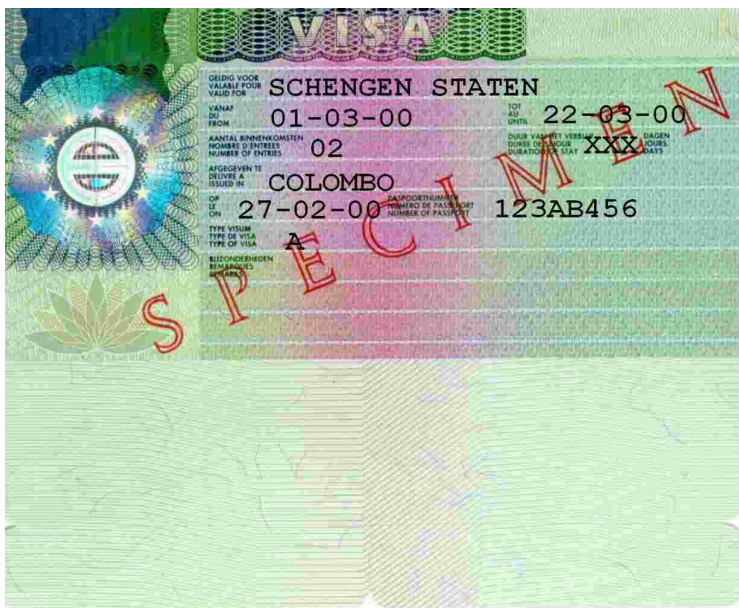
TRANSITVISUM VOOR LUCHTHAVENS (TLV)
(vervolg)

VOORBEELD 2B

DUBBEL TLV (Geldigheid: meerdere Staten)



In de rubriek "geldig voor" wordt "Schengenstaten" vermeld; doorreis via twee in verschillende Staten gelegen luchthavens is toegestaan.



VOORBEELD 3

MEERVOUDIG TVL (slechts in uitzonderingsgevallen af te geven)



- In geval van een meervoudig TVL (meerdere doorreizen) wordt de geldigheidsduur berekend volgens de formule "datum eerste vertrek + 3 maanden".
- Voor de invulling van de rubriek "geldig voor" is dezelfde regel van toepassing als voor het dubbel TVL.



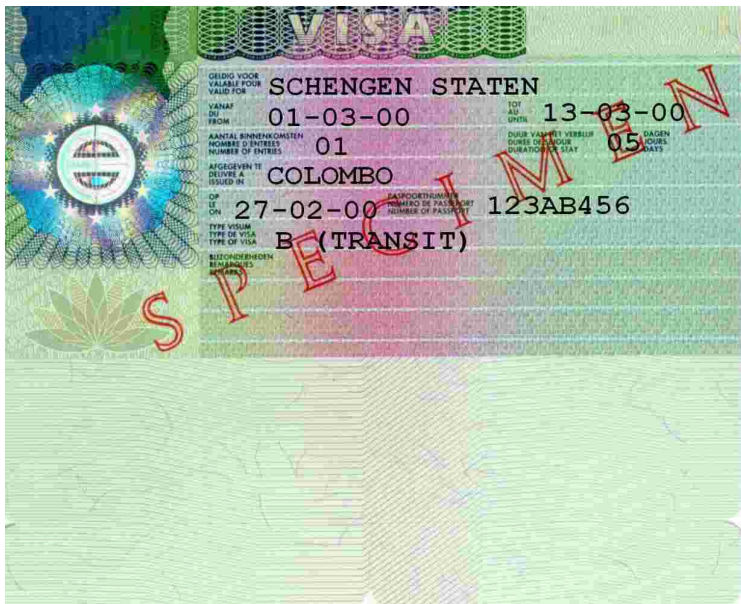
DOORREISVISUM (DV)

VOORBEELD 4

GEWOON DOORREISVISUM



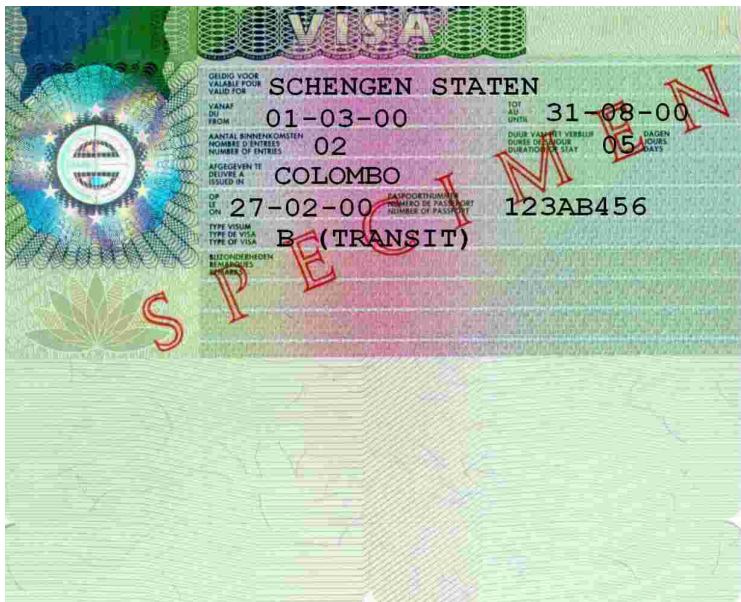
- Type visum: het doorreisvisum wordt aangegeven met de code B. Het verdient aanbeveling, voluit "TRANSIT" toe te voegen.
- De geldigheidsduur wordt berekend vanaf de datum van vertrek (bv. 01.03.00), volgens de formule "datum van vertrek + (ten hoogste 5 dagen) + 7 dagen ("marge" voor het geval de houder van het visum zijn vertrek zou uitstellen).
- De duur van de doorreis mag niet meer dan 5 dagen bedragen.



VOORBEELD 5

DUBBEL DOORREISVISUM

- Geldigheidsduur: indien de datum van de diverse doorreizen niet bekend is - hetgeen doorgaans het geval is - wordt de geldigheidsduur berekend volgens de formule "datum van vertrek + 6 maanden".
- De duur van een doorreis mag niet meer dan 5 dagen bedragen.



DOORREISVISUM (DV)

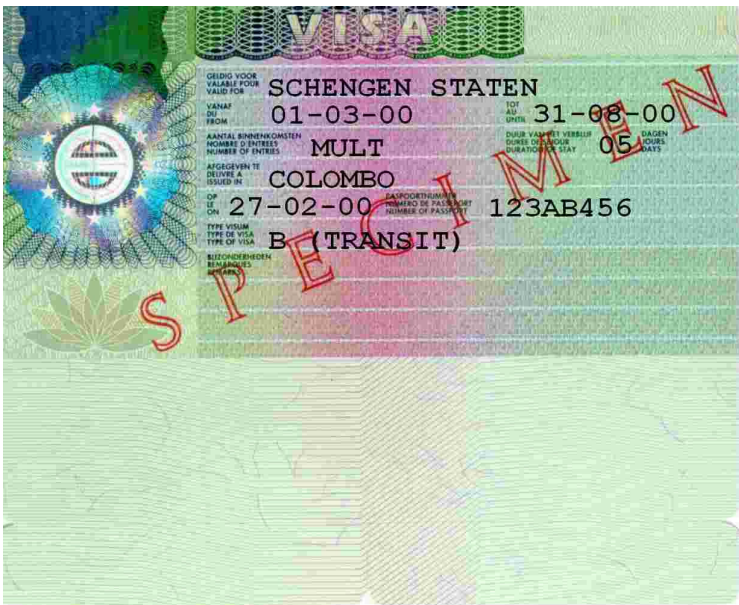
(vervolg)

VOORBEELD 6

MEERVOUDIG DOORREISVISUM



- De geldigheidsduur wordt op eendere wijze berekend als voor een dubbel doorreisvisum (voorbeeld 5).
- De verblijfsduur in doorreis mag niet meer dan 5 dagen bedragen.



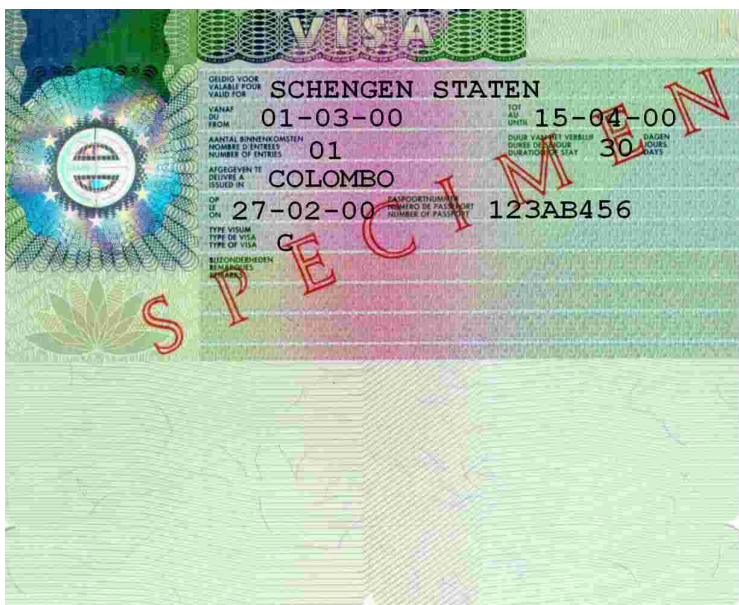
VISUM VOOR KORT VERBLIJF (VKV)

VOORBEELD 7

GEWOON VISUM VOOR KORT VERBLIJF



- Type visum: het visum voor kort verblijf wordt aangegeven met de code C.
- De geldigheidsduur wordt berekend vanaf de datum van vertrek (bv. 01.03.00), volgens de formule "datum van vertrek + verblijfsduur + "marge" van 15 dagen".
- De verblijfsduur mag niet méér dan 90 dagen per halfjaar bedragen (in het voorbeeld: 30 dagen).

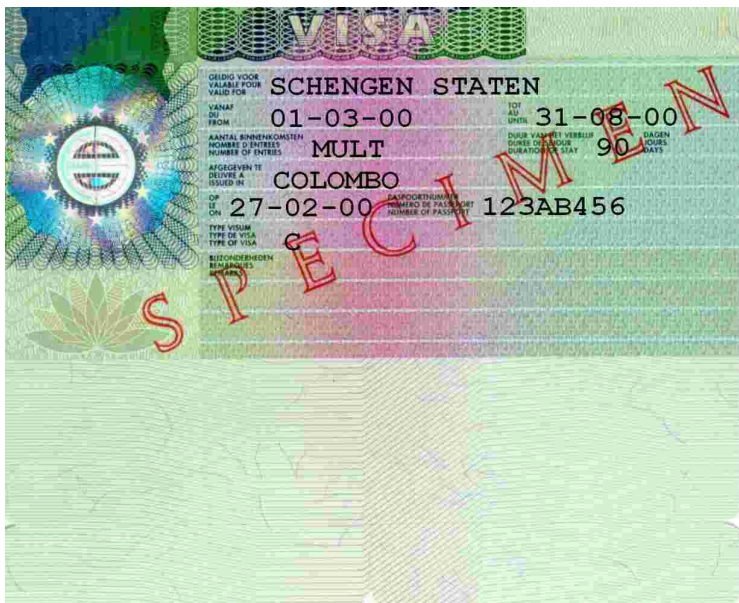


VOORBEELD 8

MEERVOUDIG VISUM VOOR KORT VERBLIJF



- De geldigheidsduur wordt berekend vanaf de datum van vertrek + ten hoogste 6 maanden naar gelang van de overgelegde bewijsstukken.
- De verblijfsduur mag niet méér dan 90 dagen per halfjaar bedragen (zie voorbeeld; kan echter korter zijn). De verblijfsduur wordt bepaald door optelling van de duur van de opeenvolgende verblijven, alsmede op basis van de overgelegde bewijsstukken.



VISUM VOOR KORT VERBLIJF

(vervolg)



VOORBEELD 9

CIRCULATIEVISUM VOOR KORT VERBLIJF

- Het betreft een visum voor kort verblijf met meerdere binnenkomsten, waarvan de geldigheidsduur méér dan zes maanden bedraagt: 1, 2, 3 of 5 jaar in uitzonderingsgevallen (V.I.P.).
In het voorbeeld bedraagt de geldigheidsduur 3 jaar.
- Voor de verblijfsduur gelden dezelfde regels als voor het meervoudig visum voor kort verblijf (ten hoogste 90 dagen).



VISUM MET TERRITORIAAL BEPERKTE GELDIGHEID (TBV)

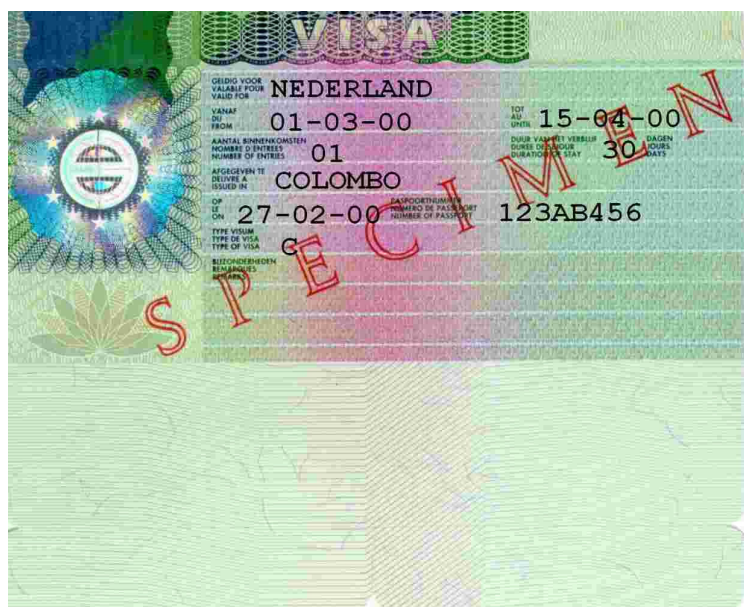
Het TBV kan hetzij een visum voor kort verblijf hetzij een doorreisvisum zijn. De beperkte geldigheid kan gelden voor een of meerdere staten.



VOORBEELD 10

TBV VOOR KORT VERBLIJF GELDIG VOOR EEN STAAT

- In het voorbeeld beperkt de territoriale geldigheid zich tot slechts één staat (België) (Nederland).
- Het kort verblijf wordt aangegeven met de code C (evenals in voorbeeld nr. 7)

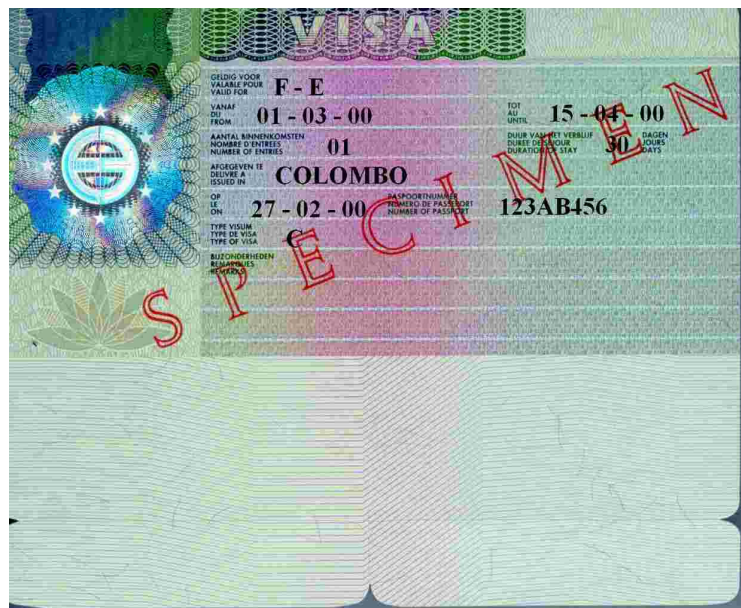
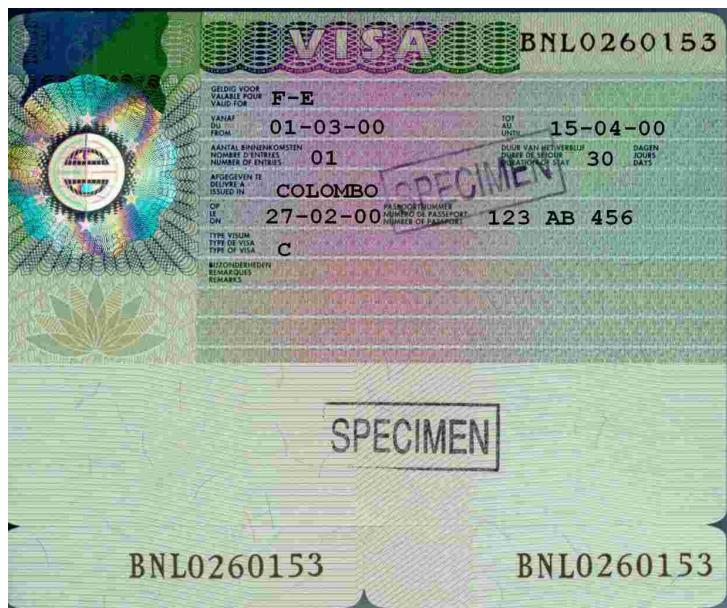


VOORBEELD 11

TBV VOOR KORT VERBLIJF GELDIG VOOR MEERDERE STATEN

In dit geval worden in de rubriek "geldig voor"

- hetzij de codes aangebracht van de staten waarvoor het visum geldig is (België: B, Denemarken: DK, Duitsland: D, Griekenland: GR, Spanje: E, Frankrijk: F, Italië: I, Luxemburg: L, Nederland: NL, Oostenrijk: A, Portugal: P, Finland: FIN, Zweden: S, IJsland: IS, Noorwegen: N. Voor de Benelux: BNL). In het voorbeeld is de territoriale geldigheid beperkt tot Frankrijk en Spanje,



- hetzij de vermelding "Schengenstaten" aangebracht, gevolgd door een tussen haakjes geplaatst minteken en de codes van de lidstaten waarvoor het visum niet geldig is. In het voorbeeld is de geldigheid beperkt tot het grondgebied van alle lidstaten die het Schengenacquis toepassen, met uitzondering van dat van Frankrijk en Spanje.



VISUM MET TERRITORIAAL BEPERKTE GELDIGHEID (TBV)

(vervolg)

VOORBEELD 12

DOORREISVISUM MET BEPERKTE TERRITORIALE GELDIGHEID VOOR ÉÉN STAAT

- Het doorreisvisum wordt in de rubriek "type visum" met de code B aangegeven.
- In het voorbeeld is de territoriale geldigheid tot België (Nederland) beperkt.



VERGEZELDE PERSONEN



VOORBEELD 13

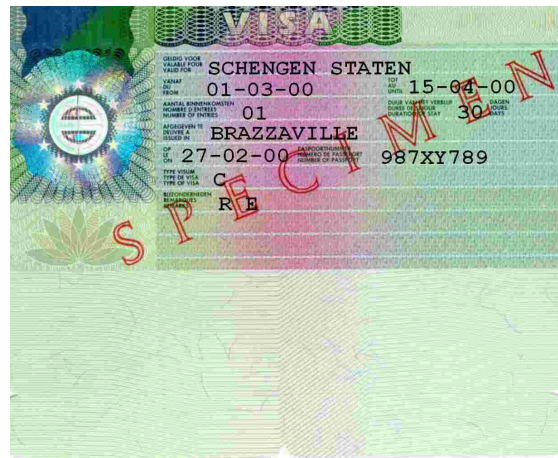
- Het betreft het geval dat in het paspoort een of meerdere kinderen, dan wel (in uitzonderingsgevallen) de echtgenoot zijn vermeld.
- Indien het visum geldt voor één of meerdere in het reisdocument vermelde kinderen, wordt in de rubriek "paspoortnummer" na het nummer het volgende toegevoegd: + nX (n = aantal kinderen) + Y (indien een echtgenoot in het paspoort staat vermeld).

In het voorbeeld (gewoon kort verblijf, verblijfsduur 30 dagen) wordt het visum afgegeven voor de houder van het paspoort, drie kinderen en zijn echtgenote).



VERTEGENWOORDIGING BIJ VISUMAFGIFTE

VOORBEELD 14



Het betreft het geval waarin een visum door een consulaire post van een Schengenstaat namens een andere Schengenstaat wordt afgegeven.

In dat geval dient de rubriek "Opmerkingen" te worden gecompleteerd met de vermelding R, gevolgd door de code van het land waarvoor het visum is afgegeven.

De te gebruiken codes zijn:

België:	B
Denemarken	DK
Duitsland:	D
Griekenland:	GR
Spanje:	E
Frankrijk:	F
Italië:	I
Luxemburg:	L
Nederland:	NL
Oostenrijk:	A
Portugal:	P
Finland	FIN
Zweden	S
IJsland	IS
Noorwegen	N

Bovenstaand voorbeeld betreft een geval waarin de Ambassade van België te Brazzaville namens Spanje een visum heeft afgegeven.

NATIONAAL VISUM VOOR VERBLIJF VAN LANGERE DUUR DAT TEVENS
GELDT ALS VISUM VOOR KORT VERBLIJF (VDC)

VOORBEELD 15



- In dit geval wordt in de rubriek "GELDIG VOOR" de code ingevuld van het land dat het visum voor verblijf van langere duur heeft afgegeven, gevolgd door de vermelding "Schengenstaten".
- Bij dit voorbeeld gaat het om een door Griekenland afgegeven nationaal visum voor verblijf van langere duur dat tevens geldt als eenvormig visum voor kort verblijf.
- Op een visum voor verblijf van langere duur dat tevens geldt als visum voor kort verblijf, wordt de code D+C aangebracht.

SCHEMATISCH OVERZICHT

	"GELDIG VOOR"	"TYPE"	"AANTAL BINNEN-KOMSTEN"	"VAN"....."TOT"		"MAXIMALE DUUR VAN IEDER VERBLIJF" (in dagen)
Transitvisum voor luchthavens (TVL)	SCHENGENSTATEN of FRANKRIJK (bijvoorbeeld)	A	01	datum van vertrek	datum van vertrek + 7 dagen	XXX
			02	datum van vertrek	terugreisdatum + 7 dagen	
			MULT ¹	datum eerste vertrek	datum eerste vertrek + aantal toegestane maanden (maximaal 3 maanden)	
Transitvisum	SCHENGENSTATEN of FRANKRIJK (bijvoorbeeld)	B	01	datum van vertrek	datum van vertrek + verblijfsduur + 7 dagen	1 t/m 5
			02	datum eerste vertrek	datum eerste vertrek + aantal toegestane maanden (maximaal 6 maanden)	
			MULT ¹	datum eerste vertrek		
Visum voor kort verblijf	SCHENGENSTATEN of FRANKRIJK (bijvoorbeeld)	C	01	datum van vertrek	datum van vertrek + verblijfsduur + 15 dagen	1 t/m 90
			MULT ²	datum eerste vertrek	datum eerste vertrek + aantal toegestane maanden (maximaal 5 jaar)	
Visum voor verblijf van langere duur dat tevens geldt als visum voor kort verblijf	GRIEKENLAND (bijvoorbeeld) (+ SCHENGENSTATEN)	D + C	01			
			MULT ²			

¹ MULT betekent meerdere reizen, dus meer dan twee binnenkomsten.

² MULT betekent meerdere reizen, dus meer dan één binnenkomst.

BIJLAGE 6b

GEGEVENS DIE DE OVEREENKOMSTSLUITENDE PARTIJEN ZO NODIG IN DE ZONE "OPMERKINGEN" OPNEMEN (*)

Deze bijlage komt overeen met bijlage 9 van de Gemeenschappelijke Visuminstructies.

-
- (*) In geval van visumafgifte bij vertegenwoordiging zal daarvan door elke Overeenkomstsluitende Partij melding worden gemaakt in de zone "Opmerkingen", en wel door vermelding van de letter R gevolgd door de code van de vertegenwoordigde staat.
Voor deze vermelding dienen de volgende codes te worden gebruikt : België: B, Denemarken: DK, Duitsland: D, Griekenland: EL, Spanje: E, Frankrijk: F, Italië: I, Luxemburg: L, Nederland: NL, Oostenrijk: A, Portugal: P, Finland: FIN, Zweden: S, IJsland: IS, Noorwegen: N.

BENELUX

Gemeenschappelijke gegevens die kunnen worden vermeld ingeval van afgifte van een visum A, B, C of D+C

- BNL 1 : visum afgegeven na machtiging van de centrale autoriteiten.
- BNL 2 : visum ambtshalve afgegeven.
- BNL 3 + naam van de doorlaatpost van binnenkomst en/of de datum van binnenkomst: deze code wordt alleen om redenen van veiligheid in uitzonderlijke gevallen vermeld.
- BNL 4 : visum afgegeven namens een andere staat nadat die staat is geraadpleegd.
- BNL 5 + x dagen :
de houder van het visum dient zich binnen "x dagen" bij de politie te melden.
- BNL 6 : meereizende kinderen zijn uitgesloten.
Bij ontbreken van deze code is het visum geldig voor alle in het paspoort vermelde personen.
- BNL 7 + naam en geboortedatum van het (de) meereizende kind(eren) :
indien geen zekerheid bestaat over de verwantschapsband tussen de houder van het paspoort en het (de) meereizend(e) kind(eren), kan de Beneluxpost het aantal kinderen vermelden in de rubriek "Paspoortnummer". Ook kunnen de naam en de geboortedatum van het (de) in het paspoort bijgeschreven meereizend(e) kind(eren) worden opgenomen. Deze code en gegevens kunnen worden aangebracht om te voorkomen dat in het paspoort van de persoon die met het (de) kind(eren) meereist na de visumafgifte een naam wordt toegevoegd.

- BNL 8 : visum afgegeven voor "medische behandeling".
Aan deze code kan, in voorkomend geval, het betrokken ziekenhuis worden toegevoegd.
- BNL 9 : GEEN VERZEKERING VEREIST.*
- BNL 10 : visum afgegeven voor "studiedoeleinden".
- BNL 11 : visum afgegeven met het oog op "gezinshereniging".
- BNL 12 : visum afgegeven voor "beroepsdoeleinden".
- BNL 13 : visum afgegeven voor "zakelijke doeleinden".

Bijzondere nationale gegevens die dienen te worden vermeld

- voor België ingeval van afgifte van een visum D of MVV:

- B1 : verblijf beperkt tot duur studies + art. 58, wet. 15.12.1980
- B2 : inschrijving bij (naam van de onderwijsinstelling)
- B3 : toegelaten tot studies bij (naam van de onderwijsinstelling)
- B4 : aanvraag gelijkwaardigheid diploma
- B5 : inschrijving toelatingsproef
- B6 : toegelaten tot studies + aanvraag gelijkwaardigheid diploma
- B7 : toepassing art. 9 en 13, wet 15.12.1980
- B8 : tijdelijk verblijf beperkt tot de studies en de specifieke duur van het academische jaar bij (naam van de onderwijsinstelling)

* Zie artikel 2, van de Beschikking van de Raad van 22.12.2003 tot wijziging van deel V, punt 1.4, van de GVI, en van deel I, punt 4.1.2, van het Gemeenschappelijk Handboek, namelijk de opneming onder de voor te leggen bewijsstukken van het bewijs van een reisverzekering tot dekking van ziektekosten ingeval een eenvormig inreisvisum wordt afgegeven (PB L 5 van 9.1.2004, blz. 79-80).

- B9 : tijdelijk verblijf beperkt tot een jaar
- B10 : verblijf beperkt tot duur studies echtgenoot/vader/moeder + art. 10 bis, wet 15.12.1980
- B11 : art. 10, al. 1, 4°, wet 15.12.1980 - gezinshereniging
- B12 : verblijf beperkt tot duur activiteit waarvoor vrijstelling arbeidsvergunning of beroepskaart wordt verleend
- B13 : verblijf beperkt tot zes maanden + zelfstandige activiteit in kader van associatieovereenkomst
- B14 : verblijf beperkt tot AK + 2 maand
- B15 : verblijf beperkt tot BK
- B16 : verblijf beperkt tot acht maanden
- B17 : tijdelijk verblijf beperkt tot twaalf maanden + art. 9 et 13, wet 15.12.1980
- B18 : tijdelijk verblijf - samenwonen + art. 9 en 13, wet 15.12.1980
- B19 : gezinshereniging
- B20 : tijdelijk verblijf beperkt tot zes maanden met het oog op adoptie + verlenging van het verblijf wordt toegekend na machtiging van de Dienst Vreemdelingenzaken ingeval van significante vooruitgang van de adoptieprocedure (overlegging van de in België opgestelde adoptieakte + homologatie van deze akte of definitieve buitenlandse beslissing waarbij adoptie wordt uitgesproken;

- voor Nederland ingeval van afgifte van een visum A, B, C, D+C en D of MVV:

het vreemdelingennummer;

- voor Luxemburg ingeval van afgifte van een visum D of D+C:

- L01 : werknemer
- L02 : zelfstandige
- L03 : zonder beroepsactiviteit (gepensioneerde, persoonlijke middelen)
- L04 : student (postsecundair onderwijs)
- L05 : wetenschappelijk onderzoeker
- L06 : familielid EU-onderdaan
- L07 : echtgenoot (derde staat)
- L08 : aanstaande echtgenoot (derde staat)
- L09 : gezinshereniging – verwant in opgaande lijn (derde staat)
- L10 : gezinshereniging – verwant in neergaande lijn (derde staat)
- L11 : adoptiekind
- L12 : medische behandeling
- L13 : humanitaire redenen
- L14 : overige.

D E N E M A R K E N

De Deense vertegenwoordigingen kunnen de volgende opmerkingen opnemen:

Geldig voor inreis in de Faeröer

of

Geldig voor inreis in Groenland

of

Geldig voor inreis in de Faeröer en in Groenland.

"Ansæt hos [virksomhedens navn], der udfører arbejde for [navn på modtageren af tjenesteydelsen]"

(In dienst bij [naam van de onderneming], die werk verricht voor [naam van de ontvanger van de dienstverlening])

"Garanti stillet"

(Iemand stelt zich garant)

DUISSLAND

1. Naam van de voor visumafgifte verantwoordelijke ambtenaar. Bij machinale invulling van de visumsticker: in machineschrift. Bij handgeschreven invulling van de sticker: door ondertekening met de familienaam of door middel van een naamstempel met familienaam. In voorkomend geval als alternatief voor handgeschreven ondertekening: naamstempel met familienaam van de voor visumafgifte verantwoordelijke ambtenaar. Deze stempel zou als extra beveiliging tegen verwijdering van de sticker over de rand van de sticker heen kunnen worden aangebracht.
2. In de Bondsrepubliek Duitsland worden in voorkomend geval naam en voornaam van de in het paspoort vermelde en meereizende personen ingevuld, zo nodig met toevoeging van een officiële zegel naast de visumsticker.
3. In bepaalde gevallen worden bij wijze van uitzondering uit veiligheidsoverwegingen, bijv. bij een signalering ter fine van aanhouding, de datum en de grensdoorlaatpost van binnenkomst ingevuld.
4. Bij wijze van uitzondering wordt de nationaliteit van de visum- en paspoorthouder ingevuld wanneer deze niet duidelijk blijkt uit het paspoort waarin het visum is aangebracht.
5. Vermelding bij alle visumcategorieën:
 - "Diplomatisches Visum" (diplomatiek visum)
 - "Dienstliches Visum" (dienstvisum).

6. Vermeldingen of voorwaarden voor visumcategorie C:

- "Diplomatischer Kurier" (diplomatieke koerier)
- "Visa de Courtoisie"
- "Gratis-Visum" (gratis visum)
- "Besuchs-/Geschäftsvisum" (visum voor bezoeken en zakenreizen)
- "Touristisches Visum" (toeristenvisum)
- "Medizinische Behandlung" (medische behandeling)
- "Erwerbstätigkeit nicht gestattet" (uitoefening van beroepsactiviteiten niet toegestaan)
- R (+ code van vertegenwoordigde staat)
- "KEINE VERSICHERUNG ERFORDERLICH" (GEEN VERZEKERING VEREIST)¹
- ADS²
- "Nur in Begleitung des Arbeitgebers/der Familie" (Uitsluitend onder geleide van de werkgever/de familie).

7. Vermeldingen of voorwaarden voor bijzondere visa van categorie D³, C en C+D:

- "Studienaufnahme gestattet oder Studium" (aanvangen van een studie toegestaan of studie)
- "Studienbewerbervisum" (visum voor kandidaat-studenten)
- "Sprachkurs" (talencursus)
- "Aufenthaltsanzeige nach Einreise"⁴ (opgave van verblijf na binnenkomst)
- "Erwerbstätigkeit gestattet als Au-Pair" (werkzaamheden als au pair toegestaan)
- "Erwerbstätigkeit gestattet gemäß § 11 Abs. 2 Nr. 5 DVAuslG" (werkzaamheden toegestaan overeenkomstig artikel 11, lid 2, punt 5, van de DVAuslG (Verordnung zur Durchführung des Ausländergesetzes - Verordening tot uitvoering van de Vreemdelingenwet))

¹ Zie art. 2 van de beschikking van de Raad van 22.12.2003 tot wijziging van deel V, punt 1.4, van de GVI en van deel I, punt 4.1.2, van het Gemeenschappelijk Handboek, namelijk de opneming onder de voor te leggen bewijsstukken van het bewijs van een reisverzekering tot dekking van ziektekosten ingeval een eenvormig inreisvisum wordt afgegeven (PB L 5 van 9.1.2004, blz. 79-80).

² Zie art. 4, punt 3, onder c), van het memorandum van overeenstemming tussen de overheidssdienst voor toerisme van de Volksrepubliek China en de Europese Gemeenschap inzake visa en aanverwante kwesties met betrekking tot het bezoek van groepen toeristen vanuit China (ADS), PB L 83 van 2004, blz. 14-21).

³ Bij visa van categorie D behoudt Duitsland zich het recht voor verdere voorwaarden, nevenvoorschriften en aanvullende preciseringen vast te stellen.

⁴ Alleen in bepaalde gevallen (bijvoorbeeld op verzoek van een Duitse vreemdelingendienst).

- "Erwerbstätigkeit als Gastwissenschaftler gestattet gemäß § 11 Abs. 2 Nr. 2 bzw. 3 DVAuslG" (werkzaamheden als gastwetenschapper toegestaan overeenkomstig artikel 11, lid 2, punt 2, van de DVAuslG)
- "Working-Holiday-Visum gemäß § 11 Abs. 2 Nr. 4 DVAuslG" (visum voor vakantiewerk overeenkomstig artikel 11, lid 2, punt 4, van de DVAuslG)
- "Erwerbstätigkeit als Werkvertragsarbeitnehmer gestattet gemäß § 11 Abs. 4 DVAuslG" (werkzaamheden als contractarbeider toegestaan overeenkomstig artikel 11, lid 2, punt 4, van de DVAuslG)
- "Erwerbstätigkeit als IT-Fachkraft gestattet i.S.d. IT-ArGV" (werkzaamheden als informaticus toegestaan volgens de IT-ArGV (IT-Arbeitsgenehmigungsverordnung - verordening inzake arbeidsvergunningen voor informatici))
- "Visumerteilung nach "Vander Elst"" (visumafgifte ingevolge het arrest in de zaak Vander Elst)
- "Maximale Aufenthaltsdauer 90 Tage pro Jahr gemäß § 12 Abs. 5 DVAuslG i.V.m. § 9 Nr. 1 ArGV" (maximale verblijfsduur 90 dagen per jaar overeenkomstig artikel 12, lid 5, van de DVAuslG, juncto artikel 9, punt 1, van de ArGV (Arbeitsgenehmigungsverordnung - verordening inzake arbeidsvergunningen))
- "Darbietungen von besonderem künstlerischem Wert gestattet gemäß § 12 Abs. 5 DVAuslG i.V.m. § 9 Nr. 6 ArGV" (voorstellingen met een bijzondere artistieke waarde, toegestaan overeenkomstig artikel 12, lid 5, van de DVAuslG, juncto artikel 9, punt 6, van de ArGV)
- "Ferienbeschäftigung gestattet gemäß § 12 Abs. 5 DVAuslG i.V.m. § 9 Nr. 9 ArGV" (vakantiewerk toegestaan overeenkomstig artikel 12, lid 5, van de DVAuslG, juncto artikel 9, punt 9, van de ArGV)
- "Praktikum gestattet gemäß § 12 Abs. 5 DVAuslG i.V.m. § 9 Nr. 15 bzw. 17 ArGV" (stage toegestaan overeenkomstig artikel 12, lid 5, van de DVAuslG, juncto artikel 9, punt 15, respectievelijk punt 17, van de ArGV)
- "Montage/Einweisung gestattet gemäß § 12 Abs. 2 Nr. 3 DVAuslG" (montage- en instructieactiviteiten toegestaan overeenkomstig artikel 12, lid 2, punt 3, van de DVAuslG)

- "Betriebslehrgang im Rahmen von Lieferverträgen gestattet gemäß § 12 Abs. 2 Nr. 5 DVAuslG" (cursus in een bedrijf in het kader van een leveringscontract toegestaan overeenkomstig artikel 12, lid 2, punt 5, van de DVAuslG)
- "Grenzüberschreitender Personenverkehr gestattet gemäß § 12 Abs. 2 Nr. 2b DVAuslG" (grensoverschrijdend personenverkeer toegestaan overeenkomstig artikel 12, lid 2, punt 2, onder b), van de DVAuslG)
- "Grenzüberschreitender Güterfernverkehr gestattet gemäß § 12 Abs. 2 Nr. 2b DVAuslG" (grensoverschrijdend goederenverkeer toegestaan overeenkomstig artikel 12, lid 2, punt 2, onder b), van de DVAuslG)
- "EWR-Binnengrenzen überschreitender Güterfernverkehr gestattet. Zustimmung gemäß § 11 Abs. 1 DVAuslG durch Ausländerbehörde (XY)" (EER-binnengrenzen overschrijdend goederenverkeer toegestaan. Toestemming overeenkomstig artikel 11, lid 1, van de DVAuslG door vreemdelingendienst (XY))
- "Zugbegleitung gestattet" (werkzaamheden als spoorwegpersoneel toegestaan)
- "Erwerbstätigkeit auf Seeschiffen mit ISR-Eintragung gestattet" (werkzaamheden op zeeschepen ingeschreven in het ISR (International Shipping Register) toegestaan)
- "Sonstige Erwerbstätigkeit nicht gestattet" (andere werkzaamheden niet toegestaan)
- "Familienzusammenführung" (gezinshereniging)
- "Eheschließung und gemeinsame Wohnsitznahme" (huwelijksluiting en gemeenschappelijk verblijf)
- "Aufnahme nach dem Kontingentflüchtlingsgesetz" (opname in het kader van de "Kontingentflüchtlingsgesetz" (wet contingering vluchtelingen))
- "Spätaussiedler" (Duitstalige emigrant uit Oost-Europa)
- "mit Bedingungen/Auflagen versehen" ⁵ (onder bepaalde voorwaarden/met bepaalde verplichtingen)
- "Die Aufenthaltsdauer entspricht der in Zeile 2 eingetragenen Gültigkeitszeitraum" (de verblijfsduur komt overeen met de in de tweede regel aangegeven geldigheidsduur).

⁵ Deze voorwaarden/verplichtingen worden naast de visumsticker in het paspoort vermeld.

GRIEKENLAND⁶

1. Bij machinale invulling van de visumsticker wordt de naam van de voor visumafgifte bevoegde ambtenaar eveneens in machineschrift aangebracht.

Bij handgeschreven invulling wordt op de visumsticker de handgeschreven ondertekening of naamstempel, alsmede de familienaam van de voor visumafgifte bevoegde ambtenaar aangebracht.

2. Een combinatie van (2 of 3) letters geeft aan welke modaliteiten gelden voor visumafgifte:
 - na raadpleging afgegeven visum (voorafgaande toestemming van de eigen centrale autoriteiten) alsmede het nummer van de door het Ministerie van Buitenlandse Zaken verleende toestemming,
 - na raadpleging van de centrale autoriteiten van andere Overeenkomstsluitende Partijen afgegeven visum (onderlinge raadpleging) alsmede het nummer van de door het Ministerie van Buitenlandse Zaken verleende toestemming,
 - zonder raadpleging van de centrale autoriteiten afgegeven visum (de verantwoordelijkheid berust uitsluitend bij de diplomatieke of consulaire post waar de visumaanvraag is ingediend).
3. Een combinatie van letters en eventueel cijfers geeft de redenen voor de reis en het type visum aan.
4. Legeskosten, resp. vermelding "gratis".
5. Bij wijze van uitzondering vermelding van naam, geboortedatum- en plaats, oorspronkelijke nationaliteit, huidige nationaliteit, paspoortnummer en naam van de ouders van de visumhouder (indien deze gegevens niet uit het paspoort kunnen worden opgemaakt).
6. Bij wijze van uitzondering de grensdoorlaatpost en datum van binnenkomst.
7. Aantal van de in het paspoort van de visumhouder vermelde gezinsleden en letters ter aanduiding van de graad van verwantschap.

⁶ Deze bepaling is van toepassing op visa van het type VTA, VTB, VTC en VTL. Op visa van het type VTD of VD+C kunnen ander dan de hier genoemde aanduidingen worden vermeld.

SPANJE

1. Handtekening van de voor visumafgifte bevoegde ambtenaar.
2. Naamstempel (stempel met naam en voornaam van de ondertekenende ambtenaar).
3. De vermeldingen "CEUTA" of "MELILLA". Deze vermelding betekent dat de geldigheid van het visum territoriaal beperkt is tot de steden Ceuta of Melilla; zulks ter toepassing van Verklaring III, welke is opgenomen in de Slotakte van het Protocol betreffende de toetreding van Spanje tot het Akkoord en de Uitvoeringsovereenkomst van Schengen.
4. In voorkomend geval, naam van de houder van het visum en van het paspoort.
5. In voorkomend geval, naam van de doorlaatpost van binnenkomst en exacte datum van binnenkomst.
6. Alfabetische code (ten hoogste 10 karakters) ter aanduiding van de nationaliteit van de visumaanvrager, de Spaanse post waar de aanvraag wordt ingediend, het soort visum en de reden van de visumaanvraag.
7. Legeskosten.

FRANKRIJK

1) Gemeenschappelijke gegevens, ongeacht het type visum

- Naam van de ondertekenaar en handtekening
- Legeskosten (bv.: "30 €")
- Indien geen legeskosten worden geheven, wordt de vermelding "GRATIS" aangebracht, gevolgd door de alfanumerieke code welke de reden van de gratis afgifte aangeeft.

2) Transitvisum voor luchthavens (TVL)

- "VISA SPECIAL n°...." (speciaal visum n°) (vermelding indien het visum na raadpleging van de centrale autoriteiten wordt afgegeven ofschoon de aanvrager in het bestand van niet toegelaten personen is geregistreerd)
- "TRANSIT AEROPORTUAIRE", "DIPLOMATIQUE", "SERVICE"
(luchthaventransit, diplomatiek, dienst)
- "NE PERMET PAS L'ENTREE DANS L'ESPACE SCHENGEN (binnenkomst op het Schengen grondgebied niet toegestaan)

3) Doorreisvisum

a. Eerste vermelding

- "VISA SPECIAL n°..." (speciaal visum n°...)
- "TRANSIT", "DIPLOMATIQUE", "SERVICE" (doorreis, diplomatiek, dienst)

b. Tweede vermelding, de codes van de Schengenvertegenwoordiging

- "REP. AUTRICHE.R A" (vertegenwoordiging Oostenrijk - A)
- "REP. BELGIQUE.R B" (vertegenwoordiging België - B)
- "REP. ALLEMAGNE.R D" (vertegenwoordiging Duitsland - D)
- "REP. ESPAGNE.R E" (vertegenwoordiging Spanje - E)
- "REP. GRECE.R GR" (vertegenwoordiging Griekenland - GR)
- "REP. ITALIE.R I" (vertegenwoordiging Italië - I)
- "REP. LUXEMBOURG.R L" (vertegenwoordiging Luxemburg - L)
- "REP. PAYS-BAS.R NL" (vertegenwoordiging Nederland - NL)
- "REP. PORTUGAL.R P" (vertegenwoordiging Portugal - P)

4) Visum voor kort verblijf

a. Eerste vermelding

- "DIPLOMATIQUE" (diplomatiek)
- "SERVICE" (dienst)
- "SOINS MEDICAUX" (medische zorg)
- "TRANSPLANTATION" (transplantatie)
- "VOYAGE D'AFFAIRES" (zakenreis)
- "ASCENDANT NON A CHARGE" (niet ten laste zijnde ascendent)
- "ETUDIANT CONCOURS" (student vergelijkend examen)
- "FAMILLE DE FRANÇAIS" (familie van Fransen)
- "FAMILLE UE/EEE" (familie EU/EER)
- "SAISONNIER OMI" (seizoenarbeider IMO)
- "VISA SPECIAL" (speciaal visum)
- "ACCORD DDTEFP" (instemming van de departementale directie voor arbeid, tewerkstelling en beroepsopleiding)
- "NON PROFESSIONNEL" (niet voor beroepsdoeleinden)
- "SCIENTIFIQUE" (wetenschappelijk)

b. Tweede vermelding

- "COURT SEJOUR CIRCULATION" (visum voor kort verblijf - circulatie)
- "CARTE DE SEJ. A SOLLICITER DES L'ARRIVEE EN FRANCE" (bij aankomst in Frankrijk aan te vragen verblijfskaart)
- "APT A SOLLICITER DES L'ARRIVEE EN FRANCE " (bij aankomst in Frankrijk aan te vragen voorlopige arbeidsvergunning)
- "REP. AUTRICHE.R A" (vertegenwoordiging Oostenrijk - A)
- "REP. BELGIQUE.R B" (vertegenwoordiging België - B)
- "REP. ALLEMAGNE.R D" (vertegenwoordiging Duitsland - D)
- "REP. ESPAGNE.R E" (vertegenwoordiging Spanje - E)
- "REP. GRECE.R GR" (vertegenwoordiging Griekenland - GR)
- "REP. ITALIE.R I" (vertegenwoordiging Italië - I)
- "REP. LUXEMBOURG.R L" (vertegenwoordiging Luxemburg - L)
- "REP. PAYS-BAS.R NL" (vertegenwoordiging Nederland - NL)
- "REP. PORTUGAL.R P" (vertegenwoordiging Portugal - P)

5) Visum voor verblijf van langere duur

a. Eerste vermelding

- "ETUDIANT" (student)
- "MINEUR SCOLARISE" (schoolgaande minderjarige)
- "SOINS MEDICAUX" (medische zorg)
- "TRANSPLANTATION" (transplantatie)
- "ANCIEN COMBATTANT" (oud-strijder)
- "ARTISTE" (artiest)

- "COMMERCANT" (handelaar)
- "CONJOINT DE SCIENTIFIQUE" (echtgeno(o)t(e) van wetenschapper)
- "FAM. EMPLOYE DE DIPLOMATE" (familie van werknemer van diplomaat)
- "FAMILLE DE FRANÇAIS" (familie van Fransen)
- "FAMILLE UE/EEE" (familie EU/EER)
- "PENSIONNE TRAVAIL" (gepensioneerde werknemer)
- "SCIENTIFIQUE" (wetenschapper)
- "VISITEUR"(bezoeker)
- "EMPLOYE DE DIPLOMATE" (werknemer van diplomaat)
- "ACCORD DDTEFP" (instemming van de departementale directie voor arbeid, tewerkstelling en beroepsopleiding)

b. Tweede vermelding

- "DISPENSE DE CARTE DE SEJOUR" (vrijstelling van een verblijfskaart)
- "MONACO" (Monaco)
- "CARTE PROMAE A SOLLICITER DES L'ARRIVEE EN FRANCE" (bij aankomst in Frankrijk aan te vragen PROMAE-kaart/protocollaire kaart)
- "APT A SOLLICITER DES L'ARRIVEE EN FRANCE" (bij aankomst in Frankrijk aan te vragen voorlopige arbeidsvergunning)

c. Derde vermelding

- "VOIR CARTE DE SEJOUR" (zie verblijfskaart)
- "VOIR CARTE SEJOUR PARENTS" (zie verblijfskaart ouders)
- "VOIR CARTE SPECIALE MAE" (zie speciale kaart van het ministerie van Buitenlandse Zaken)

ITALIË

De volgende vermeldingen worden toegevoegd:

1) In de eerste regel:

TRANSITO AEROPORTUALE (luchthaventransit)

TRANSITO (transit)

a) Visum voor kort verblijf

"AFFARI" (zaken)

"CURE MEDICHE" (medische behandeling)

"GARA SPORTIVA" (sportmanifestatie)

"INVITO" (uitnodiging)

"LAVORO AUTONOMO" (werk als zelfstandige)

"LAVORO AUTONOMO/SPETTACOLO" (werk als zelfstandige/culturele evenementen)

"LAVORO AUTONOMO/SPORT" (werk als zelfstandige/sport)

"LAVORO SUBORDINATO" (werk in loondienst)

"LAVORO SUBORDINATO/MARITTIMI" (werk in loondienst/zeevaart)

"LAVORO SUBORDINATO/SPETTACOLO" (werk in loondienst/culturele evenementen)

"LAVORO SUBORDINATO/SPORT" (werk in loondienst/sport)

"MISSIONE" (dienstreis)

"MOTIVI RELIGIOSI" (religieuze redenen)

"STUDIO" (studie)

"STUDIO/UNIVERSITÀ" (studie/universiteit)

"TRASPORTO" (vervoer)

"TURISMO" (toerisme)

b) Visum voor verblijf van langere duur

"ADOZIONE" (adoptie)
"CURE MEDICHE" (medische behandeling)
"DIPLOMATICO" (diplomatiek)
"FAMILIARE AL SEGUITO" (begeleidend familielid)
"INSERIMENTO NEL MERCATO DEL LAVORO" (integratie in de arbeidsmarkt)
"INSERIMENTO NEL MERCATO DEL LAVORO/SPONSOR" (integratie in de arbeidsmarkt/sponsor)
"LAVORO AUTONOMO" (werk als zelfstandige)
"LAVORO AUTONOMO/SPETTACOLO" (werk als zelfstandige/culturele evenementen)
"LAVORO AUTONOMO/SPORT" (werk als zelfstandige/sport)
"LAVORO SUBORDINATO" (werk in loondienst)
"LAVORO SUBORDINATO/MARITTIMI" (werk in loondienst/zeevaart)
"LAVORO SUBORDINATO/SPETTACOLO" (werk in loondienst/culturele evenementen)
"LAVORO SUBORDINATO/SPORT" (werk in loondienst/sport)
"MISSIONE" (dienstreis)
"MOTOVI RELIGIOSI" (religieuze redenen)
"REINGRESSO" (terugkeer)
"RESIDENZA ELETTIVA" (gekozen verblijfplaats)
"RICONGIUNGIMENTO FAMILIARE" (gezinshereniging)
"STUDIO" (studie)
"STUDIO/UNIVERSITÀ" (studie/universiteit)
"VACANZE LAVORO" (vakantiewerk)

2) In de tweede regel:

- eventuele vermelding van de grensdoorlaatpost van in- of uitreis

3) In de derde regel:

- de achternaam van de voor visumafgifte bevoegde ambtenaar die het visum heeft ondertekend.

OOSTENRIJK

De volgende vermeldingen worden in de hier aangegeven volgorde aangebracht:

1. De vermeldingen "DIENSTVISUM" (dienstvisum) of "DIPLOMATENVISUM" (diplomatiek visum) worden uitsluitend door het ministerie van Buitenlandse Zaken of de diplomatieke vertegenwoordigingen van Oostenrijk in het buitenland gebezigd.
2. "EUR/ATS .../FW ..." of "GRATIS" voor geïnde legesrechten.
3. "V" (Verpflichtungserklärung), indien een garantstelling aan de visumafgifte ten grondslag ligt.
4. "V(ÖAMTC)", respectievelijk "V(ELVIA)", indien de visumafgifte op een Carnet de Touriste van de ÖAMTC (Oostenrijkse automobielclub) of een reisvoucher van ELVIA is gebaseerd.
5. "GVE" (Generalverpflichtungserklärung), indien een algemene garantstelling aan de visumafgifte ten grondslag ligt.
6. "F" (Fernfahrer), indien het visum aan een vrachtwagenchauffeur voor internationaal transport wordt afgegeven.
7. Indien bepaalde op het paspoort bijgeschreven kinderen van het visum dienen te worden uitgesloten, worden de namen van de meereizende kinderen vermeld.
8. In geval van visumafgifte voor een collectief paspoort wordt een "S" (Sammelreisepaß) en tussen haakjes het aantal onder het visum vallende personen vermeld.
9. Op de laatste regel van het veld "Opmerkingen" wordt op circa 1 cm afstand van de rechterrand een door de vertegenwoordiging, resp. de autoriteiten aan de grensdoorlaatpost, vastgelegde code van drie karakters voor de naam van de tot ondertekening bevoegde persoon vermeld.

P O L E N

In het veld "opmerkingen" van de visumsticker kunnen de volgende nummers voorkomen:

"01", "02", "03", "04", "05", "06", "07", "08", "09", "10", "11", "12", "13", "14".

Deze gelden alleen voor visa voor kort verblijf en visa voor verblijf van langere duur.

PORTUGAL

1. "A" bij visumafgifte na raadpleging van de centrale autoriteiten.
"B" bij visumafgifte zonder raadpleging van de centrale autoriteiten.
2. "R", gevolgd door de beginletter van de vertegenwoordigde staat bij visumafgifte in het kader van vertegenwoordiging.
3. Handtekening van de voor visumafgifte bevoegde ambtenaar.
4. Nationale stempel.
5. Volgende vermeldingen worden aangebracht: "studie", "tijdelijk verblijf", "verblijf", "sport/culturele evenementen", "onderzoek/hoggekwalificeerde werkzaamheden", "werkzaamheden als zelfstandige" of "werkzaamheden als werknemer", overeenkomstig de aard van het afgegeven nationale visum.

SLOVENIË

1. Vermeldingen op A-visa:

- letališki tranzit (luchthaventransitvisum)
- diplomatski vizum (diplomatiek visum)
- službeni vizum (dienstvisum)
- humanitarni razlogi (humanitaire redenen)

2. Vermeldingen op B-visa:

- tranzit (doorreis)
- diplomatski vizum (diplomatiek visum)
- službeni vizum (dienstvisum)
- skupinski vizum (collectief visum)
- voznik tovornjaka z vozilom (vrachtwagenchauffeur met voertuig)
- voznik avtobusa z vozilom (buschauffeur met voertuig)
- humanitarni razlogi (humanitaire redenen)

3. Vermeldingen op C-visa:

- diplomatski vizum (diplomatiek visum)
- službeni vizum (dienstvisum)
- skupinski vizum (collectief visum)
- zasebni obisk (privébezoek)
- turizem (toerisme)
- poslovno (zakenreis)
- šport-nepriodobitno (sport, zonder winstoogmerk)
- kultura-nepriodobitno (cultuur, zonder winstoogmerk)
- voznik tovornjaka z vozilom (vrachtwagenchauffeur met voertuig)
- voznik avtobusa z vozilom (buschauffeur met voertuig)
- humanitarni razlogi (humanitaire redenen)
- zdravljenje (medische behandeling)
- ITF rehabilitacija (rehabilitatie van slachtoffers van mijnen)

FINLAND

1. Voor diplomatieke en dienstspaspoorten worden naam en voornaam vermeld, evenals de vermelding (diplomaattileimaus) "diplomatiek" of (virkaleimaus) "dienst".
2. Voor andere reisdocumenten worden naam en voornaam vermeld, evenals een van de volgende codes: "F.1", "F.2", "F.3", "F.4", "F.5", "F.6", "E.F.1", "E.F.2", "E.F.3", "E.F.4", "E.F.5", "E.F.6".

Z W E D E N

1. Voor diplomatieke visa, de code "U" gevolgd door de vermelding "Diplomatisk visering, Diplomatic visa".
2. De post vermeldt in voorkomend geval naam, voornamen en geboortedatum van de in het paspoort van de houder opgenomen personen die hem begeleiden. Indien er niet voldoende plaats is, wordt de volgende bladzijde van het paspoort gebruikt.
3. Handtekening van de functionaris die verantwoordelijk is voor de afgifte van het visum. De handtekening overschrijdt de rand van de sticker, zodat zij deels op de bladzijde van het paspoort staat.
4. Waar nodig worden de onderstaande gegevens in de zone "Opmerkingen" opgenomen:
 - Lastbilschaufför
(vrachtwagenchauffeur)
 - Busschaufför (turister)
(buschauffeur (toeristen))
 - Turistguide
(toeristengids)
 - Bärplockare
(bessenplukker)

NOORWEGEN

1. Droogstempel
2. Handtekening
3. Een nationaal nummer kan worden toegevoegd

BIJLAGE 6c

VOORSCHRIFTEN VOOR HET INVULLEN VAN DE MACHINELEESBARE ZONE

Deze bijlage komt overeen met bijlage 10 van de Gemeenschappelijke Visuminstructies.

1. Omschrijving

De machineleesbare zone (MLZ) bevindt zich onderaan de visumsticker onder de rubriek "nationale opmerkingen". Zij dient uit twee regels van elk 36 karakters te zijn samengesteld. Aan de hand van het gebruikte karakertype OCR-B1 kan de visumsticker automatisch worden gelezen door bijzondere machineleesapparatuur, waarmee de buitengrensdorlaatposten ter bespoediging van de controleprocedures zijn uitgerust.

Daar voor de machineleesbare zone zeer precieze technische kenmerken zijn vastgesteld, kunnen alleen de met automatiseringsapparatuur uitgeruste consulaten deze zone invullen.

Met het oog hierop mogen in deze zone geen bijzondere vermeldingen (stempel, handtekening, nationale vermelding, enz.) worden aangebracht, omdat de zone voor de machine anders onleesbaar wordt.

2. Aanbrenging van de sticker

De sticker dient zo veel mogelijk gealigneerd en zo dicht mogelijk bij de randen van de paspoortbladzijde te worden aangebracht.

Voorbeeld van geperforeerd nummer

Bovenschrift

Visueel leesbare zone

MLZ

Linkerrand van de paspoort-
bladzijde

Referentierand van de
paspoortbladzijde

3. Beschrijving van de zone

Onderstaande beschrijving strekt louter ter informatie van de niet-geautomatiseerde posten. Door de overige posten kan de sticker, inclusief de machineleesbare zone (waarvan een aantal gegevens reeds voorkomt in het bovenste gedeelte van de sticker), automatisch met de computer worden ingevuld.

MACHINELEESBARE ZONE

Eerste regel: 36 (verplichte) karakters

Posities	Aantal karakters	Opschrift rubriek	Specificaties
1 - 2	2	Type visum	<u>eerste karakter</u> : V <u>tweede karakter</u> : code type visum (A, B, C of D)
3 - 5	3	Afgevende staat	Alfabetische code van 3 ICAO-karakters: BEL, DNK, D<<, GRC, ESP, FRA, ITA, LUX, NLD, AUT, PRT, FIN, SWE, ISL, NOR.
6 - 36	31	Naam en voornaam	De familienaam dient door twee opvultekens (<<) van de voornamen te worden gescheiden; onderdelen van namen dienen door één opvulteken (<) van elkaar te worden gescheiden; niet-gebruikte posities dienen van een opvulteken < te worden voorzien.

Tweede regel: 36 (verplichte) karakters

Posities	Aantal karakters	Opschrift rubriek	Specificaties
1	9	Visumnummer	Het betreft het nummer dat in de rechterbovenhoek van de sticker is gedrukt.
10	1	Controlekarakter	Dit karakter wordt verkregen na een complexe berekening van de voorgaande zone volgens een door ICAO gedefinieerd algoritme.
11	3	Nationaliteit van de aanvrager	Alfabetische code van 3 ICAO-karakters.
14	6	Geboortedatum	Structuur: JJMMDD, waarbij: JJ = jaar (verpl.) MM = maand of << indien niet bekend DD = dag of << indien niet bekend
20	1	Controlekarakter	Dit karakter wordt verkregen na een complexe berekening van de voorgaande zone volgens een door ICAO gedefinieerd algoritme.
21	1	Geslacht	F = vrouwelijk, M = mannelijk en < = niet gespecificeerd

Posities	Aantal karakters	Opschrift rubriek	Specificaties
22	6	Datum waarop geldigheidsduur visum verstrekt	Structuur: JJMMDD zonder opvul karakter.
28	1	Controlekarakter	Dit karakter wordt verkregen na een complexe berekening van de voorgaande zone volgens een door ICAO gedefinieerd algoritme.
29	1	Territoriale geldigheid	a) indien TBV: letter "T" b) indien eenvormig visum; opvul karakter: <
30	1	Aantal binnenkomsten	1, 2 of M
31	2	Verblijfsduur	a) kort verblijf: aantal dagen aangegeven in de visueel leesbare zone b) lang verblijf: <<
33	4	Begin geldigheidsduur	Structuur: MMDD zonder opvul karakter.

BIJLAGE 7

MODELLEN VAN DE VISUMSTICKER

(blz. 14, punt 3.1.3.)

<u>BENELUX</u>	:	bladzijde 282
<u>DENEMARKEN</u>	:	bladzijde 283
<u>DUITSLAND</u>	:	bladzijde 284
<u>GRIEKENLAND</u>	:	bladzijde 285
<u>SPANJE</u>	:	bladzijde 286
<u>FRANKRIJK</u>	:	bladzijde 287
<u>ITALIË</u>	:	bladzijde 288
<u>OOSTENRIJK</u>	:	bladzijde 289
<u>POLEN</u>	:	bladzijde 290
<u>PORTUGAL</u>	:	bladzijde 291
<u>FINLAND</u>	:	bladzijde 292
<u>ZWEDEN</u>	:	bladzijde 293
<u>IJSLAND</u>	:	bladzijde 294
<u>NOORWEGEN</u>	:	bladzijde 295

BENELUX



Joh. Enschedé

SECURITY CARDS AND DOCUMENTS

Schengen

Visumsticker

Beneluxlanden



DENEMARKEN



BONDSREPUBLIC K DUITSLAND

MODEL-VISUMSTICKER



GRIEKENLAND



SPANJE



FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE

ETIQUETA ESPANOLA DEL
VISADO SCHENGEN



MODELO ELABORADO
EN PROCESO
DE PRODUCCION
INDUSTRIAL

ESPECIMEN

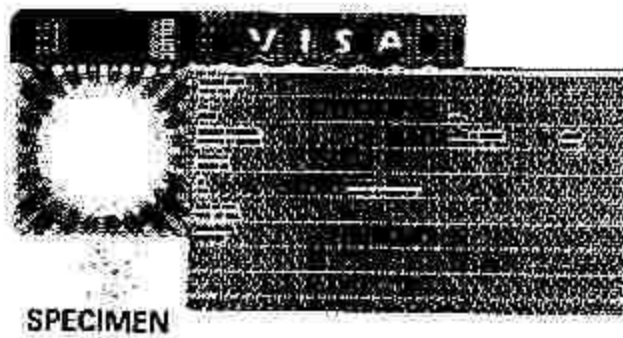
E00000000

E00000000

FRANKRIJK

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

VIGNETTE VISA SCHENGEN



-0001.99-000337

ITALIË



OOSTENRIJK



POLEN

POLAND



VISA STICKER

PORTUGAL

S. - R.

MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

DIRECÇÃO-GERAL DOS ASSUNTOS CONSULARES

E DA

ADMINISTRAÇÃO FINANCEIRA E PATRIMONIAL



P00000000

P00000000

FINLAND



ZWEDEN



IJSLAND



NOORWEGEN



BIJLAGE 8

MODELLEN VAN HET VISUM MET TERRITORIAAL BEPERKTE GELDIGHEID

(blz. 15, punt 3.2.3.)

Deze bijlage komt overeen met de voorbeelden 10 tot en met 12 van bijlage 13 van de
Gemeenschappelijke Visuminstructies.

VISUM MET TERRITORIAAL BEPERKTE GELDIGHEID (TBV)

Het TBV kan hetzij een visum voor kort verblijf hetzij een doorreisvisum zijn.

De beperkte geldigheid kan gelden voor een of meerdere Staten.



VOORBEELD 1

TBV VOOR KORT VERBLIJF GELDIG VOOR EEN STAAT

- In het voorbeeld beperkt de territoriale geldigheid zich tot slechts één staat (België).
- Het kort verblijf wordt aangegeven met de code C (evenals in voorbeeld 7 van bijlage 6a)



TBV VOOR KORT VERBLIJF GELDIG VOOR DE BENELUXLANDEN

- Voor de Benelux is het TBV in principe een visum dat geldig is voor België, Nederland en Luxemburg.
- In dit voorbeeld wordt in de rubriek "Geldig voor" dus "BENELUX" ingevuld.
- Het kort verblijf wordt aangegeven met de code C (evenals in voorbeeld 7 van bijlage 6a).

VOORBEELD 2

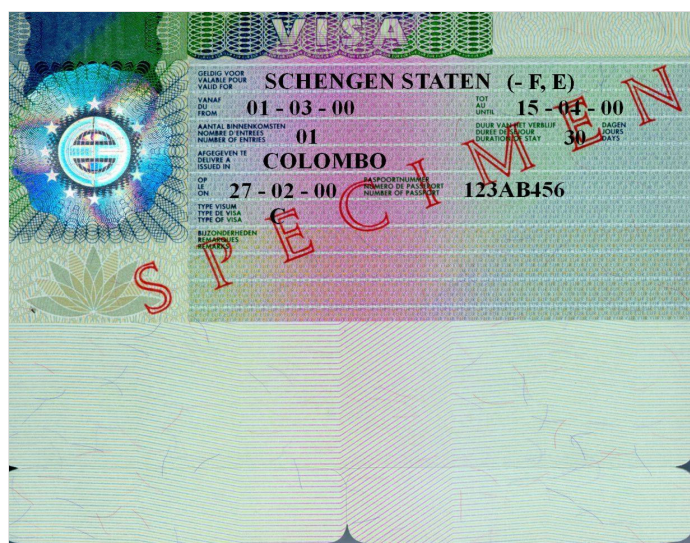
VTBG VOOR KORT VERBLIJF GELDIG VOOR MEERDERE STATEN

In dit geval worden in de rubriek "geldig voor"

- hetzij de codes aangebracht van de staten waarvoor het visum geldig is (België: B, Denemarken: DK, Duitsland: D, Griekenland: GR, Spanje: E, Frankrijk: F, Italië: I, Luxemburg: L, Nederland: NL, Oostenrijk: A, Portugal: P, Finland: FIN, Zweden: S, IJsland: IS, Noorwegen: N. Voor de Benelux: BNL). In het voorbeeld is de territoriale geldigheid beperkt tot Frankrijk en Spanje.

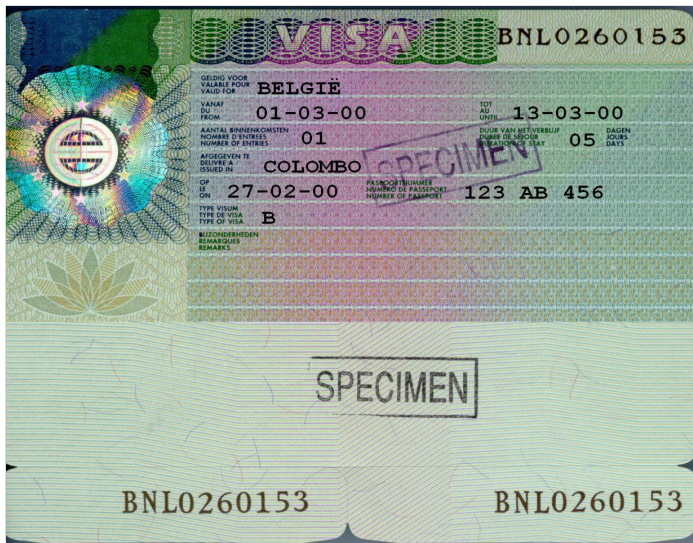


- hetzij de vermelding "Schengenstaten" aangebracht, gevolgd door een tussen haakjes geplaatst minteken en de codes van de lidstaten waarvoor het visum niet geldig is. In het voorbeeld geldt het visum voor het grondgebied van alle lidstaten die het Schengenacquis toepassen, met uitzondering van Frankrijk en Spanje.



VISUM MET TERRITORIAAL BEPERKTE GELDIGHEID (TBV)

(vervolg)



VOORBEELD 3

DOORREISVISUM MET BEPERKTE TERRITORIALE GELDIGHEID VOOR ÉÉN STAAT

- Het doorreisvisum wordt in de rubriek "type visum" met de code B aangegeven.
- In het voorbeeld is de territoriale geldigheid tot België beperkt.



DOORREISVISUM MET BEPERKTE TERRITORIALE GELDIGHEID VOOR DE BENELUX-LANDEN

- Voor de Benelux is het TBV in principe een visum dat geldig is voor België, Nederland en Luxemburg.
- In dit voorbeeld wordt in de rubriek "geldig voor" dus "BENELUX" ingevuld.
- Het doorreisvisum wordt in de rubriek "type visum" met de Code B aangegeven.

BIJLAGE 8a

**VERPLICHTINGEN VOOR HET INFORMEREN VAN DE
OVEREENKOMSTSLUITENDE PARTIJEN BIJ AFGIFTE VAN VISA MET
TERRITORIAAL BEPERKTE GELDIGHEID, ALSMEDE BIJ ANNULERING,
INTREKKING EN BEPERKING VAN DE GELDIGHEIDSDUUR VAN UNIFORME VISA
EN BIJ AFGIFTE VAN NATIONALE VERBLIJFSTITELS**

(blz. 15, punt 3.2.4)

Deze bijlage komt overeen met bijlage 14 van de Gemeenschappelijke Visuminstructies.

1. Mededeling bij afgifte van visa met territoriaal beperkte geldigheid

1.1. Algemene voorwaarden

Om toegang te krijgen tot het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen dient een onderdaan van een derde land in beginsel te voldoen aan de voorwaarden van in artikel 5, lid 1, van de Overeenkomst ter uitvoering van het Akkoord van Schengen (hierna "UO").

Indien een onderdaan van een derde land niet aan al deze voorwaarden voldoet, dient hem de toegang, resp. de afgifte van een visum te worden geweigerd, tenzij een Overeenkomstsluitende Partij op grond van humanitaire overwegingen, om redenen van nationaal belang of wegens internationale verplichtingen een afwijking van dit beginsel noodzakelijk acht. In dat geval mag de betrokken Overeenkomstsluitende Partij slechts een visum met territoriaal beperkte geldigheid afgeven en dient zij de overige Overeenkomstsluitende Partijen daarvan in kennis te stellen (art. 5, lid 2, en art. 16, UO).

In beginsel is een visum voor verblijf van korte duur met territoriaal beperkte geldigheid dat wordt afgegeven ingevolge de Uitvoeringsovereenkomst en de Gemeenschappelijke Visuminstructies (hoofdstuk V, punt 3), onderworpen aan de volgende voorwaarden:

- a) een visum met territoriaal beperkte geldigheid wordt slechts in uitzonderingsgevallen afgegeven. De voorwaarden voor de afgifte van een dergelijk visum dienen in elk afzonderlijk geval zorgvuldig te worden getoetst;
- b) het is niet te verwachten dat de Overeenkomstsluitende Partijen veelvuldig gebruik zullen maken van de mogelijkheid een visum met territoriaal beperkte geldigheid af te geven, hetgeen ook niet met de geest en de doelstelling van de Schengenregelgeving zou stroken. Derhalve bestaat geen behoefte aan een geautomatiseerd systeem voor het informeren van de overige Overeenkomstsluitende Partijen.

1.2. Procedureregels

Bij het vastleggen van procedureregels voor de informatie die door de Overeenkomstsluitende Partijen moet worden verstrekt wanneer zij een visum met territoriaal beperkte geldigheid afgeven, dient een onderscheid te worden gemaakt tussen visa die door diplomatieke en consulaire posten, respectievelijk door de grensbewakingsautoriteiten worden afgegeven. Onderstaande proceduregeregels dienen te worden gevolgd.

1.2.1. Afgifte van het visum door de diplomatieke en consulaire posten:

Voor de informatieprocedure die door de overige Overeenkomstsluitende Partijen wordt gevolgd, zijn de in het kader van de voorlopige regeling voor raadpleging van de centrale autoriteiten (art. 17, lid 2, UO) opgestelde voorschriften (cf. SCH/II-Visa (94) 7) van overeenkomstige toepassing. Afwijkende regelingen dienen door de betrokken Overeenkomstsluitende Partijen te worden medegedeeld. De gegevens worden in beginsel binnen 72 uur verzonden.

1.2.2. Afgifte van het visum door de grensbewakingsautoriteiten

In dit geval wordt de informatie binnen 72 uur aan de centrale autoriteiten van de overige Overeenkomstsluitende Partijen toegezonden.

1.2.3. De Overeenkomstsluitende Partijen moeten aangeven welke contactpunten de informatie dienen te ontvangen.

1.2.4. Wanneer een geautomatiseerd systeem voor raadpleging tussen de centrale autoriteiten wordt ingevoerd (art. 17, lid 2, UO), moet er ook voor worden gezorgd dat aan de overige Overeenkomstsluitende Partijen mededeling wordt gedaan van de afgifte van een visum met territoriaal beperkte geldigheid, indien de afgifte daarvan vereist is omdat een (of meerdere) Overeenkomstsluitende Partij(en) in het kader van de raadplegingsprocedure bezwaren heeft/hebben geuit tegen de afgifte van een Schengenvisum. In alle andere gevallen waarin visa met territoriaal beperkte geldigheid worden afgegeven, kunnen de onderscheidene staten geen gebruik maken van deze wijze van mededeling.

1.2.5. De volgende gegevens worden aan de overige Overeenkomstsluitende Partijen toegezonden:

naam, voornaam en geboortedatum van de houder van het visum;

nationaliteit van de houder van het visum;

datum en plaats van afgifte van het visum met territoriaal beperkte geldigheid.

Redenen voor territoriale beperking van het visum:

- humanitaire overwegingen
- redenen van nationaal belang
- internationale verplichtingen
- een niet voor alle Schengenstaten geldig reisdocument
- tweede visum in één halfjaar
- om dringende redenen geen raadpleging van de centrale autoriteiten
- de centrale autoriteiten van een Overeenkomstsluitende Partij hebben bij een raadpleging bezwaar gemaakt.

2. Annulering, intrekking en beperking van de geldigheidsduur van eenvormige visa

Op basis van de door het Uitvoerend Comité vastgestelde beginselen voor annulering, intrekking en beperking van de geldigheidsduur van eenvormige visa

(doc. SCH/Com-ex (93) 24) moet de volgende informatie worden meegedeeld aan de overige Overeenkomstsluitende Partijen:

2.1. Annulering van visa

De annulering van een Schengen-visum dient ertoe de binnenkomst van personen op het grondgebied van de Overeenkomstsluitende Partijen te verhinderen, indien achteraf is vastgesteld dat niet aan de voorwaarden voor de visumafgifte is voldaan.

Voorzover een Overeenkomstsluitende Partij een door een andere Overeenkomstsluitende Partij afgegeven visum anuleert, dient zij in beginsel binnen 72 uur hiervan mededeling te doen aan de centrale autoriteiten van de afgevende Overeenkomstsluitende Partij.

De mededeling dient de volgende gegevens te bevatten:

Naam, voornaam en geboortedatum van de houder van het visum

Nationaliteit van de houder van het visum

Type en nummer van het reisdocument

Nummer van de visumsticker

Visumcategorie

Datum en plaats van afgifte van het visum

Datum en gronden voor de annulering

2.2. Intrekking van visa

Door intrekking van een visum wordt, nadat de binnenkomst reeds heeft plaatsgevonden, annulering van de resterende geldigheidsduur van het visum mogelijk gemaakt.

Een Overeenkomstsluitende Partij die de intrekking van een eenvormig visum gelast, dient de afgevende Partij in beginsel binnen 72 uur hiervan mededeling te doen. Deze mededeling bevat dezelfde gegevens als beschreven onder punt 2.1.

2.3. Beperking van de geldigheidsduur van visa

In het geval een Overeenkomstsluitende Partij de geldigheidsduur beperkt van een visum dat door een andere Overeenkomstsluitende Partij is afgegeven, doet zij in beginsel binnen 72 uur hiervan mededeling aan de centrale autoriteiten van deze laatste Partij. De mededeling bevat dezelfde gegevens als beschreven onder punt 2.1.

2.4. Procedure

Bij annulering, intrekking of beperking van de geldigheidsduur van een visum wordt de mededeling in beginsel toegezonden aan de door de afgevende Overeenkomstsluitende Partij aangewezen centrale autoriteit.

3. Mededeling afgifte van nationale verblijfstitels (art. 25 UO)

In artikel 25, lid 1, UO wordt bepaald dat wanneer een Overeenkomstsluitende Partij overweegt een verblijfstitel af te geven aan een ter fine van weigering gesignaleerde vreemdeling, zij vooraf in overleg treedt met de signalerende Overeenkomstsluitende Partij en zij rekening houdt met de belangen van deze Partij. De verblijfstitel wordt slechts op belangrijke gronden, in het bijzonder uit humanitaire overwegingen of ingevolge internationale verbintenissen, afgegeven.

In artikel 25, lid 1, tweede volzin, wordt bepaald dat de signalerende Overeenkomstsluitende Partij de signalering intrekt, maar tegelijk de vreemdeling op haar nationale signaleringslijst kan opnemen.

Voor de uitvoering van bovengenoemde bepalingen is derhalve vereist dat tweemaal contact wordt gelegd tussen de staat die de verblijfstitel wil afgeven en de signalerende staat:

- overleg vooraf met het oog op inachtneming van de belangen van de signalerende staat;
- mededeling van de afgifte van de verblijfstitel, opdat de signalerende staat de signalering kan intrekken.

Zoals in artikel 25, lid 2, UO wordt bepaald, is raadpleging van de signalerende Partij tevens vereist wanneer pas achteraf, d.w.z. nadat de verblijfstitel is afgegeven, blijkt dat de houder van deze titel ter fine van weigering van toegang staat gesignaleerd.

Ook de afgifte van een verblijfstitel aan een vreemdeling die door een der Overeenkomstsluitende Partijen ter fine van weigering van toegang is gesignaleerd, zal naar de geest van de Uitvoeringsovereenkomst slechts tot uitzonderingsgevallen beperkt blijven.

Voor de communicatie als bedoeld in artikel 25, UO, bestaat een nauw inhoudelijk verband met het gegevensbestand van het Schengen-informatiesysteem (SIS). Bestudeerd dient te worden of de informatie via de toekomstige SIRENE-procedure kan worden verzonden.

De praktische toepasbaarheid van de in deze nota vervatte procedurele regels worden ten laatste 12 maanden na inwerkingtreding van de Schengen-Uitvoeringsovereenkomst opnieuw getoetst.

BIJLAGE 9

MODELLEN VAN VISA VOOR VERBLIJF VAN LANGERE DUUR

(bladzijde 16, punt 3.3.2.)

VISUM VOOR VERBLIJF VAN LANGERE DUUR (VLV)

- Het visum voor verblijf van langere duur geeft recht op een verblijf van méér dan 90 dagen per halfjaar. Het betreft een nationaal visum, dat de houder ervan evenwel het recht geeft door het grondgebied van andere Schengenstaten te reizen om zich voor een eerste binnenkomst te begeven naar het grondgebied van de staat die het visum heeft afgegeven.
- In de rubriek "Type visum" wordt het visum voor verblijf van langere duur aangegeven met de code D.
- In de rubriek "Geldig voor" wordt het land van afgifte van het visum aangegeven, gevolgd door de vermelding "(+ 1 transit Schengen)", om erop te attenderen dat het visum recht geeft op doorreis over het grondgebied van andere Schengenstaten om het land van afgifte te bereiken.



BIJLAGE 10

JAARLIJKS VOOR GRENSOVERSCHRIJDING DOOR DE NATIONALE AUTORITEITEN VASTGESTELDE RICHTBEDRAGEN

(bladzijde 18, punt 4.1.2)

<u>BELGIË</u>	:	bladzijde 310
<u>TSJECHIË</u>	:	bladzijde 311
<u>DENEMARKEN</u>	:	bladzijde 312
<u>DUITSLAND</u>	:	bladzijde 313
<u>ESTLAND</u>	:	bladzijde 314
<u>GRIEKENLAND</u>	:	bladzijde 315
<u>SPANJE</u>	:	bladzijde 316
<u>FRANKRIJK</u>	:	bladzijde 317
<u>ITALIË</u>	:	bladzijde 318
<u>CYPRUS</u>	:	bladzijde 320
<u>LETLAND</u>	:	bladzijde 321
<u>LITOUWEN</u>	:	bladzijde 322
<u>LUXEMBURG</u>	:	bladzijde 323
<u>HONGARIJE</u>	:	bladzijde 324
<u>MALTA</u>	:	bladzijde 325
<u>NEDERLAND</u>	:	bladzijde 326
<u>OOSTENRIJK</u>	:	bladzijde 327
<u>POLEN</u>	:	bladzijde 328
<u>PORTUGAL</u>	:	bladzijde 329
<u>SLOVENIË</u>	:	bladzijde 330
<u>SLOWAKIJE</u>	:	bladzijde 331
<u>FINLAND</u>	:	bladzijde 332
<u>ZWEDEN</u>	:	bladzijde 333
<u>IJSLAND</u>	:	bladzijde 334
<u>NOORWEGEN</u>	:	bladzijde 335

Deze bijlage komt overeen met bijlage 7 van de Gemeenschappelijke Visuminstructies.

BELGIË

De wet bepaalt in het algemeen dat de beschikbaarheid van voldoende middelen van bestaan dient te worden vastgesteld, maar bevat geen nadere voorschriften.

De bestuurlijke praktijk is de volgende:

- bij een particulier verblijvende vreemdeling

Het bewijs van voldoende middelen van bestaan kan worden geleverd door middel van een toezegging tot tenlasteneming, welke door de in België woonachtige gastheer van de vreemdeling is ondertekend en door het gemeentebestuur van zijn woonplaats is gelegaliseerd.

De toezegging tot tenlasteneming heeft betrekking op de verblijfskosten en de kosten voor gezondheidszorg, logiesverstrekking en teruggeleiding van de vreemdeling, indien deze daartoe niet de middelen heeft, teneinde te voorkomen dat deze kosten door de overheid dienen te worden gedragen. De toezegging dient door een kredietwaardig persoon te zijn ondertekend en, indien het om een vreemdeling gaat, vergezeld te zijn van een verblijfs- of vestigingstitel. Zo nodig kan de vreemdeling tevens worden verzocht, bewijs te leveren van persoonlijke middelen.

Indien de betrokkene over generlei financiële middelen beschikt, moet hij voor elke dag van het voorgenomen verblijf over ongeveer 38 € kunnen beschikken.

- in een hotel verblijvende vreemdeling

Indien de vreemdeling het bestaan van enigerlei financiële middelen niet kan bewijzen, moet hij voor elke dag van het voorgenomen verblijf over ongeveer 50 € kunnen beschikken.

Bovendien dient de betrokkene in het merendeel der gevallen een reisticket (vliegtuigticket) over te leggen, waarmee hij naar zijn land van oorsprong of zijn land van woonplaats kan terugkeren.

TSJECHIË

De richtbedragen zijn bepaald bij Wet nr. 326/1999 Sb. betreffende het verblijf van vreemdelingen op het grondgebied van de Tsjechische Republiek en tot wijziging van een aantal wetten.

Overeenkomstig artikel 5 van de Wet betreffende het verblijf van vreemdelingen op het grondgebied van de Tsjechische Republiek is een vreemdeling verplicht op verzoek van de politie een document over te leggen waaruit blijkt dat hij over middelen van bestaan beschikt voor zijn verblijf op het grondgebied (artikel 13), dan wel een gewaarmerkte uitnodiging over te leggen die niet ouder is dan 90 dagen, gerekend vanaf de datum waarop de uitnodiging door de politie is gewaarmerkt (artikelen 15 en 180).

Voor een verblijf van ten hoogste 30 dagen moet een vreemdeling in beginsel over een basisrichtbedrag van 1065 KR per dag beschikken (kinderen jonger dan 18 jaar over de helft van dit bedrag). Dit bedrag is gebaseerd op de huidige minimumlevensstandaard en kan door de regering worden gewijzigd.

DENEMARKEN

In de Deense vreemdelingenwet is bepaald dat een vreemdeling bij binnenkomst op het Deense grondgebied over voldoende middelen van bestaan en voldoende middelen voor zijn terugkeer moet beschikken.

De controlediensten bij de grensdoorlaatpost beoordelen die middelen per geval op basis van de economische situatie van de vreemdeling en rekening houdend met informatie over zijn mogelijkheden wat logies en terugkeer betreft.

De overheid heeft een bedrag bepaald om na te gaan of een vreemdeling over voldoende middelen van bestaan beschikt. Een vreemdeling moet in beginsel over 350 DKK per verblijfsdag beschikken.

De vreemdeling moet bovendien aantonen dat hij over voldoende middelen beschikt voor zijn terugkeer, bijvoorbeeld in de vorm van een retourbiljet.

DUISSLAND

Als aanvulling op de communautaire bepalingen inzake binnenkomst schrijft de Duitse Vreemdelingenwet eveneens voor dat een vreemdeling over voldoende bestaansmiddelen moet beschikken. Vreemdelingen alsook de personen die ten hunnen laste zijn of bij hen inwonen, mogen voor hun financiële steun in geen geval afhankelijk zijn van uitkeringen.

De controleambtenaren beschikken niet over richtbedragen. In de praktijk wordt in beginsel uitgegaan van een bedrag per dag van 25 €. Voorts dienen tickets voor de terugreis of voldoende middelen daartoe voorhanden te zijn.

De vreemdeling dient evenwel voordat hem de toegang wordt geweigerd de mogelijkheid te worden geboden, de voor het verblijf in de Bondsrepubliek Duitsland vereiste financiële middelen op legale wijze binnen een passend tijdsbestek te verwerven, bij voorbeeld door

- een bankgarantie van een Duitse bankinstelling
- een garantieverklaring van de gastheer
- telegrafisch betalingsmandaat
- nederlegging van een borgsom bij de voor het verblijf bevoegde vreemdelingendienst.

ESTLAND

Overeenkomstig paragraaf 17 van Regeringsverordening nr. 150 van 27 april 2004 (Staatscourant RT I, 2004, 35, 224) moet een vreemdeling die zonder uitnodiging Estland binnenkomt, bij binnenkomst op het grondgebied op verzoek van een controleambtenaar aantonen over voldoende geldmiddelen ter dekking van de kosten van zijn verblijf in en vertrek uit Estland te beschikken. Onder voldoende geldmiddelen voor elke voorgenomen verblijfsdag in Estland wordt verstaan, 0,2 keer het minimummaandsalaris zoals dat is vastgesteld door de regering van de Republiek.

Anders draagt degene die de vreemdeling uitnodigt, de kosten van diens verblijf in en vertrek uit Estland.

GRIEKENLAND

In het Ministeriële Besluit 3011/2/1f d.d. 11 januari 1992 is de hoogte bepaald van de middelen van bestaan waarover vreemdelingen die het Griekse grondgebied wensen binnen te komen - met uitzondering van onderdanen van lidstaten van de Europese Gemeenschappen - dienen te beschikken.

Krachtens dit Ministeriële Besluit is voor binnenkomst op het Griekse grondgebied van onderdanen van niet-lidstaten van de Europese Gemeenschappen een bedrag vastgesteld van 20 € per dag (per persoon) in vreemde valuta, en een minimumbedrag van 100 €.

Voor minderjarige familieleden van een vreemdeling wordt het bedrag per dag met 50 procent verminderd.

Ten aanzien van onderdanen van niet-lidstaten van de Europese Gemeenschappen die Griekse onderdanen verplichten tot het wisselen van deviezen aan de grenzen, wordt om redenen van wederkerigheid dezelfde maatregel toegepast.

SPANJE

Vreemdelingen moeten aantonen dat zij ten minste over de volgende bestaansmiddelen beschikken:

- a) voor hun onderhoud gedurende hun verblijf in Spanje een bedrag van 30 € of een gelijkwaardige som in vreemde valuta, vermenigvuldigd met het aantal dagen dat zij voornemens zijn in Spanje te verblijven en met het aantal meereizende familieleden. Het bedrag dient in elk geval ten minste 300 € per persoon te bedragen, ongeacht de geplande duur van het verblijf;
- b) voor terugkeer naar het land van herkomst of voor doorreis naar derde landen (een) op naam gesteld(e) en onoverdraagba(a)r(e) reisbiljet(ten) met vastgestelde terugreisdatum voor het vervoermiddel dat zij voornemens zijn te gebruiken.

De beschikbaarheid van voldoende middelen kan worden aangetoond door deze, in geval van contanten, te tonen, of door gewaarmerkte cheques, reischeques, kredietkaarten, kredietbrieven of een door de bank afgegeven garantieverklaring betreffende deze betaalmiddelen over te leggen. Indien geen dezer betaalmiddelen kan worden overgelegd, kunnen andere, door de Spaanse grensbewakingsautoriteiten erkende bewijsstukken worden overgelegd.

FRANKRIJK

Het richtbedrag inzake voldoende middelen van bestaan voor de duur van het door een vreemdeling voorgenomen verblijf of voor zijn doorreis door Frankrijk naar een derde staat, stemt in Frankrijk overeen met het bedrag van het aan de economische groei gekoppelde minimumloon (SMIC), hetwelk dagelijks op basis van het op 1 januari van het lopende jaar vastgestelde percentage wordt berekend.

Dit bedrag wordt op basis van de ontwikkeling van de kosten voor levensonderhoud in Frankrijk periodiek herzien, en wel:

- automatisch, zodra het prijsindexcijfer een stijging van meer dan 2% vertoont;
- bij besluit van de regering, na advies van de *Commission Nationale de négociation collective* (Nationale Commissie voor collectieve onderhandeling), om een stijging toe te kennen welke hoger ligt dan de prijsontwikkeling.

Per 1 juli 2003 bedraagt het dagelijkse bedrag van het aan de economische groei gekoppelde minimumloon (SMIC – Salaire Minimum Interprofessionnel de Croissance) 50,40 €.

Personen die in het bezit van een uitnodiging zijn, dienen voor verblijf in Frankrijk over bestaansmiddelen te beschikken die minimaal met de helft van het minimumloon, zijnde 25,20 € per dag, overeenkomen.

ITALIË

Artikel 4, lid 3, van de Geconsolideerde tekst van de bepalingen inzake immigratie en de status van vreemdelingen (wetsbesluit nr. 286 van 25 juli 1998) bepaalt dat "Italië, overeenkomstig de verplichtingen die aangegaan zijn door toetreding tot specifieke internationale overeenkomsten, een vreemdeling op zijn grondgebied zal toelaten wanneer deze de passende documenten kan overleggen die het doel van en de voorwaarden voor zijn verblijf aantonen en waaruit blijkt dat hij voor de duur van het verblijf over voldoende middelen van bestaan beschikt, alsmede, wanneer het geen verblijfsvergunning met het oog op tewerkstelling betreft, voor de terugreis naar het land van herkomst. De middelen van bestaan zijn omschreven in de desbetreffende richtlijn van het ministerie van Binnenlandse Zaken. (...) Een vreemdeling die niet aan die eisen voldoet of beschouwd wordt als een bedreiging voor de openbare orde of de veiligheid van de staat of een van de landen waarmee Italië overeenkomsten gesloten heeft voor het opheffen van de controles aan de binnengrenzen en het vrije verkeer van personen, met inachtneming van de beperkingen en uitzonderingen waarin die overeenkomsten voorzien, kan niet in Italië toegelaten worden." De hierboven genoemde richtlijn, die op 1 maart 2000 van kracht geworden is onder de titel "Vaststelling van de middelen van bestaan voor de binnenkomst en het verblijf van vreemdelingen op het grondgebied van de staat" schrijft het volgende voor:

- de middelen van bestaan kunnen worden aangetoond door het overleggen van contant geld, bankgaranties, verzekeringspolissen, gelijkwaardige kredietgaranties, bewijzen van voorafbetaalde diensten of bewijzen van inkomsten op het nationale grondgebied;
- de in deze richtlijn vastgestelde bedragen worden jaarlijks herzien aan de hand van de parameters voor de gemiddelde jaarlijkse schommelingen die door het ISTAT (Italiaans bureau voor de Statistiek) worden berekend op basis van de index van de consumptieprijzen voor levensmiddelen, drank, vervoer en huisvesting;
- de vreemdeling moet aantonen dat hij op het nationale grondgebied over passende huisvesting beschikt en genoeg geld heeft voor de terugreis, hetgeen ook aangetoond kan worden door het overleggen van een retourbiljet;
- de minimale middelen van bestaan per persoon voor de afgifte van het visum en toelating tot het nationaal grondgebied voor toeristische doeleinden zijn vermeld in tabel A.

TABEL A

TABEL VOOR DE VASTSTELLING VAN DE MIDDELEN VAN BESTAAN
DIE VEREIST ZIJN VOOR BINNENKOMST OP HET NATIONALE GRONDGEBIED VOOR
TOERISTISCHE DOELEINDEN

Verblijfsduur	Aantal deelnemers aan de reis	
	Een deelnemer euro	Twee of meer deelnemers euro
1-5 dagen vast totaalbedrag	269,60	212,81
6-10 dagen dagelijks bedrag per persoon	44,93	26,33
11-20 dagen vast bedrag + dagelijks bedrag per persoon	51,64 36,67	25,82 22,21
meer dan 20 dagen vast bedrag + dagelijks bedrag per persoon	206,58 27,89	118,79 17,04

CYPRUS

Overeenkomstig de regelingen inzake vreemdelingen en immigratie (Reglement 9, 2, B) beslissen de immigratiefunctionarissen aan de grenzen over de binnenkomst van vreemdelingen met het oog op een verblijf van tijdelijke duur in de Republiek, op grond van de algemene of specifieke instructies van de minister van Binnenlandse Zaken dan wel de hierboven bedoelde regelingen. De immigratiefunctionarissen aan de grenzen nemen per geval een beslissing over de binnenkomst, rekening houdend met het doel en de duur van het verblijf, eventuele hotelreserveringsbewijzen dan wel uitnodigingen van personen die regelmatig op Cyprus verblijven.

LETLAND

In de Immigratiewet (en de latere wijzigingen daarvan, tot 1 mei 2004) is het volgende bepaald:

Afdeling 4

(1) Een vreemdeling heeft het recht de Republiek Letland binnen te komen en er te verblijven indien hij:

5) beschikt over de nodige financiële middelen voor het verblijf in de Republiek Letland en de terugkeer naar eigen land, dan wel om door te reizen naar een derde land waar hij het recht van binnenkomst heeft. De vereiste financiële middelen alsook de controleprocedure worden door het kabinet bepaald.

Afdeling 12

(1) Een vreemdeling heeft het recht, overeenkomstig de procedures als bepaald bij deze wet, een visum aan te vragen indien hij:

2) beschikt over de nodige financiële middelen voor het verblijf in de Republiek Letland en de terugkeer naar het land waar hij zijn gewone verblijfplaats heeft, dan wel voor het vertrek naar een derde land; en

Afdeling 16

(1) De afgifte van een visum wordt geweigerd indien

5) een vreemdeling niet kan aantonen over de nodige financiële middelen te beschikken voor het verblijf in de Republiek Letland en het daaropvolgende vertrek naar een ander land waar hij het recht van binnenkomst heeft;

Afdeling 18

(1) De nationale grenscontroleambtenaren beslissen over de weigering van toegang tot de Republiek Letland, indien:

6) een vreemdeling niet kan aantonen over de nodige financiële middelen te beschikken voor het verblijf in de Republiek Letland en het daaropvolgende vertrek naar een ander land waar hij het recht van binnenkomst heeft;

In het Visumreglement van 29 maart 2003 is het volgende bepaald:

21. Indien degene die een vreemdeling uitnodigt, hem kosteloos logies verschaft, bedraagt het richtbedrag per dag 10 LVL (ongeveer 15 euro). Indien de vreemdeling over een hotelreservering beschikt, worden de middelen van bestaan berekend op basis van de hotelkosten, met dien verstande dat het vereiste bedrag per dag en de vereiste middelen voor logies in totaal ten minste 20 LVL (ongeveer 30 euro) per dag moeten bedragen.

LITOUWEN

Krachtens artikel 7, lid 3, van de Litouwse wet betreffende de wettelijke status van vreemdelingen wordt een vreemdeling toegang verleend tot de Republiek Litouwen indien hij op verzoek documenten kan overleggen waaruit blijkt dat hij beschikt over voldoende middelen, dan wel toegang heeft tot die middelen, voor zijn verblijf in de Republiek Litouwen, en voor de terugreis naar eigen land, dan wel om over het Litouwse grondgebied door te reizen naar een ander land.

Er zijn geen richtbedragen vastgesteld. Ieder geval wordt afzonderlijk beoordeeld, naar gelang van het doel, de aard en de duur van het verblijf.

Het bedrag van de bestaansmiddelen zal door de bevoegde instantie worden bepaald.

LUXEMBURG

De Luxemburgse wetgeving voorziet niet in richtbedragen voor de controles aan de grens. De controleambtenaar beslist per geval of een vreemdeling die zich aan de grens aanbiedt, over toereikende middelen van bestaan beschikt. Hiertoe houdt hij in het bijzonder rekening met het doel van het verblijf en de aard van de logies.

HONGARIJE

In de vreemdelingenwetgeving is een richtbedrag bepaald: krachtens Decreet nr. 25/2001 (XI. 21.) van de minister van Binnenlandse Zaken is voor elke binnenkomst momenteel een bedrag van ten minste HUF 1000 vereist.

Krachtens artikel 5 van de Vreemdelingenwet (Wet XXXIX van 2001 betreffende de binnenkomst en het verblijf van vreemdelingen) kunnen de voor binnenkomst en verblijf vereiste middelen van bestaan worden aangetoond door overlegging van

- a) Hongaarse valuta of vreemde valuta die door een financiële instelling in Hongarije kunnen worden omgewisseld;
- b) een geldige uitnodiging;
- c) een document dat de vreemdeling het recht geeft contant geld op te nemen bij een financiële instelling in Hongarije (een overeenkomst betreffende de opening van een rekening-courant; depositorekening; enz.);
- d) andere in het handelsverkeer in Hongarije aanvaarde betaalmiddelen dan contant geld (cheque, kredietkaart, enz.);
- e) een bevestiging van een via een reisbureau gereserveerd en vooraf betaald logies met vol pension (voucher);
- f) andere geloofwaardige bewijsstukken.

Naast de hierboven genoemde middelen kunnen de voor het vertrek benodigde financiële middelen worden aangetoond door overlegging van een geldig reisbiljet voor de voortzetting van de reis of voor de terugreis dan wel door het voorhanden hebben van een vervoermiddel dat wordt gedekt door de vereiste verzekering en waarvan de vreemdeling rechtmatig gebruik maakt.

MALTA

Het is gebruikelijk dat wordt nagegaan of personen die Malta binnenkomen, ten minste over een bedrag van MTL 20 (EUR 48) per dag voor de duur van hun verblijf beschikken.

NEDERLAND

Bij de controle van de middelen van bestaan gaan de grenscontroleambtenaren momenteel uit van 34 € per persoon per dag.

Dit criterium wordt soepel toegepast, want het bedrag van de benodigde middelen van bestaan wordt bepaald op basis van de duur van het voorgenomen verblijf, het doel van het bezoek en de persoonlijke omstandigheden van de betrokkene.

OOSTENRIJK

Ingevolge de Vreemdelingenwet, artikel 52, tweede alinea, punt 4, dient vreemdelingen aan de grens de toegang te worden geweigerd indien zij geen woonplaats op het Oostenrijkse grondgebied hebben en niet over de middelen ter dekking van de kosten voor levensonderhoud en voor hun terugreis beschikken.

Richtbedragen bestaan evenwel niet. Naar gelang van het doel, de aard en de duur van het verblijf wordt per geval een beslissing genomen, waarbij naast contant geld naar gelang van de individuele omstandigheden ook reischeques, kredietkaarten, verklaringen van bankinstellingen of garantstellingen van in Oostenrijk wonende personen met voldoende kredietwaardigheid als bewijs kunnen worden aanvaard.

POLEN

De voor grensoverschrijding vereiste bedragen worden jaarlijks vastgesteld door de minister van Binnenlandse Zaken en Bestuurszaken.

De voor 2004 vastgestelde bedragen zijn:

- PLN 100 per verblijfsdag voor personen ouder dan 16 jaar, met een minimum van PLN 500,
- PLN 50 per verblijfsdag voor personen jonger dan 16 jaar, met een minimum van PLN 300,
- PLN 300 voor personen ouder dan 16 jaar, indien zij ten hoogste 3 dagen in Polen verblijven,
- PLN 150 voor personen jonger dan 16 jaar, indien zij ten hoogste 3 dagen in Polen verblijven,

Vreemdelingen moeten aantonen dat zij over de bovengenoemde bestaansmiddelen beschikken door het overleggen van contanten of van:

- reischeques of een kredietkaart,
- een bankgarantie van een Poolse bankinstelling (waarin het bestaan van de middelen wordt bevestigd),
- een garantieverklaring van de gastheer.

PORTUGAL

Met het oog op binnenkomst en verblijf op het Portugese grondgebied dienen vreemdelingen over betaalmiddelen ter waarde van onderstaande bedragen te beschikken:

75 € – voor elke binnenkomst;

40 € – voor elke verblijfsdag.

Deze bedragen kunnen worden kwijtgescholden, indien de vreemdeling aantoont gedurende zijn verblijf over kost en inwoning te kunnen beschikken.

SLOVENIË

Krachtens artikel 5 van de Instructies betreffende het weigeren van toegang aan vreemdelingen, de voorwaarden voor het afgeven van visa aan de grensdoorlaatposten, de voorwaarden voor het afgeven van visa om humanitaire redenen en de procedure voor het intrekken van visa, wordt vreemdelingen aan de grens de toegang geweigerd indien zij niet voldoen aan de volgende voorwaarden wat betreft de middelen van bestaan:

Op verzoek van een politiefunctionaris moeten vreemdelingen die de Republiek Slovenië zonder werkvergunning binnenkomen, aantonen dat zij over voldoende middelen van bestaan beschikken, met inbegrip van middelen voor de terugkeer naar het eigen land of voor de doorreis naar een derde land.

Het volgende kan als bewijs van gewaarborgde middelen van bestaan worden aanvaard: bezit van contant geld, reischeques, internationaal aanvaarde betaal- of kredietkaarten, kredietbrieven of andere gewaarmerkte bewijzen van het bestaan van deze middelen in Slovenië.

Voraf betaalde reisbiljetten of voldoende middelen om de reiskosten te betalen kunnen worden aanvaard als bewijs dat de vreemdeling naar zijn eigen land kan terugkeren of zijn reis naar een derde land kan voortzetten.

Het vereiste bedrag aan contant geld wordt verkregen door de dagelijks benodigde middelen van bestaan te vermenigvuldigen met het aantal dagen dat een vreemdeling in de Republiek Slovenië zal verblijven. Indien de vreemdeling geen gewaarborgde middelen van bestaan heeft (familie, betaalde accommodatie in het kader van een georganiseerde reis enz.) wordt het dagelijks benodigde bedrag vastgesteld op 70 euro, omgerekend in SIT volgens de geldende dagkoers.

Het in de vorige alinea bedoelde bedrag wordt met de helft verminderd voor minderjarigen die door hun ouders of wettige vertegenwoordigers worden vergezeld.

SLOWAKIJE

Krachtens artikel 4, lid 2, onder c), van Wet nr. 48/2002 Z. z. betreffende het verblijf van vreemdelingen is een vreemdeling verplicht op verzoek aan te tonen dat hij voor elke verblijfsdag beschikt over geldmiddelen, in convertibele valuta, ter waarde van een bedrag van ten minste de helft van het minimuminkomen dat is bepaald bij Wet nr. 90/1996 Z. z. betreffende het minimuminkomen, zoals gewijzigd; een vreemdeling die jonger is dan 16 jaar is verplicht aan te tonen dat hij voor zijn verblijf over financiële middelen beschikt ter waarde van de helft daarvan.

FINLAND

Overeenkomstig de vreemdelingenwet (301/2004, § 11) moet een vreemdeling bij binnenkomst aantonen dat hij over voldoende middelen van bestaan beschikt, rekening houdend met de duur van het voorgenomen verblijf en de terugkeer naar het land van vertrek of de doorreis naar een derde land waar hij zeker zal worden toegelaten, dan wel dat deze middelen op rechtmatige wijze kunnen worden verkregen. De benodigde middelen worden per geval bepaald. Naast de vereiste middelen, of biljetten, voor vertrek en logies tijdens het verblijf wordt ongeveer 30 euro per dag nodig geacht, afhankelijk van het logies en een mogelijke geldschieter.

Z W E D E N

De Zweedse wet voorziet momenteel niet in een referentiebedrag met betrekking tot grensoverschrijding. De controleambtenaar besluit per geval of de vreemdeling over voldoende middelen van bestaan beschikt.

IJSLAND

De IJslandse wet bepaalt dat vreemdelingen dienen aan te tonen dat zij over voldoende financiële middelen beschikken om in IJsland in hun behoeften te voorzien en om terug te reizen. In de praktijk is het referentiebedrag 4000 ISK per persoon. Indien de verblijfskosten van de betrokkene door een derde ten laste worden genomen, wordt dit bedrag gehalveerd. Het totaalbedrag is minimaal 20.000 ISK voor elke binnenkomst.

NOORWEGEN

Ingevolge artikel 27, onder d), van de Noorse immigratiewet kan iedere vreemdeling die niet kan aantonen dat hij over voldoende middelen voor zijn verblijf op het Noorse grondgebied en voor zijn terugkeer beschikt, noch dat hij over dergelijke middelen zal kunnen beschikken, aan de grens de toegang worden geweigerd.

De vereiste bedragen worden per geval vastgelegd; besluiten worden eveneens per geval genomen. Er wordt rekening gehouden met de duur van het voorgenomen verblijf, met het feit dat de vreemdeling logies heeft bij familie of vrienden, met het feit dat de vreemdeling over een vervoerbewijs voor zijn terugkeer beschikt, alsmede met het feit dat iemand zich voor zijn verblijf garant heeft gesteld (ter informatie: een bedrag van 500 NOK per verblijfsdag wordt voldoende geacht voor bezoekers die niet bij familieleden of vrienden verblijven).

BIJLAGE 11

LIJST VAN DOCUMENTEN DIE RECHT GEVEN OP VISUMVRIJE BINNENKOMST

<u>BELGIË</u>	:	bladzijde 337
<u>DENEMARKEN</u>	:	bladzijde 339
<u>DUITSLAND</u>	:	bladzijde 343
<u>ESTLAND</u>	:	bladzijde 347
<u>GRIEKENLAND</u>	:	bladzijde 348
<u>SPANJE</u>	:	bladzijde 350
<u>FRANKRIJK</u>	:	bladzijde 354
<u>ITALIË</u>	:	bladzijde 359
<u>LETLAND</u>	:	bladzijde 361
<u>LITOUWEN</u>	:	bladzijde 362
<u>LUXEMBURG</u>	:	bladzijde 363
<u>HONGARIJE</u>	:	bladzijde 364
<u>NEDERLAND</u>	:	bladzijde 365
<u>OOSTENRIJK</u>	:	bladzijde 367
<u>POLEN</u>	:	bladzijde 369
<u>PORTUGAL</u>	:	bladzijde 371
<u>SLOVENIË</u>	:	bladzijde 374
<u>FINLAND</u>	:	bladzijde 375
<u>ZWEDEN</u>	:	bladzijde 376
<u>IJSLAND</u>	:	bladzijde 377
<u>NOORWEGEN</u>	:	bladzijde 379

Deze bijlage komt overeen met bijlage 4 van de Gemeenschappelijke Visuminstructies.

BELGIË

- Identiteitskaart voor vreemdelingen
Carte d'identité d'étranger
Personalausweis für Ausländer

- Bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister
Certificat d'inscription au registre des étrangers
Bescheinigung der Eintragung im Ausländer-register

- Door het Ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven bijzondere verblijfstitels
 - * Diplomatieke identiteitskaart
Carte d'identité diplomatique
Diplomatischer Personalausweis

 - * Consulaire identiteitskaart
Carte d'identité consulaire
Konsularer Personalausweis

 - * Bijzondere identiteitskaart - blauw
Carte d'identité spéciale - couleur bleue
Besonderer Personalausweis - blau

 - * Bijzondere identiteitskaart - rood
Carte d'identité spéciale - couleur rouge
Besonderer Personalausweis - rot

- * Identiteitsbewijs voor kinderen, die de leeftijd van vijf jaar nog niet hebben bereikt, van een bevoorrecht vreemdeling dewelke houder is van een diplomatieke identiteitskaart, consulaire identiteitskaart, bijzondere identiteitskaart - blauw of bijzondere identiteitskaart - rood.
 Certificat d'identité pour les enfants âgés de moins de cinq ans des étrangers privilégiés titulaires d'une carte d'identité diplomatique, d'une carte d'identité consulaire, d'une carte d'identité spéciale - couleur bleue ou d'une carte d'identité spéciale - couleur rouge
 Identitätsnachweis für Kinder unter fünf Jahren von privilegierten Ausländern, die Inhaber eines diplomatischen Personalausweises, eines konsularen Personalausweises, eines besonderen Personalausweises -rot- oder eines besonderen Personalausweises -blau- sind

- Door een Belgisch gemeentebestuur aan een kind beneden de 12 jaar afgegeven identiteitsbewijs met foto
 Certificat d'identité avec photographie délivré par une administration communale belge à un enfant de moins de douze ans
 Von einer belgischen Gemeindeverwaltung einem Kind unter dem 12. Lebensjahr ausgestelltter Personalausweis mit Lichtbild

- Reizigerslijst voor schoolreizen binnen de Europese Unie

DENEMARKEN

Verblijfskaarten

EF/EØS – opholdskort (EU/EER-verblijfskaart) (opschrift op de kaart)

- Kort A. Tidsbegrænset EF/EØS-opholdsbevis (anvendes til EF/EØS-statsborgere)
(Kaart A. Tijdelijke EU/EER- verblijfstitel voor onderdanen van lidstaten van de EU of de EER)

- Kort B. Tidsubegrænset EF/EØS-opholdsbevis (anvendes til EF/EØS-statsborgere)
(Kaart B. EU/EER-verblijfstitel van onbeperkte duur voor onderdanen van lidstaten van de EU of de EER)

- Kort K. Tidsbegrænset opholdstilladelse til tredjelandstatsborgere, der meddeles opholdstilladelse efter EF/EØS-reglerne)
(Kaart K. Tijdelijke verblijfstitel voor onderdanen van derde landen aan wie op grond van de EU/EER-regels een verblijfsvergunning wordt verleend)

- Kort L. Tidsubegrænset opholdstilladelse til tredjelandstatsborgere, der meddeles opholdstilladelse efter EF/EØS-reglerne)
(Kaart L. Verblijfstitel van onbeperkte duur voor onderdanen van derde landen aan wie op grond van de EU/EER-regels een verblijfsvergunning wordt verleend)

Verblijfsvergunning (en opschrift op de kaart)

- Kort C. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse (Kaart C. Tijdelijke verblijfsvergunning voor vreemdelingen die niet over een werkvergunning hoeven te beschikken)
- Kort D. Tidsubegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse (Kaart D. Verblijfsvergunning van onbepaalde duur voor vreemdelingen die niet over een werkvergunning hoeven te beschikken)
- Kort E. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der ikke har ret til arbejde (Kaart E. Tijdelijke verblijfsvergunning voor vreemdelingen zonder recht op werk)
- Kort F. Tidsbegrænset opholdstilladelse til flygtninge - er fritaget for arbejdstilladelse (Kaart F. Tijdelijke verblijfsvergunning voor vluchtelingen – hoeven niet over een werkvergunning te beschikken)
- Kort G. Tidsbegrænset opholdstilladelse til EF/EØS – statsborgere, som har andet opholdsgrundlag end efter EF-reglerne – er fritaget for arbejdstilladelse (Kaart G. Tijdelijke verblijfsvergunning voor onderdanen van lidstaten van de EU/EER die over een andere dan uit de EU-regels voortvloeiende verblijfsbasis beschikken – hoeven niet over een werkvergunning te beschikken)
- Kort H. Tidsubegrænset opholdstilladelse til EF/EØS – statsborgere, som har andet opholdsgrundlag end efter EF-reglerne – er fritaget for arbejdstilladelse (Kaart H. Verblijfsvergunning van onbepaalde duur voor onderdanen van lidstaten van de EU/EER die over een andere dan uit de EU-regels voortvloeiende verblijfsbasis beschikken – hoeven niet over een werkvergunning te beschikken)
- Kort J. Tidsbegrænset opholds- og arbejdstilladelse til udlændinge (Kaart J. Tijdelijke verblijfs- en werkvergunning voor vreemdelingen)

Sinds 14 september 1998 geeft Denemarken nieuwe verblijfskaarten in cardformaat af.

Er zijn nog geldige verblijfskaarten van het type B, D en H in omloop, die een ander formaat hebben. Deze kaarten zijn gemaakt van geplastificeerd papier, zijn ongeveer 9 cm x 13 cm groot en hebben een rasterdruk met het nationale wapen van Denemarken. De basiskleur van de kaart van het type B is beige, die van de kaart van het type D lichtroze en die van de kaart van het type H lichtpaars.

In het paspoort aan te brengen zelfklevers met een van de volgende opschriften:

- Sticker B. - Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der ikke har ret til arbejde
(Sticker B. Tijdelijke verblijfsvergunning voor vreemdelingen zonder recht op arbeid)

- Sticker C. - Tidsbegrænset opholds- og arbejdstilladelse
(Sticker C. Tijdelijke verblijfs- en werkvergunning)

- Sticker D. – Medfølgende slægtninge (opholdstilladelse til børn, der er optaget i forældres pas)
(Sticker D. Meereizende gezinsleden (verblijfsvergunning voor kinderen die in het paspoort van hun ouders zijn bijgeschreven)

- Sticker H. – Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse
(Sticker H. Tijdelijke verblijfsvergunning voor vreemdelingen die niet over een werkvergunning hoeven te beschikken)

Door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven stickers:

- Sticker E – Diplomatisch visering
(Sticker E. – diplomatiek visum) – afgegeven aan diplomaten en hun gezinsleden die vermeld staan op de diplomatieke lijsten, alsmede aan personeelsleden van vergelijkbare rang van internationale organisaties in Denemarken. Geldig voor verblijf en voor verscheidene binnenkomsten zolang betrokkene op de diplomatieke lijsten in Kopenhagen vermeld staat

- Sticker F – Opholdstilladelse
(Sticker F. – verblijfsvergunning) – afgegeven aan gedetacheerd technisch of administratief personeel en hun gezinsleden, alsmede aan huispersoneel van diplomaten die door het ministerie van Buitenlandse Zaken van het land van herkomst zijn gedetacheerd en die over een dienstpaspoort beschikken. Wordt ook afgegeven aan personeel van vergelijkbare rang van internationale organisaties in Denemarken. Geldig voor verblijf en voor verscheidene binnenkomsten voor de duur van de missie.

- Sticker S (i kombination med sticker E eller F)
(Sticker S (vergezeld van een sticker van het type E of F)).
Verblijfsvergunning voor meereizende naaste familieleden, indien zij in het paspoort zijn bijgeschreven.

Door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven identiteitskaarten voor buitenlandse diplomaten, technisch of administratief personeel, huispersoneel, enz. geven niet het recht, het grondgebied zonder visum binnen te komen, omdat die identiteitskaarten niet het bewijs van een verblijfsvergunning voor Denemarken leveren.

Andere documenten:

- Reizigerslijst voor schoolreizen binnen de Europese Unie

- Terugkeervergunning in de vorm van een visumsticker met landencode DK

D U I T S L A N D

- Aufenthaltserlaubnis für die Bundesrepublik Deutschland
(Verbleijfstitel voor de Bondsrepubliek Duitsland)
- Aufenthaltserlaubnis für Angehörige eines Mitgliedstaates der EWG
(Verbleijfstitel voor de onderdanen van de EEG)
- Aufenthaltsberechtigung für die Bundesrepublik Deutschland
(Verbleijfsvergunning voor de Bondsrepubliek Duitsland)
- Aufenthaltbewilligung für die Bundesrepublik Deutschland
(Machtiging tot verblijf voor de Bondsrepubliek Duitsland)
- Aufenthaltbefugnis für die Bundesrepublik Deutschland
(Machtiging tot verblijf voor de Bondrepubliek Duitsland)

Bovenstaande verblijfstitels geven als vervanging van het visum alleen recht op visumvrije binnenkomst indien zij in een paspoort zijn aangebracht, dan wel als visumverklaring bij een paspoort zijn gevoegd; zij geven geen recht op visumvrije binnenkomst indien zij als nationaal identiteitsdocument in een paspoortvervangend document zijn aangebracht.

De verblijfstitels "Aussetzung der Abschiebung (Duldung)" (opgeschorte uitzettingsmaatregel), alsmede "Aufenthaltsgestattung für Asylbewerber" (voorlopige verblijfstitel voor asielzoekers) geven evenmin recht op visumvrije binnenkomst.

- De door het Bondsministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven verblijfstitels zijn:

- * Diplomatenausweis
(Diplomatiek paspoort) (rode kleur)
- * Ausweis für bevorrechtigte Personen
(Paspoort voor bevoorrechte personen) (blauwe kleur)
- * Ausweis
(Paspoort) (gele kleur)
- * Ausweis
(Paspoort) (donkerrode kleur)
- * Personalausweis
(Paspoort voor personeel) (groene kleur)

- De door de deelstaten afgegeven bijzondere verblijfstitels zijn:

- * Ausweis für Mitglieder des Konsularkorps
(Paspoort voor leden van het consulair corps) (witte kleur)
- * Ausweis
(Paspoort) (grijze kleur)
- * Ausweis für Mitglieder des Konsularkorps
(Paspoort voor leden van het consulair corps) (wit met groene strepen)
- * Ausweis
(Paspoort) (gele kleur)
- * Ausweis
(Paspoort) (groene kleur)

- Door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven nieuwe verblijfstitels in cardformaat (Personalausweis-formaat):
 - * Diplomatenausweis en Diplomatenausweis artikel 38, Verdrag van Wenen inzake diplomatiek verkeer
(Diplomatiek paspoort)
 - Deze documenten komen overeen met de tot dusverre gebruikte rode diplomatieke paspoorten en zijn op de achterzijde voorzien van de letter D.
 - * Protokollausweis für Verwaltungspersonal
(Protocollair paspoort voor administratief personeel)
 - Dit document komt overeen met het tot dusverre gebruikte blauwe paspoort voor uitgezonden leden van het administratief en technisch ambassadepersoneel en is op de achterzijde voorzien van de letters VB.
 - * Protokollausweis für dienstliches Hauspersonal
(Protocollair paspoort voor huispersoneel van de dienst)
 - Dit document komt overeen met het tot dusverre gebruikte blauwe paspoort voor uitgezonden leden van het huispersoneel van de ambassades en is op de achterzijde voorzien van de letters DP.
 - * Protokollausweis für Ortskräfte
(Protocollair paspoort voor plaatselijke personeelsleden)
 - Dit document komt overeen met het tot dusverre gebruikte gele paspoort voor plaatselijk aangeworven medewerkers van de ambassades en is op de achterzijde voorzien van de letters OK.
 - * Protokollausweis für privates Hauspersonal
(Protocollair paspoort voor privé-huispersoneel)
 - Dit document komt overeen met het tot dusverre gebruikte groene paspoort voor privé-huispersoneel van uitgezonden leden van de ambassades en is op de achterzijde voorzien van de letters PP.

- * Sonderausweis für Mitarbeiter internationaler Organisationen
(Speciaal paspoort voor personeelsleden van internationale organisaties)
 - Dit document komt overeen met het tot dusver gebruikte donkerrode paspoort voor personeelsleden van internationale organisaties en is op de achterzijde voorzien van de letters IO.

De aan elk document verbonden voorrechten zijn vermeld op de achterzijde.

- Reizigerslijst voor schoolreizen binnen de Europese Unie.

ESTLAND

- Alaline elamisluba
(permanente verblijfsvergunning)
- Tähtajaline elamisluba
(voorlopige verblijfsvergunning)

Indien een vreemdeling die een familielid van een EU-burger is, een verblijfsvergunning aanvraagt met het oog op een verblijf bij zijn familielid in Estland, dan geeft de Commissie Burgerschap en Migratie een bijzondere verblijfsvergunning af:

- EL kodaniku perekonnaliikme elamisluba
(verblijfsvergunning van een familielid van een EU-burger)

GRIEKENLAND

1. Άδεια παραμονής αλλοδαπού (ενιαίου τύπου)

(verblijfstitel voor vreemdelingen (uniform model))

[Dit document is zes (6) maanden tot onbeperkt geldig. Het wordt afgegeven aan alle vreemdelingen die legaal in Griekenland verblijven en voor de volgende doeleinden:

werk in loondienst, zelfstandige dienstverlening of zelfstandig project, zelfstandige economische activiteit, studie, scheppende kunstenaars, atleten, trainers, leidinggevend in het bedrijfsleven, gezinshereniging, ouders van Griekse onderdanen, echtgenoten van EU-burgers, gezinsleden van EU-burgers, financieel onafhankelijken, personeel van diplomatieke missies, volwassen gezinsleden van diplomaten, buitenlandse perscorrespondenten, studenten met een beurs, seizoenwerkers, echtgenoten van personen van Griekse afkomst uit de voormalige Sovjet-Unie, echtgenoten van personen van Griekse afkomst uit andere landen, afzonderlijke verblijfstitel, tijdelijke verblijfstitel voor vreemdelingen die niet van Griekse afkomst zijn, reisleiders, bijzondere bepaling, Athonias-school, Olympische Spelen van Athene 2004, humanitaire redenen, openbaar belang, wetenschappers, nieuwe technologieën, vergunningen voor onbepaalde tijd, studie van en kennismaking met het kloosterleven op de Athosberg, lid van een buitenlandse archeologische school.]

2. Άδεια παραμονής αλλοδαπού (alien's residence permit) (χρώμα μπεζ-κίτρινο)

(verblijfstitel voor vreemdelingen) (beige-geel) ¹

[Dit document wordt afgegeven aan alle vreemdelingen die legaal in Griekenland verblijven. Het is één (1) jaar tot onbeperkt geldig]

3. Άδεια παραμονής αλλοδαπού (χρώμα λευκό) ²

(verblijfstitel voor vreemdelingen) (wit)

[Dit document wordt afgegeven aan vreemdelingen die gehuwd zijn met Griekse burgers. Het is vijf jaar geldig.]

¹ Niet meer afgegeven sedert 01.07.2003

² Blijft geldig tot zijn vervaldatum. Wordt sedert 02.06.2001 niet meer afgegeven.

4. Άδεια παραμονής αλλοδαπού (βιβλιάριο χρώματος λευκού)
(verblijfstitel voor vreemdelingen) (wit boekje)
[Dit document wordt alleen afgegeven aan vreemdelingen die overeenkomstig het Verdrag van Genève van 1951 als verdragsvluchteling zijn erkend.]³
5. Δελτίο ταυτότητας αλλοδαπού (χρώμα πράσινο)
(identiteitskaart voor vreemdelingen) (groen)
[Dit document wordt uitsluitend afgegeven aan vreemdelingen van Griekse afkomst. Het is twee of vijf jaar geldig.]
6. Ειδικό δελτίο ταυτότητας ομογενούς (χρώμα μπεζ)
(speciale identiteitskaart voor vreemdelingen van Griekse afkomst) (beige)
[Dit document wordt afgegeven aan Albanese onderdanen van Griekse afkomst. Het is drie jaar geldig. Hetzelfde document wordt afgegeven aan hun echtgenoten en nakomelingen van Griekse afkomst, ongeacht hun nationaliteit, mits de familiebanden door officiële documenten worden gestaafd.]
7. Ειδικό δελτίο ταυτότητας ομογενούς (χρώμα ροζ)
(speciale identiteitskaart voor vreemdelingen van Griekse afkomst) (roze)
[Dit document wordt afgegeven aan vreemdelingen van Griekse afkomst uit de voormalige USSR. Het is onbeperkt geldig.]
8. Δελτίο ταυτότητας διπλωματικού υπαλλήλου (χρώμα λευκό)
(identiteitskaart voor diplomaten) (wit)
 - Δελτίο ταυτότητας προξενικού υπαλλήλου (χρώμα λευκό)
(identiteitskaart voor consulaire functionarissen) (wit)
 - Δελτίο ταυτότητας υπαλλήλου διεθνούς οργανισμού (χρώμα λευκό)
(identiteitskaart voor functionarissen van internationale instellingen) (wit)
 - Δελτίο ταυτότητας διοικητικού υπαλλήλου διπλωματικής αρχής (χρώμα γαλάζιο)
(identiteitskaart voor administratieve ambtenaren van diplomatieke instanties)
(hemelsblauw)
9. Κατάλογος προσώπων που συμμετέχουν σε σχολική εκδρομή στο εσωτερικό της ευρωπαϊκής ενώσεως
(reizigerslijst voor schoolreizen binnen de Europese Unie).

³ Gepland is dat dit type verblijfstitel voor vreemdelingen wordt vervangen door het "afzonderlijk model" zoals bepaald in Verordening 1030/2002 van de Raad. Onmiddellijk na de wijziging zullen de lidstaten hiervan in kennis worden gesteld.

SPANJE

Houders van een geldige terugkeermachtiging (autorización de regreso) kunnen zonder visum binnenkomen.

De geldige verblijfstitels op grond waarvan een vreemdeling, die uit hoofde van zijn nationaliteit aan de visumplicht zou zijn onderworpen, zonder visum het Spaanse grondgebied kan binnenkomen, zijn de volgende:

- Permiso de Residencia Inicial
(Voorlopige verblijfsvergunning)
- Permiso de Residencia Ordinario
(Gewone verblijfsvergunning)
- Permiso de Residencia Especial
(Bijzondere verblijfsvergunning)
- Tarjeta de Estudiante
(Studentenkaart)
- Permiso de Residencia tipo A
(Verblijfsvergunning type A)
- Permiso de Residencia tipo b
(Verblijfsvergunning type b)
- Permiso de Trabajo y de Residencia tipo B
(Werk- en verblijfsvergunning type B)
- Permiso de Trabajo y de Residencia tipo C
(Werk- en verblijfsvergunning type C)
- Permiso de Trabajo y de Residencia tipo d
(Werk- en verblijfsvergunning type d)

- Permiso de Trabajo y de Residencia tipo D
(Werk- en verblijfsvergunning type D)
- Permiso de Trabajo y de Residencia tipo E
(Werk- en verblijfsvergunning type E)
- Permiso de Trabajo fronterizo tipo F
(Werkvergunning voor grensarbeiders type F)
- Permiso de Trabajo y Residencia tipo P
(Werk- en verblijfsvergunning type P)
- Permiso de Trabajo y Residencia tipo Ex
(Werk- en verblijfsvergunning type Ex)
- Tarjeta de Reconocimiento de la excepción a la necesidad de obtener Permiso de Trabajo y Permiso de Residencia (art. 16 Ley 7/85)
(Bewijs of vergunning houdende ontheffing van de verplichting tot het verkrijgen van een werkvergunning of een verblijfsvergunning - art. 16 Wet 7/85)
- Permiso de Residencia para Refugiados
(Verblijfsvergunning voor vluchtelingen)
- Lista de Personas que participan en un viaje escolar dentro de la Unión Europea
(Reizigerslijst voor schoolreizen binnen de Europese Unie)
- Tarjeta de Familiar Residente Comunitario
(Document van een gezinslid van een EG-ingezetene)
- Tarjeta temporal de Familiar de Residente Comunitario
(Tijdelijk document van een gezinslid van een EG-ingezetene)

Houders van onderstaande door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven legitimatiebewijzen kunnen zonder visum het land binnenkomen:

- Tarjeta especial (Bijzondere kaart, rode kleur) met de vermelding "Cuerpo Diplomático. Embajador. Documento de Identidad" (Corps diplomatique. Ambassadeur. Identiteitsdocument), afgegeven aan de geaccrediteerde ambassadeurs
- Tarjeta especial (Bijzondere kaart, rode kleur) met de vermelding "Cuerpo Diplomático. Documento de Identidad" (Corps diplomatique. Identiteitsdocument), afgegeven aan het geaccrediteerde personeel in een diplomatieke post met diplomatiek statuut. Aan de kaart die aan de echtgenoot en de kinderen wordt afgegeven, wordt een F toegevoegd
- Tarjeta especial (Bijzondere kaart, gele kleur) met de vermelding "Misiones Diplomáticas. Personal Administrativo y Técnico. Documento de Identidad" (Diplomatieke posten. Administratief en technisch personeel. Identiteitsdocument), afgegeven aan de administratieve functionarissen van een geaccrediteerde diplomatieke post. Aan de kaart die aan de echtgenoot en de kinderen wordt afgegeven, wordt een F toegevoegd
- Tarjeta especial (Bijzondere kaart, rode kleur) met de vermelding "Tarjeta Diplomática de Identidad" (Diplomatieke Identiteitskaart), afgegeven aan het personeel met diplomatiek statuut van het Bureau van de Arabische Liga en aan het geaccrediteerde personeel van het Bureau (Oficina de la Delegación General) van Palestina. Aan de kaart die aan de echtgenoot en de kinderen wordt afgegeven, wordt een F toegevoegd
- Tarjeta especial (Bijzondere kaart, rode kleur) met de vermelding "Organismos Internacionales. Estatuto Diplomático. Documento de Identidad" (Internationale organisaties. Diplomatiek Statuut. Identiteitsdocument), afgegeven aan het personeel met diplomatiek statuut van het Bureau van de Arabische Liga. Aan de kaart die aan de echtgenoot en de kinderen wordt afgegeven, wordt een F toegevoegd

- Tarjeta especial (Bijzondere kaart, blauwe kleur) met de vermelding "Organismos Internacionales. Personal Administrativo y Técnico. Documento de Identidad" (Internationale organisaties. Administratief en technisch personeel. Identiteitsdocument), afgegeven aan bij internationale organisaties geaccrediteerde administratieve functionarissen. Aan de kaart die aan de echtgenoot en de kinderen wordt afgegeven, wordt een F toegevoegd
- Tarjeta especial (Bijzondere kaart, groene kleur) met de vermelding "Functionario Consular de Carrera. Documento de Identidad" (Consulaire beroepsfunctionaris. Identiteitsdocument), afgegeven aan in Spanje geaccrediteerde consulaire beroepsfunctionarissen. Aan de kaart die aan de echtgenoot en de kinderen wordt afgegeven, wordt een F toegevoegd
- Tarjeta especial (Bijzondere kaart, groene kleur) met de vermelding "Empleado Consular. Expedida a favor de ... Documento de Identidad" (Consulaire bediende. Afgegeven aan ... Identiteitsdocument), afgegeven aan in Spanje geaccrediteerde administratieve consulaire functionarissen. Aan de kaart die aan de echtgenoot en de kinderen wordt afgegeven, wordt een F toegevoegd
- Tarjeta especial (Bijzondere kaart, grijze kleur) met de vermelding "Personal de Servicio. Misiones Diplomáticas, Oficinas Consulares y Organismos Internacionales. Expedida a favor de ... Documento de Identidad" (Dienstpersoneel. Diplomatieke en consulaire posten en internationale organisaties. Afgegeven aan ... Identiteitsdocument). Wordt afgegeven aan het huispersoneel van de consulaire en diplomatieke posten en de internationale organisaties (dienstpersoneel) en aan het personeel met diplomatieke of consulaire beroepsstatus (eigen huishoudelijk personeel). Aan de kaart die aan de echtgenoot en de kinderen wordt afgegeven, wordt een F toegevoegd.

FRANKRIJK

1. Meerderjarige vreemdelingen dienen in het bezit te zijn van één der onderstaande documenten:
 - Carte de séjour temporaire comportant une mention particulière qui varie selon le motif du séjour autorisé
(Tijdelijke verblijfsvergunning met een bijzondere, naar gelang van het doel van het toegestane verblijf verschillende, vermelding)
 - Carte de résident
(Verblijfsvergunning)
 - Certificat de résidence d'Algérie comportant une mention particulière qui varie selon le motif du séjour autorisé (1 an, 10 ans)
(Verblijfsvergunning voor Algerijnse onderdanen met een bijzondere, naar gelang van het doel van het toegestane verblijf verschillende, vermelding) (1 jaar, 10 jaar)
 - Certificat de résidence d'Algérie portant la mention "membre d'un organisme officiel" (2 ans)
(Verblijfsvergunning voor Algerijnse onderdanen met de vermelding "lid van een officiële instantie") (2 jaar)
 - Carte de séjour des Communautés Européennes (1 ans, 5 ans, 10 ans) (Verblijfskaart van de Europese Gemeenschappen) (1 jaar, 5 jaar, 10 jaar)
 - Carte de séjour de l'Espace Economique Européen
(Verblijfskaart van de Europese Economische Ruimte)
 - Cartes officielles valant titre de séjour, délivrés par le Ministère des Affaires Etrangères (Officiële kaarten die gelden als verblijfsvergunning en door het ministerie van Buitenlandse Zaken worden afgegeven)

Bijzondere verblijfsdocumenten

- * Titre de séjour spécial portant la mention **CMD/A** délivré aux Chefs de Mission diplomatique
(Bijzondere verblijfsvergunning die wordt afgegeven aan hoofden van diplomatieke missies met de vermelding "**CMD/A**")
- * Titre de séjour spécial portant la mention **CMD/M** délivré aux Chefs de Mission d'Organisation Internationale
(Bijzondere verblijfsvergunning met de vermelding "**CMD/M**" die wordt afgegeven aan missiehoofden van internationale organisaties)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **CMD/D** délivré aux Chefs d'une délégation permanente auprès d'une Organisation Internationale
(Bijzondere verblijfsvergunning, met de vermelding "**CMD/D**", die wordt afgegeven aan hoofden van permanente delegaties bij een internationale organisatie)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **CD/A** délivré aux agents du Corps Diplomatique
(Bijzondere verblijfsvergunning, met de vermelding "**CD/A**", die wordt afgegeven aan ambtenaren van het Corps Diplomatique)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **CD/M** délivré aux Hauts Fonctionnaires d'une organisation Internationale
(Bijzondere verblijfsvergunning, met de vermelding "**CD/M**", die wordt afgegeven aan hoge ambtenaren van internationale organisaties)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **CD/D** délivré aux assimilés diplomatiques membres d'une délégation permanente auprès d'une Organisation Internationale
(Bijzondere verblijfsvergunning, met de vermelding "**CD/D**", die wordt afgegeven aan personen die gelijkgesteld zijn met diplomaten en lid zijn van een permanente afvaardiging bij een internationale organisatie)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **CC/C** délivré aux Fonctionnaires Consulaires
(Bijzondere verblijfsvergunning, met de vermelding "**CC/C**", die wordt afgegeven aan functionarissen van consulaten)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **AT/A** délivré au personnel Administratif ou Technique d'une Ambassade
(Bijzondere verblijfsvergunning, met de vermelding "**AT/A**", die wordt afgegeven aan het administratief en technisch personeel van een ambassade)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **AT/C** délivré au personnel Administratif ou Technique d'un Consulat
(Bijzondere verblijfsvergunning, met de vermelding "**AT/C**", die wordt afgegeven aan het administratief en technisch personeel van een consulaat)

- * Titre de séjour spécial portant la mention **AT/M** délivré au personnel Administratif ou Technique d'une Organisation Internationale
(Bijzondere verblijfsvergunning, met de vermelding "**AT/M**", die wordt afgegeven aan het administratief en technisch personeel van een internationale organisatie)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **AT/D** délivré au personnel Administratif ou Technique d'une Délégation auprès d'une Organisation Internationale
(Bijzondere verblijfsvergunning, met de vermelding "**AT/D**", die wordt afgegeven aan het administratief en technisch personeel van een delegatie bij een internationale organisatie)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **SE/A** délivré au personnel de Service d'une Ambassade
(Bijzondere verblijfsvergunning, met de vermelding "**SE/A**", die wordt afgegeven aan het dienstpersoneel van een ambassade)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **SE/C** délivré au personnel de Service d'un Consulat
(Bijzondere verblijfsvergunning, met de vermelding "**SE/C**", die wordt afgegeven aan het dienstpersoneel van een consulaat)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **SE/M** délivré au personnel de Service d'une Organisation Internationale
(Bijzondere verblijfsvergunning, met de vermelding "**SE/M**", die wordt afgegeven aan het dienstpersoneel van een internationale organisatie)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **SE/D** délivré au personnel de Service d'une Délégation auprès d'une Organisation Internationale
(Bijzondere verblijfsvergunning, met de vermelding "**SE/D**", die wordt afgegeven aan het dienstpersoneel van een delegatie bij een internationale organisatie)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **PP/A** délivré au Personnel Privé d'un diplomate
(Bijzondere verblijfsvergunning, met de vermelding "**PP/A**", die wordt afgegeven aan het privé-personeel van een diplomaat)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **PP/C** délivré au Personnel Privé d'un Fonctionnaire consulaire
(Bijzondere verblijfsvergunning met de vermelding "**PP/C**"), die wordt afgegeven aan het privé-personeel van een functionaris van een consulaat)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **PP/M** délivré au Personnel Privé d'un membre d'une Organisation Internationale
(Bijzondere verblijfsvergunning met de vermelding "**PP/M**" die wordt afgegeven aan het privé-personeel van een lid van een internationale organisatie)

- * Titre de séjour spécial portant la mention **PP/D** délivré au Personnel Privé d'un membre d'une Délégation permanente auprès d'une Organisation Internationale
(Bijzondere verblijfsvergunning met de vermelding "**PP/D**" die wordt afgegeven aan het privé-personeel van een lid van een permanente delegatie bij een internationale organisatie)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **EM/A** délivré aux Enseignants ou Militaires à statut spécial attachés auprès d'une Ambassade
(Bijzondere verblijfsvergunning met de vermelding "**EM/A**" die wordt afgegeven aan onderwijsgeevenden of militairen met een bijzondere status, die verbonden zijn aan een ambassade)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **EM/C** délivré aux Enseignants ou Militaires à statut spécial attachés auprès d'un Consulat
(Bijzondere verblijfsvergunning met de vermelding "**EM/C**", die wordt afgegeven aan onderwijsgeevenden of militairen met een bijzondere status, die verbonden zijn aan een consulaat)
- * Titre de séjour spécial portant la mention **EF/M** délivré aux Fonctionnaires internationaux domiciliés à l'étranger
(Bijzondere verblijfsvergunning met de vermelding "**EF/M**", die wordt afgegeven aan in het buitenland woonachtige internationale functionarissen)

- Documenten van Monaco

- * Carte de séjour de résident temporaire de Monaco
(Verblijfsvergunning voor tijdelijke inwoners van Monaco)
- * Carte de séjour de résident ordinaire de Monaco
(Verblijfsvergunning voor gewone inwoners van Monaco)
- * Carte de séjour de résident privilégié de Monaco
(Verblijfsvergunning voor bevoorrechte inwoners van Monaco)
- * Carte de séjour de conjoint de ressortissant monégasque
(Verblijfsvergunning voor echtgenotes(n) van onderdanen van Monaco).

2. Minderjarige vreemdelingen dienen in het bezit te zijn van één der onderstaande documenten:

- Document de circulation pour étrangers mineurs
(Reisdocument voor minderjarige vreemdelingen)
- Titre d'identité républicain
(Identiteitsdocument van de Franse Republiek)

- Visa de retour (sans condition de nationalité et sans présentation du titre de séjour, auquel ne sont pas soumis les enfants mineurs)
(Terugkeervisum) (zonder nationaliteitsvoorwaarde of verplichting tot het overleggen van de verblijfstitel, welke voor minderjarige kinderen niet verplicht is)
- Passeport diplomatique/de service/ordinaire des enfants mineurs des titulaires d'une carte spéciale du Ministère des Affaires étrangères revêtu d'un visa de circulation
(Diplomatiek dienst-/gewoon paspoort van minderjarige kinderen van personen die houder zijn van een door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven bijzondere kaart welke van een circulatievisum is voorzien)

3. Reizigerslijst voor schoolreizen binnen de Europese Unie

Noot 1: Ontvangstbewijzen van een eerste aanvraag van een verblijfstitel geven geen recht op een inreis zonder visum. Ontvangstbewijzen van verzoeken tot hernieuwing of wijziging van de verblijfstitel worden als geldig beschouwd, mits deze bij de oorspronkelijke verblijfstitel zijn gevoegd.

Noot 2: De "attestations de fonctions" (beroepsgetuigschriften), die worden afgegeven door de dienst protocol van het ministerie van Buitenlandse Zaken, worden niet als verblijfstitel aangemerkt. De houders van deze documenten dienen tevens over één van de reguliere verblijfstitels te beschikken.

ITALIË

- Carta di soggiorno (validità illimitata)
(Verblijfskaart) (onbepaalde duur)

- Permesso di soggiorno con esclusione delle sottoelencate tipologie:
(Verblijfsvergunning met uitzondering van de volgende documenten):
 1. Permesso di soggiorno provvisorio per richiesta asilo politico ai sensi della Convenzione di Dublino
(Voorlopige verblijfsvergunning in geval van een aanvraag tot politiek asiel in de zin van de Overeenkomst van Dublin)

 2. Permesso di soggiorno per cure mediche
(Verblijfsvergunning ten behoeve van een medische behandeling)

 3. Permesso di soggiorno per motivi di giustizia
(Verblijfsvergunning om justitiële redenen)

- Carta d'identità M.A.E.
(Identiteitskaart ministerie van Buitenlandse Zaken)

- * Mod. 1 (blu) Corpo diplomatico accreditato e consorti titolari di passaporto diplomatico
(Model 1 (blauwe kleur) Geaccrediteerde leden van het diplomatiek corps en hun echtgeno(o)t(e) die houder zijn van een diplomatiek paspoort)

- * Mod. 2 (verde) Corpo consolare titolare di passaporto diplomatico
(Model 2 (groene kleur) Leden van het consulaire corps die houder zijn van een diplomatiek paspoort)

- * Mod. 3 (arancione) Funzionari II FAO titolari di passaporto diplomatico, di servizio ordinario
(Model 3 (oranje kleur) FAO-functionarissen van categorie II, die houder zijn van een diplomatiek, dienst- of gewoon paspoort)

- * Mod. 4 (arancione) Impiegati tecnico-amministrativi presso Rappresentanze diplomatiche titolari di passaporto di servizio
(Model 4 (oranje kleur) Technisch en administratief personeel van de diplomatieke vertegenwoordigingen die houder zijn van een dienstpaspoort)
- * Mod. 5 (arancione) Impiegati consolari titolari di passaporto di servizio
(Model 5 (oranje kleur) Consulaire personeel dat houder is van een dienstpaspoort)
- * Mod. 7 (grigio) Personale di servizio presso Rappresentanze diplomatiche titolare di passaporto di servizio
(Model 7 (grijze kleur) Dienstpersoneel van diplomatieke vertegenwoordigingen dat houder is van een dienstpaspoort)
- * Mod. 8 (grigio) Personale di servizio presso Rappresentanze Consolari titolare di passaporto di servizio
(Model 8 (grijze kleur) Dienstpersoneel van consulaire vertegenwoordigingen dat houder is van een dienstpaspoort)
- * Mod. 11 (beige) Funzionari delle Organizzazioni internazionali, Consoli Onorari, impiegati locali, personale di servizio assunto all'estero e venuto al seguito, familiari Corpo Diplomatico e Organizzazioni Internazionali titolari di passaporto ordinario
(Model 11 (beige kleur) Functionarissen van internationale organisaties, honoraire consuls, plaatselijke werknemers, in het buitenland aangeworven dienstpersoneel dat zijn werkgever is gevolgd, gezinsleden van leden van het diplomatiek corps en van internationale organisaties die houder zijn van een gewoon paspoort)

Noot: De modellen 6 (oranje kleur) en 9 (groene kleur) voor, respectievelijk, personeel van internationale organisaties dat geen enkele vorm van onschendbaarheid geniet en buitenlandse honoraire consuls worden niet langer afgegeven en zijn vervangen door model 11. Deze documenten blijven echter geldig tot de op die documenten vermelde geldigheidsduur is verstreken.

- Reizigerslijst voor schoolreizen binnen de Europese Unie

LETLAND

- Pastāvīgās uzturēšanās atļauja
(permanente verblijfsvergunning, kleur: groen)
- Terminiuzturēšanās atļauja
(tijdelijke verblijfsvergunning, kleur: rose)
- Uzturēšanās atļauja (afgegeven sinds 1 mei 2004)
(verblijfsvergunning, kleur: rose)
- Nepilsoņa pase
(vreemdelingenpaspoort, kleur: violet)

LITOUWEN

1. Leidimas laikinai gyventi Lietuvos Respublikoje
(Voorlopige verblijfsvergunning voor de Republiek Litouwen - kaart of sticker)
2. Leidimas nuolat gyventi Lietuvos Respublikoje
(Permanente verblijfsvergunning voor de Republiek Litouwen - kaart)
3. Europos bendrijų valstybės narės piliečio leidimas gyventi
(Verblijfsvergunning voor een onderdaan van een lidstaat van de EU - kaart)
4. Asmens grįžimo pažymėjimas
(Repatriëringsbewijs, alleen voor terugkeer naar de Republiek Litouwen - blauwachtig)
5. Akreditacijos pažymėjimas "A"
(Accrediteringsbewijs categorie A - geel) - voorlopig
6. Akreditacijos pažymėjimas "B"
(Accrediteringsbewijs categorie B - geel) - voorlopig

LUXEMBURG

- Carte d'identité d'étranger
(Identiteitskaart voor vreemdelingen)

- Autorisation de séjour provisoire apposée dans le passeport national
(In het nationale paspoort aangebrachte machtiging tot voorlopig verblijf)

- Carte diplomatique délivrée par le Ministère des Affaires Etrangères
(Door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven diplomatieke kaart)

- Titre de légitimation délivré par le Ministère des Affaires Etrangères au personnel administratif et technique des Ambassades
(Legitimatietitel afgegeven door het ministerie van Buitenlandse Zaken aan het administratief en technisch personeel van de ambassades)

- Titre de légitimation délivré par le Ministère de la Justice au personnel des institutions et organisations internationales établies au Luxembourg
(Legitimatietitel afgegeven door het ministerie van Justitie aan het personeel van in Luxemburg gevestigde internationale instellingen en organisaties)

- Reizigerslijst voor schoolreizen binnen de Europese Unie

HONGARIJE

1. Humanitárius tartózkodási engedély
(humanitaire verblijfsvergunning) (kaart) - vergezeld van een nationaal paspoort
2. Tartózkodási engedély
(verblijfsvergunning) (kaart) - vergezeld van een nationaal paspoort
3. Tartózkodási engedély
(verblijfsvergunning) (sticker) - gehecht aan een nationaal paspoort
4. Bevándoroltak részére kiadott személyazonosító igazolvány
(Identiteitskaart voor immigranten) - vergezeld van een nationaal paspoort waarin is aangegeven dat een immigratievergunning werd verleend
5. Letelepedési engedély
(Permanente verblijfsvergunning) - vergezeld van een nationaal paspoort waarin is aangegeven dat machtiging voor permanent verblijf werd verleend
6. Letelepedettek részére kiadott tartózkodási engedély
(verblijfsvergunning voor personen die permanent in het land verblijven) (sticker) - gehecht aan een nationaal paspoort
7. Diáklista
(Lijst van deelnemers aan een schoolreis binnen de EU)
8. Igazolvány diplomáciai képviselők és családtagjaik részére
(speciaal certificaat voor diplomaten en hun familieleden) (diplomatieke identiteitskaart) - zo nodig vergezeld van een door BuZa afgegeven D-visum

9. Igazolvány konzuli képviselő tagjai és családtagjaik részére
(speciaal certificaat voor consulaire personeel en hun familieleden) (consulaire identiteitskaart)
- zo nodig vergezeld van een door BuZa afgegeven D-visum

10. Igazolvány képviselő igazgatási és műszaki személyzete és családtagjaik részére
(speciaal certificaat voor administratief en technisch personeel van diplomatieke vertegenwoordigingen en hun familieleden) - zo nodig vergezeld van een door BZ afgegeven D-visum

11. Igazolvány képviselő kiegészítő személyzete, háztartási alkalmazottak és családtagjaik részére -
(speciaal certificaat voor dienstpersoneel van diplomatieke vertegenwoordigingen, privé-personeel en hun familieleden) - zo nodig vergezeld van een door BuZa afgegeven D-visum

NEDERLAND

1. Vreemdelingendocumenten van het type:

- * I (Regulier bepaalde tijd)
- * II (Regulier onbepaalde tijd)
- * III (Asiel bepaalde tijd)
- * IV (Asiel onbepaalde tijd)
- * EU/EER (Gemeenschapsonderdanen)

2. Het Geprivilegieerdendocument:

Dit document wordt afgegeven aan een groep geprivilegieerden, welke omvat gezins- en personeelsleden van het Corps Diplomatique, het Corps Consulaire en bepaalde Internationale Organisaties.

- Visum voor terugkeer
- Reizigerslijst voor schoolreizen binnen de Europese Unie

OOSTENRIJK

- Aufenthaltstitel in Form der Vignette entsprechend der Gemeinsamen Maßnahme der Europäischen Union vom 16. Dezember 1996 zur einheitlichen Gestaltung der Aufenthaltstitel (Verbleiftitel in de vorm van de sticker zelfklever bedoeld in het Gemeenschappelijk optreden van 16 december 1996 door de Raad aangenomen op basis van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, inzake een uniform model voor verblijftitels)

(Vanaf 1 januari 1998 worden verblijftitels uitsluitend in deze vorm afgegeven of verlengd; als “soort titel” wordt thans vermeld: “Niederlassungsbewilligung” (vestigingsvergunning), “Aufenthaltserlaubnis” (verblijfsvergunning), “Befr. Aufenthaltsrecht” (verblijfsvergunning voor beperkte duur).

- Vor dem 1. Jänner 1998 erteilte Aufenthaltstitel im Rahmen der - auch "unbefristet" eingetragenen - Gültigkeitsdauer:
(Vóór 1 januari 1998 afgegeven verblijftitels in het kader van de – ook “onbeperkt” vermelde – geldigheidsduur:)

"Wiedereinreise - Sichtvermerk" oder "Einreise - Sichtvermerk"; wurden bis 31.12.1992 von Inlandsbehörden, aber auch von Vertretungsbehörden in Form eines Stempels ausgestellt; (Terugkeervisum of inreisvisum; zijn tot 31 december 1992 door de binnenlandse autoriteiten en ook door vertegenwoordigende autoriteiten in de vorm van een stempel afgegeven;)

"Gewöhnlicher Sichtvermerk"; wurde vom 1.1.1993 bis 31.12.1997 in Form einer Vignette - ab 1.9.1996 entsprechend der VO[EG] 1683/95 - ausgestellt;

(Gewoon visum; is van 1 januari 1993 tot 31 december 1997 in de vorm van een sticker afgegeven en wordt sedert 1 september 1996 volgens Verordening (EG) nr. 1683/95 afgegeven;)

"Aufenthaltsbewilligung"; wurde vom 1.1.1993 bis 31.12.1997 in Form einer speziellen Vignette ausgestellt.

(Verblijfsvergunning; is van 1 januari 1993 tot 31 december 1997 in de vorm van een speciale sticker afgegeven.)

- Konventionsreisepaß, ausgestellt ab 1.1.1993
(Verdragspaspoort, afgegeven met ingang van 1 januari 1993)

- Lichtbildausweis für Träger von Privilegien und Immunitäten in den Farben rot, gelb und blau, ausgestellt vom Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten
(Identiteitsbewijs met foto voor dragers van privileges en immunititeiten, in de kleuren rood, geel en blauw, afgegeven door het Bondsministerie van Buitenlandse Zaken)
- Reizigerslijst voor schoolreizen binnen de Europese Unie

Gelden niet als verblijfstitel en geven bijgevolg geen recht op binnenkomst zonder visum in Oostenrijk:

- Lichtbildausweis für Fremde gemäß § 85 Fremdengesetz 1997
(Identiteitsbewijs met foto voor vreemdelingen op grond van § 85 van de Vreemdelingenwet van 1997)
- Durchsetzungsaufschub und Abschiebungsaufschub nach Aufenthaltsverbot oder Ausweisung
(Tenuitvoerleggingsopschorting en uitzettingsopschorting na verblijfsverbod of uitwijzing)
- Bewilligung zur Wiedereinreise trotz bestehenden Aufenthaltsverbotes, in Form eines Visums erteilt, jedoch als eine solche Bewilligung gekennzeichnet
(Machtiging tot terugkeer ondanks een bestaand verblijfsverbod, afgegeven in de vorm van een visum, doch als een dergelijke machtiging aangeduid)
- Vorläufige Aufenthaltsberechtigung gemäß § 19 Asylgesetz 1997, bzw. § 7 AsylG 1991
(Voorlopige machtiging tot verblijf op grond van § 19 van de Asielwet van 1997, resp. § 7 van de Asielwet van 1991)
- Befristete Aufenthaltsberechtigung gemäß § 15 Asylgesetz 1997, bzw. § 8 AsylG 1991, als Duldung des Aufenthaltes trotz abgelehntem Asylantrag
(Machtiging tot verblijf voor bepaalde duur op grond van § 15 van de Asielwet van 1997, resp. § 8 van de Asielwet van 1991, als duldung van het verblijf ondanks een afgewezen asielverzoek)

POLEN

1. Karta pobytu (Verblijfskaart, reeks "KP", afgegeven sedert 1 juli 2001)

Een verblijfskaart voor een vreemdeling die in het bezit is van:

- een tijdelijke verblijfsvergunning,
- een permanente verblijfsvergunning,
- de vluchtelingenstatus,
- een gedoogstatus.

Dit is een identiteitskaart die, samen met een reisdocument, de houder het recht geeft om het grondgebied van Polen zonder visum binnen te komen.

2. Karta stałego pobytu (Permanente verblijfskaart, reeks "XSe, afgegeven vóór 30 juni 2001)

Een permanente verblijfskaart voor een vreemdeling die een permanente verblijfsvergunning heeft. Het is een identiteitskaart die, samen met een reisdocument, de houder het recht geeft om het grondgebied van Polen zonder visum binnen te komen. Geldig voor 10 jaar. De laatste kaart van deze reeks is geldig tot 29 juni 2011.

3. Bijzondere accrediteringskaarten afgegeven door het ministerie van Buitenlandse Zaken: :

- Legitymacja dyplomatyczna (Diplomatieke kaart)
afgegeven aan geaccrediteerde ambassadeurs en diplomatiek personeel van de missies
- Legitymacja konsularna (zielona) (Consulaire kaart – groene kleur)
afgegeven aan hoofden van consulaire posten en consulaire personeel

- Legitymacja konsularna (zółta) (Consulaire kaart – gele kleur)
afgegeven aan honorair consuls

- Legitymacja służbowa (Dienstkaart)
afgegeven aan het administratief, technisch en bedienend personeel van de missies

- Zaświadczenie (Certificaat)
afgegeven aan andere dan de hierboven vermelde categorieën van vreemdelingen die diplomatieke en consulaire immuniteit genieten op grond van besluiten, overeenkomsten of het internationale gewoonterecht.

PORTUGAL

- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
(Identiteitsbewijs afgegeven door het Ministerie van Buitenlandse Zaken)
Corpo Consular, Chefe de Missão
(Consulair corps, Hoofd van de missie)

- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
(Identiteitsbewijs afgegeven door het Ministerie van Buitenlandse Zaken)
Corpo Consular, Funcionário de Missão
(Consulair corps, functionaris van de missie)

- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
(Identiteitsbewijs afgegeven door het Ministerie van Buitenlandse Zaken)
Pessoal Auxiliar de Missão Estrangeira
(Hulppersoneel van de buitenlandse missie)

- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
(Identiteitsbewijs afgegeven door het Ministerie van Buitenlandse Zaken)
Funcionário Administrativo de Missão Estrangeira
(Administratief functionaris van de buitenlandse missie)

- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
(Identiteitsbewijs afgegeven door het Ministerie van Buitenlandse Zaken)
Corpo Diplomático, Chefe de Missão
(Diplomatiek corps, Hoofd van de missie)

- Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)
(Identiteitsbewijs afgegeven door het Ministerie van Buitenlandse Zaken)
Corpo Diplomático, Funcionário de Missão
(Diplomatiek corps, Functionaris van de missie)

- Título de Residência
(Vergunning tot verblijf)

- Autorização de Residência Temporária
(Tijdelijke vergunning tot verblijf)

- Autorização de Residência Permanente
(Permanente vergunning tot verblijf)

- Autorização de Residência Vitalício
(Levenslange vergunning tot verblijf)

- Cartão de Identidade de Refugiado
(Identiteitskaart voor vluchteling)

- Autorização de Residência por razões humanitárias
(Verblijfsvergunning op humanitaire gronden)

- Cartão de Residência de Nacional de um Estado Membro da Comunidade Europeia
(Verblijfskaart van een onderdaan van een lidstaat der Europese Gemeenschap)

- Cartão de Residência Temporário
(Voorlopige verblijfskaart)

- Cartão de Residência
(Verblijfskaart)

- Autorização de permanência
(Verblijfsvergunning)

SLOVENIË

- a) Dovoljenje za stalno prebivanje
(Permanente verblijfsvergunning)
- b) Dovoljenje za začasno prebivanje
(Voorlopige verblijfsvergunning)
- c) Osebna izkaznica za tujca
(Identiteitskaart voor buitenlanders)
- d) Osebna izkaznica prosilca za azil
(Identiteitskaart voor asielzoekers)
- e) Osebna izkaznica begunca
(Identiteitskaart voor vluchtelingen)
- f) Diplomatska izkaznica
(Door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven diplomatiek paspoort)
- g) Službena izkaznica
(Door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven officieel paspoort)
- h) Konzularna izkaznica
(Door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven consulaire paspoort)

FINLAND

- Pysyvä oleskelulupa
(Permanente verblijfsvergunning) in de vorm van een sticker

- Oleskelulupa tai oleskelulupa ja työ lupa
(Tijdelijke verblijfsvergunning of tijdelijke verblijfs- en werkvergunning) in de vorm van een sticker waarop duidelijk de geldigheidsduur en een van de volgende codes vermeld staan:
A.1, A.2, A.3, A.4, A.5
E.A.1, E.A.2, E.A.4, E.A.5 of

B.1, B.2, B.3, B.4
E.B.1, E.B.2, E.B.3, E.B.4 of

D.1 en D.2

- Oleskelulupa uppehällstillstånd.
(Verblijfsvergunning) in de vorm van een kaart die wordt afgegeven aan onderdanen van EU- of EER-lidstaten en hun gezinsleden

- Henkilökortti A, B, C et D
(Identiteitskaart)
afgegeven door het ministerie van Buitenlandse Zaken aan diplomatiek, administratief en technisch personeel en hun gezinsleden

- Oleskelulupa diplomaatileimaus tai oleskelulupa virkaleimaus
(Verblijfsvergunning) in de vorm van een sticker afgegeven door het ministerie van Buitenlandse Zaken, met daarop de vermelding "diplomatiek" (diplomaatileimaus) of "dienst" (virkaleimaus).

- Reizigerslijst voor schoolreizen binnen de Europese Unie

ZWEDEN

- Permanente verblijfsvergunning in de vorm van een in het paspoort aangebrachte sticker met de vermelding: "Sverige Permanent uppehållstillstånd. Utan tidsbegränsning" (Zweden - permanent verblijf. Zonder beperking in de tijd)
- Tijdelijke verblijfsvergunning in de vorm van een in het paspoort aangebrachte sticker met de vermelding: "Sverige Uppehållstillstånd" (Zweden - tijdelijke verblijfsvergunning)
- Verblijfsvergunning in de vorm van een kaart die aan burgers van de EU/EER en hun familieleden wordt afgegeven overeenkomstig de volgende categorieën:
 - werknemer
 - overige
 - ouders die geen burgers van een EER-land zijn.
- Verblijfsvergunning in de vorm van een sticker, die door de regeringskanselarij (UD) wordt afgegeven voor buitenlandse diplomaten, leden van het technisch/administratieve personeel, dienstpersoneel en particulier personeel, verbonden aan ambassades en consulaire beroepsposen in Zweden, alsook hun familieleden.

IJSLAND

- Tímabundið atvinnu- og dvalarleyfi
(Voorlopige vergunning)

- Dvalarleyfi með rétti til atvinnuþátttöku
(Verblijfsvergunning die het recht geeft om arbeid te verrichten)

- Óbundið dvalarleyfi
(Permanente verblijfskaart)

- Leyfi til vistráðningar
(Werkvergunning als au pair)

- Atvinnu- og dvalarleyfi námsmanns
(werkvergunning voor studenten)

- Óbundið atvinnu- og dvalarleyfi
(Permanente vergunning)

- Takmarkað dvalarleyfi fyrir varnarliðsmann, sbr. lög nr. 110/1951 og lög nr. 82/2000
(Tijdelijke verblijfsvergunning voor militair en burgerpersoneel van de strijdkrachten van de Verenigde Staten en de te hunnen laste zijnde personen, zoals bepaald bij Wet nr. 110/1951 en Wet nr. 82/2000)

- Takmarkað dvalarleyfi
(Tijdelijke verblijfsvergunning)

- Door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven bijzondere verblijfsvergunningen:
 - * Diplómatískt Persónuskilríki
(Diplomatieke identiteitskaart)

 - * Persónuskilríki
(Identiteitskaart)

NOORWEGEN

- Opholdstillatelse
(Verblijfsvergunning)

- Arbeidstillatelse
(Werkvergunning)

- Bosettingstillatelse
(Vestigingsvergunning/Permanente werk- en verblijfsvergunning)

Vóór 25 maart 2000 afgegeven verblijfsvergunningen zijn herkenbaar aan de stempels (geen stickers) in de reisdocumenten van de houder. In het geval van vreemdelingen die aan de visumplicht zijn onderworpen, wordt niet alleen een stempel aangebracht, maar ook een Noorse visumsticker voor de geldigheidsduur van de verblijfsvergunning. In de verblijfsvergunningen die worden afgegeven na de inwerkingtreding van de Schengensamenwerking (25 maart 2001) zal een sticker worden aangebracht. Indien het reisdocument van een vreemdeling een oud stempel bevat, blijft dat geldig tot de datum waarop de Noorse autoriteiten de stempels dienen te vervangen door de nieuwe in verblijfsvergunningen aan te brengen sticker.

Bovengenoemde vergunningen worden niet beschouwd als reisdocumenten. Indien de vreemdeling een reisdocument nodig heeft, kan één van de onderstaande documenten worden gebruikt, naast de werk-, verblijfs- of vestigingsvergunning:

- een reisdocument voor vluchtelingen ("Reisebevis") (blauwe kleur);
- een immigrantenpaspoort ("Utlendingspass") (groene kleur).

Houders van één van die reisdocumenten hebben de garantie dat zij het Noorse grondgebied tijdens de geldigheidsduur van het document opnieuw kunnen betreden.

- EER-kaart
afgegeven aan onderdanen van de EER-staten alsmede aan hun gezinsleden die onderdaan zijn van een derde land. Deze kaarten zijn altijd geplastificeerd.

- Identitetskort for diplomater
(Identiteitskaart voor diplomaten - rode kleur)

- Identitetskort for hjelpepersonale ved diplomatisk stasjon
(Identiteitskaart voor huispersoneel - bruine kleur)

- Identitetskort for administrativt og teknisk personale ved diplomatisk stasjon
(Identiteitskaart voor administratief en technisch personeel - blauwe kleur)

- Identitetskort for utsendte konsuler
(Identiteitskaart voor consuls - groene kleur)

- Residence/Visumsticker
(verblijfsvisum - in de vorm van een sticker)
afgegeven aan houders van diplomatieke, dienst- en officiële paspoorten die aan de visumplicht zijn onderworpen, alsmede aan personeel van buitenlandse posten die houder zijn van een nationaal paspoort

BIJLAGE 12

MODELLEN VAN INLEGVELLEN

<u>BELGIË</u>	:	bladzijde 382
<u>DENEMARKEN</u>	:	bladzijde 384
<u>DUITSLAND</u>	:	bladzijde 385
<u>GRIEKENLAND</u>	:	bladzijde 386
<u>SPANJE</u>	:	bladzijde 387
<u>FRANKRIJK</u>	:	bladzijde 388
<u>ITALIË</u>	:	bladzijde 389
<u>LUXEMBURG</u>	:	bladzijde 390
<u>NEDERLAND</u>	:	bladzijde 392
<u>OOSTENRIJK</u>	:	bladzijde 395
<u>POLEN</u>	:	bladzijde 396
<u>PORTUGAL</u>	:	bladzijde 397
<u>FINLAND</u>	:	bladzijde 398
<u>ZWEDEN</u>	:	bladzijde 399
<u>IJSLAND</u>	:	bladzijde 400
<u>NOORWEGEN</u>	:	bladzijde 401

BELGIË

No

**Autorisation tenant lieu de visa / Visumverklaring
Authorization in lieu of a visa**

Valable pour
Geldig voor Benelux / (pays du Benelux)
Valid for (Beneluxland)

Délivré le / Afgegeven op / Issued on

La présente autorisation est valable pour mois / jours
Deze verklaring is geldig voor maanden / dagen
This authorization is valid for months / days

à partir du / de la date de la première entrée
van af / de datum van de eerste binnenkomst
from / the date of first entry

Pour un / plusieurs voyage (s)
Voor een / meerdere reis (zen)
For a single / several journey (s)

Première entrée avant
Eerste binnenkomst voor
First entry before

Durée de séjour ininterrompu mois / jours
Duur ononderbroken verblijf maanden / dagen
Duration of uninterrupted stay months / days

Valable seulement si elle est accompagnée du document d'identité no
Slechts geldig tezamen met identiteitspapier no
Valid only if accompanied by identity paper no

Délivré le / Afgegeven op / Issued on

au nom de
ten name van
at the name of

Attention ! Faites estampiller cette autorisation à la frontière
Opgelet ! Deze verklaring aan de grens laten afstempelen
Attention ! This authorization is to be stamped at the frontier

Timbre
Zegel

Signature et sceau
Handtekening en stempel

No

Autorisation tenant lieu de visa de transit
Transitvisumverklaring
Authorization in lieu of a transitvisa

Valable pour (pays du Benelux)
Geldig voor Benelux / (Beneluxland)
Valid for

Délivré le / Afgegeven op / Issued on

La présente autorisation est valable pour un / deux transit(s)
Deze verklaring is geldig voor een / twee doorreis(zen)
This authorization is valid for one / two transit(s)

à effectuer avant
te volbrengen voor
to be completed before

Valable seulement si elle est accompagnée du document d'identité no
Slechts geldig tezamen met identiteitspapier no
Valid only if accompanied by identity paper no

Délivré le / Afgegeven op / Issued on

au nom de
ten name van
at the name of

Attention! Faites estampiller cette autorisation à la frontière
Opgelet ! Deze verklaring aan de grens laten afstempelen
Attention! This authorization is to be stamped at the frontier

Timbre
Zegel

Signature et sceau
Handtekening en stempel

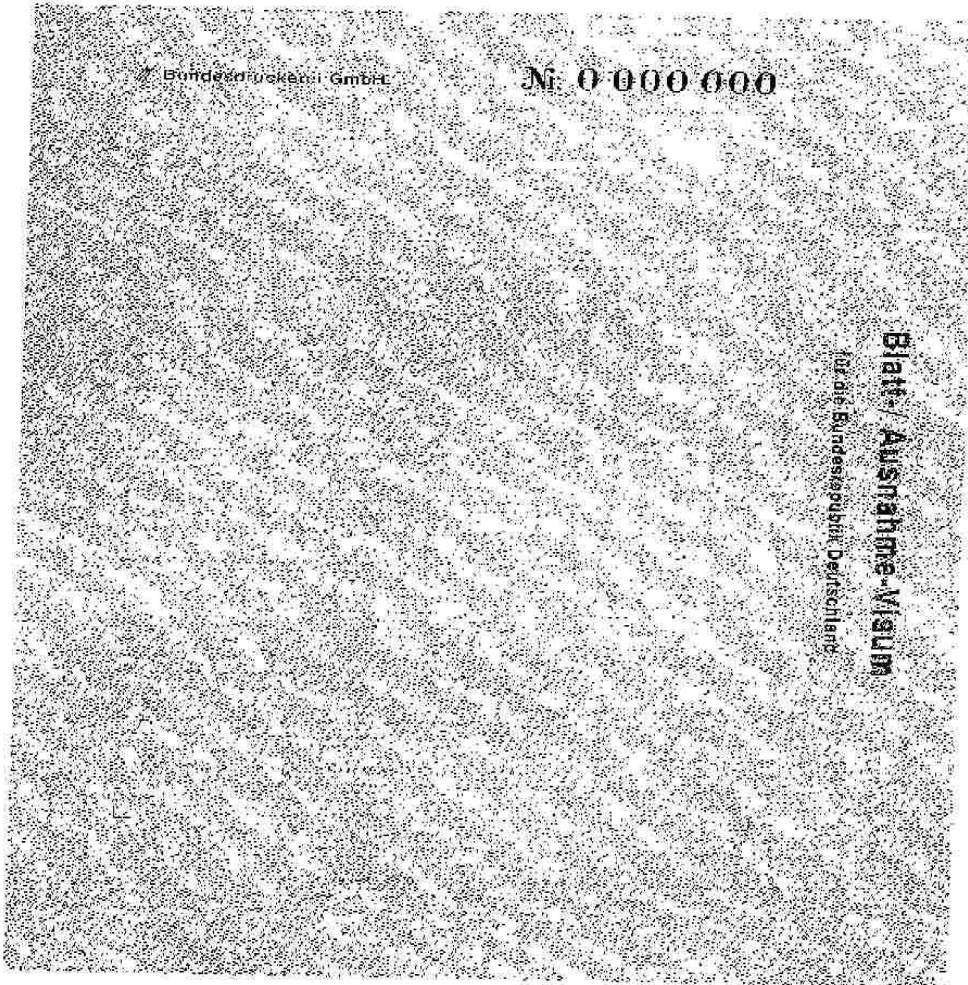
DENEMARKEN

Denemarken maakt geen gebruik van losse bladen om visumstickers aan te brengen. Indien er in een reisdocument niet voldoende plaats is om een visumsticker aan te brengen, wordt de houder van dat document verzocht een nieuw paspoort aan te vragen.

NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

noch Anlage 12

DEUTSCHLAND



Bundesdruckerei GmbH

N. 0 000 000

Blatt: Ausnahme-Maßnahmen
für die Bundesrepublik Deutschland

GRIEKENLAND

1) VEILIGHEIDSDIENST LUCHTHAVEN

BUREAU PASPOORTEN

Nr.

TRANSIT/GEWOON

Geldig voordagen

Aanbrenging van een zegel ter waarde

van..... drachmen voor binnenkomst

op het grondgebied zonder een door een

consulaire post afgegeven visum

Directie staatsveiligheid...

Dienstdoend ambtenaar

2) VEILIGHEIDSDIENST LUCHTHAVEN

BUREAU PASPOORTEN

Nr.

TRANSIT/GEWOON

Geldig voordagen

Aanbrenging van een verblijfszegel ter waarde

van..... drachmen voor binnenkomst

zonder een door een consulaire post

afgegeven visum

Directie staatsveiligheid...

Dienstdoend ambtenaar

SPANJE

Indien in het reisdocument van de vreemdeling onvoldoende ruimte voorhanden is, kunnen als inlegvel worden gebruikt: hetzij een vrijgeleide zoals thans in Frankrijk gebruikelijk is, hetzij een blanco bladzijde van het door de visumverlenende staat afgegeven communautaire paspoort, wegens de eenvormigheidskenmerken daarvan.

FRANKRIJK

FRANCE

REPUBLIQUE FRANCAISE
MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

DIRECTION GÉNÉRALE
DE LA POLICE NATIONALE

POLICE DE L'AIR
ET DES FRONTIÈRES

TIMBRE DU SERVICE

SAUF-CONDUIT

N° 09854

Délivré à (M., M^{me}) Nom _____ Prénom _____

Né (e) le _____ a _____

Nationalité _____

Document de voyage ou d'identité produit (1) _____

Date de délivrance _____ lieu de délivrance _____

Provenance du voyageur (2) _____

Destination _____

Motif du voyage (3) _____

L'intéressé est autorisé à se rendre à _____

Durée du séjour autorisé _____

Date limite de sortie _____

OBSERVATIONS : _____

Fait à _____ le _____

NOM, GRADE ET FONCTION
DU SIGNATAIRE :

signature
et
scellé

N.B. : Le présent sauf-conduit sera retenu à son titulaire à l'occasion de sa sortie de France et retourné au service qui l'a délivré, sans aucune de soude.

- (1) : préciser la nature du document, le cas échéant.
- (2) : pays de provenance ; coordonnées du moyen de transport utilisé.
- (3) : durée, court séjour, etc.

ITALIÈ

(INTESTAZIONE DELL'UFFICIO)

LASCIAPASSARE

Numero I _____

Rilasciato a:
Cognome/Surname:

**Applicare
Foto**

Nome/Given Names:

Sesso/Sex:

Luogo di nascita/Place of Birth:

Data di nascita/Date of Birth:

Numero Documento/Document Number:

Data Scadenza Documento/Document Expiration:

Valido dal/Valid from _____ al/until _____

APPLICARE LO
STICKER

Luogo e data rilascio

LUXEMBURG

No

**Autorisation tenant lieu de visa de transit
Transitvisumverklaring
Authorization in lieu of a transitvisa**

Valable pour
Geldig voor Benelux / (pays du Benelux)
Valid for (Beneluxland)

Délivré le / Afgegeven op / Issued on

La présente autorisation est valable pour un / deux transit(s)
Deze verklaring is geldig voor een / twee doorreis(zen)
This authorization is valid for one / two transit(s)

à effectuer avant
te volbrengen voor.....
to be completed before

Valable seulement si elle est accompagnée du document d'identité no
Slechts geldig tezamen met identiteitspapier no.....
Valid only if accompanied by identity paper no

Délivré le / Afgegeven op / Issued on

au nom de
ten name van.....
at the name of

Attention! Faites estampiller cette autorisation à la frontière
Opgelet ! Deze verklaring aan de grens laten afstempelen
Attention! This authorization is to be stamped at the frontier

Timbre
Zegel

Signature et sceau
Handtekening en stempel



**AUTORISATION TENANT LIEU DE VISA
VISUMVERKLARING
AUTHORIZATION IN LIEU OF VISA**



Délivrée le / Afgegeven op / Issued on par / door / by

Valable du / Geldig van / Valid from jusqu'au / tot / until

Au nom de / Op naam van / At the name of prénom / voornaam / first name

Nationalité / Nationaliteit / Nationality (é) a / geboren te / born at le / op / on

Adresse / Adres / Address



**Valable seulement si elle est accompagnée du document d'identité no
Slechts geldig zesamen met het identiteitsdocument nr.
Valid only if accompanied by the identity document nr.....**

Délivré le / Afgegeven op / Issued on.....

Valable du / Geldig van / Valid from au / tot / until.....

N E D E R L A N D

No

**Autorisation tenant lieu de visa / Visumverklaring
Authorization in lieu of a visa**

Valable pour
Geldig voor Benelux / (pays du Benelux)
Valid for (Beneluxland)

Délivré le / Afgegeven op / Issued on

La présente autorisation est valable pour mois / jours
Deze verklaring is geldig voor maanden / dagen
This authorization is valid for months / days

à partir du / de la date de la première entrée
van af / de datum van de eerste binnenkomst
from / the date of first entry

Pour un / plusieurs voyage (s)
Voor een / meerdere reis (zen)
For a single / several journey (s)

Première entrée avant
Eerste binnenkomst voor
First entry before

Durée de séjour ininterrompu mois / jours
Duur ononderbroken verblijf maanden / dagen
Duration of uninterrupted stay months / days

Valable seulement si elle est accompagnée du document d'identité no
Slechts geldig tezamen met identiteitspapier no
Valid only if accompanied by identity paper no

Délivré le / Afgegeven op / Issued on

au nom de
ten name van
at the name of

Attention ! Faites estampiller cette autorisation à la frontière
Opgelet ! Deze verklaring aan de grens laten afstempelen
Attention ! This authorization is to be stamped at the frontier

Timbre
Zegel

Signature et sceau
Handtekening en stempel

No

Autorisation tenant lieu de visa de transit
Transitvisumverklaring
Authorization in lieu of a transitvisa

Valable pour (pays du Benelux)
Geldig voor Benelux / (Beneluxland)
Valid for

Délivré le / Afgegeven op / Issued on

La présente autorisation est valable pour un / deux transit(s)
Deze verklaring is geldig voor een / twee doorreis(zen)
This authorization is valid for one / two transit(s)

à effectuer avant
te volbrengen voor
to be completed before

Valable seulement si elle est accompagnée du document d'identité no
Slechts geldig tezamen met identiteitspapier no
Valid only if accompanied by identity paper no

Délivré le / Afgegeven op / Issued on

au nom de
ten name van
at the name of

Attention! Faites estampiller cette autorisation à la frontière
Opgelet ! Deze verklaring aan de grens laten afstempelen
Attention! This authorization is to be stamped at the frontier

Timbre
Zegel

Signature et sceau
Handtekening en stempel

N° :

**Autorisation de séjour provisoire / Machtiging tot voorlopig verblijf
Authorization for provisional sojourn**

Délivré le / Afgegeven op / Issued on

Valable pour entrer dans
Geldig voor binnenkomst in Benelux / (pays du Benelux / Beneluxland)
Valid for entry in

en vue de se rendre en/au(x)
ten einde zich te begeven naar (pays de destination / land van bestemming)
in order to proceed to

Entrée avant
Binnenkomst voor
Entry before

Se présenter à
Zich melden bij
Report to

Dans les jours suivant l'entrée
Binnen dagen na binnenkomst
Within days after arrival

**Attention ! Faites estampiller votre passeport à la frontière
Opgelet ! Paspoort aan de grens laten afstempelen
Attention ! Passport to be stamped at the frontier**

Timbre
Zegel

Signature et sceau
Handtekening en stempel

OOSTENRIJK

Deze documenten bestaan niet in Oostenrijk.

POLAND

*Adnotacje urzędowe
(meldunki, prolongaty)*



Rzeczpospolita Polska

.....
(stempel urzędu)

<i>Stemple kontroli granicznej R P</i>	
<i>wjazd</i>	<i>wyjazd</i>

VISA BLANK

Wiza

Miejsce na
fotografię

.....
(nazwisko)

.....
(imiona)

.....
(data urodzenia)

.....
(obywatelstwo)

VISA BLANK

PORTUGAL

PORTUGAL



MINISTÉRIO DA ADMINISTRAÇÃO INTERNA
SERVIÇO DE ESTRANGEIROS E FRONTEIRAS
PF



APELIDO: _____
Name/Name

Nome próprio _____
Given name/Prénom

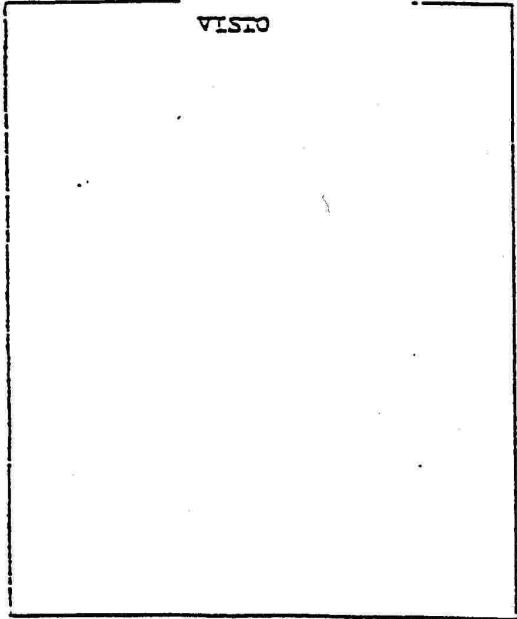
DATA DE NASCIMENTO: _____
Date of birth/Data de nascimento

NACIONALIDADE: _____
Nationality/Nacionalidade

PASSAPORTE N°: _____ AUTORIDADE EMISSORA: _____
Passport/Passaporte Issuing authority/Autoridade de emissão

LOCAL DE EMISSÃO: _____
Issued at/Lugar de emissão

DATA DE EMISSÃO: _____ VÁLIDO ATÉ: _____
Issued on/Date de emissão Date of expiry/Data d'expiration



DATA: _____
Date/Date

ASSINATURA: _____
Signature/Assinatura

FINLAND

Deze documenten bestaan niet in Finland.

Z W E D E N

Zweden maakt geen gebruik van losse bladen om visumstickers aan te brengen.

IJSLAND

Deze documenten worden niet gebruikt in IJsland.

NOORWEGEN

Deze documenten worden niet gebruikt in Noorwegen.

BIJLAGE 13

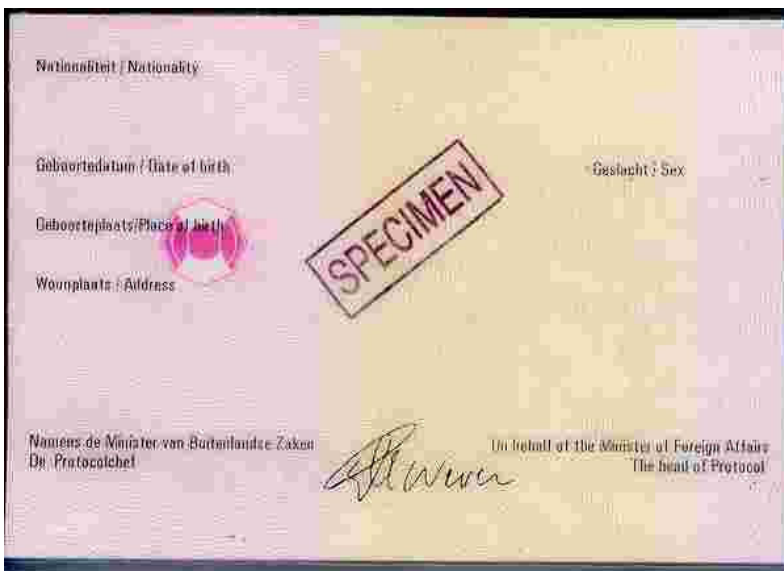
MODELLEN VAN DOOR HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN AFGEGEVEN KAARTEN

<u>BELGIË</u>	:	bladzijde 403
<u>TSJECHIË</u>	:	bladzijde 416
<u>DENEMARKEN</u>	:	bladzijde 418
<u>DUITSLAND</u>	:	bladzijde 425
<u>ESTLAND</u>	:	bladzijde 437
<u>GRIEKENLAND</u>	:	bladzijde 442
<u>SPANJE</u>	:	bladzijde 444
<u>FRANKRIJK</u>	:	bladzijde 464
<u>ITALIË</u>	:	bladzijde 475
<u>CYPRUS</u>	:	bladzijde 482
<u>LETLAND</u>	:	bladzijde 485
<u>LITOUWEN</u>	:	bladzijde 492
<u>LUXEMBURG</u>	:	bladzijde 493
<u>HONGARIJE</u>	:	bladzijde 496
<u>MALTA</u>	:	bladzijde 503
<u>NEDERLAND</u>	:	bladzijde 508
<u>OOSTENRIJK</u>	:	bladzijde 510
<u>POLEN</u>	:	bladzijde 514
<u>PORTUGAL</u>	:	bladzijde 519
<u>SLOWAKIJE</u>	:	bladzijde 523
<u>FINLAND</u>	:	bladzijde 526
<u>ZWEDEN</u>	:	bladzijde 530
<u>IJSLAND</u>	:	bladzijde 531
<u>NOORWEGEN</u>	:	bladzijde 533

BELGIË


MODEL I - Kleur: geel

RECTO



VERSO

BELGIQUE Carte d'identité Diplomatique	BELGIE Diplomatische Identiteitskaart	BELGIEN Diplomatischer Personalausweis	BELGIUM Diplomatic Identity Card
Nom/Name:			
Prénoms/Given Names:			
Qualité/Position:			
Signature:			
N° Carte d'identité/Identity Card No:		Uitverrekte /Issued on	
		Valable jusqu'à/Valid until	
N° Dossier / File No			
D 009621			

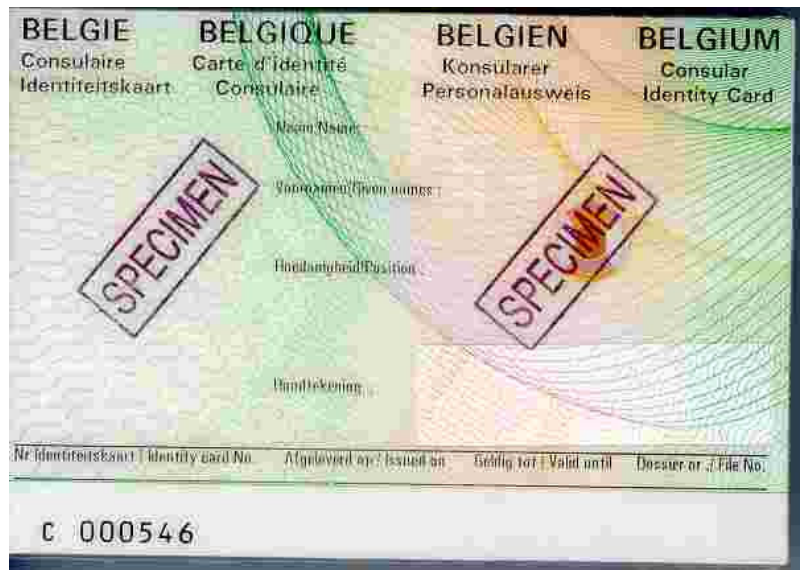
Nationalité / Nationality	
Date de Naissance / Date of birth	Sexe / Sex
Lieu de Naissance / Place of birth	
Adresse / Address	
Pour le Ministre des Affaires Étrangères Le chef du Protocole	
	
On behalf of the Minister of Foreign Affairs The head of Protocol	

BELGIEN Diplomatischer Personalausweis	BELGIE Diplomatieke Identiteitskaart	BELGIQUE Carte d'identité Diplomatique	BELGIUM Diplomatic Identity Card
Name/Name:			
Vorname/Namen/Given names:			
Bezeichnung/Position:			
Unterschrift:			
Nr. Personalausweis / Identity card No. Ausgestellt am / Issued on Gültig bis / Valid until Akten-Nr. / File No.			
D 009602			

Nationalität / Nationality:	
Geburtsdatum / Date of birth:	Geschlecht / Sex:
Geburtsort / Place of birth:	
Adresse / Address:	
In Namen des Auswärtigenministers Eter / Protokollchef	On behalf of the Minister of Foreign Affairs The head of Protocol

MODEL II - Kleur: groen

RECTO



VERSO



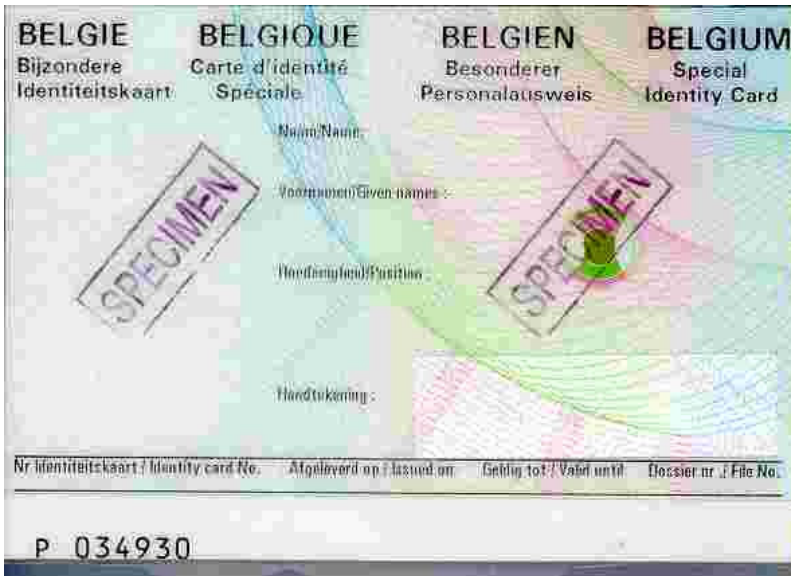


BELGIEN Konsularer Personalausweis	BELGIE Consulaire Identiteitskaart	BELGIQUE Carte d'identité Consulaire	BELGIUM Consular Identity Card
Name/Name			
Voornamen/Given names			
Bezetting/Position			
Tenterschrift			
Nr. Personalausweis / Identity card No.		Gesteld op / Issued on	
Geldigheid / Valid until		Akten Nr. / File No.	
c 000520			

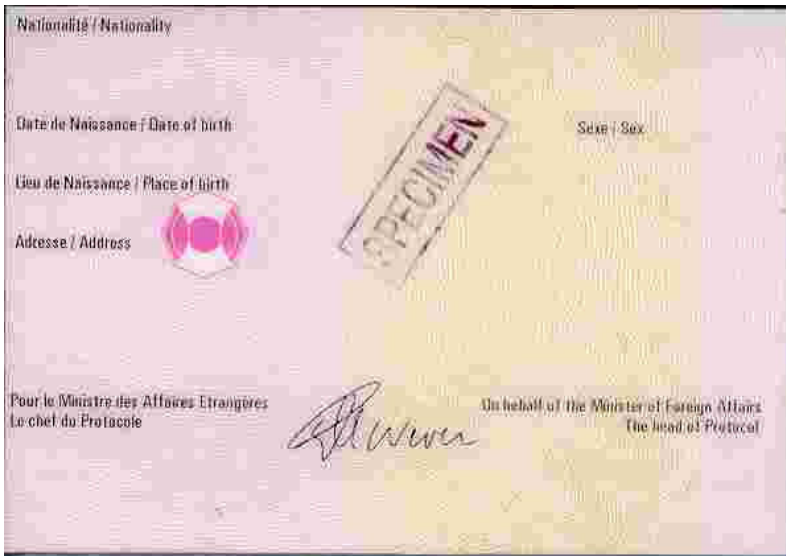
Nationalität / Nationality	
Geburtsdatum / Date of birth	Geslacht / Sex
Geburtsort / Place of birth	
Adresse / Address	
In Namen des Ausseerministers Der. Protokollchef	On behalf of the Minister of Foreign Affairs The head of Protocol

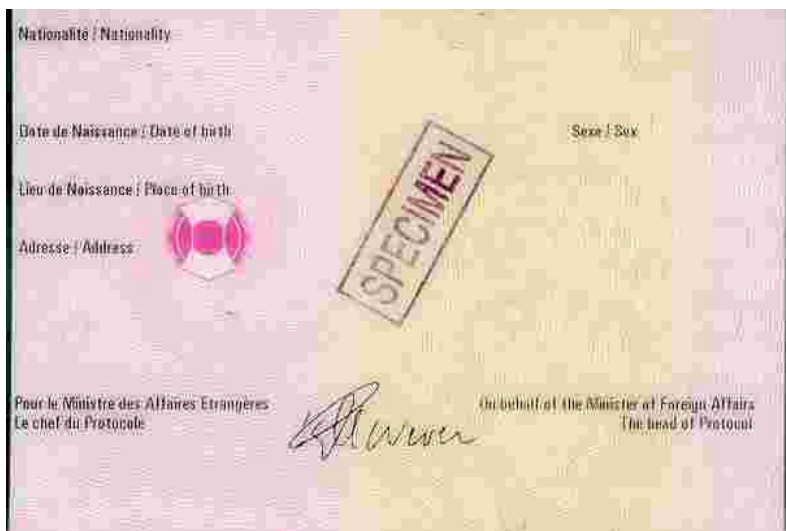
MODEL III - Kleur: blauw

RECTO



VERSO



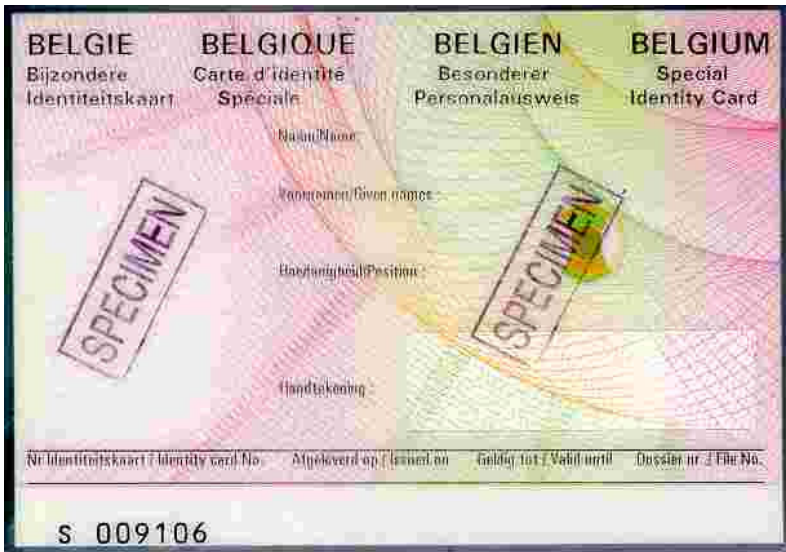


BELGIEN Besonderer Personalausweis	BELGIE Bijzondere Identiteitskaart	BELGIQUE Carte d'identité Spéciale	BELGIUM Special Identity Card
Name/Name:			
Voornamen/fören names:			
Bezeichnung/Position:			
Unterschrift:			
Nr Personalausweis / Identity card No. Ausgestellt am / Issued on Gültig bis / Valid until Akten Nr. / File No.			
P 034912			

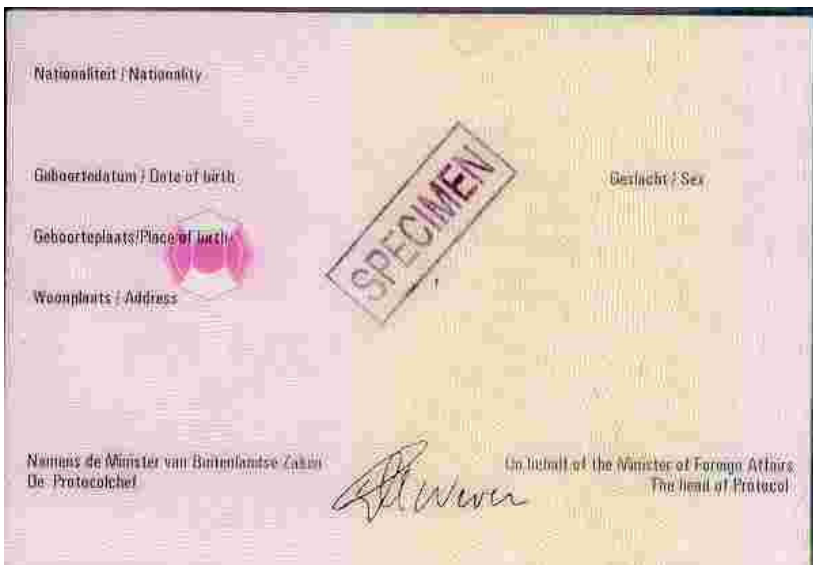
Nationalität / Nationality:	
Geburtsdatum / Date of birth:	Geschlecht / Sex:
Geburtsort / Place of birth:	
Adresse / Address:	
In Namen des Auswärtigen Ministers / Der Protokollchef	
	
On behalf of the Minister of Foreign Affairs The head of Protocol	

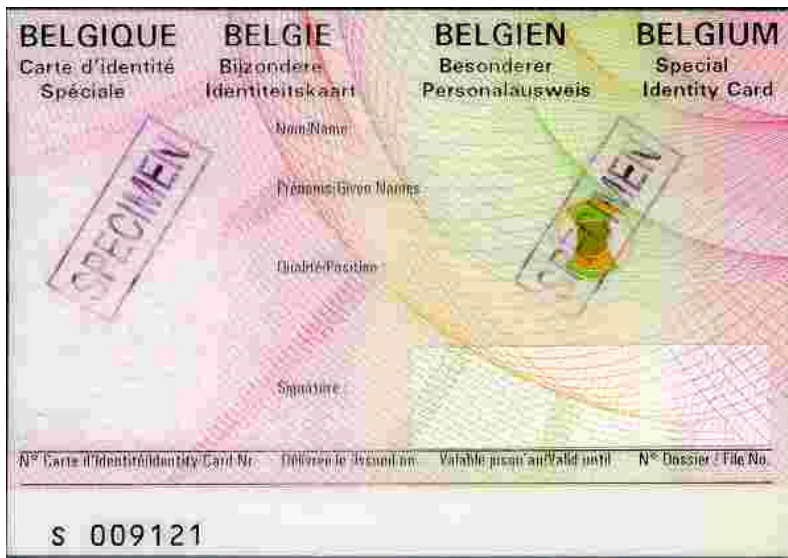
MODEL IV - Kleur: rood

RECTO



VERSO







**KIND VAN BEVOORRECHT
VREEMDELING**

Naam

Voornamen

Geboorteplaats en –datum

Nationaliteit

Ingeschreven te

Afgegeven te Brussel,
op het Ministerie van Buitenlandse
Zaken, Buitenlandse Handel en Ont-
wikkelingssamenwerking.

op
De Protocolchef,

ENFANT D'ETRANGER PRIVILEGIE

Nom

Prénoms

Lieu et date de naissance

Nationalité

Inscrit (e) à

Délivré à Bruxelles, au Ministère des
Affaires étrangères, du Commerce
extérieur et de la Coopération au Développement.

le
Le chef du Protocole,

**KIND EINES BEVORRECHTIGEN
AUSLÄNDERS**

Name

Vornamen

Geburtsort und Geburtsdatum

Staatsangehörigkeit

Eingetragen in

Ausgestellt in Brüssel im Ministerium
für Auswärtige Angelegenheiten,
Aussenhandel und Entwicklungs-
zusammenarbeit.

den
Der Chef
des Protokolls,

Aanvullende informatie:

Basiskleuren:

- voorzijde - offsetdruk in 4 kleuren (irisdruk in 2 kleuren), diepdruk in 3 kleuren + blindstempeling,
- achterzijde - offsetdruk in 4 kleuren (irisdruk in 2 kleuren).

Offset:

4 kleuren aan voor- en aan achterzijde (irisdruk in 2 kleuren), alle offsetkleuren IR (infrarood)

Diepdruk:

3 kleuren aan voorzijde, 2e + 3e kleur identieke kleurschakering met verschillende eigenschappen in het IR-spectrum.

Formaat: 99 x 68 mm

DENEMARKEN

Zelfklever:

- Zelfklever E (roze-witte zelfklever) *Diplomatisk visering/Diplomatic Residence Permit* (diplomatiek visum) – afgegeven aan diplomaten en hun gezinsleden die vermeld staan op de diplomatieke lijsten, alsmede aan personeelsleden van vergelijkbare rang van internationale organisaties in Denemarken. Geldig voor verblijf en voor verscheidene binnenkomsten zolang betrokkene op de diplomatieke lijsten in Kopenhagen vermeld staat.



- Zelfklever F (roze-witte zelfklever) – *Opholdstilladelse/Residence permit* (verblijfsvergunning) – afgegeven aan gedetacheerd technisch of administratief personeel en hun gezinsleden, alsmede aan huispersoneel van diplomaten die door het ministerie van Buitenlandse Zaken van het land van herkomst zijn gedetacheerd en die over een dienstpaspoort beschikken. Wordt ook afgegeven aan personeel van vergelijkbare rang van internationale organisaties in Denemarken. Geldig voor verblijf en voor verscheidene binnenkomsten voor de duur van de missie.



- Zelfklevler S (roze-witte zelfklevler) (vergezeld van een zelfklevler van het type E of F).
Verblijfsvergunning voor meereizende naaste familieleden, indien zij in het paspoort zijn
bijgeschreven.

DANMARK/
DENMARK

MEDFØLGENDE SLÆGTNINGE/
ACCOMPANYING RELATIVES

GÆLDER IKKE FOR INDREJSE I FÆROERNE OG GRØNLAND
NOT VALID FOR ENTRY INTO FAROE ISLANDS AND GREENLAND

S

IDENT.NR. | PAS NR./PASSPORT NO.

GÆLDER FOR FØLGENDE I PASSET OPTAGNE PERSONER
VALID FOR THE FOLLOWING PERSONS LISTED IN THE PASSPORT

NAVN/NAME	FØDSELSDATO/DATE OF BIRTH

DATE/DATE | STEMPSEL OG UNDERSKRIFT/STAMP AND SIGNATURE

Specimen

Identiteitskaarten

- Rode kaarten:

Nr. R = nummer identiteitskaart

Nr. D = identiteitsnummer voor diplomaten

Nr. I = identiteitsnummer voor zeer hoge ambtenaren van internationale organisaties



- Groene kaarten

Nr. G = nummer identiteitskaart

Nr. T = identiteitsnummer voor bij een ambassade gedetacheerd technisch en/of administratief personeel

Nr. I = identiteitsnummer voor voor bij internationale organisaties gedetacheerd technisch en/of administratief personeel



- Witte kaarten:

Nr. H = nummer identiteitskaart

Nr. L = identiteitsnummer voor ter plaatse angeworven ambassadepersoneel

Nr. I = identiteitsnummer voor ter plaatse angeworven personeel van internationale organisaties

Nr.S= identiteitsnummer voor dienstpersioneel (chauffeurs, huispersoneel; enz.).



Door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven identiteitskaarten voor buitenlandse diplomaten, technisch of administratief personeel, huispersoneel, enz. geven niet het recht, het grondgebied zonder visum binnen te komen, omdat die identiteitskaarten niet het bewijs van een verblijfsvergunning voor Denemarken leveren.

DUITSLAND

Kaarten voor leden van diplomatieke en consulaire posten, alsmede van internationale organisaties

1. Het ministerie van Buitenlandse Zaken - dienst protocol - verleent de leden van diplomatieke diensten op aanvraag onderstaande kaarten:

- a) **Rode kaart voor diplomaten**

voor diplomatieke ambtenaren alsmede voor de inwonende gezinsleden;



b) Blauwe kaart

voor leden van het administratieve en technische personeel, het dienstpersoneel en de inwonende gezinsleden;



c) Groene identiteitskaart

voor particuliere bedienden van leden van diplomatieke missies, voorzover deze niet duurzaam in de Bondsrepubliek Duitsland verblijf houden;



d) Gele kaart

voor leden van diplomatieke missies die duurzaam in Duitsland verblijf houden, alsmede voor de inwonende gezinsleden, voor zover zij geen Duitsers zijn als bedoeld in de grondwet.

Gele kaarten worden ook afgegeven aan personen die zonder door hun regering gedetacheerd te zijn, met een geldig visum Duitsland zijn binnengereisd teneinde bij een diplomatieke missie bepaalde werkzaamheden te verrichten.



2. Voorts verstrekt het ministerie van Buitenlandse Zaken - dienst protocol - op aanvraag de volgende documenten:

a) roze kaart

voor niet bevoorrechte leden van de commerciële vertegenwoordiging van de Russische Federatie en de commerciële afdelingen van de ambassade van de Tsjechische en de Slowaakse Republiek, alsmede voor de inwonende gezinsleden;



b) donkerrode bijzondere kaart

voor buitenlandse bedienden van de vertegenwoordigingen van internationale en supranationale organisaties alsmede van internationale instellingen, die duurzaam in Duitsland werkzaam zijn, alsook voor de inwonende gezinsleden met buitenlandse nationaliteit.



3. De bevoegde autoriteiten van de deelstaten verstrekken op aanvraag onderstaande kaarten:

a) witte kaart

voor leden van het consulaire korps, voor consulaire ambtenaren alsmede voor de inwonende gezinsleden;



b) grijze kaart

voor overige bedienden en de inwonende gezinsleden;

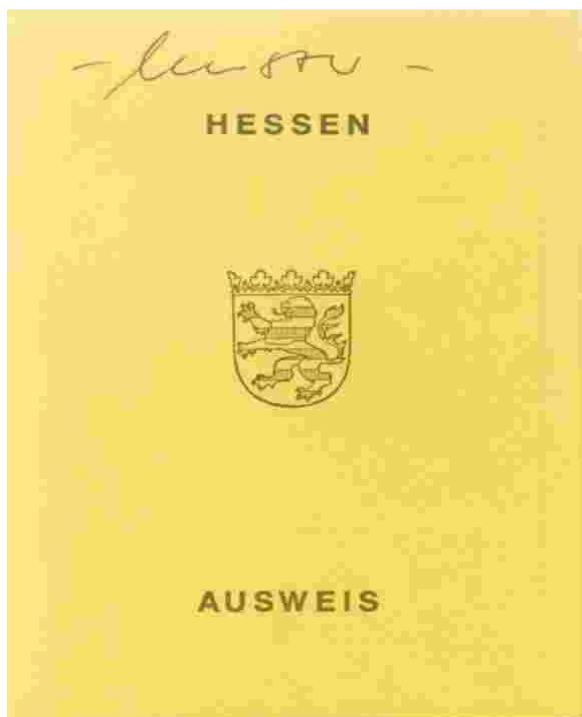


- c) witte kaart met groene schuine streep
voor consulaire ere-ambtenaren;



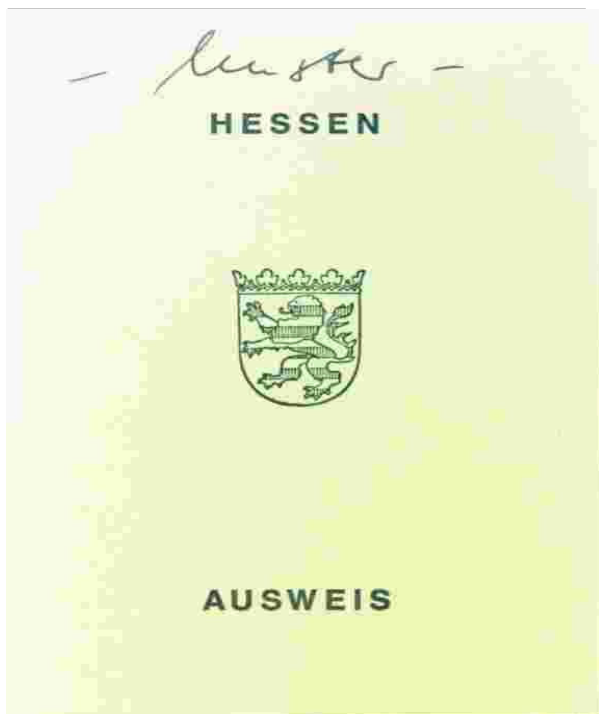
d) gele kaart

voor leden van consulaire vertegenwoordigingen die duurzaam in de Bondsrepubliek Duitsland verblijf houden (plaatselijk personeel), alsmede voor de inwonende gezinsleden, voor zover deze geen Duitsers zijn als bedoeld in de grondwet;



e) **groene kaart**

voor leden van het particuliere dienstpersoneel van gedetacheerde consulaire ambtenaren, voor zover deze niet duurzaam in de Bondsrepubliek Duitsland verblijf houden.



Aangezien bovengenoemde personen niet duurzaam in Duitsland verblijf houden, behoeven zij voor binnenkomst een geldige verblijfsvergunning in de vorm van een visum op grond waarvan zij uitsluitend bij een gedetacheerde consulaire ambtenaar werkzaamheden mogen verrichten. De verblijfsvergunning wordt alleen voor het uitoefenen van bedoelde werkzaamheden en voor de duur van één jaar afgegeven. Zij kan meermaals, doch niet langer dan het officiële verblijf van de werkgever worden verlengd. Daarna dient de particuliere bediende het land te verlaten. Vervanging van de werkgever zonder dat vanuit het buitenland opnieuw een aanvraag wordt ingediend, is niet mogelijk.

Door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven nieuwe verblijfstitels in cardformaat (Personalausweis-formaat):

- * Diplomatenausweis en Diplomatenausweis artikel 38, Verdrag van Wenen inzake diplomatiek verkeer
(Diplomatiek paspoort)
 - Deze documenten komen overeen met de tot dusverre gebruikte rode diplomatieke paspoorten en zijn op de achterzijde voorzien van de letter D.

- * Protokollausweis für Verwaltungspersonal
(Protocollair paspoort voor administratief personeel)
 - Dit document komt overeen met het tot dusverre gebruikte blauwe paspoort voor uitgezonden leden van het administratief en technisch ambassadepersoneel en is op de achterzijde voorzien van de letters VB.

- * Protokollausweis für dienstliches Hauspersonal
(Protocollair paspoort voor huispersoneel van de dienst)
 - Dit document komt overeen met het tot dusverre gebruikte blauwe paspoort voor uitgezonden leden van het huispersoneel van de ambassades en is op de achterzijde voorzien van de letters DP.

- * Protokollausweis für Ortskräfte
(Protocollair paspoort voor plaatselijke personeelsleden)
 - Dit document komt overeen met het tot dusverre gebruikte gele paspoort voor plaatselijk aangeworven medewerkers van de ambassades en is op de achterzijde voorzien van de letters OK.

- * Protokollausweis für privates Hauspersonal
(Protocollair paspoort voor privé-huispersoneel)
 - Dit document komt overeen met het tot dusverre gebruikte groene paspoort voor privé-huispersoneel van uitgezonden leden van de ambassades en is op de achterzijde voorzien van de letters PP.

- * Sonderausweis für Mitarbeiter internationaler Organisationen
(Speciaal paspoort voor personeelsleden van internationale organisaties)
 - Dit document komt overeen met het tot dusver gebruikte donkerrode paspoort voor personeelsleden van internationale organisaties en is op de achterzijde voorzien van de letters IO.

De aan elk document verbonden voorrechten zijn vermeld op de achterzijde.

ESTLAND

DIPLOMATIEKE KAARTEN EN DIENSTKAARTEN

1) voor diplomaten en consulaire functionarissen en hun gezinsleden - BLAUW:

- Cat. A - Hoofd van de missie;
- Cat. B - Leden van het diplomatieke personeel;



2) voor leden van het administratief en technisch personeel en hun gezinsleden - ROOD:

- Cat. C - Leden van het administratief en technisch personeel



3) voor leden van het dienstponeel, privé-bedienden en hun gezinsleden, alsmede lokaal personeel - GROEN:

- Cat D - Leden van het dienstponeel; Cat. E - Privé-bedienden; Cat F - lokaal personeel (Estse staatsburgers of ingezetenen)



4) voor honoraire consulaire functionarissen uit andere landen in de Republiek Estland - GRIJS:

- Cat. HC - Honoraire consulaire functionarissen.



Op de voorzijde van de diplomatieke kaart en de dienstkaart staan de volgende gegevens:

- benaming van de kaart (diplomatieke of dienstkaart)
- naam van de houder
- geboortedatum
- foto
- handtekening
- stempel van de dienst Protocol.

Aan de achterzijde staan de volgende gegevens:

- autoriteit van afgifte (Ministerie van Buitenlandse Zaken)
- naam van de ambassade
- positie van de houder
- reikwijdte van de immuniteit
- datum van afgifte
- geldigheidsduur
- serienummer.

Algemene kenmerken van de door Estland afgegeven kaarten:

De kaart is gelamineerd. De foto en de handtekening zijn op de voorzijde gescand. Het watermerk van het nationale wapenschild staat op de achterzijde.

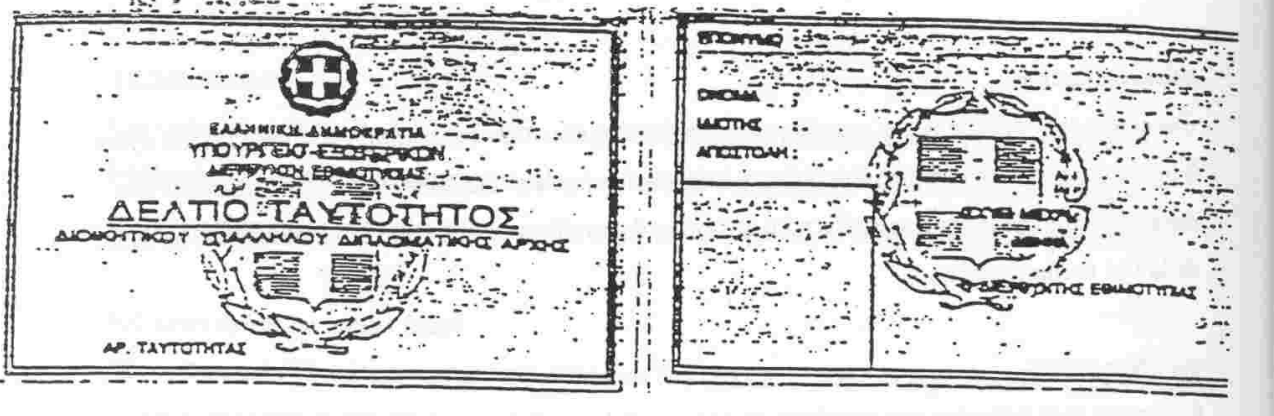
Als gezinsleden worden beschouwd de volgende van een diplomaat afhankelijke personen die met hem/haar één gemeenschappelijk huishouden vormen:

- 1) echtgeno(o)t(e);
- 2) een ongehuwd kind tot de leeftijd van 21 jaar;
- 3) een ongehuwd kind tot de leeftijd van 23 jaar dat studeert aan een instelling voor hoger onderwijs;
- 4) een ander gezinslid in speciale gevallen.

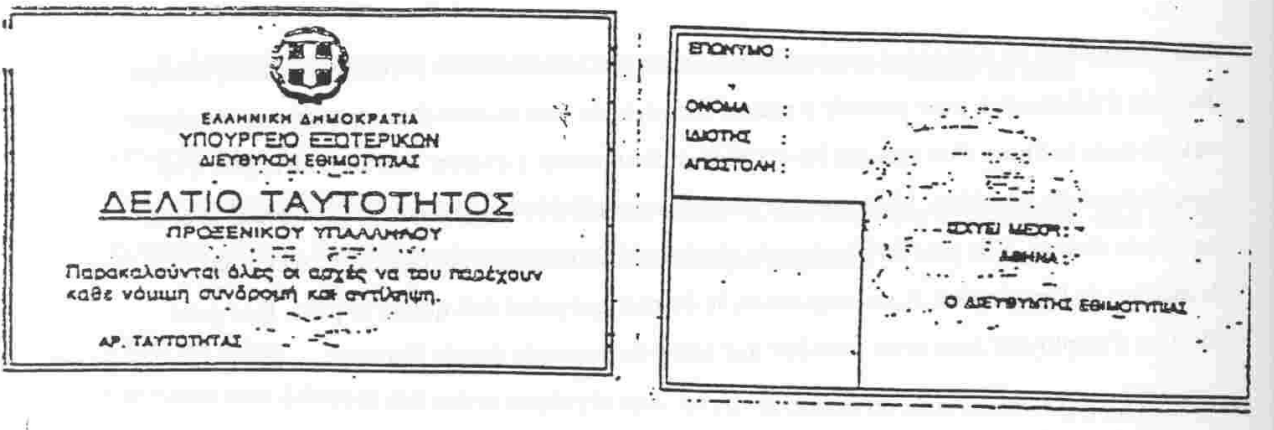
Er wordt geen diplomatieke of dienstkaart afgegeven voor missies van minder dan 6 (zes) maanden.

GRIEKENLAND

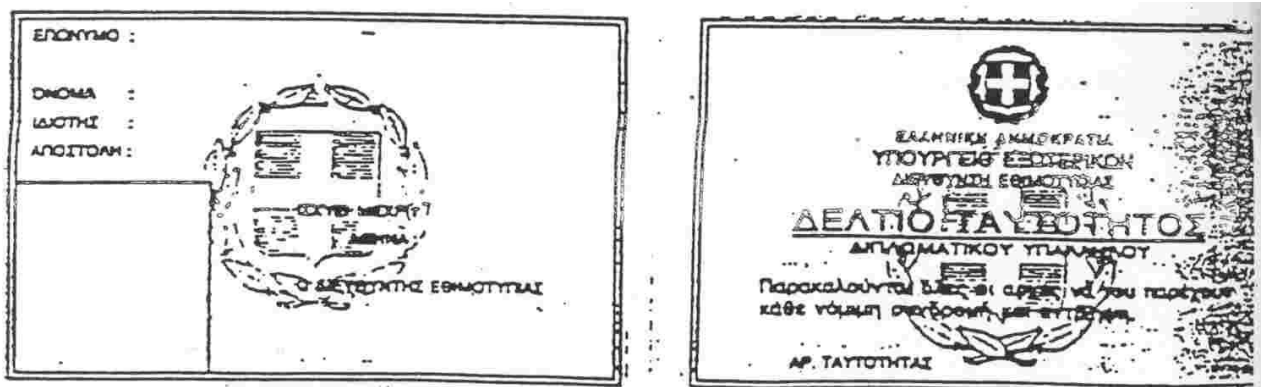
ADMINISTRATIEF PERSONEEL



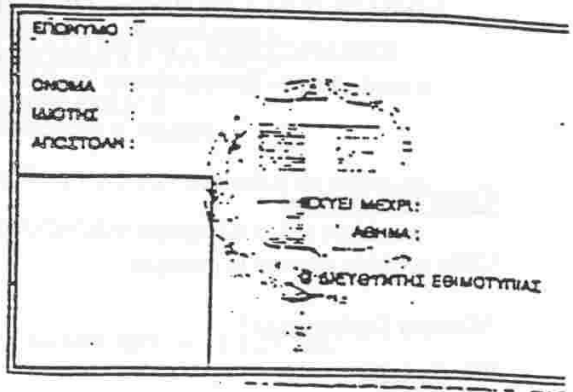
CONSULAIR PERSONEEL



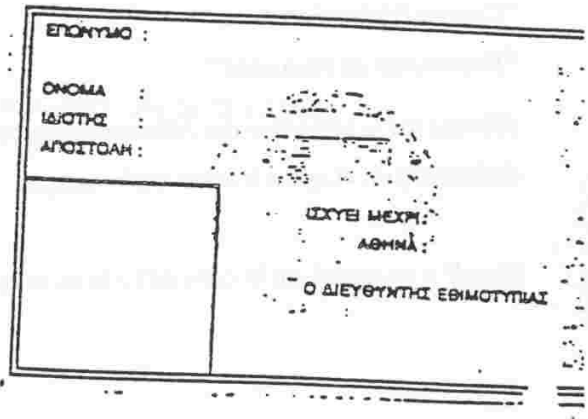
DIPLOMATIEK PERSONEEL



PERSONEELSLID INTERNATIONALE ORGANISATIE



DIENSTPERSONEEL



SPANJE

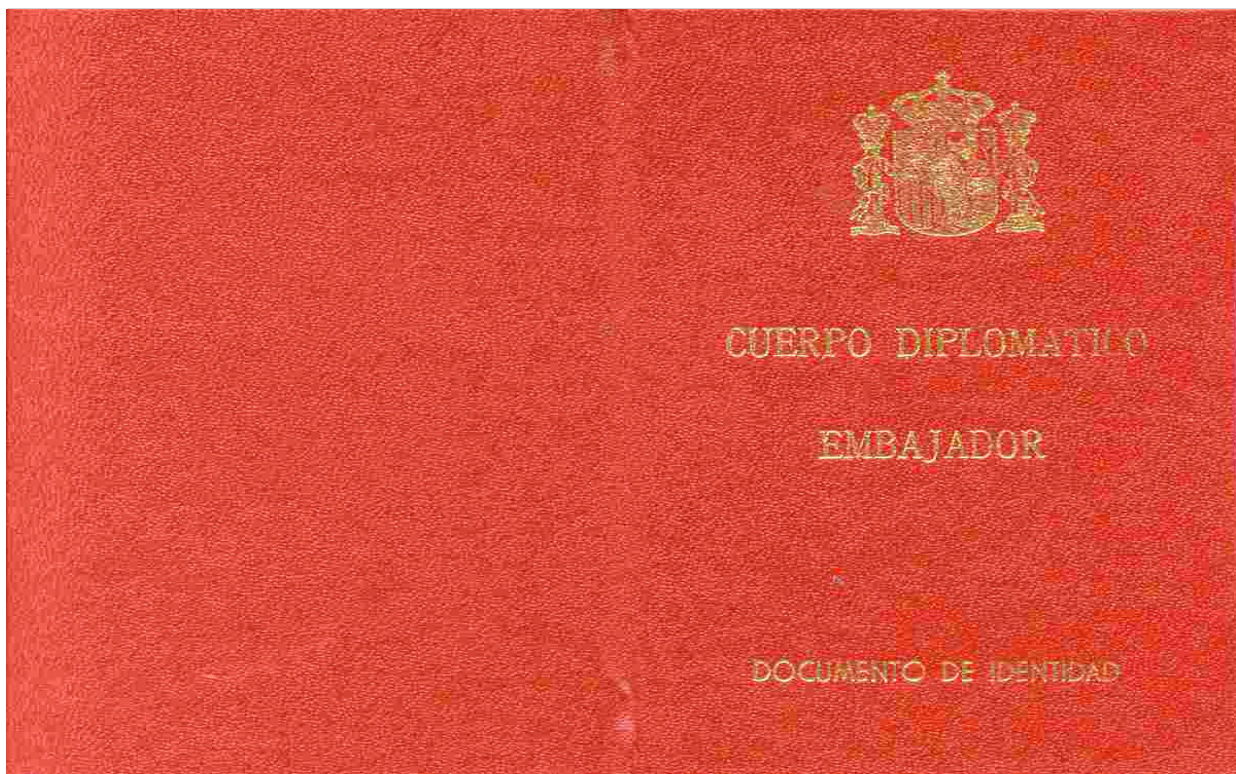
DOOR HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN AFGEGEVEN ACCREDITATIEDOCUMENTEN AAN BIJ AMBASSADES EN CONSULATEN IN SPANJE GEACCREDITEERDE PERSONEN

document nr. 1 (rood)

Speciaal document met het opschrift:

"Cuerpo Diplomático" (Corps Diplomatique)
"Embajador" (Ambassadeur)
"Documento de Identidad" (Identiteitsdocument)

afgegeven door het ministerie van Buitenlandse Zaken aan alle bij het Koninkrijk Spanje geaccrediteerde ambassadeurs.



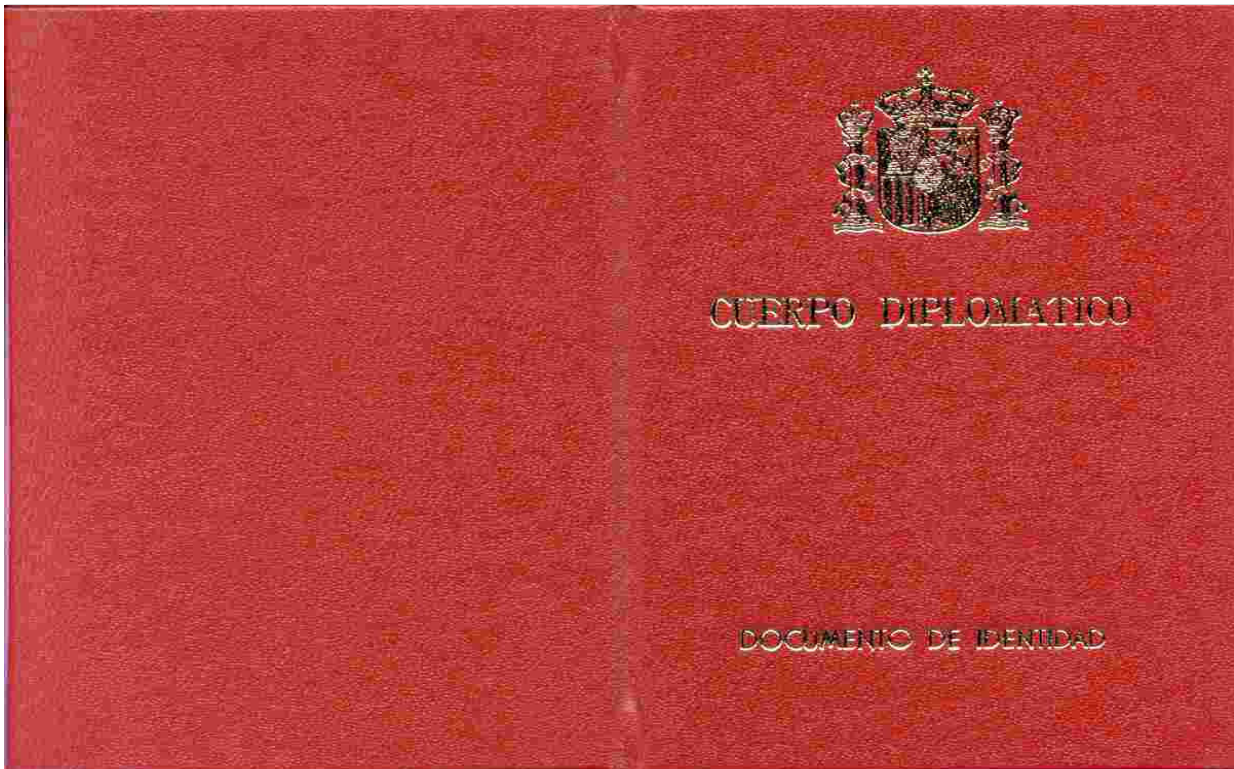
document nr. 2 en 3 (rood)

Speciaal document met het opschrift:

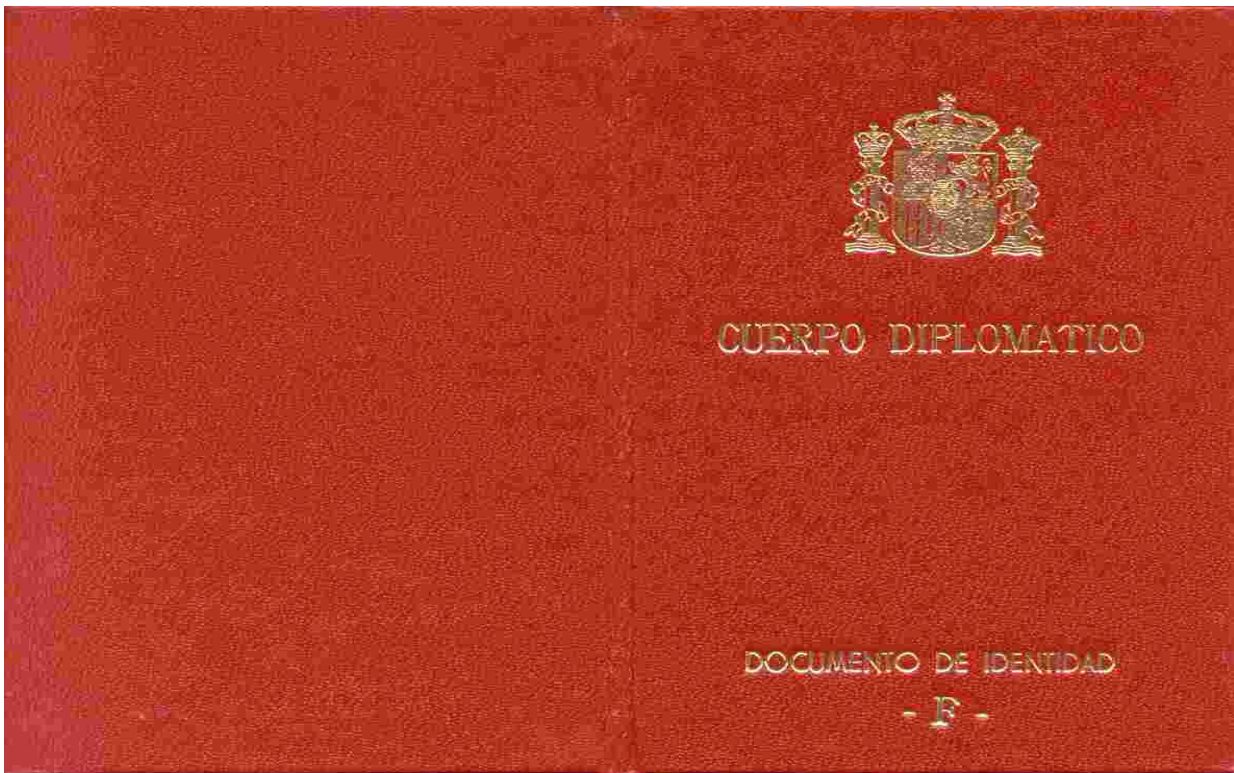
"Cuerpo Diplomático" (Corps Diplomatique)

"Documento de Identidad" (Identiteitsdocument)

afgegeven door het ministerie van Buitenlandse Zaken aan bij diplomatieke posten geaccrediteerd personeel met een diplomatieke status.



Op het document van de echtgeno(o)t(e) en kinderen tussen 12 en 23 jaar staat een (F) vermeld.

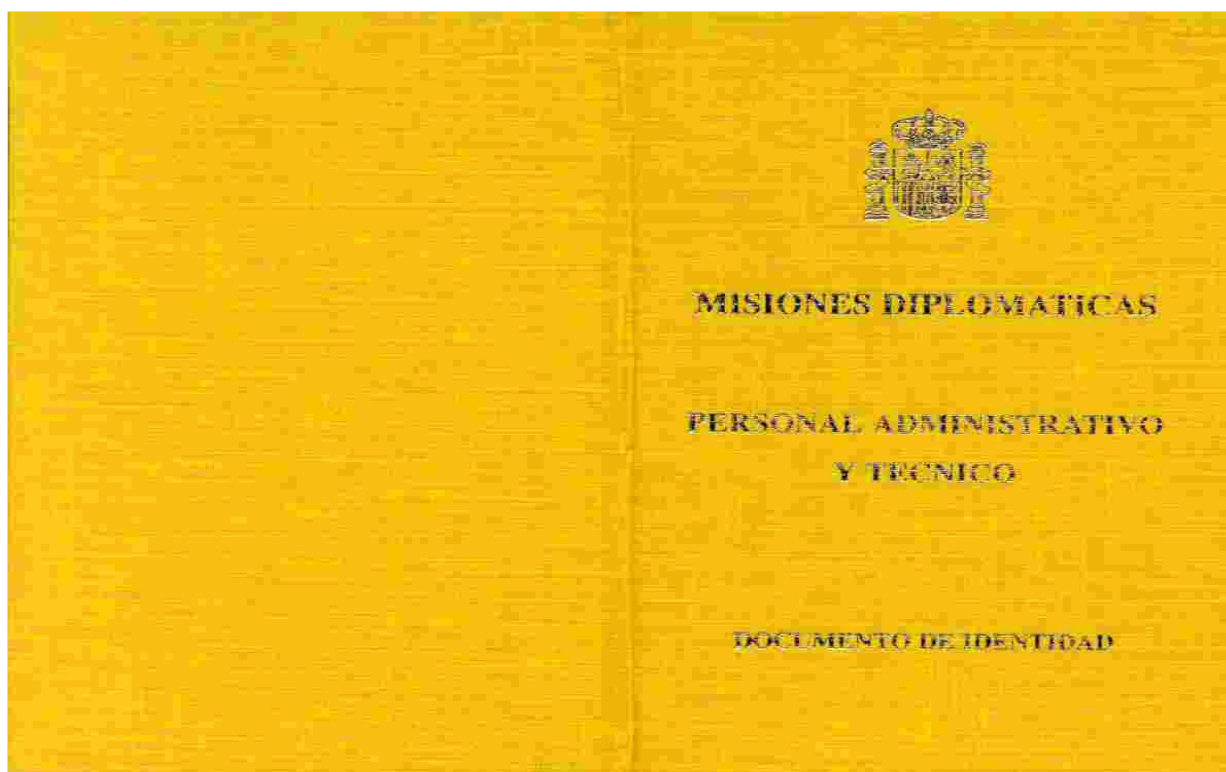


document nr. 4 en 5 (geel)

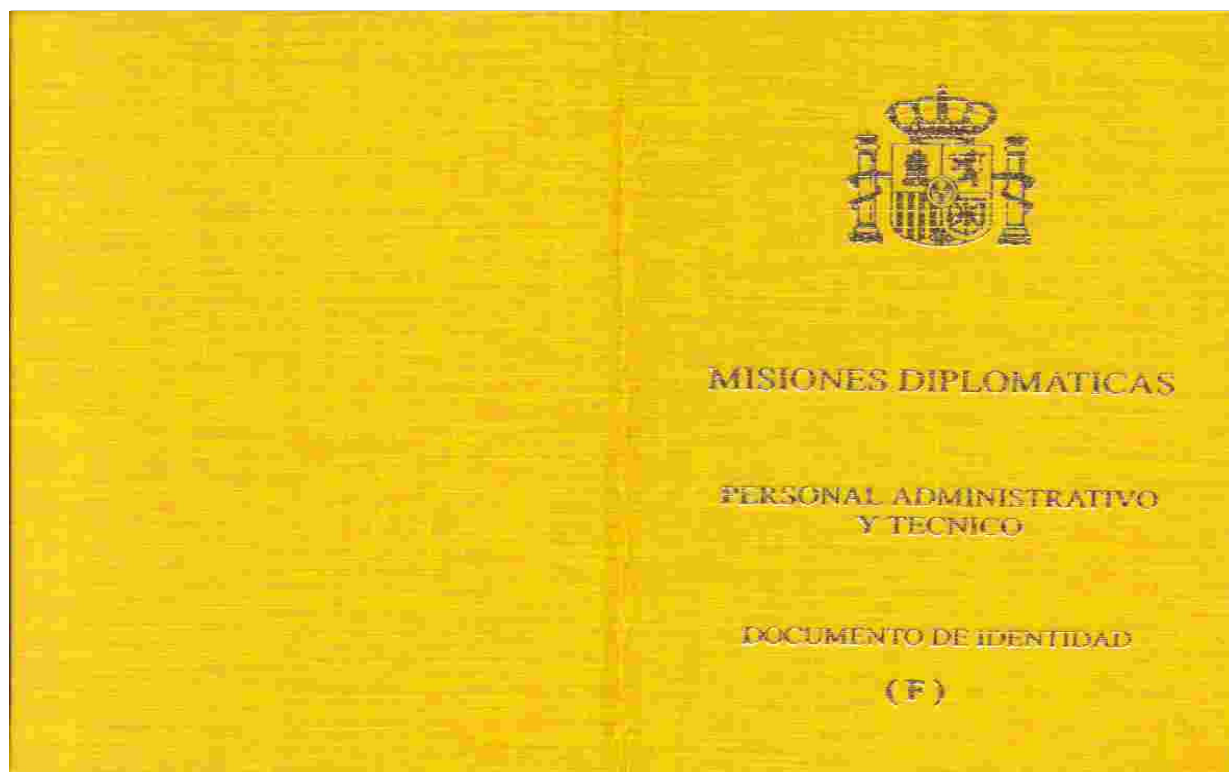
Speciaal document met het opschrift:

<i>"Misiones Diplomáticas"</i>	(Diplomatieke Posten)
<i>"Personal administrativo y técnico"</i>	(Administratief en Technisch Personeel)
<i>"Documento de Identidad"</i>	(Identiteitsdocument)

afgegeven door het ministerie van Buitenlandse Zaken aan administratief personeel van een geaccrediteerde diplomatieke post, met uitzondering van Spaanse onderdanen en Spaanse ingezetenen.



Op het document van de echtgeno(o)t(e) en kinderen tussen 12 en 23 jaar staat een (F) vermeld.



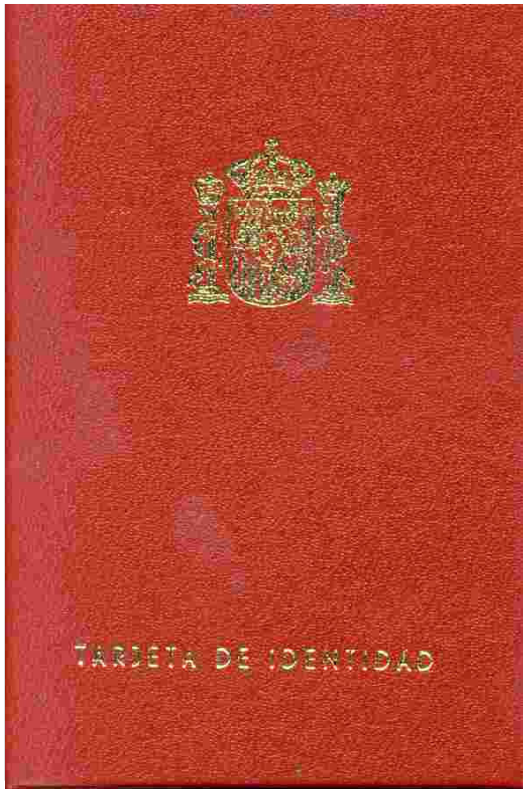
document nr. 6 en 7 (rood)

Speciaal document met het opschrift:

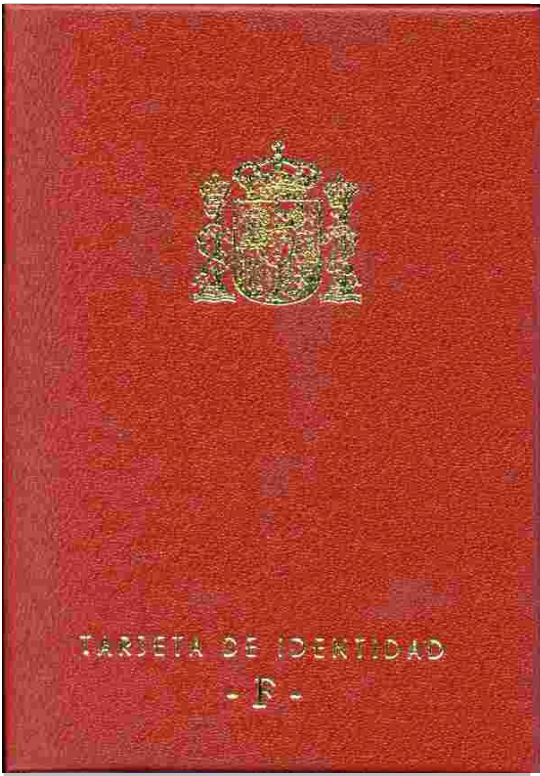
"Tarjeta de Identidad"

(Identiteitsdocument)

afgegeven door het ministerie van Buitenlandse Zaken aan bij de Vertegenwoordiging van de Algemene Palestijnse Delegatie met bepaalde voorrechten geaccrediteerd personeel.



Op het document van de echtgeno(o)t(e) en kinderen tussen 12 en 23 jaar staat een (F) vermeld.

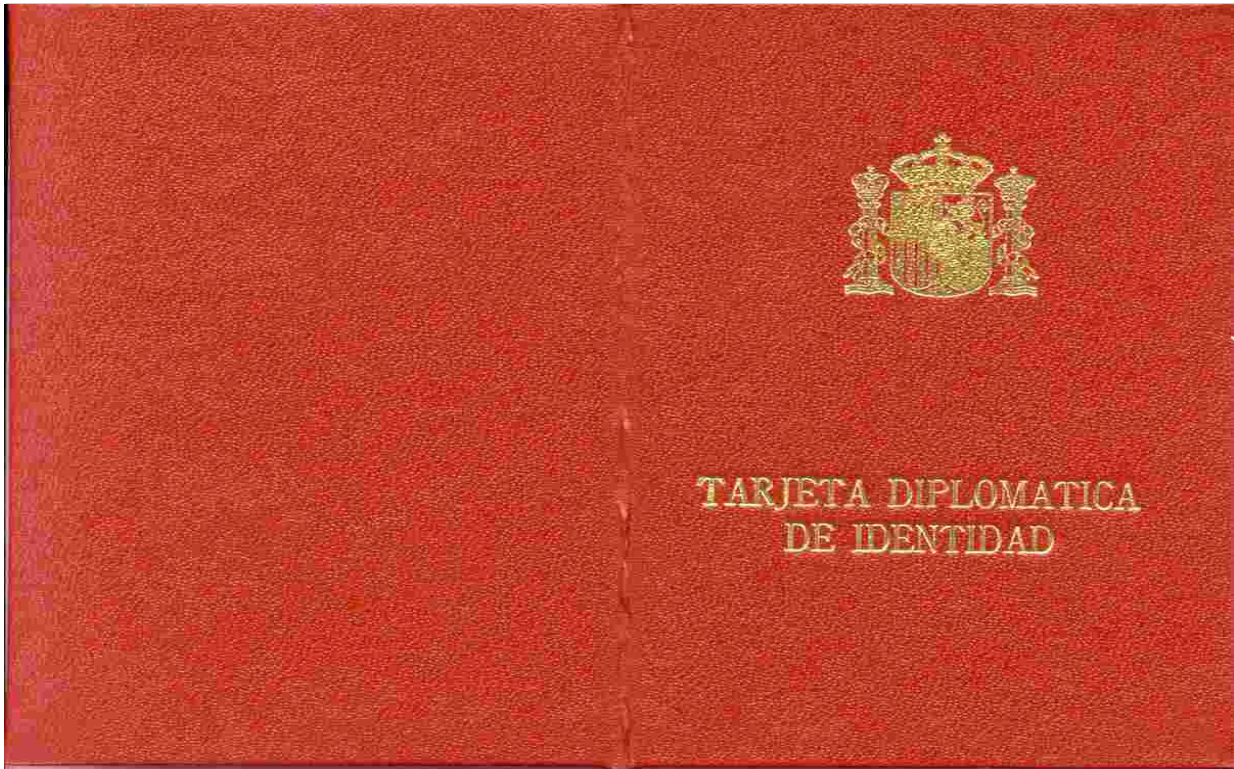


document nr. 8 en 9 (rood)

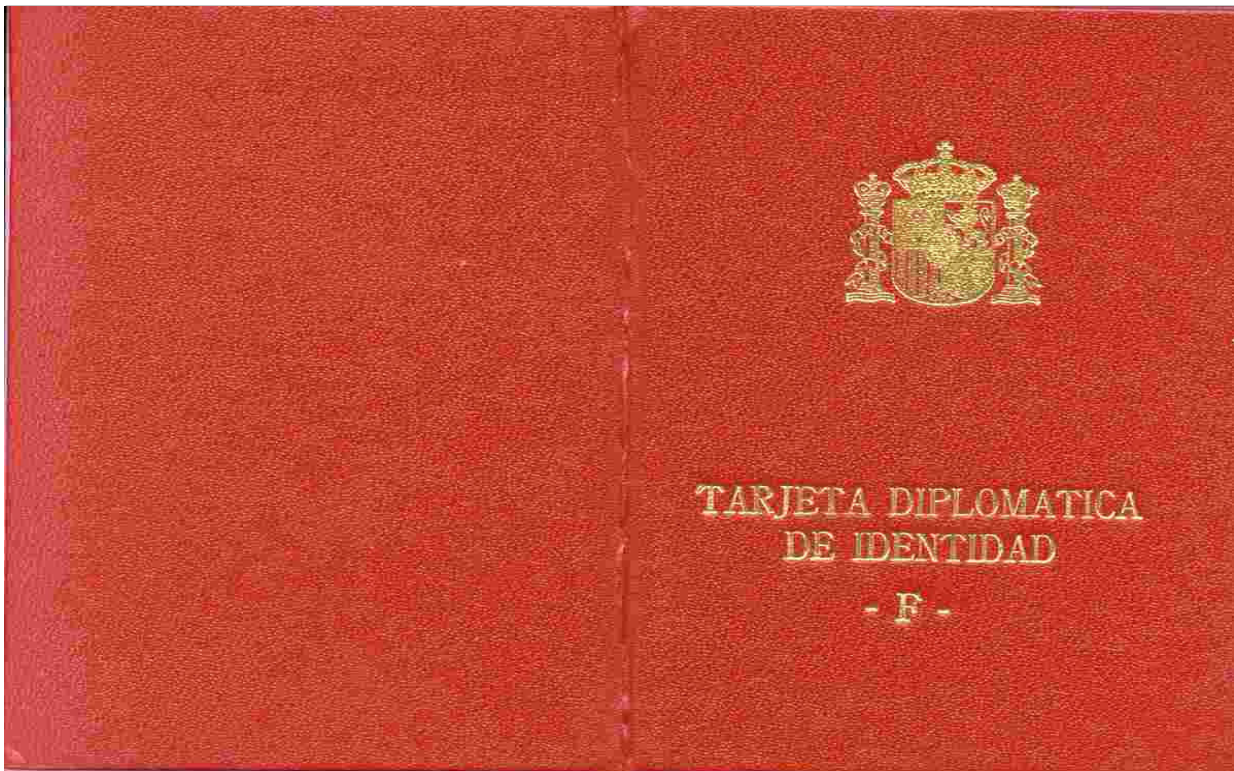
Speciaal document met het opschrift:

"Tarjeta Diplomatico de Identidad" **(Identiteitsdocument Diplomaat)**

afgegeven door het ministerie van Buitenlandse Zaken aan personeel met een diplomatieke status van de Vertegenwoordiging van de Arabische Liga.



Op het document van de echtgeno(o)t(e) en kinderen tussen 12 en 23 jaar staat een (F) vermeld.



kaart nr. 10 en 11 (rood)

Speciale kaart met het opschrift

"Organismos Internacionales"

(Internationale organisaties)

"Estatuto Diplomático"

(Diplomatiek statuut)

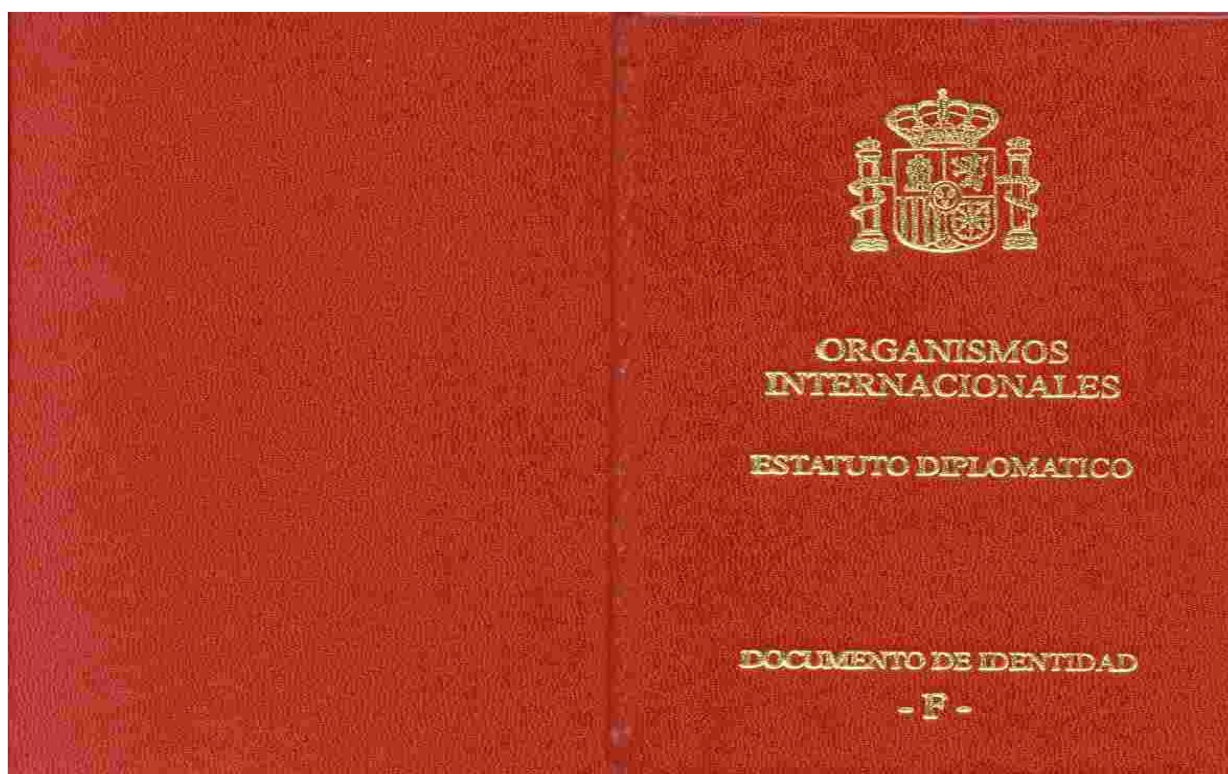
"Documento de Identidad"

(Identiteitsdocument)

door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven aan het bij internationale organisaties geaccrediteerd personeel met diplomatiek statuut.



In de aan de echtgenoot en aan de kinderen tussen 12 en 23 jaar afgegeven kaart wordt een (F) vermeld.

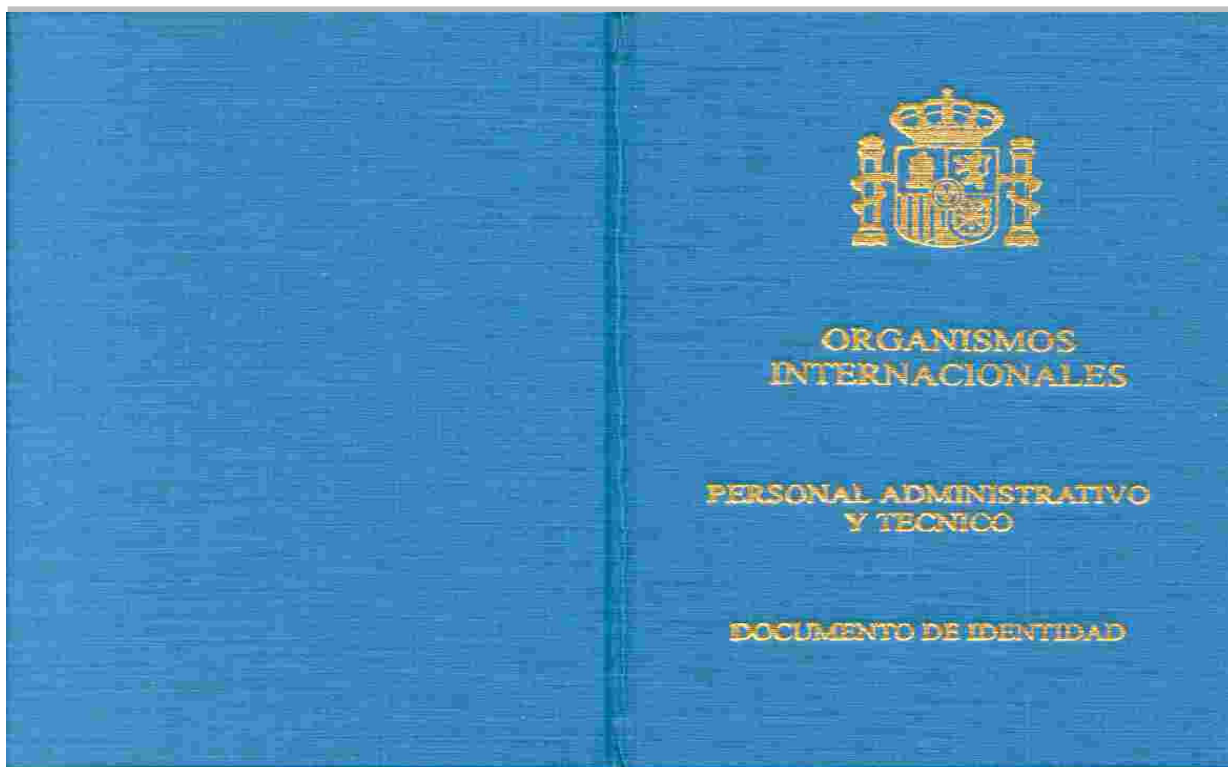


document nr. 12 en 13 (blauw)

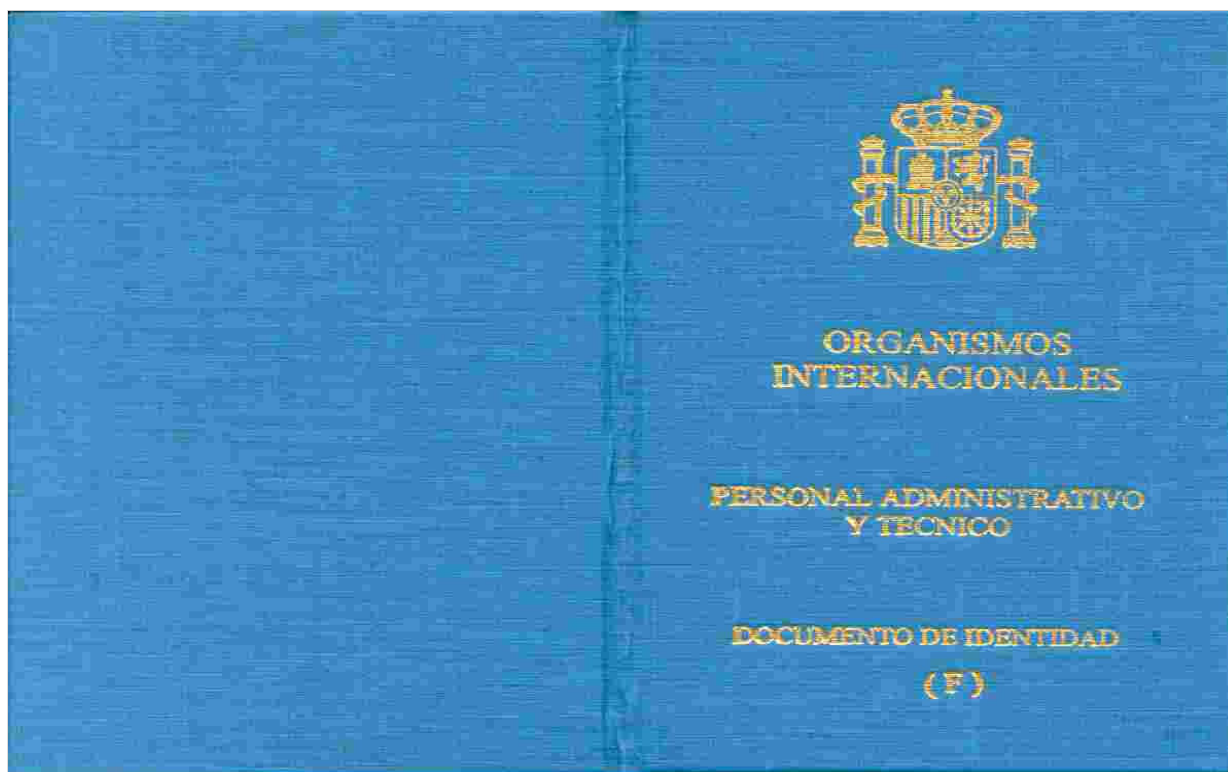
Speciaal document met het opschrift:

<i>"Organismos Internacionales"</i>	(Internationale Instellingen)
<i>"Personal administrativo y tecnico"</i>	(Administratief en Technisch Personeel)
<i>"Documento de Identidad"</i>	(Identiteitsdocument)

afgegeven door het ministerie van Buitenlandse Zaken aan bij internationale organisaties geaccrediteerd administratief personeel.



Op het document van de echtgeno(o)t(e) en kinderen tussen 12 en 23 jaar staat een (F) vermeld.



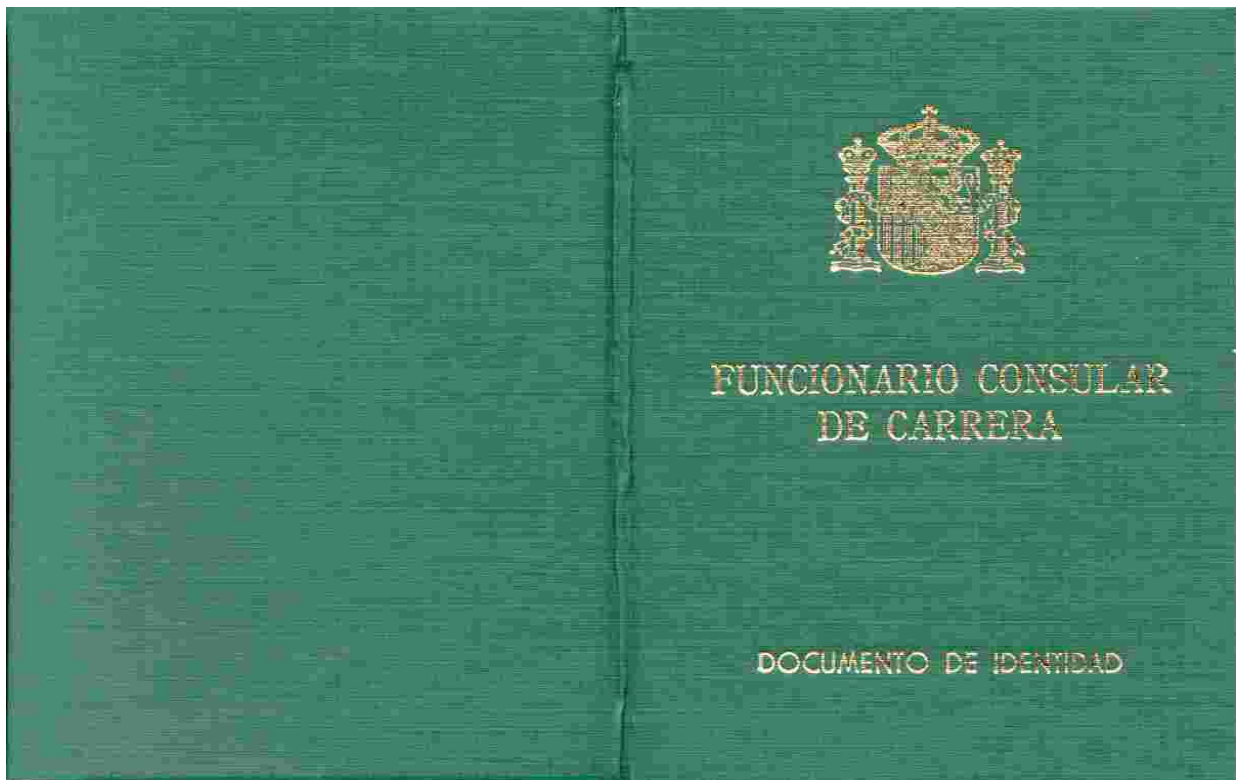
document nr. 14 en 15 (groen)

Speciaal document met het opschrift:

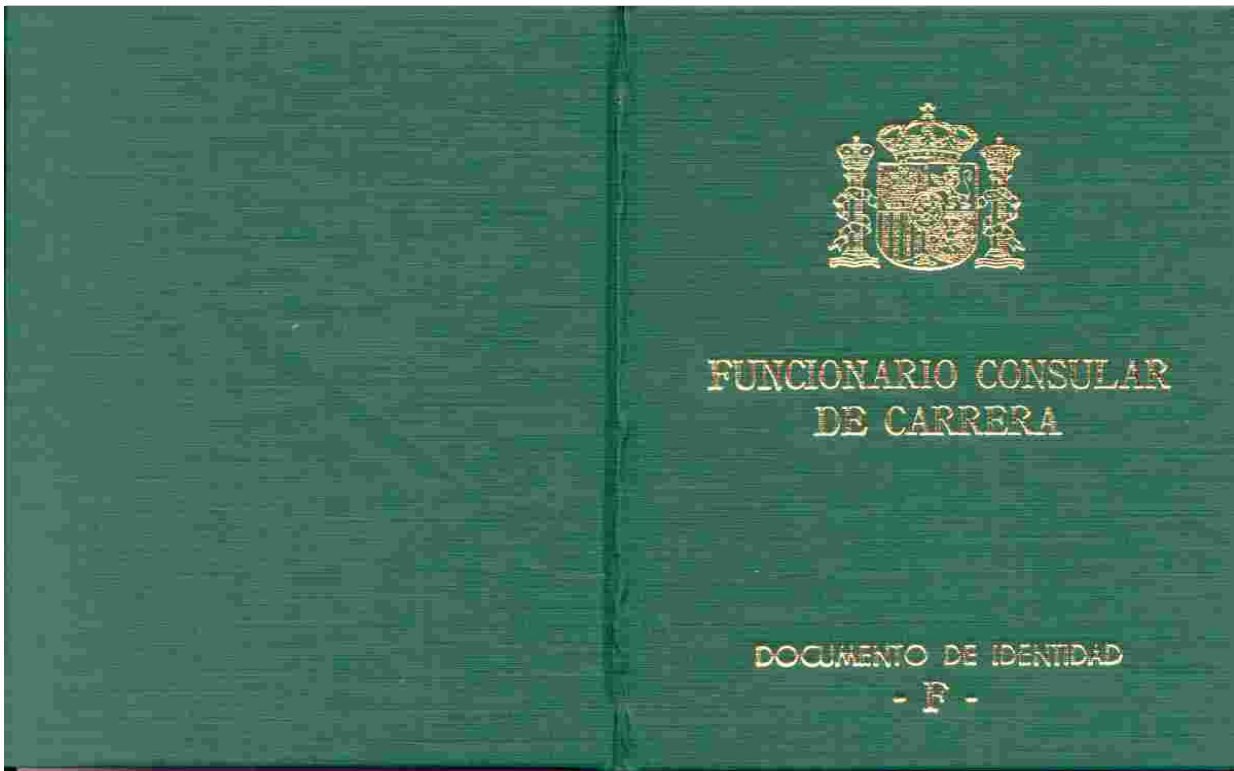
"Funcionario Consular de Carrera" (Ambtenaar van Consulaire Beroepspost)

"Documento de Identidad" (Identiteitsdocument)

afgegeven door het ministerie van Buitenlandse Zaken aan in Spanje geaccrediteerde ambtenaren van een consulaire beroepspost.



Op het document van de echtgeno(o)t(e) en kinderen tussen 12 en 23 jaar, staat een (F) vermeld.



document nr. 16 en 17 (groen)

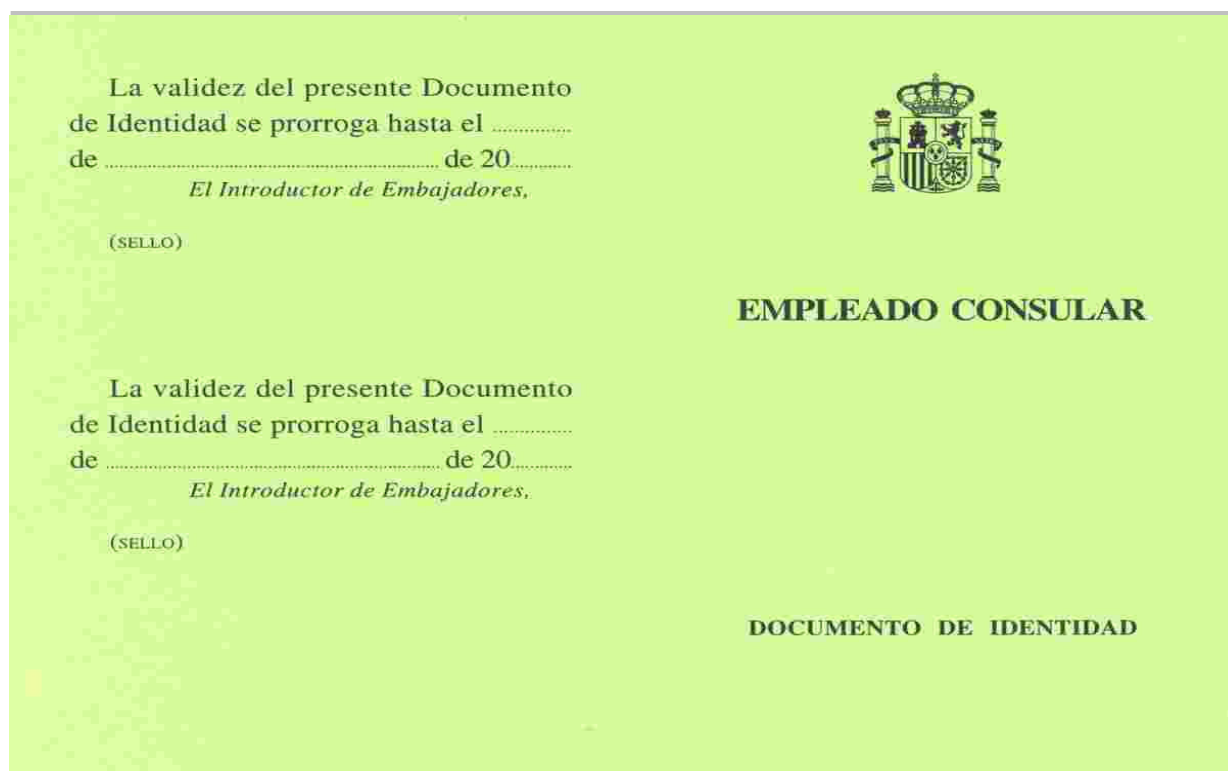
Speciaal document met het opschrift:

"Empleado consular" (Consulaire Ambtenaar)

"Expedido a favor de ... " (Afgegeven aan ...)

"Documento de Identidad" (Identiteitsdocument)

afgegeven door het ministerie van Buitenlandse Zaken aan in Spanje geaccrediteerde administratieve medewerkers van consulaten.



Op het document van de echtgeno(o)t(e) en kinderen tussen 12 en 23 jaar staat een (F) vermeld.

La validez del presente Documento de Identidad se prorroga hasta el de de 19.....
El Introdutor de Embajadores.

(SELLO)


La validez del presente Documento de Identidad se prorroga hasta el de de 19.....
El Introdutor de Embajadores.

(SELLO)

EMPLEADO CONSULAR

ANULADO

DOCUMENTO DE IDENTIDAD
(F)

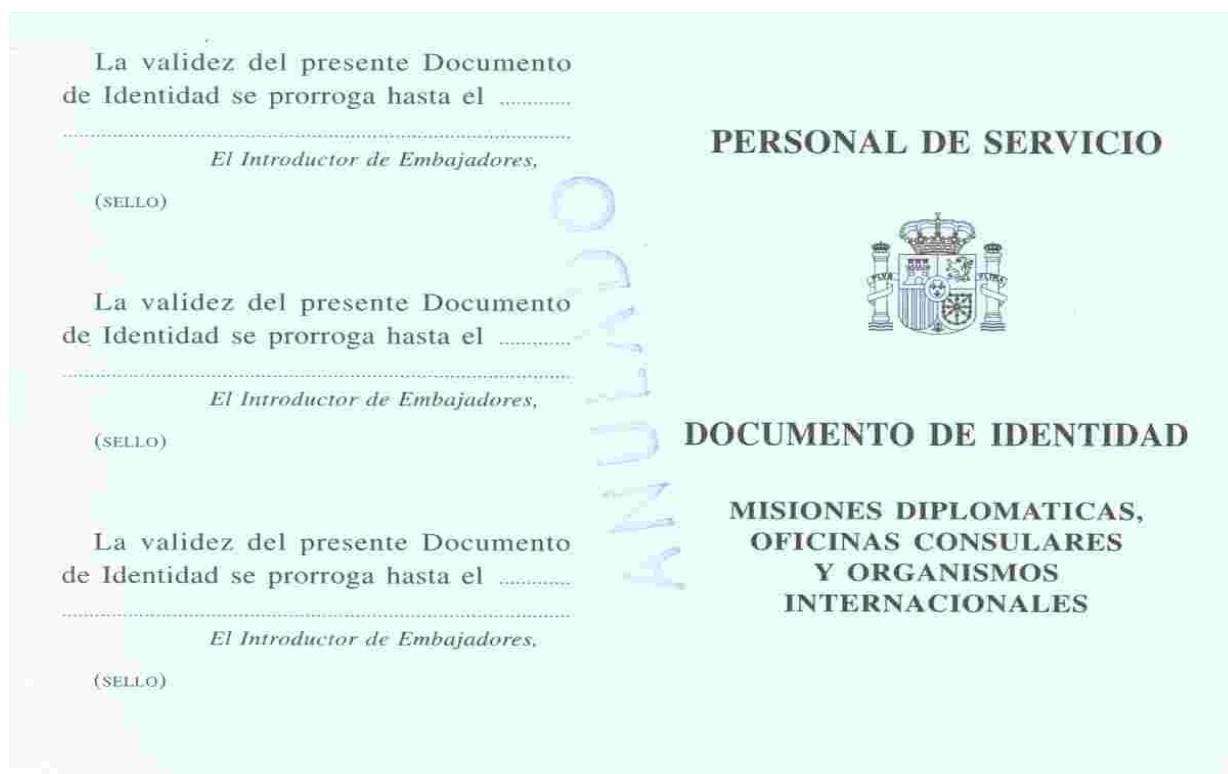


document nr. 18 en 19 (grijs)

Speciaal document met het opschrift:

"Personal de Servicio"	(Dienstpersoneel)
"Misiones Diplomáticas, Oficinas Consulares y Organismos Internacionales"	(Diplomatieke Posten, Consulaire Vertegenwoordigingen en) Internationale Organisaties)
"Expedido a favor de ... "	(afgegeven aan ...)
"Documento de Identidad"	(Identiteitsdocument)

afgegeven door het ministerie van Buitenlandse Zaken aan het huispersoneel van diplomatieke posten, consulaire vertegenwoordigingen en internationale organisaties (dienstpersoneel), alsmede aan personeel met diplomatiek statuut of consulair beroepsstatuut (persoonlijk huispersoneel)



Op het document van de echtgeno(o)t(e) en kinderen tussen 12 en 23 jaar staat een (F) vermeld.

La validez del presente Documento de Identidad se proroga hasta el

.....

El Introdutor de Embajadores,

(SELLO)

La validez del presente Documento de Identidad se proroga hasta el

.....

El Introdutor de Embajadores,

(SELLO)


La validez del presente Documento de Identidad se proroga hasta el

.....

El Introdutor de Embajadores,

(SELLO)

PERSONAL DE SERVICIO



DOCUMENTO DE IDENTIDAD

**MISIONES DIPLOMATICAS,
OFICINAS CONSULARES
Y ORGANISMOS
INTERNACIONALES**

(F)

ANULADO

ALGEMENE KENMERKEN

1. document 1 tot en met 15:

Harde pap (mengstof) met drie uitklapbare zijden voor het aanbrengen van eventuele verlengingen.

Op de voorzijde staat bovenaan het wapen van Spanje afgebeeld; in het midden- en beneden-gedeelte zijn de verschillende gegevens in goudkleur vermeld.

De afmetingen van het wapen zijn 25 bij 25 mm, behalve bij de documenten nr. 4, 5, 12 en 13, waarvoor deze afmetingen 17 bij 17 mm bedragen.

De afgifte geschiedt op manuele wijze en de gegevens worden met de hand aangebracht. De foto van de houder wordt op het document gekleefd en is in een hoek voorzien van het stempel van het Directoraat-Generaal Protocol.

De geldigheid bedraagt twee tot drie jaren (in gedrukte karakters op het document aangebracht) en kan jaarlijks worden verlengd tot maximaal driemaal vanaf de eerste afloopdatum.

Dit document heeft geen bijzondere veiligheidsvoorzieningen.

Afmetingen van de documenten:

Document nr. 1 t/m 5 en 7 t/m 15: 115 x 77 mm

Deze documenten kunnen ook worden afgegeven aan kinderen van jonger dan 12 jaar die houder zijn van een individueel paspoort.

2. Document nr. 16 t/m 19

Dun karton, met vier zijden, in het midden gevouwen

Op de voorzijde staat het wapen van Spanje (afmetingen 17x17 mm) afgebeeld en daaronder worden de overige gegevens vermeld; de naam van de houder wordt op een stippellijn vermeld. Alle gegevens worden in zwarte inkt vermeld.

De afgifte geschiedt manueel; de gegevens worden met de hand of met een schrijfmachine aangebracht. De foto van de houder wordt op het document gekleefd en is voorzien van het stempel van het Directoraat-Generaal Protocol.

De geldigheid bedraagt twee jaar (in gedrukte karakters op het document aangebracht) en het document kan maximaal twee keer een jaar worden verlengd.

Opgemerkt zij dat de documenten 18 en 19 zowel aan persoonlijk huispersoneel als aan dienstpersoneel worden afgegeven; dit is op het linkerbinnengedeelte van de documenten opgenomen.

Afmetingen van de documenten:

Documenten nr. 15 tot en met 19: 115 x 75 mm

FRANKRIJK

wit

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE



CORPS
DIPLOMATIQUE

CETTE CARTE DOIT ÊTRE RENVOYÉE AU
SERVICE DU PROTOCOLE LORSQUE LE TITULAIRE
EST APPELÉ À D'AUTRES FONCTIONS

PHOTOGRAPHIE

N°

LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
certifie que le titulaire de la présente
carte est

Signature du porteur :

et il prie les Autorités Civiles et Mili-
taires de vouloir bien lui accorder les
facilités compatibles avec l'exécution
des Règlements.

VALABLE

jusqu'au

31 DÉCEMBRE

P. le Ministre et p. a. :

*Le Ministre Plénipotentiaire,
Chef du Protocole,*

oranje

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE



**CORPS
DIPLOMATIQUE**

*CETTE CARTE DOIT ÊTRE RENVOYÉE AU
SERVICE DU PROTOCOLE LORSQUE LE TITULAIRE
EST APPELÉ À D'AUTRES FONCTIONS*

N°

LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
certifie que le titulaire de la présente
carte est

PHOTOGRAPHIE

SPECIMEN

Signature du porteur :

et il prie les Autorités Civiles et Militaires
de vouloir bien lui accorder les facilités
compatibles avec l'exécution des
Règlements.

VALABLE
jusqu'au
31 DÉCEMBRE

P, le Ministre et p. a. :
*Le Ministre Plénipotentiaire,
Chef du Protocole,*

2P

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE



ORGANISATIONS
INTERNATIONALES

CETTE CARTE DOIT ÊTRE RENVOYÉE AU SERVICE
DU PROTOCOLE LORS DU DÉPART DU TITULAIRE

En cas de perte, cette carte ne pourra être remplacée
que par une attestation de perte

PHOTOGRAPHIE

N°

SPÉCIMEN
Signature du porteur :

LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
certifie que le titulaire de la présente
carte est

et il prie les Autorités Civiles et Mili-
taires de vouloir bien lui accorder les
facilités compatibles avec l'exécution
des Règlements.

ASSIMILÉ À UN CHEF
DE MISSION DIPLOMATIQUE

VALABLE jusqu'au 31 décembre

P. le Ministre et p. a. :
Le Ministre plénipotentiaire,
Chef du Protocole,

70 P

blauw

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE



ORGANISATIONS
INTERNATIONALES

CETTE CARTE DOIT ÊTRE ENVOYÉE
AU SERVICE DU PROTOCOLE LORSQUE LE TITULAIRE
EST APPELÉ À D'AUTRES FONCTIONS

PHOTOGRAPHIE

N°

SPÉCIMEN

Signature du porteur :

LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
certifie que le titulaire de la présente
carte est

et il prie les Autorités Civiles et Mili-
taires de vouloir bien lui accorder les
facilités compatibles avec l'exécution
des Règlements.

P. le Ministre et p. a. :
*Le Ministre plénipotentiaire,
Chef du Protocole,*

ASSIMILÉ À UN MEMBRE
DE MISSION DIPLOMATIQUE

VALABLE jusqu'au 31 décembre

71 P

groen

VALIDITÉ

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

SPECIMEN



CARTE CONSULAIRE

Cette carte doit être renvoyée au Ministère des Affaires Étrangères lorsque le titulaire est appelé à d'autres fonctions.

Cette carte tient lieu de titre de séjour.

IMPRIMERIE NATIONALE 3 011117 F 70 - 105 P ■

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

00000

CARTE SPÉCIALE N° CC

SCHENGEN

PHOTOGRAPHIE

NOM : Specimen

Prénoms :

Né(e) le 07 Aout 1997

à MAASTRICHT (Pays-Bas)

Nationalité : française

Qualité : **SPECIMEN**
Délégué au Bureau de FRANCE

SIGNATURE DU TITULAIRE :

VALABLE jusqu'au 06 ADUT 1998

07 ADUT 1997

Paris, le

Pour le Ministre des Affaires Étrangères, et p. a. :

Pour le Chef du Protocole :



Jacques STURM

groen

VALIDITÉ

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

SPECIMEN



ORGANISATIONS INTERNATIONALES

Cette carte doit être renvoyée au Ministère des Affaires Étrangères lorsque le titulaire est appelé à d'autres fonctions.

Cette carte tient lieu de titre de séjour.

IMPRIMERIE NATIONALE 3 011120 F 27 - 107 P ■

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

CARTE SPÉCIALE N° FI 00000

PHOTOGRAPHIE

NOM : SCHENGEN

Prénoms : Specimen

Né(e) le 07 Aout 1997

à MAASTRICHT (Pays-Bas)

Nationalité : française

SIGNATURE DU TITULAIRE : Qualité :

SPECIMEN

fonctionnaire au bureau de FRANCE

VALABLE jusqu'au 06 AOUT 1998

07 AOUT 1997

Paris, le

Pour le Ministre des Affaires Étrangères, et p. a. :

Pour le Chef du Protocole :



Jacques STURM

beige

VALIDITÉ

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

SPECIMEN



CARTE SPÉCIALE

Cette carte doit être renvoyée au Ministère des Affaires Étrangères lorsque le titulaire est appelé à d'autres fonctions.

Tenant lieu de titre de séjour, délivrée au personnel administratif et technique, de nationalité étrangère, des missions diplomatiques, des postes consulaires et des organisations internationales.

IMPRIMERIE NATIONALE 3 011116 F 63 - 104 P ■

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

CARTE SPÉCIALE N° AT 00000

PHOTOGRAPHIE

NOM : SCHENGEN

Prénoms : Specimen

Né(e) le 07 Aout 1997

à MAASTRICHT (Pays-Bas)

Nationalité : française

SIGNATURE DU TITULAIRE : Qualité : Fonctionnaire au Bureau de FRANCE

SPECIMEN

VALABLE jusqu'au 06 AOUT 1998

07 AOUT 1997

Paris, le

Pour le Ministre des Affaires Étrangères, et p. a. :

Pour le Chef du Protocole :



Jacques STURM

grijs

VALIDITÉ

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

SPECIMEN



CARTE SPÉCIALE

Cette carte doit être renvoyée au Ministère des Affaires Étrangères lorsque le titulaire est appelé à d'autres fonctions.

Tenant lieu de titre de séjour, délivrée au personnel privé, de nationalité étrangère, au service des agents diplomatiques ou assimilés, des fonctionnaires consulaires et des fonctionnaires internationaux.

IMPRIMERIE NATIONALE

3 011118 F 77 - 109 P ■

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

CARTE SPÉCIALE N° PP 00000

PHOTOGRAPHIE



NOM : SCHENGEN
Prénoms : Specimen
Né(e) le 07 Aout 1997
à MAASTRICHT (Pays-Bas)
Nationalité : française

SIGNATURE DU TITULAIRE :

SPECIMEN

Qualité :
Fonctionnaire au
Bureau de FRANCE

VALABLE

jusqu'au

06 AOUT 1998



07 AOUT 1997

Paris, le
Pour le Ministre des Affaires Étrangères, et p. a. :
Pour le Chef du Protocole :



Jacques STURM

grijs

VALIDITÉ

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

SPECIMEN



CARTE SPÉCIALE

Cette carte doit être renvoyée au Ministère des Affaires Étrangères lorsque le titulaire est appelé à d'autres fonctions.

Tenant lieu de titre de séjour, délivrée au personnel de service, de nationalité étrangère, des missions diplomatiques, des postes consulaires et des organisations internationales.

IMPRIMERIE NATIONALE

5 011047 FHF 85 - 110 P ■

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
CARTE SPÉCIALE N° SE
SCHENGEN

PHOTOGRAPHIE

NOM : Specimen
Prénoms :
Né(e) le 07 Aout 1997
à MAASTRICHT (Pays-Bas)
à française
Nationalité :

SIGNATURE DU TITULAIRE :
Qualité : Fonctionnaire au Bureau de FRANCE

VALABLE jusqu'au 06 AOUT 1998

07 AOUT 1997
Paris, le
Pour le Ministre des Affaires Étrangères, et p. a. :
Pour le Chef du Protocole :

Jacques STURM

SPECIMEN

blauwgrijs

VALIDITÉ

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

SPECIMEN



CARTE SPÉCIALE

Cette carte doit être renvoyée au Ministère des Affaires Étrangères lorsque le titulaire est appelé à d'autres fonctions.

Tenant lieu de titre de séjour, délivrée au personnel étranger en mission officielle et de statut particulier.

IMPRIMERIE NATIONALE 3 011123 F 48 - 127 P ■

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

CARTE SPÉCIALE N° EM 00000

PHOTOGRAPHIE

NOM : SCHENGEN

Prénoms : Specimen

Né(e) le 07 Aout 1997

à MAASTRICHT (Pays-Bas)

Nationalité : française

Qualité : Fonctionnaire au Bureau de FRANCE

SIGNATURE DU TITULAIRE

SPECIMEN

VALABLE jusqu'au 06 AOUT 1998

DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

07 AOUT 1997

Paris, le

Pour le Ministre des Affaires Étrangères, et p. a. :

Pour le Chef du Protocole :

IMMUNITÉS

PROTOCOLE

Jacques STURM

ITALIË

Identiteitskaart nr. 1

Identiteitskaart - diplomatiek korps

Identiteitskaart afgegeven door de Dienst protocol van het ministerie van Buitenlandse Zaken aan leden van het diplomatieke korps.

Bedoelde kaart, voorzien van een foto van de houder en geldig tot de op de achterzijde van de kaart aangegeven datum, is een identificatiedocument met alle rechtsgevolgen en ontheft van de verplichting een verblijfsverklaring af te leggen.

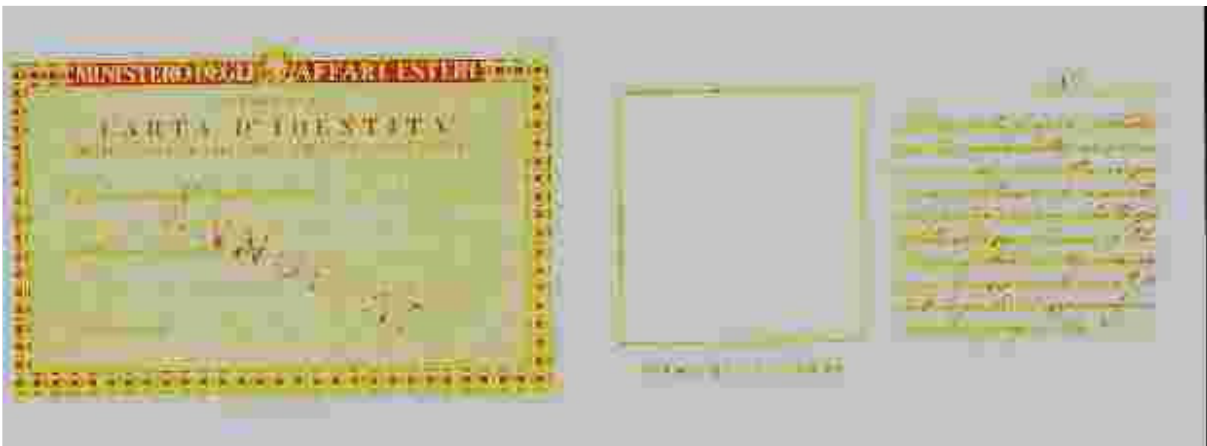


Identiteitskaart nr. 2

Identiteitskaart - Internationale Organisaties en Bijzondere Buitenlandse Missies

Identiteitskaart afgegeven door de Dienst protocol van het ministerie van Buitenlandse Zaken aan leden van internationale organisaties en bijzondere buitenlandse missies.

Bedoelde kaart, voorzien van een foto van de houder en geldig voor de duur van de missie, doch niet langer dan vijf jaar, is een identificatiedocument met alle rechtsgevolgen en ontheft van de verplichting een verblijfsverklaring af te leggen.

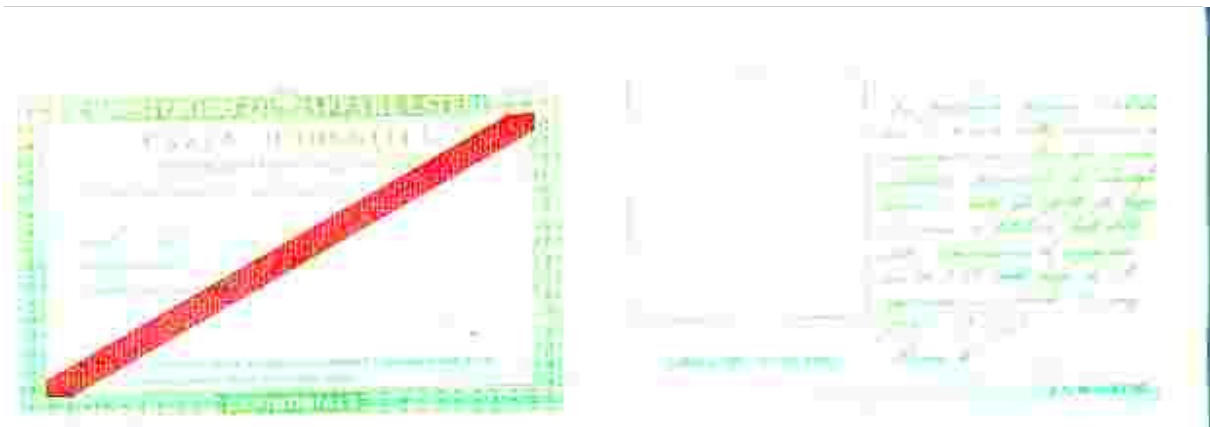


Identiteitskaart nr. 3

Identiteitskaart - Diplomatieke Vertegenwoordigingen

Identiteitskaart afgegeven door de dienst protocol van het ministerie van Buitenlandse Zaken aan leden van diplomatieke vertegenwoordigingen.

Bedoelde kaart, voorzien van een foto van de houder en geldig voor de duur van de missie, doch niet langer dan twee jaar, is een identificatiedocument met alle rechtsgevolgen en ontheft van de verplichting een verblijfsverklaring af te leggen.

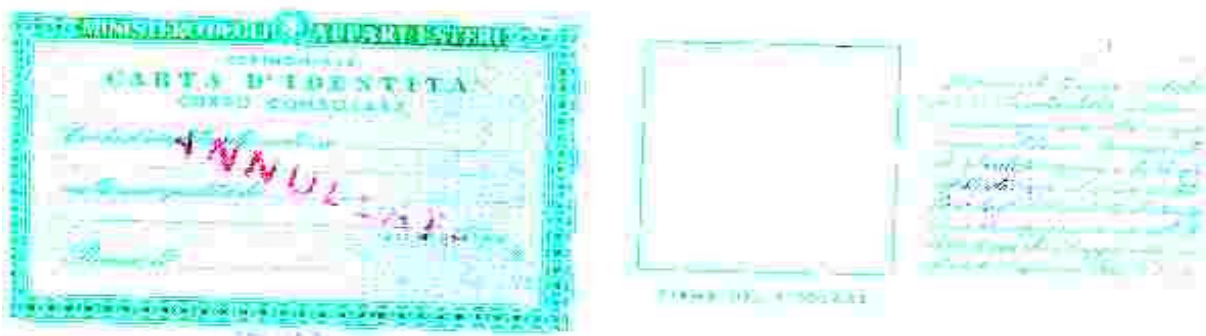


Identiteitskaart nr. 4

Identiteitskaart - Consulair korps

Identiteitskaart afgegeven door de dienst protocol van het ministerie van Buitenlandse Zaken aan leden van het consulaire korps.

Bedoelde kaart, voorzien van een foto van de houder en geldig voor de duur van de missie, doch niet langer dan vijf jaar, is een identificatiedocument met alle rechtsgevolgen en ontheft van de verplichting een verblijfsverklaring af te leggen.



Identiteitskaart nr. 5

Identiteitskaart - Consulaire Diensten (bedienden)

Identiteitskaart afgegeven door de dienst protocol van het ministerie van Buitenlandse Zaken aan bedienden van de buitenlandse consulaire diensten.

Bedoelde kaart, voorzien van een foto van de houder en geldig tot de op de achterzijde van de kaart aangegeven datum, is een identificatiedocument met alle rechtsgevolgen en ontheft van de verplichting een verblijfsverklaring af te leggen.



Carta d'identità M.A.E.

(Identiteitskaart ministerie van Buitenlandse Zaken)


- * Mod. 1 (blu) Corpo diplomatico accreditato e consorti titolari di passaporto diplomatico
(Model 1 (blauwe kleur) Geaccrediteerde leden van het diplomatiek corps en hun echtgeno(o)t(e) die houder zijn van een diplomatiek paspoort)
- * Mod. 2 (verde) Corpo consolare titolare di passaporto diplomatico
(Model 2 (groene kleur) Leden van het consulaire corps die houder zijn van een diplomatiek paspoort)
- * Mod. 3 (arancione) Funzionari II FAO titolari di passaporto diplomatico, di servizio o ordinario
(Model 3 (oranje kleur) FAO-functionarissen van categorie II, die houder zijn van een diplomatiek, dienst- of gewoon paspoort)
- * Mod. 4 (arancione) Impiegati tecnico-amministrativi presso Rappresentanze diplomatiche titolari di passaporto di servizio
(Model 4 (oranje kleur) Technisch en administratief personeel van de diplomatieke vertegenwoordigingen die houder zijn van een dienstpaspoort)
- * Mod. 5 (arancione) Impiegati consolari titolari di passaporto di servizio
(Model 5 (oranje kleur) Consulaire personeel dat houder is van een dienstpaspoort)
- * Mod. 7 (grigio) Personale di servizio presso Rappresentanze diplomatiche titolare di passaporto di servizio
(Model 7 (grijze kleur) Dienstpersoneel van diplomatieke vertegenwoordigingen dat houder is van een dienstpaspoort)
- * Mod. 8 (grigio) Personale di servizio presso Rappresentanze Consolari titolare di passaporto di servizio
(Model 8 (grijze kleur) Dienstpersoneel van consulaire vertegenwoordigingen dat houder is van een dienstpaspoort)

- * Mod. 11 (beige) Funzionari delle Organizzazioni internazionali, Consoli Onorari, impiegati locali, personale di servizio assunto all'estero e venuto al seguito, familiari Corpo Diplomatico e Organizzazioni Internazionali titolari di passaporto ordinario (Model 11 (beige kleur) Functionarissen van internationale organisaties, honoraire consuls, plaatselijke werknemers, in het buitenland aangeworven dienstpersoneel dat zijn werkgever is gevolgd, gezinsleden van leden van het diplomatiek corps en van internationale organisaties die houder zijn van een gewoon paspoort)

Noot: De modellen 6 (oranje kleur) en 9 (groene kleur) voor, respectievelijk, personeel van internationale organisaties dat geen enkele vorm van onschendbaarheid geniet en buitenlandse honoraire consuls worden niet langer afgegeven en zijn vervangen door model 11. Deze documenten blijven echter geldig tot de op die documenten vermelde geldigheidsduur is verstreken.

CYPRUS

(MFA 10)

REPUBLIC  OF CYPRUS
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

No. D.

IDENTITY CARD
FOR MEMBERS OF DIPLOMATIC CORPS

Name

Status

Mission

Valid until

.....
Chief of Protocol

Nicosia200.....

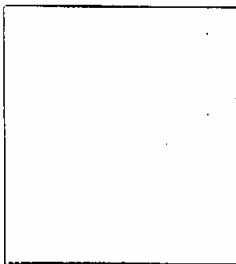
De identiteitskaart voor leden van het diplomatieke corps van Cyprus wordt afgegeven aan diplomaten en hun gezinsleden; zij is in het midden gevouwen (tekst aan de binnenzijde), is donkerblauw van kleur en is 11 x 14,5 cm groot. Het achterkaf van het document is donkerblauw.



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

IDENTITY CARD

For
MEMBERS OF
OTHER FOREIGN MISSIONS
in Cyprus



All authorities in the Republic of Cyprus are requested to afford the bearer every assistance and protection of which he may stand in need in performing the work of the said Mission.

No.....

Name.....

Status.....

Mission.....

Date of issue.....

Date of expiry.....

B

.....
Signature of Holder

.....
Chief of Protocol

De identiteitskaart voor de leden van andere buitenlandse missies in Cyprus wordt afgegeven aan het personeel van de Verenigde Naties in Cyprus en aan hun gezinsleden; zij is in het midden gevouwen (de voorzijde staat in het bovenste deel van de afbeelding hierboven, en de achterzijde in het onderste deel), is lichtgroen van kleur en is 20,5 x 8 cm groot.

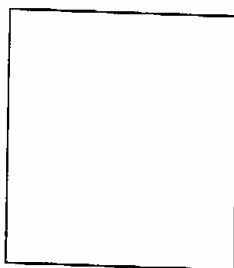
(M.F.A. 9.)

REPUBLIC  OF CYPRUS

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

IDENTITY CARD

For
NON DIPLOMATIC PERSONNEL
OF FOREIGN MISSIONS
in Cyprus



All authorities in the Republic of Cyprus are requested to afford the bearer every assistance and protection of which he may stand in need in performing the work of the said Mission.

No.

Name.....

Status.....

Mission.....

Date of issue.....

Date of expiry.....

.....
Signature of Holder

.....
Chief of Protocol

De identiteitskaart voor het niet-diplomatieke personeel van buitenlandse missies in Cyprus wordt afgegeven aan het technisch en administratief personeel van buitenlandse diplomatieke missies in Cyprus en aan hun gezinsleden; zij is in het midden gevouwen (de voorzijde staat in het bovenste deel van de afbeelding hierboven, en de achterzijde in het onderste deel), is lichtblauw van kleur en is 20,5 x 8 cm groot.

LETLAND

Aanvragen om identiteitskaarten worden, vergezeld van twee pasfoto's van de aanvrager, bij de nationale dienst protocol ingediend. De pasfoto's (30 x 40 mm) mogen ten hoogste zes maanden oud zijn. Op de achterzijde van de beide pasfoto's moeten de naam van de aanvrager en de naam van de ambassade worden vermeld. Aanvraagformulieren kunnen bij de nationale dienst protocol worden verkregen. Bij vertrek moeten de identiteitskaarten aan het ministerie worden geretourneerd.

Kenmerken van de identiteitskaarten

Het ministerie van Buitenlandse Zaken geeft rode, oranje, gele, blauwe, groene en bruine identiteitskaarten af aan de hieronder genoemde personeelscategorieën, voorzover het niet om Letse onderdanen of permanente ingezetenen van Letland gaat.

Het begrip "leden van het gezin ... die deel uitmaken van het huishouden" omvat de volgende personen:

- echtgenote/echtgenoot;
- ongehuwde kinderen die jonger zijn dan 18 jaar en uitsluitend in het hoofdverblijf van het gezin verblijven, dan wel zich bij het huishouden voegen wanneer zij Letland bezoeken;
- ongehuwde kinderen die jonger zijn dan 21 jaar en voltijds student zijn aan een instelling voor hoger onderwijs in Letland, maar deel blijven uitmaken van het huishouden.

1. Diplomaten

Aan in Letland gedetacheerde diplomaten, hun echtgenotes en hun kinderen die niet ouder zijn dan 18 jaar, wordt een rode kaart afgegeven. Aan ongehuwde kinderen die jonger zijn dan 21 jaar en voltijds student zijn aan een instelling voor hoger onderwijs in Letland kan evenwel ook een diplomatieke identiteitskaart worden afgegeven, indien een attest van de betreffende instelling voor hoger onderwijs wordt voorgelegd aan de nationale dienst protocol.

DIPLOMĀTA APLIECĪBA

SPECIMEN Nr. 13001

Vārds Ivo

Uzvārds KALNS

Valsts Beļģija

Diplomātiskais rangs 1.sekretārs



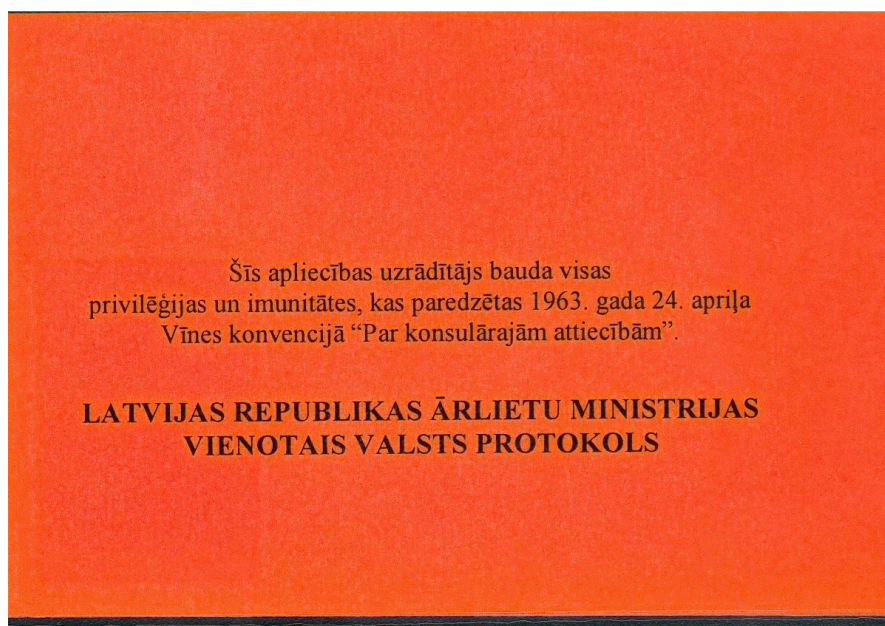
Derīga līdz 2005.g. 22.jūlijam

Šis apliecības uzrādītājs bauda visas
privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas 1961. gada 18. aprīļa
Vīnes konvencijā "Par diplomātiskajām attiecībām".

**LATVIJAS REPUBLIKAS ĀRLIETU MINISTRIJAS
VIENOTAIS VALSTS PROTOKOLS**

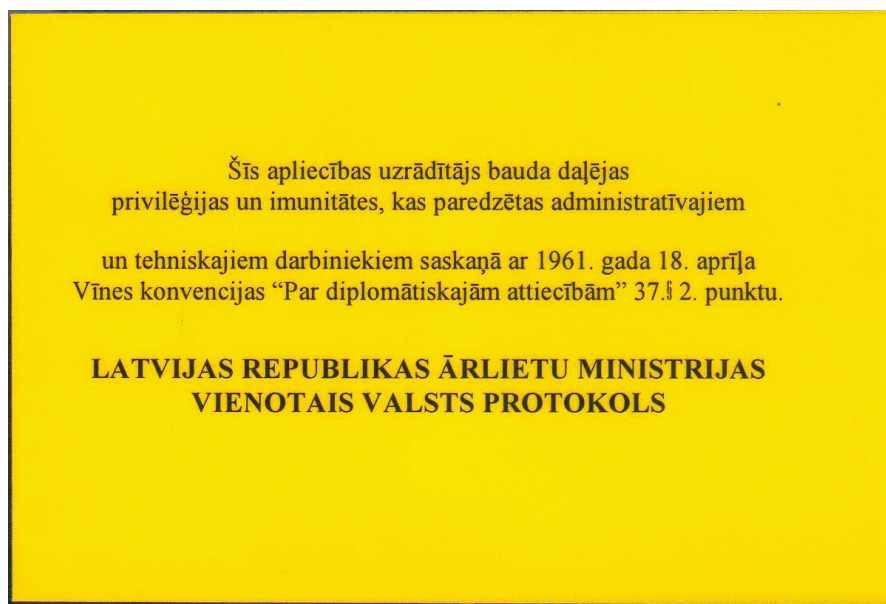
2. Consulaire beroepsambtenaren

Aan consulaire beroepsambtenaren, hun echtgenotes en kinderen wordt een oranje kaart afgegeven.



3. Administratief en technisch personeel

Aan administratief en technisch personeel, en hun gezinsleden en kinderen die deel uitmaken van hun huishouden, wordt een gele kaart afgegeven.



4. Dienstpersioneel

Aan de leden van het dienstpersioneel die geen Letse onderdanen of ingezetenen zijn, wordt een blauwe kaart afgegeven.

Vēstniecības apkalpojošā personāla darbinieka
APLIECĪBA
SPECIMEN Nr. 13007

Vārds Māris
Uzvārds LAPSA
Valsts Somija
Ieņemamais amats Šoferis mehānikis

Derīga līdz 2004. g. 7. maijam

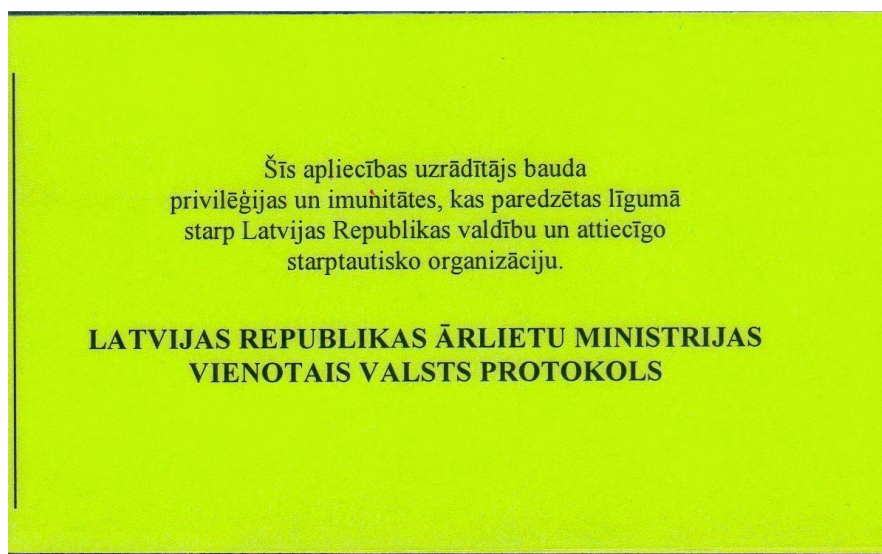


Šis apliecības uzrādītājs bauda daļējas
privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas vēstniecību
apkalpošam personālam saskaņā ar 1961. gada 18. aprīļa
Vīnes konvencijas "Par diplomātiskajām attiecībām" 37. § 3. punktu.

**LATVIJAS REPUBLIKAS ĀRLIETU MINISTRIJAS
VIENOTAIS VALSTS PROTOKOLS**

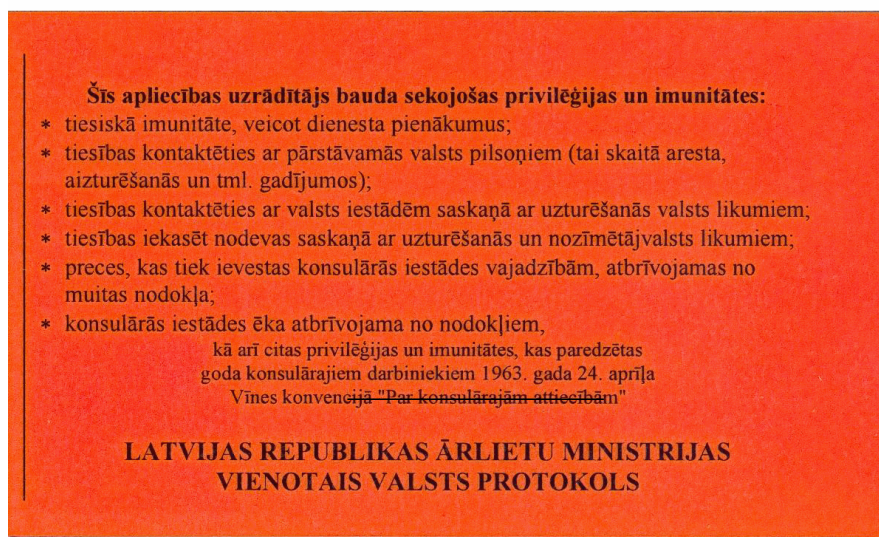
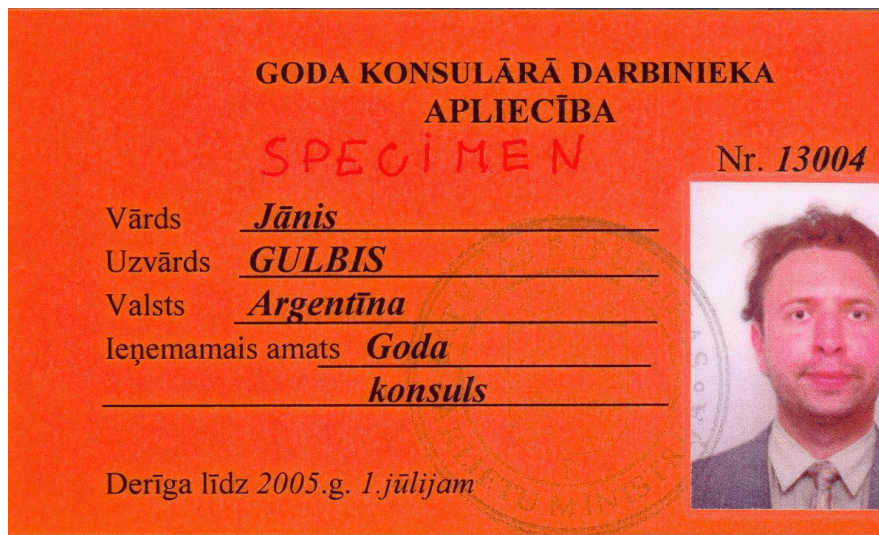
5. Personeel van internationale organisaties

Aan de personeelsleden van internationale organisaties, en hun gezinsleden en kinderen die deel uitmaken van hun huishouden, wordt een groene kaart afgegeven, voorzover het niet om Letse onderdanen of ingezetenen gaat.



6. Honoraire consuls

Aan honoraire consuls wordt een bruine kaart afgegeven.



LITOUWEN

LIETUVOS RESPUBLIKA

Asmens parašas/ Signature of bearer/ Signature du titulaire

Asmens kodas/ Personal No/ No personnel

A.V.

Pareigūno parašas/ Signature of issuing officer/
Signature du fonctionnaire

3

LIETUVOS RESPUBLIKA

DIPLOMATINIS PASAS/ DIPLOMATIC PASSPORT/ PASSEPORT DIPLOMATIQUE	Rūšis / Type	Valstybės kodas/ Code of State/ Code du pays	Paso Nr./ Passport No./ No. du passeport
			91 003548
	Vardai/ Given names/ Prénoms		
	Pavardė / Surname /Nom		
	Pilietybė /Nationality/Nationalité	Gimimo data/Date of birth/Date de naissance	
	LIETUVOS RESPUBLIKOS		
	Gimimo vieta/ Place of birth/ Lieu de naissance		
	Išdavimo data/ Date of issue/ Date de délivrance		
	Galioja iki/ Date of expiry/ Date d'expiration		
	Pasa išdavė/ Authority/ Autorité		

blauw

SPECIMEN


Titre valable jusqu'au _____

Prorogé jusqu'au _____

Prorogé jusqu'au _____

Le présent titre est à restituer par l'entremise de l'autorité qui en a autorisé l'établissement lorsque les conditions sur la base desquelles il a été délivré viennent à disparaître.

GRAND-DUCHÉ de LUXEMBOURG
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES



Carte d'Identité

N°: _____

Le porteur du présent titre jouit d'immunités analogues à celles des membres du Corps diplomatique.

Nom et Prénoms: _____

Lieu de naissance: _____

Date de naissance: _____

Nationalité: _____

Qualité: _____

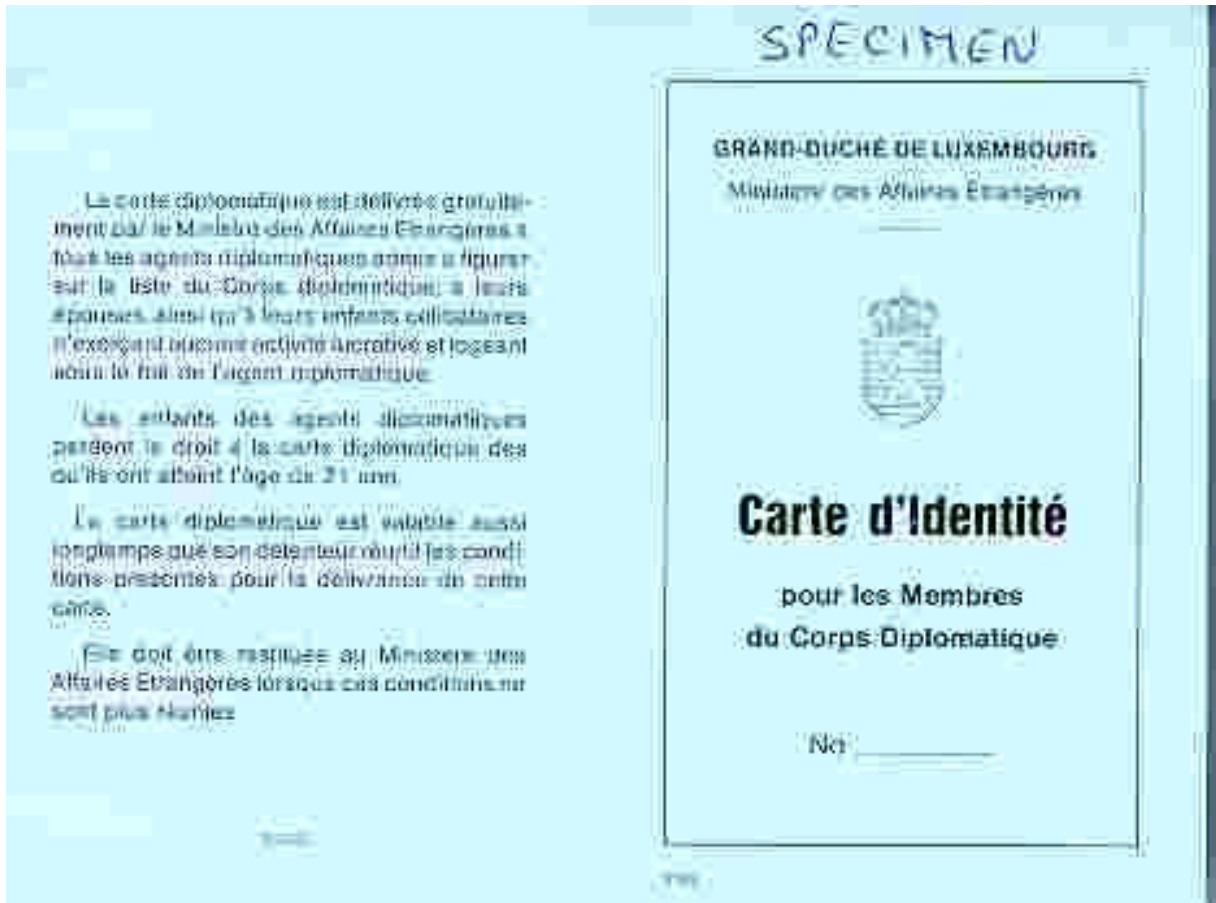
Luxembourg, le _____

Pour le Ministre des Affaires Étrangères

Photo

Signature du titulaire:

3382



HONGARIJE

Het ministerie van Buitenlandse Zaken verstrekt de volgende identiteitskaarten aan personeelsleden van buitenlandse vertegenwoordigingen. De gekleurde balk in het midden van de kaart duidt de verschillende categorieën aan:

a) Blauwe balk:

Identiteitskaarten voor diplomaten en hun gezinsleden, alsmede voor functionarissen van internationale organisaties met een diplomatieke status en hun gezinsleden.



b) Groene balk:

Identiteitskaarten voor leden van het technisch en administratief personeel van diplomatieke missies en hun gezinsleden, alsmede voor functionarissen van internationale organisaties die een technische of administratieve functie bekleden en hun gezinsleden.



c) Roze balk:

Identiteitskaarten voor leden van consulaire vertegenwoordigingen en hun gezinsleden.



d) Gele balk:

Identiteitskaarten voor leden van het dienstpersoneel van diplomatieke missies of consulaire vertegenwoordigingen of van vertegenwoordigingen van internationale organisaties en hun gezinsleden.



e) Lichtgroene balk:

Identiteitskaarten voor leden van vertegenwoordigingen van andere landen en internationale organisaties en hun gezinsleden, die bepaalde diplomatieke privileges en immuniteiten genieten.



Op de voorzijde van de identiteitskaarten staan de volgende gegevens:

Naam

Vertegenwoordiging

Rang

Serienummer

Geldigheidsduur

Foto

Op de achterzijde staan de volgende gegevens:

Identiteitskaart

Geboortedatum

Adres

Noten:

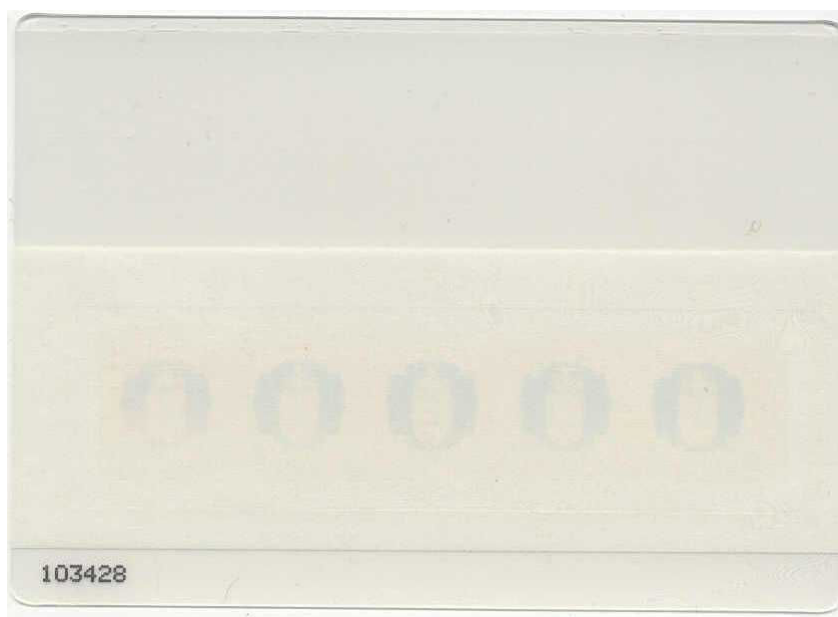
1. Noot betreffende de immuniteit
2. Datum van indiensttreding

Ruimte voor streepjescode (er wordt nog geen streepjescode gebruikt)


Identificatienummer voor het gegevensregister


Algemene kenmerken van de kaarten:

Het document is gelamineerd (een afbeelding van de folie staat hieronder). Zij is waterbestendig, kan niet zonder schade worden veranderd en is als volgt beveiligd: UV-inhoud, microprint, gemetalliseerd papier.



MALTA

 <p>CERTIFICATE OF IDENTITY</p> <p>NAME _____</p> <p>MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS — MALTA</p>	<p>ADDRESS _____</p> <p>SIGNATURE OF HOLDER _____</p> <p>ISSUED ON _____ Permanent Secretary, Ministry of Foreign Affairs</p> <p>The identity card shall be valid for the duration of the assignment but in any case not for a period exceeding four years. It is requested that any person finding this Certificate should return it without delay to the Ministry of Foreign Affairs, Palazzo Parisio, Merchants Street, Valletta.</p>
--	---

 <p>CERTIFICATE OF IDENTITY</p> <p>CONSULAR A 000064</p> <p>NAME _____</p> <p>MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS — MALTA</p>	<p>ADDRESS _____</p> <p>SIGNATURE OF HOLDER _____</p> <p>ISSUED ON _____ Secretary, Ministry of Foreign Affairs</p> <p>It is requested that any person finding this Certificate should return it without delay to the Ministry of Foreign Affairs, Palazzo Parisio, Merchants Street, Valletta.</p>
--	--



CERTIFICATE OF IDENTITY

DIPLOMATIC

N^o 986

NAME

SPECIMEN

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS - MALTA

ADDRESS

SIGNATURE OF HOLDER

ISSUED ON

Secretary,
Ministry of Foreign Affairs

The identity card shall be valid for the duration of the posting but in any case not for a period exceeding four years. It is requested that any person finding this Certificate should return it without delay to the Ministry of Foreign Affairs, Palazzo Parisio, Merchants Street, Valletta.



CERTIFICATE OF IDENTITY

ADMINISTRATIVE & TECHNICAL N^o 00484

NAME

SPECIMEN

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS - MALTA

ADDRESS

SIGNATURE OF HOLDER

ISSUED ON

Secretary,
Ministry of Foreign Affairs

The identity card shall be valid for the duration of the posting but in any case not for a period exceeding four years. It is requested that any person finding this Certificate should return it without delay to the Ministry of Foreign Affairs, Palazzo Parisio, Merchants Street, Valletta.



CERTIFICATE OF IDENTITY

CONSULAR

No. 000146

NAME _____

SPECIMEN

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS - MALTA

ADDRESS _____

SIGNATURE OF HOLDER _____

ISSUED ON _____

Secretary,
Ministry of Foreign Affairs

It is requested that any person finding this Certificate should return it without delay to the Ministry of Foreign Affairs, Palazzo Parisio, Merchants Street, Valletta.

SPECIMEN

Identiteitskaarten worden per verbale nota aangevraagd bij de Dienst Protocol, Directoraat Consulaire Zaken en Voorlichting, Ministerie van Buitenlandse Zaken; de aanvraag gaat vergezeld van twee recente pasfoto's van de betrokkene. De verbale nota behelst een beschrijving van de aanvrager en vermeldt duidelijk of de aanvrager diplomaat is dan wel tot het technisch personeel behoort. Na afloop van de ambtstermijn wordt de identiteitskaart teruggezonden aan het Directoraat Consulaire Zaken en Voorlichting.

Het Directoraat Consulaire Zaken en Voorlichting gebruikt vijf verschillende identiteitskaarten: voor diplomaten, leden van het technisch personeel, honoraire consuls van Malta, honoraire consuls van een ander in Malta vertegenwoordigd land en personeelsleden van een internationale organisatie. Elke kaart is vier jaar geldig.

1. Diplomaten

Zwarte identiteitskaarten duiden erop dat de houder diplomaat is en worden uitgereikt aan diplomaten en hun echtgenoten, alsmede aan hun kinderen ouder dan 18 jaar, mits die nog deel uitmaken van dezelfde huishouding.

2. Consuls

Er zijn twee soorten consulaire identiteitskaarten, groen en bruin. De groene wordt uitgereikt aan honoraire consuls van Malta in het buitenland, en de bruine aan honoraire consuls die derde landen in Malta vertegenwoordigen.

3. Administratief en technisch personeel

Het administratief en technisch personeel en hun gezinsleden van een in Malta geaccrediteerde missie ontvangen een blauwe identiteitskaart.

4. Personeel van internationale organisaties

Personeel van internationale organisaties en hun gezinsleden die deel uitmaken van dezelfde huishouding ontvangen een kastanjebruine identiteitskaart.

De technische kenmerken van de door het ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven identiteitskaarten zijn:

- a) Identiteitskaartnummers die zijn geregistreerd;
- b) Handtekening van de gemachtigde functionaris van het Protocol; en
- c) Laminering van de kaarten om de mogelijkheid van vervalsing te verkleinen.

N E D E R L A N D

Status

Aan elke geprivilegieerde wordt een status toegekend, die aangeeft tot welke categorie geprivilegieerden hij of zij behoort. Deze status wordt op het Geprivilegieerdendocument aangegeven door middel van een code.

De volgende codes kunnen voorkomen:

Bij ambassades

STATUS	CODE
diplomatiek personeel	AD
technisch en administratief personeel	BD
bedienend personeel	ED
particuliere bedienden	PD

Bij consulaten

STATUS	CODE
consulair personeel	AC
technisch en administratief personeel	BC
bedienend personeel	EC
particuliere bedienden	PC

Bij internationale organisaties in Nederland

STATUS	CODE
personeel gelijkgesteld aan diplomatiek personeel	AO
technisch en administratief personeel	BO
bedienend personeel	EO
particuliere bedienden	PO

Andere gevallen

In geval identiteitsbewijzen worden verstrekt aan Nederlanders of duurzaam in Nederland verblijvende vreemdelingen worden de bovengenoemde verblijfsstatussen aangevuld met:

- code NL voor Nederlanders;
- code DV voor duurzaam verblijvenden.



O O S T E N R I J K

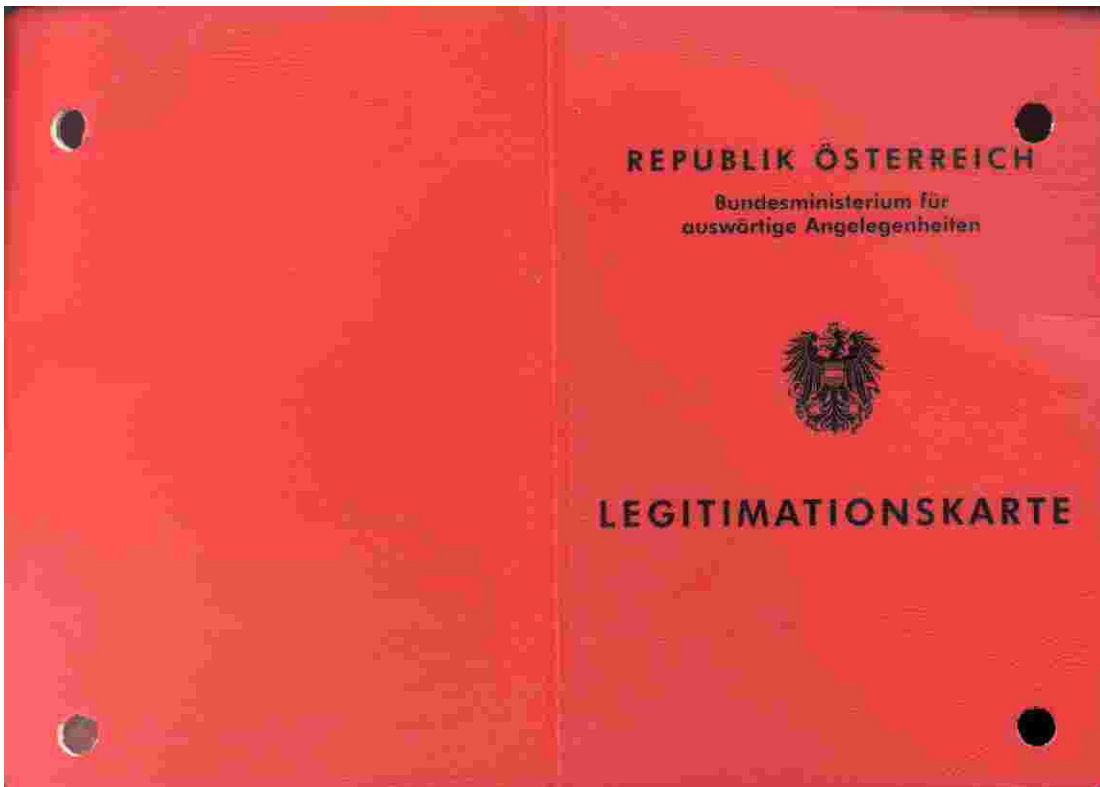
MODELLEN VAN DOOR HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN AFGEGEVEN KAARTEN

Legitimatiebewijzen voor personen met voorrechten en immuniteiten.

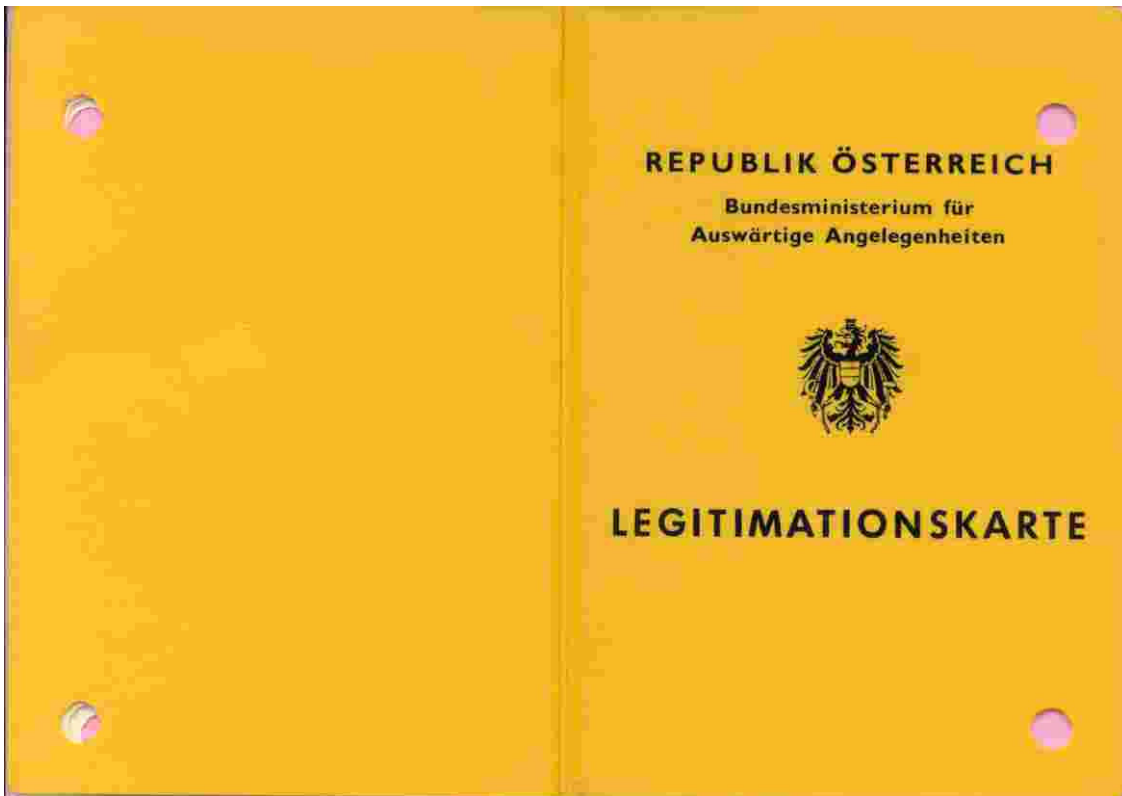
Het Bondsministerie van Buitenlandse Zaken geeft het **als model bijgevoegde legitimatiebewijs** in de volgende kleuren af:

- * rood voor personen aan wie in Oostenrijk een diplomatieke rechtspositie toekomt, alsmede hun gezinsleden;
- * geel voor consuls en hun gezinsleden;
- * blauw voor alle andere personen die in Oostenrijk voorrechten en immuniteiten genieten, alsmede hun gezinsleden.

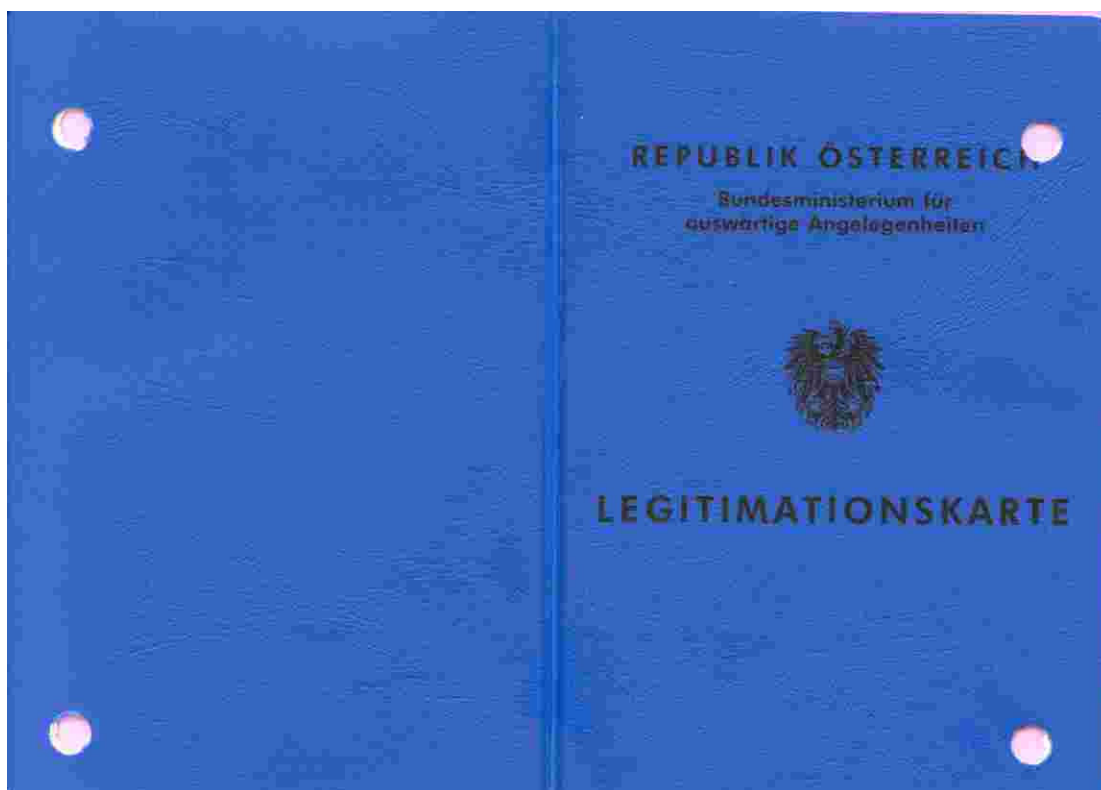
Rood voor personen die in Oostenrijk een diplomatieke status hebben, alsmede hun gezinsleden



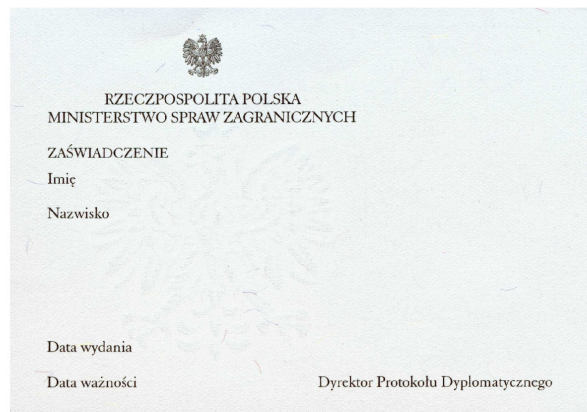
Geel voor consuls en hun gezinsleden



Blauw voor alle andere personen die in Oostenrijk voorrechten en immuniteiten genieten, alsmede hun gezinsleden

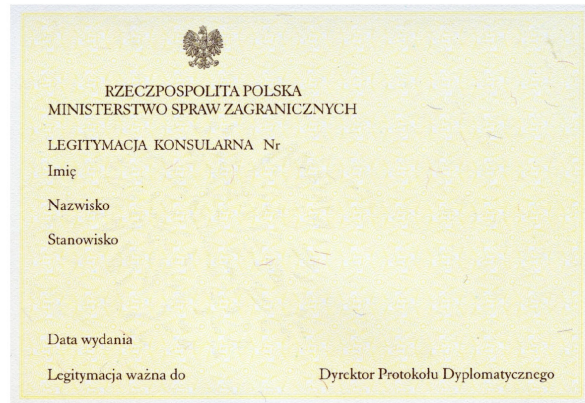


POLAND

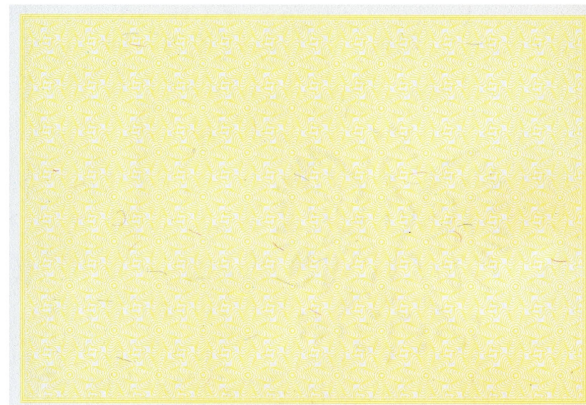


CERTIFICATE

POLAND



CONSUL OF HONOUR CARD - FRONT

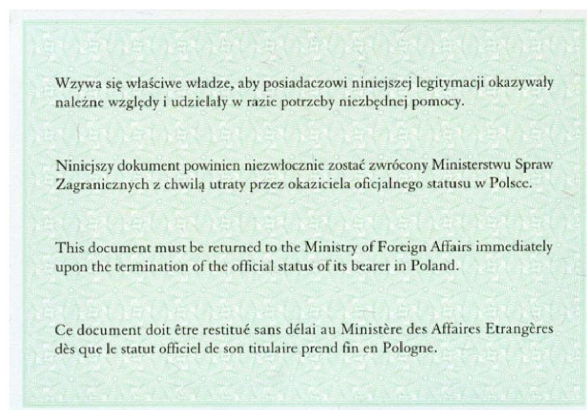


CONSUL OF HONOUR CARD - BACK

POLAND

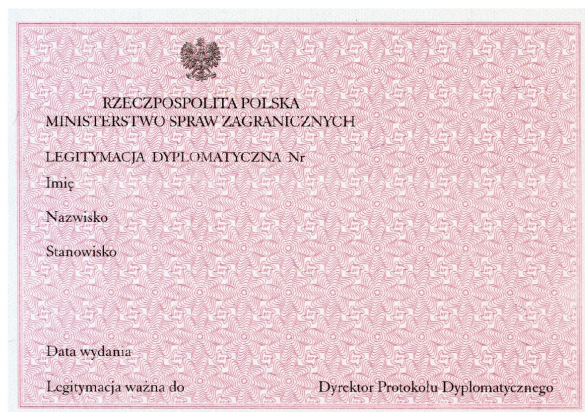


CONSULAR CARD FRONT

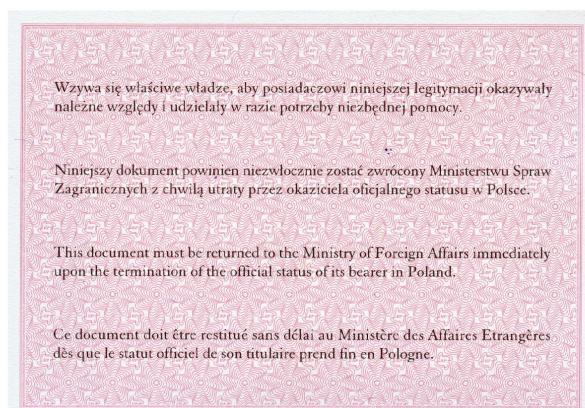


CONSULAR CARD BACK

POLAND



DIPLOMATIC CARD - FRONT

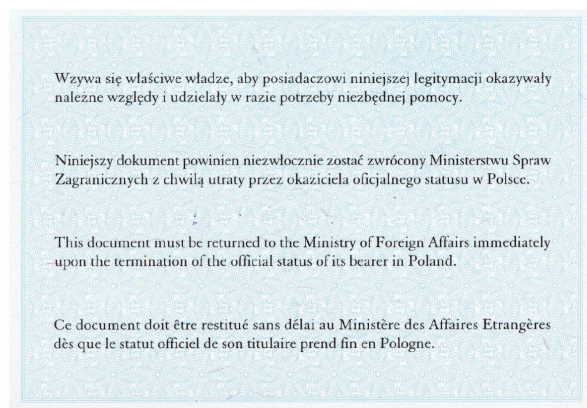


DIPLOMATIC CARD BACK

POLAND



OFFICIAL CARD FRONT



OFFICIAL CARD BACK

PORTUGAL

O Chefe do Protocolo

REPUBLICA PORTUGUESA
Ministério dos Negócios Estrangeiros

O Director do Serviço de Estrangeiros

Corpo Consular
CARTÃO DE IDENTIDADE

Solicita-se a todas as autoridades a quem for apresentado este cartão, que prestem ao seu titular o auxílio e protecção de que careça, ao abrigo da legislação em vigor.

Cartão n°
CC
Data de emissão
Termo de validade
Nome
Cargo
Posto consular
Indicações eventuais
Assinatura do titular

ANULADA



Solicita-se a todas as autoridades a quem for apresentado este cartão, que prestem ao seu titular o auxílio e protecção de que careça, ao abrigo da legislação em vigor.

REPUBLICA  PORTUGUESA

Ministério dos Negócios Estrangeiros

Funcionário Administrativo
de Missão estrangeira

CARTÃO DE IDENTIDADE

O Chefe do Protocolo

O Director do Serviço de Estrangeiros

Pede-se a todas as autoridades civis e militares a quem for apresentado este cartão, que prestem ao seu titular todo o auxílio e protecção que lhes sejam solicitados e que lhe dispensem as facilidades de que careça, ao abrigo da legislação em vigor.

REPUBLICA  PORTUGUESA

Ministério dos Negócios Estrangeiros

Corpo Diplomático

CARTÃO DE IDENTIDADE

O Chefe do Protocolo

O Director do Serviço de Estrangeiros

Peđe-se a todas as autoridades civis e militares a quem for apresentado este cartão, que prestem ao seu titular todo o auxilio e protecção que lhes sejam solicitados e que lhe dispensem as facilidades de que careça, ao abrigo da legislação em vigor.

O Chefe do Protocolo

O Director do Serviço de Estrangeiros

REPÚBLICA  PORTUGUESA

Ministério dos Negócios Estrangeiros

Corpo Diplomático

CARTÃO DE IDENTIDADE

SLOWAKIJE



Identiteitskaarten voor in de Slowaakse Republiek geaccrediteerde personen worden afgegeven door het Diplomatiek Protocol van het ministerie van Buitenlandse Zaken van de Slowaakse Republiek.

Soorten identiteitskaarten:

1. Type "D" - (rode) identiteitskaart voor diplomaten en hun gezinsleden.
2. Type "ATP" - (blauwe) identiteitskaart voor administratief en technisch personeel en hun gezinsleden.
3. Type "SP" - (groene) identiteitskaart voor dienstpersoneel en hun gezinsleden en voor privé-personeel.
4. Type "MO" - (paarse) identiteitskaart voor personeelsleden van internationale organisaties en hun gezinsleden.
5. Type "HK" - (grijze) identiteitskaart voor honoraire consuls.

Op de voorzijde van de identiteitskaart staan de volgende gegevens:

- a) naam, type, nummer en geldigheidsduur van de identiteitskaart,
- b) voornaam, achternaam, geboortedatum, nationaliteit, geslacht en status van de houder,
- c) streepjescode, leesbaar per machine (zoals nationale identiteitskaarten en paspoorten die door de politiediensten worden gebruikt ter identificatie van personen).

Op de achterzijde van de identiteitskaart staan de volgende gegevens:

- a) toelichting,
- b) adres van de houder,
- c) datum van uitgifte,
- d) handtekening van de houder,
- e) handtekening van de directeur van het Diplomatieke Protocol,
- f) stempel van het ministerie van Buitenlandse Zaken van de Slowaakse Republiek.

De afmetingen van het gedrukte exemplaar zijn 99 x 68 mm; de kaart is gedrukt op wit veiligheidspapier met een exact geplaatst multitoon watermerk en een ingebouwde plastic beschermingsstrook en beschermende vezels. De kaart wordt beschermd door beschermend thermoplastische folie van 105 x 74 mm, door middel van warme laminering.

De kaart bevat de volgende beschermende elementen:

- a) watermerk,
- b) plastic strook,
- c) beschermende vezels,
- d) beschermende onder-drukken,
- e) infrarode bescherming,
- f) optisch variabel element,
- g) nummering.

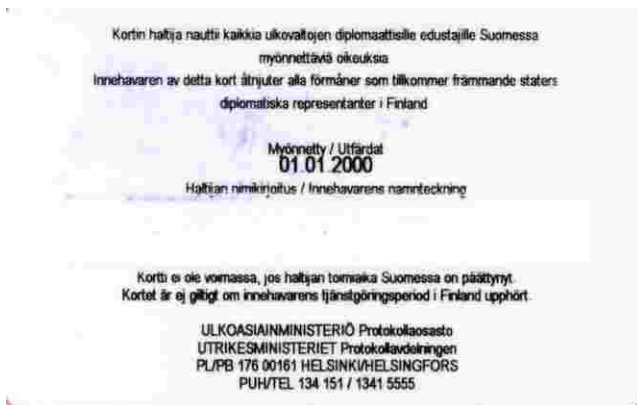
FINLAND

A. Leden van het diplomatiek corps en hun gezinsleden (blauw)

recto



verso



B. Leden van het administratief en technisch personeel van missies, en hun gezinsleden (rood)

recto



verso

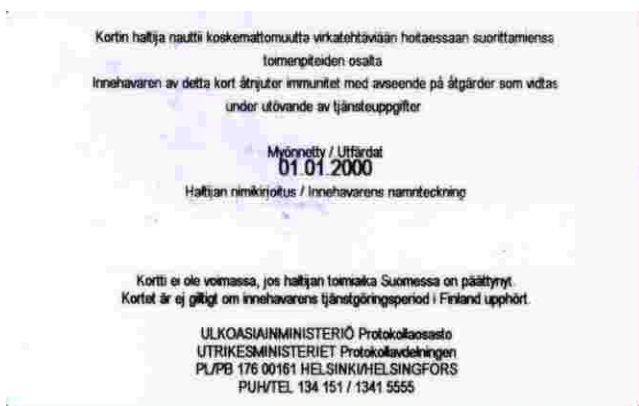


- C. Leden van het dienstpersoneel van missies (chauffeurs, huispersoneel, keukenpersoneel, enz.)
(geel)

recto



verso

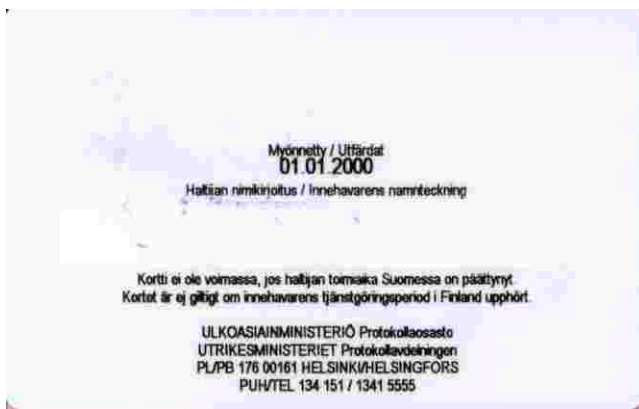


D. Overige (bruin)

recto

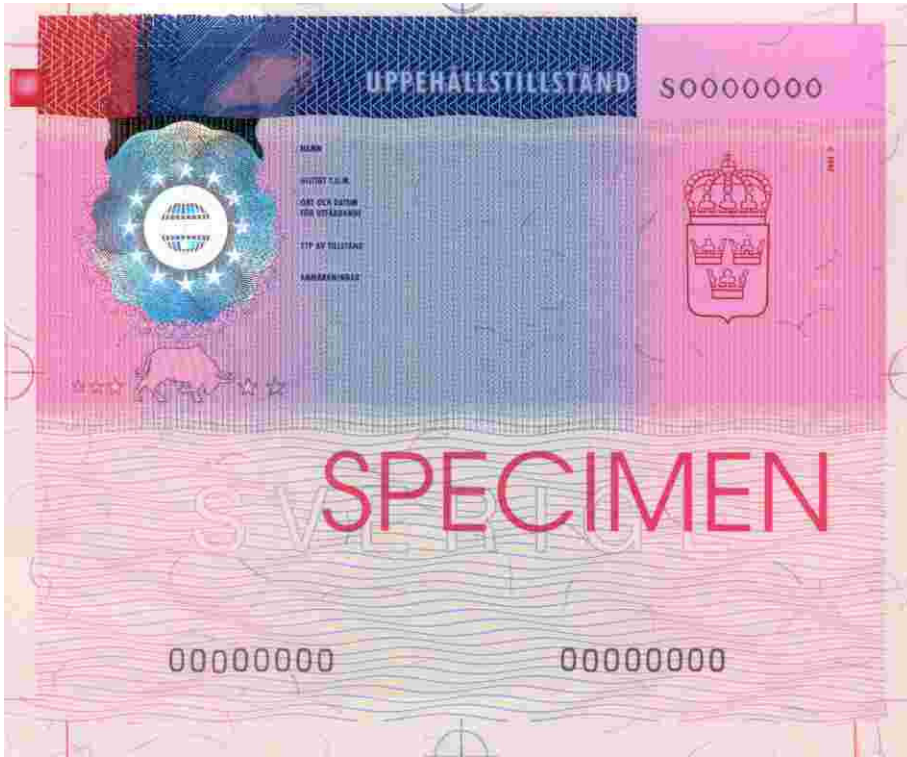


verso



Z W E D E N

blauw en roze



blauw en bruin



IJSLAND

Het ministerie van Buitenlandse Zaken geeft de volgende identiteitskaarten af aan het diplomatiek en consulaire personeel:

Blauwe identiteitskaart (zie model)

Deze identiteitskaart wordt afgegeven aan het administratief, technisch en dienstpersoneel van de buitenlandse ambassades in IJsland, alsmede aan hun gezinsleden (echtgeno(o)t(e) en kinderen tussen 12 en 18 jaar).

Het gaat om een geplastificeerde kaart (8,2 x 5,4 cm). Op de voorkant staan een foto van de houder, zijn naam en nationaliteit, en de geldigheidsduur van de kaart. Op de achterkant staat in het IJslands en in het Engels vermeld dat de kaart moet worden teruggegeven aan het ministerie van Buitenlandse Zaken wanneer de houder het land verlaat.

recto

The image shows the front side of a light blue Icelandic identity card. At the top, it says 'ÍSLAND' and 'ICELAND'. Below that, 'Persónuskilríki (Identity Card)' is written. There are fields for 'Nafn' (Name), 'Land' (Country), 'Stað/Smáður' (Place/Small town), and 'Gildisdagur' (Valid until). A large red 'SPECIMEN' watermark is overlaid diagonally across the card. At the bottom, it says 'Utánríkisráðuneytið' and 'Protókolstjón'.

verso

The image shows the back side of the light blue identity card. It contains instructions in Icelandic: 'Skírteini þessu ber að skila til utánríkisráðuneytisins við brottför frá Íslandi.' and in English: 'This Identity Card should be returned to the Ministry for Foreign Affairs upon departure of the bearer.' A large red 'SPECIMEN' watermark is overlaid diagonally across the card.

Diplomatieke identiteitskaart, gele kleur (zie model).

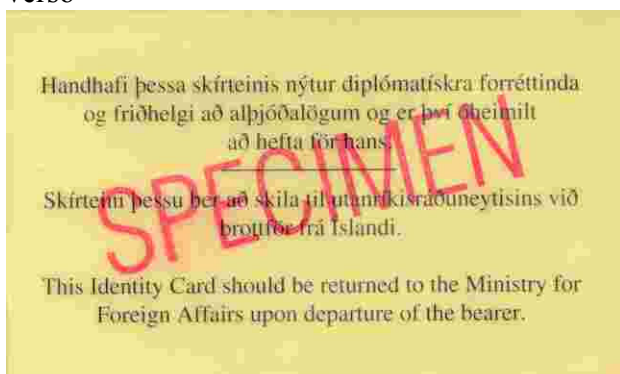
Deze identiteitskaart wordt afgegeven aan buitenlandse diplomaten en hun gezinsleden (echtgeno(o)t(e) en kinderen tussen 12 en 18 jaar).

Het gaat om een geplastificeerde kaart (8,2 x 5,4 cm). Op de voorkant staan een foto van de houder, zijn naam en nationaliteit, en de geldigheidsduur van de kaart. Op de achterkant staat in het IJslands vermeld dat de houder de diplomatieke onschendbaarheid geniet en dat zijn bewegingsvrijheid geenszins mag worden belemmerd. Er staat tevens in het IJslands en in het Engels vermeld dat de kaart moet worden teruggegeven aan het ministerie van Buitenlandse Zaken wanneer de houder het land verlaat.

recto



verso



N O O R W E G E N

Identiteitskaart voor diplomaten (oranje)

recto

IDENTITETSKORT
for diplomater

Navn _____
Født _____
Stilling _____

Nr. A _____
Gyldig til: _____

Oslo _____ 19_____
For Utenriksministeren

Protokollsjef _____

verso

Innehaveren av dette kort har krav på ukrenkelighet i h.h.t. Wienkonvensjonen om diplomatisk samkvem. Innehaveren kan ikke undergis arrest eller på annen måte holdes tilbake. Norske myndigheter plikter i h.h.t. samme konvensjon å behandle innehaveren av kortet med liberlig respekt og treffe passende tiltak for å hindre angrep på innehaverens person, frihet eller verdighet.

Identiteitskaart voor honorair consuls (roze)

recto



verso

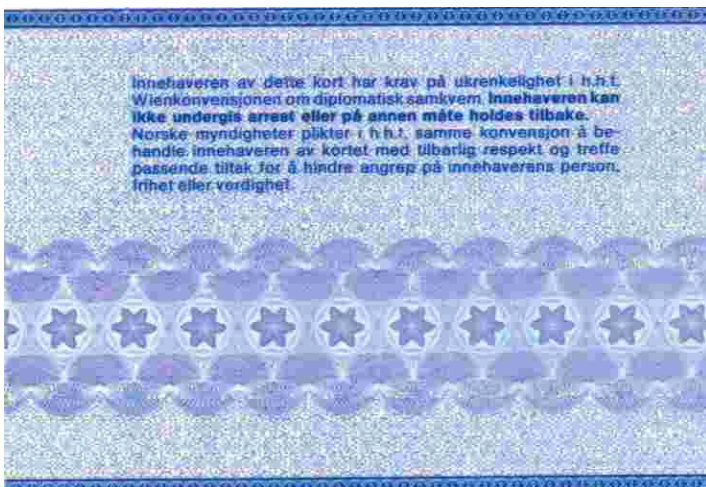


Identiteitskaart voor administratief en technisch personeel van diplomatieke vertegenwoordigingen
(blauw)

recto

The image shows the front side of a blue identification card. At the top, it reads "IDENTITETSKORT" in large blue letters, followed by "for administrativt og teknisk personale ved diplomatisk stasjon" in smaller blue text. Below this, there are several horizontal lines for personal information, labeled "Navn", "Født", and "Salling". A diagonal line with the word "PRØVE" written in blue ink crosses over these lines. At the bottom left, it says "Nr. B" followed by a blank space, and "Gyldig til:" followed by another blank space. At the bottom right, it says "Oslo" followed by a blank space and "19" followed by a blank space, and "For Utenriksministeren" below that. At the very bottom, there is a small label "Protokollens".

verso



Identiteitskaart voor consuls (groen)

recto

The image shows the front side of a green consular identification card. The title at the top is "IDENTITETSKORT for utsendte konsulter". Below the title are three horizontal lines for personal information, labeled "Navn", "Født", and "Stilling". A large, diagonal stamp in the center reads "PROVE". At the bottom left, there is a field for "Nr. C" and "Gyldig til:". At the bottom right, it says "Oslo 19" and "For Utenriksministeren". At the very bottom, there is a line for "Protokollsjef".

verso

The image shows the back side of the green consular identification card. It features a decorative border at the top and bottom. The main text in the center reads: "Innehaveren av dette kort har krav på ukrenkelighet i h.h.t. Wienkonvensjonen om konsulært samkvem av 1963. Norske myndigheter plikter i h.h.t. samme konvensjon å behandle innehaveren av kortet med tilbørlig respekt og igrøtte passende tiltak for å hindre angrep på innehaverens person, frihet eller verdighet." Below the text is a decorative border consisting of a row of stars.

Identiteitskaart voor personeel van diplomatieke vertegenwoordigingen (bruin)

recto

IDENTITETSKORT
for hjelpepersonale
ved diplomatisk stasjon

Navn _____
Født _____
Stilling _____


Nr. D _____ Oslo _____ 19 _____
Gyldig til: _____ For Utenriksministeren _____
Protokollsjet _____

PRØVE

verso

Innehaveren av dette kort har krav på ukrenkelighet for tjenestehandlinger i h.h.L. Wienkonvensjonen om diplomatisk samtyem. Norske myndigheter plikter i h.h.L. samme konvensjon å behandle innehaveren av kortet med tilbørlig respekt og treffe passende tiltak for å hindre angrep på innehaverens person, frihet eller verdighet.

Verblijf/Visumsticker (verblijfsvisum in de vorm van een sticker)


NORGE NORWAY

N-UD - 0000000

PASSETS INNEHAVER ER, I SAMSVAR MED WIEN-KONVENSIJONENE OM HHV. DIPLOMATISK/KONSULÆRT SAMKVEM, JFR UTLENDINGSLOVENS § 48 OG UTLENDINGSFORSKRIFTER § 146, TILMELDT
In accordance with the Vienna Conventions on diplomatic and consular relations, the holder of this passport has been recognized

SOM/as _____
VED/at _____

GJELDER FOR OPPHOLD FOR DENNE TJENESTE INNTIL
Valid for this purpose until _____

VISERT FOR _____ INNREISER
Visaed for _____ entries

DET KGL. UTENRIKSDEPARTEMENT
Royal Ministry of Foreign Affairs
STEMPEL OG UNDERSKRIFT/Stamp and signature

SPECIMEN

BIJLAGE 14

AANWIJZINGEN VOOR AFGIFTE VAN EENVORMIGE VISA AAN DE GRENS

De voorschriften inzake de afgifte van visa aan de grens, inclusief aan transiterende zeelieden, zijn opgenomen in of aangenomen op grond van Verordening (EG) nr. 415/2003 van de Raad.

BIJLAGE 14a

LEGESRECHTEN (IN EURO) VOOR VISUMAFGIFTE

Deze bijlage komt overeen met bijlage 12 van de Gemeenschappelijke Visuminstructies.

Legesrechten ter dekking van de administratieve kosten van de behandeling van de visumaanvraag

SOORT VISUM	Legesrechten (in EUR)
Luchthaventransitvisum (Categorie A)	35*
Transitvisum (Categorie B)	35*
Visum voor kort verblijf (1-90 dagen) (Categorie C)	35*
Visum voor meerdere binnenkomsten (1 tot 5 jaar geldig) (Categorie C)	35*
Visum met territoriaal beperkte geldigheid (Categorieën B en C)	35*
Aan de grens afgegeven visum (Categorieën B en C)	35* kan gratis worden afgegeven
Collectief visum (Categorieën A, B en C)	35 + 1 per persoon*
Nationaal visum voor lang verblijf (Categorie D)	tarief wordt door de lidstaten vastgesteld; kan gratis worden afgegeven*
Nationaal visum voor lang verblijf dat tegelijkertijd geldig is als visum voor kort verblijf (Categorie D + C)	tarief wordt door de lidstaten vastgesteld; kan gratis worden afgegeven*

Deze rechten worden geïnd ofwel in euro's, ofwel in Amerikaanse dollars ofwel in de nationale munt van het derde land waar de aanvraag is ingediend.

* Overeenkomstig Beschikking 454/2003/EG van de Raad van 13 juni 2003, PB L 152 van 20.6.2003, blz. 83, artikel 2:
Deze beschikking is uiterlijk met ingang van 1 juli 2005 van toepassing.
De lidstaten kunnen deze beschikking vóór 1 juli 2005 toepassen, mits zij het secretariaat-generaal van de Raad in kennis stellen van de datum met ingang waarvan zij daartoe in staat zijn.

Beginselen

- I. Voldoening van de legesrechten geschiedt op gepaste wijze in converteerbare valuta, respectievelijk in de valuta van de staat volgens de geldende officiële wisselkoersen.
- II. De legesrechten kunnen in individuele gevallen worden verlaagd of met inachtneming van de onderscheidene nationale rechtsbepalingen in het geheel niet worden geheven indien hiermee culturele, met de buitenlandse of ontwikkelingspolitiek verband houdende of andere belangrijke openbare belangen worden gediend.
- III. Collectieve visa worden met inachtneming van de onderscheidene nationale rechtsbepalingen afgegeven, en wel voor ten hoogste 30 dagen.

BIJLAGE 14b

**LIJST VAN GEVALLEN WAARIN DE VISUMAANVRAAG
ONDERWORPEN IS AAN VOORAFGAANDE RAADPLEGING VAN DE
CENTRALE AUTORITEITEN
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 17, LID 2**

RESTREINT UE

BIJLAGE 15

SPECIFIEK DOORREISFACILITERINGSDOCUMENT (FTD)

EN

DOORREISFACILITERINGSDOCUMENT VOOR TREINREIZIGERS (FRTD)

VERORDENING (EG) Nr. 693/2003 VAN DE RAAD
van 14 april 2003

tot invoering van een specifiek doorreisfaciliteringsdocument (FTD) en een doorreisfaciliteringsdocument voor treinreizigers (FRTD) en tot wijziging van de Gemeenschappelijke Visuminstructie en het Gemeenschappelijk Handboek

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 62, punt 2,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽²⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Om de toetreding van nieuwe lidstaten voor te bereiden, moet de Gemeenschap rekening houden met specifieke situaties die zich kunnen voordoen als gevolg van de uitbreiding en de regelgeving terzake vaststellen om toekomstige problemen inzake de overschrijding van de buitengrenzen te vermijden.
- (2) De Gemeenschap moet met name de nieuwe situatie aanpakken van onderdanen van derde landen die noodzaak zijn over het grondgebied van een of meer lidstaten te reizen om zich tussen twee geografisch niet aaneengrenzende delen van hun eigen land te kunnen bewegen.
- (3) Voor deze specifieke situatie van doorreis over land moeten een doorreisfaciliteringsdocument (Facilitated Transit Document (FTD)) en een doorreisfaciliteringsdocument voor treinreizigers (Facilitated Rail Transit Document (FRTD)) worden opgesteld.
- (4) De FTD/FRTD zullen documenten zijn die gelijkwaardig zijn aan doorreisvisa die de houders ervan machtigen het grondgebied van lidstaten binnen te komen teneinde over dat grondgebied te reizen overeenkomstig de bepalingen van het Schengenacquis inzake de overschrijding van buitengrenzen.
- (5) De voorwaarden en procedures om deze documenten te verkrijgen, moeten worden vereenvoudigd in overeenstemming met de bepalingen van het Schengenacquis.
- (6) Aan de houder van de FTD/FRTD moeten, in geval van misbruik van de regeling, de in de nationale wetgeving bepaalde sancties worden opgelegd.
- (7) Daar de doelstelling van deze verordening, namelijk de erkenning van door één lidstaat afgegeven FTD/FRTD door de overige lidstaten, die zijn gebonden door de bepalingen van het Schengenacquis inzake de overschrijding van buitengrenzen, niet voldoende door de lidstaten kan worden verwezenlijkt en derhalve wegens de omvang ervan beter door de Gemeenschap kan worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap overeenkomstig het

in artikel 5 van het Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel maatregelen nemen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze verordening niet verder dan nodig is om deze doelstelling te verwezenlijken.

- (8) Bij Verordening (EG) nr. 694/2003 ⁽³⁾ wordt een uniform model voor het FTD en het FRTD ingevoerd.
- (9) De Gemeenschappelijke Visuminstructie ⁽⁴⁾ en het Gemeenschappelijk Handboek ⁽⁵⁾ moeten dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (10) Overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van het Protocol betreffende de positie van Denemarken, dat is gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, neemt Denemarken niet deel aan de aanneming van deze verordening en is het niet gebonden door of onderworpen aan de toepassing ervan. Aangezien er met deze verordening wordt beoogd voort te bouwen op het Schengenacquis krachtens de bepalingen van titel IV van het derde deel van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, beslist Denemarken op grond van artikel 5 van genoemd Protocol binnen een termijn van zes maanden nadat de Raad deze verordening heeft aangenomen, of het deze in zijn nationale wetgeving zal omzetten.
- (11) Wat IJsland en Noorwegen betreft, vormt deze verordening een ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis als bedoeld in de door de Raad van de Europese Unie, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen gesloten overeenkomst inzake de wijze waarop deze twee staten worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis ⁽⁶⁾, die vallen onder artikel I, punt A, van Besluit 1999/437/EG van de Raad van 17 mei 1999 inzake bepaalde toepassingsbepalingen van die overeenkomst ⁽⁷⁾.
- (12) Deze verordening vormt een ontwikkeling van bepalingen van het Schengenacquis waaraan het Verenigd Koninkrijk niet deelneemt, overeenkomstig Besluit 2000/365/EG van de Raad van 29 mei 2000 betreffende het verzoek van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland deel te mogen nemen aan enkele van de bepalingen van het Schengenacquis ⁽⁸⁾; het Verenigd Koninkrijk neemt derhalve niet deel aan de aanneming van deze verordening en is hieraan niet gebonden noch onderworpen aan de toepassing ervan.

⁽¹⁾ Zie bladzijde 15 van dit Publicatieblad.

⁽²⁾ PB C 313 van 16.12.2002, blz. 1. Instructies gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 415/2003 (PB L 64 van 7.3.2003, blz. 1).

⁽³⁾ PB C 313 van 16.12.2002, blz. 97.

⁽⁴⁾ PB L 176 van 10.7.1999, blz. 36.

⁽⁵⁾ PB L 176 van 10.7.1999, blz. 31.

⁽⁶⁾ PB L 131 van 1.6.2000, blz. 43.

⁽⁷⁾ Nog niet gepubliceerd in het Publicatieblad.

⁽⁸⁾ Advies uitgebracht op 8 april 2003 (nog niet gepubliceerd in het Publicatieblad).

- (13) Deze verordening vormt een ontwikkeling van bepalingen van het Schengenacquis waaraan Ierland niet deelneemt, overeenkomstig Besluit 2002/192/EG van de Raad van 28 februari 2002 betreffende het verzoek van Ierland deel te mogen nemen aan enkele van de bepalingen van het Schengenacquis⁽¹⁾; Ierland neemt derhalve niet deel aan de aanneming van deze verordening en is hieraan niet gebonden noch onderworpen aan de toepassing ervan.
- (14) Deze verordening is een rechtshandeling die voortbouwt op het Schengenacquis of daaraan is verbonden als bedoeld in artikel 3, lid 2, van de Toetredingsakte, en zal bijgevolg pas van toepassing worden wanneer de controles aan de binnengrenzen zijn afgeschaft,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

HOOFDSTUK I

ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 1

Definitie

1. Bij deze verordening wordt een doorreisfaciliteringsdocument (FTD) en een doorreisfaciliteringsdocument voor treinreizigers (FRTD) ingevoerd met het oog op een doorreisfacilitering.
2. Onder doorreisfacilitering wordt verstaan het faciliteren van de specifieke en rechtstreekse doorreis over land van onderdanen van derde landen die genoodzaakt zijn over het grondgebied van een of meer lidstaten te reizen om zich tussen twee geografisch niet aaneengrenzende delen van hun eigen land te kunnen bewegen.

Artikel 2

Specifieke vergunning (FTD/FRTD)

1. Het FTD is een specifieke vergunning die de doorreis faciliteert en door lidstaten kan worden afgegeven voor meerdere binnenkomsten met eender welk transportmiddel voor vervoer over land.
2. Het FRTD is een specifieke vergunning die de doorreis faciliteert en door lidstaten kan worden afgegeven voor één heen- en terugreis per trein.
3. Het FTD/FRTD wordt afgegeven in de vorm van uniforme modellen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 694/2003.

Artikel 3

Toepassingsgebied en geldigheid

1. Het FTD en het FRTD zijn gelijkwaardig aan doorreisvisa en zijn geldig voor het grondgebied van de afgevende lidstaat en van andere lidstaten waar de doorreisfacilitering plaatsvindt.

⁽¹⁾ PB L 64 van 7.3.2002, blz. 20.

2. Het FTD is ten hoogste drie jaar geldig. Een doorreis op basis van het FTD duurt niet langer dan 24 uur.

3. De FRTD is ten hoogste drie maanden geldig. Een doorreis op basis van het FRTD mag niet langer dan zes uur duren.

HOOFDSTUK II

AFGIFTE VAN EEN FTD/FRTD

Artikel 4

Voorwaarden

Om een FTD/FRTD te verkrijgen moet de aanvrager:

- a) in het bezit zijn van een geldig document dat recht geeft op overschrijding van de buitengrenzen, als gedefinieerd uit hoofde van artikel 17, lid 3, onder a), van de Overeenkomst ter uitvoering van het akkoord van Schengen van 14 juli 1985, die op 19 juni 1990 te Schengen is ondertekend⁽²⁾;
- b) niet ter fine van weigering van toegang gesignaleerd staan;
- c) niet worden beschouwd als een gevaar voor de openbare orde, de nationale veiligheid of de internationale betrekkingen van één van de lidstaten; voor het FRTD is de bepaling inzake voorafgaande raadpleging, overeenkomstig artikel 17, lid 2, van de overeenkomst ter uitvoering van het akkoord van Schengen, evenwel niet van toepassing;
- d) wat het FTD betreft, deugdelijke redenen hebben om frequent te reizen tussen de twee delen van het grondgebied van zijn land.

Artikel 5

Aanvraagprocedure

1. De aanvraag van een FTD wordt ingediend bij de consulaire autoriteiten van een lidstaat die zijn besluit tot afgifte van het FTD/FRTD heeft medegedeeld overeenkomstig artikel 12. Indien meer dan één lidstaat zijn besluit tot afgifte van het FTD heeft medegedeeld, wordt de aanvraag ingediend bij de consulaire autoriteiten van de lidstaat van eerste binnenkomst. In het kader van deze procedure worden, waar nodig, bewijsstukken voorgelegd die de noodzaak van frequent reizen aantonen, in het bijzonder bewijsstukken inzake familiebanden of sociale, economische of andere motieven.

2. In geval van een FRTD kan een lidstaat in beginsel aanvragen aanvaarden die via andere autoriteiten of derden zijn ingediend.

3. De aanvraag van een FTD wordt ingediend via het in bijlage I opgenomen standaardformulier.

⁽²⁾ PB L 239 van 22.9.2000, blz. 19. Overeenkomst laatstelijk gewijzigd bij Besluit 2003/170/JBZ (PB L 67 van 12.3.2003, blz. 27).

4. De persoonsgegevens voor een FRTD worden verschaft op basis van het in bijlage II verstrekte blad met persoonsgegevens. Dit blad met persoonsgegevens kan op de trein worden ingevuld alvorens het FRTD wordt aangebracht, en in ieder geval vóór de binnenkomst op het grondgebied van de lidstaat waardoor de trein rijdt, op voorwaarde dat de essentiële persoonsgegevens — als vermeld in bijlage II — elektronisch worden doorgegeven aan de autoriteiten van de bevoegde lidstaat op het tijdstip dat het verzoek om het spoorkaartje te kopen, wordt gedaan.

Artikel 6

Afgifteprocedure

1. Het FTD/FRTD wordt afgegeven door de consulaire vertegenwoordigingen van de lidstaten en mag niet aan de grens worden afgegeven. De bevoegde consulaire autoriteiten nemen het besluit over de afgifte van het FRTD uiterlijk 24 uur na de elektronische doorgifte als bedoeld in artikel 5, lid 4.

2. Het FTD/FRTD mag nooit worden aangebracht in een reisdocument waarvan de geldigheidsduur is verstreken.

3. De geldigheidsduur van het reisdocument waarin het FTD/FRTD wordt aangebracht, is langer dan die van het FTD/FRTD.

4. Het FTD/FRTD mag nooit worden aangebracht op een reisdocument indien dit document voor geen enkele lidstaat geldig is. In dit geval wordt het FTD/FRTD door de consulaire vertegenwoordigingen aangebracht op het uniforme model voor een blad waarop een visum kan worden aangebracht overeenkomstig Verordening (EG) nr. 333/2002⁽¹⁾. Indien een reisdocument slechts voor één lidstaat of voor een aantal lidstaten geldig is, wordt de geldigheid van het FTD/FRTD beperkt tot de betrokken lidstaat of lidstaten.

Artikel 7

Administratiekosten voor de afgifte van een FTD/FRTD

1. De vergoeding, die overeenkomt met de administratiekosten voor de behandeling van de aanvraag van een FTD, bedraagt 5 EUR.

2. Het FRTD wordt kosteloos afgegeven.

HOOFDSTUK III

GEMEENSCHAPPELIJKE BEPALINGEN MET BETREKKING TOT HET FTD/FRTD

Artikel 8

Weigering

1. De procedures en het beroep in gevallen waarin de consulaire post een aanvraag of afgifte van een FTD/FRTD weigert, worden geregeld door het nationale recht van de respectieve lidstaten.

⁽¹⁾ PB L 53 van 23.2.2002, blz. 4.

2. Indien een FTD/FRTD wordt geweigerd en overeenkomstig het nationale recht de weigeringsgronden van een dergelijke weigering moeten worden verstrekt, wordt de aanvrager van deze weigeringsgronden in kennis gesteld.

Artikel 9

Sancties

In geval van misbruik van de regeling, moeten aan de houder van de FTD/FRTD de in de nationale wetgeving bepaalde sancties worden opgelegd.

Deze sancties moeten doeltreffend, evenredig en afschrikkend zijn en de mogelijkheid omvatten het FTD/FRTD ongeldig te maken of in te trekken.

HOOFDSTUK IV

SLOTBEPALINGEN

Artikel 10

Onverminderd de specifieke voorschriften van deze verordening, zijn de visumbepalingen van het Schengenacquis eveneens van toepassing op het FTD/FRTD.

Artikel 11

1. De Gemeenschappelijke Visuminstructie wordt als volgt gewijzigd:

a) aan deel I wordt het volgende punt toegevoegd:

„2.5. Documenten die gelijkwaardig zijn aan visa, voor het overschrijden van buitengrenzen: FTD/FRTD

Voor doorreisfacilitering kan een FTD of een FRTD worden afgegeven overeenkomstig Verordening (EG) nr. 693/2003 van de Raad (*) en Verordening (EG) nr. 694/2003 van de Raad (**) (zie bijlage 17).

(*) PB L 99 van 17.4.2003, blz. 8.

(**) PB L 99 van 17.4.2003, blz. 15.”

b) de tekst van onderhavige verordening en van Verordening (EG) nr. 694/2003 wordt toegevoegd als bijlage 17.

2. Het Gemeenschappelijk Handboek wordt als volgt gewijzigd:

a) aan deel I wordt het volgende punt toegevoegd:

„3.4. DOCUMENTEN DIE GELIJKWAARDIG ZIJN AAN VISA, VOOR HET OVERSCHRIJDEN VAN BUITENGRENZEN: FTD/FRTD

Voor doorreisfacilitering kan een FTD of een FRTD worden afgegeven overeenkomstig Verordening (EG) nr. 693/2003 van de Raad (*) en Verordening (EG) nr. 694/2003 van de Raad (**) (zie bijlage 15).

(*) PB L 99 van 17.4.2003, blz. 8.

(**) PB L 99 van 17.4.2003, blz. 15.”

b) de tekst van onderhavige verordening en van Verordening (EG) nr. 694/2003 wordt toegevoegd als bijlage 15.

Artikel 12

Uitvoering

1. De lidstaten die tot afgifte van het FTD en het FRTD besluiten delen de Raad en de Commissie dit besluit mee. Dit besluit wordt door de Commissie bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*. Het besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan.

2. Indien de lidstaten besluiten het FTD en het FRTD niet langer af te geven, delen zij dit besluit mee aan de Raad en de Commissie. Dit besluit wordt door de Commissie bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*. Het besluit treedt in werking op de dertigste dag na de bekendmaking ervan.

Artikel 13

Verslaglegging

De Commissie brengt uiterlijk drie jaar na de inwerkingtreding van het eerste in artikel 12, lid 1, bedoelde besluit aan het Europees Parlement en de Raad verslag uit over de werking van de doorreisfacilitering.

Artikel 14

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de dag volgend op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in de lidstaten overeenkomstig het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.

Gedaan te Luxemburg, 14 april 2003.

Voor de Raad

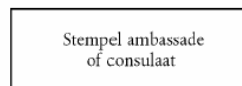
De voorzitter

A. GIANNITIS





AANVRAAG FTD
Dit aanvraagformulier is gratis



1. Achterna(a)m(en) (familiena(a)m(en))		Vak uitsluitend bestemd voor gebruik door ambassade of consulaat Datum aanvraag: Behandeld door: Bewijsstukken: <input type="checkbox"/> Geldig paspoort <input type="checkbox"/> Noodzaak van frequent reizen FTD <input type="checkbox"/> Geweigerd <input type="checkbox"/> Toegekend Geldig van Tot
2. Achterna(a)m(en) bij de geboorte (vroegere familiena(a)m(en))		
3. Voornamen		
4. Geboortedatum (jaar-maand-dag)		
5. Identificatienummer (facultatief)		
6. Geboorteplaats en -land		
7. Huidige nationaliteit(en)	8. Oorspronkelijke nationaliteit (nationaliteit bij de geboorte)	
9. Geslacht <input type="checkbox"/> Man <input type="checkbox"/> Vrouw	10. Huwelijkse staat: <input type="checkbox"/> Alleenstaand <input type="checkbox"/> Gehuwd <input type="checkbox"/> Gescheiden van tafel en bed <input type="checkbox"/> Gescheiden <input type="checkbox"/> Weduwe/weduwnaar <input type="checkbox"/> Andere	
11. Naam van de vader	12. Naam van de moeder	
13. Soort paspoort: <input type="checkbox"/> Nationaal paspoort <input type="checkbox"/> Diplomatiek paspoort <input type="checkbox"/> Dienstpaspoot <input type="checkbox"/> Zeemanspaspoort <input type="checkbox"/> Ander reisdocument (omschrijven)		
14. Nummer van het paspoort	15. Afgegeven door	
16. Datum afgifte	17. Geldig tot	
18. Andere FTD's/FRTD's/visa (afgegeven in de loop van de laatste drie jaar) en de geldigheidsduur ervan		
19. Redenen voor frequent reizen (bv. zaken, familie of vrienden, cultuur/sport, officieel bezoek, medische redenen, andere) Gelieve te preciseren (passende bewijsstukken kunnen worden toegevoegd of kunnen, voorzover nodig, door de consulaire autoriteiten worden verlangd):		
20. Familiennaam echtgeno(o)t(e)	21. Familiennaam echtgeno(o)t(e) bij geboorte	

22. Voornaam echtgeno(o)t(e)	23. Geboortedatum echtgeno(o)t(e)	24. Geboorteplaats echtgeno(o)t(e)	Vak uitsluitend bestemd voor gebruik door ambassade of consulaat
25. Kinderen (Voor iedere persoon moet een afzonderlijke aanvraag worden ingediend)			
Naam	Voornaam	Geboortedatum	
1.			
2.			
3.			
26. Ik verklaar te weten en te aanvaarden dat mijn op deze FTD-aanvraag vermelde persoonsgegevens aan de bevoegde autoriteiten van de Schengenstaten worden meegedeeld en, indien nodig, door hen worden verwerkt met het oog op een besluit over mijn FTD-aanvraag. Deze gegevens kunnen worden ingevoerd en opgeslagen in gegevensbanken waartoe de bevoegde autoriteiten van de verschillende Schengenstaten toegang kunnen krijgen. Op mijn uitdrukkelijk verzoek word ik door de consulaire autoriteit die mijn aanvraag behandelt, geïnformeerd over de wijze waarop ik mijn recht kan uitoefenen om mijn persoonsgegevens te verifiëren en te laten wijzigen of schrappen, met name indien ze niet correct zijn, overeenkomstig het nationale recht van de betrokken staat. Ik verklaar dat alle door mij verstrekte gegevens bij mijn weten correct en volledig zijn. Ik ben mij ervan bewust dat een valse verklaring ertoe zal leiden dat mijn aanvraag wordt afgewezen of dat een reeds toegekend FTD wordt geannuleerd of ingetrokken, en er ook toe kan leiden dat ik word vervolgd krachtens het recht van de Schengenstaat die de aanvraag behandelt. Ik zeg toe de geldigheidsduur van het FTD in acht te nemen. Mij is meegedeeld dat het bezit van een FTD slechts een van de voorwaarden is voor toegang tot het Europese grondgebied van de Schengenstaten teneinde over dat gebied te reizen. Het feit dat mij een FTD is verleend, houdt niet automatisch in dat ik recht heb op compensatie indien ik niet voldoe aan de terzake doende bepalingen van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 693/2003 en mij derhalve de toegang wordt geweigerd. Bij binnenkomst op het Europese grondgebied van de Schengenstaten wordt opnieuw gecontroleerd of er is voldaan aan de voorwaarden voor toegang.			
27. Huisadres van de aanvrager		28. Telefoonnummer	
29. Plaats en datum	30. Handtekening (voor minderjarigen: handtekening van toezichthouder/voogd)		

BLAD MET PERSOONSGEGEVENS VOOR EEN FRTD

Dit blad is gratis

1. Achterna(a)m(en) (familiena(a)m(en)) **		Vak uitsluitend bestemd voor gebruik door ambassade of consulaat
2. Achterna(a)m(en) bij de geboorte (vroegere familiena(a)m(en))		
3. Voornamen **		
4. Geboortedatum (jaar-maand-dag) **		Datum aanvraag:
5. Geboorteplaats en -land		Behandeld door:
6. Naam van de vader **	7. Naam van de moeder *	FRTD
8. Nummer van het paspoort **		<input type="checkbox"/> Geweigerd
		<input type="checkbox"/> Toegekend
9. Datum afgifte	10. Geldig tot	
11. Datum en tijdstip waarop trein vertrekt (eerste binnenkomst in [lidstaat]) **	12. Datum en tijdstip waarop trein vertrekt (tweede binnenkomst in [lidstaat])	Geldig van Tot
<p>13. Ik verklaar te weten en te aanvaarden dat mijn op dit FRTD-blad vermelde persoonsgegevens aan de bevoegde autoriteiten van de Schengenstaten worden meegedeeld en, indien nodig, door hen worden verwerkt met het oog op een besluit over mijn FRTD-aanvraag. Deze gegevens kunnen worden ingevoerd en opgeslagen in gegevensbanken waartoe de bevoegde autoriteiten van de verschillende Schengenstaten toegang kunnen krijgen.</p> <p>Op mijn uitdrukkelijk verzoek word ik door de consulaire autoriteit die mijn aanvraag behandelt, geïnformeerd over de wijze waarop ik mijn recht kan uitoefenen om mijn persoonsgegevens te verifiëren en te laten wijzigen of schrappen, met name indien ze niet correct zijn, overeenkomstig het nationale recht van de betrokken staat.</p> <p>Ik verklaar dat alle door mij verstrekte gegevens bij mijn weten correct en volledig zijn.</p> <p>Ik ben mij ervan bewust dat een valse verklaring ertoe zal leiden dat mijn aanvraag wordt afgewezen of dat een reeds toegekende FRTD wordt geannuleerd of ingetrokken, en er ook toe kan leiden dat ik word vervolgd krachtens het recht van de Schengenstaat die de aanvraag behandelt.</p> <p>Ik zeg toe de geldigheidsduur van het FRTD (ten hoogste drie maanden) in acht te nemen.</p> <p>Mij is meegedeeld dat het bezit van een FRTD slechts een van de voorwaarden is voor toegang tot het Europese grondgebied van de Schengenstaten teneinde over dat gebied te reizen. Het feit dat mij een FRTD is verleend, houdt niet automatisch in dat ik recht heb op compensatie indien ik niet voldoe aan de terzake doende bepalingen van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 693/2003 mij derhalve de toegang wordt geweigerd. Bij binnenkomst op het Europese grondgebied van de Schengenstaten wordt opnieuw gecontroleerd of er is voldaan aan de voorwaarden voor toegang.</p>		Vak uitsluitend bestemd voor gebruik door ambassade of consulaat
14. Huisadres van de ouder *	15. Telefoonnummer van de ouder *	
16. Plaats en datum	17. Handtekening (voor minderjarigen, handtekening van toezichthouder/voogd)	

* De met * aangegeven vakken hoeven enkel te worden ingevuld wanneer minderjarigen alleen reizen.

** Essentiële persoonsgegevens die elektronisch moeten worden doorgegeven.

VERORDENING (EG) Nr. 694/2003 VAN DE RAAD

van 14 april 2003

betreffende uniforme modellen voor een doorreisfaciliteringsdocument (FTD) en een doorreisfaciliteringsdocument voor treinreizigers (FRTD) in de zin van Verordening (EG) nr. 693/2003

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 62, punt 2,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽²⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Om de toetreding van nieuwe lidstaten voor te bereiden, moet de Gemeenschap rekening houden met specifieke situaties die zich kunnen voordoen als gevolg van de uitbreiding, en de regelgeving terzake vaststellen om toekomstige problemen inzake de overschrijding van de buitengrenzen te vermijden.
- (2) Verordening (EG) nr. 693/2003 van de Raad ⁽³⁾ strekt tot invoering van een doorreisfaciliteringsdocument (Facilitated Transit Document (FTD)) en een doorreisfaciliteringsdocument voor treinreizigers (Facilitated Rail Transit Document (FRTD)) voor het geval van een specifieke doorreis over land van onderdanen van derde landen die genoodzaakt zijn over het grondgebied van een of meer lidstaten te reizen om zich tussen twee geografisch niet aaneengrenzende delen van hun eigen land te bewegen. Voor deze documenten moeten uniforme modellen worden opgesteld.
- (3) Deze uniforme modellen moeten alle noodzakelijke gegevens bevatten en voldoen aan hoge technische normen, meer bepaald met betrekking tot beveiliging tegen namaak en vervalsing. De modellen moeten tevens geschikt zijn om door alle lidstaten te worden gebruikt en moeten algemeen herkenbare geharmoniseerde veiligheidskenmerken hebben die met het blote oog duidelijk waarneembaar zijn.
- (4) De bevoegdheid tot vaststelling van die gemeenschappelijke normen dient te worden verleend aan de Commissie, die wordt bijgestaan door het comité dat is ingesteld bij artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1683/95 van de Raad van 29 mei 1995 betreffende de invoering van een uniform visummodel ⁽⁴⁾.
- (5) Om te waarborgen dat de bedoelde informatie niet voor meer personen dan noodzakelijk toegankelijk wordt, is het eveneens van wezenlijk belang dat elke lidstaat die het FTD/FRTD uitgeeft niet meer dan één lichaam aanwijst dat verantwoordelijk is voor het drukken van de uniforme modellen voor het FTD/FRTD, waarbij het de

lidstaten vrij staat om zo nodig van aangewezen lichaam te veranderen. De betrokken lidstaten dienen om veiligheidsredenen de naam van het bevoegde lichaam aan de Commissie en aan de andere lidstaten mee te delen.

- (6) De voor de uitvoering van deze verordening vereiste maatregelen worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽⁵⁾.
- (7) Overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van het Protocol betreffende de positie van Denemarken, dat is gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, neemt Denemarken niet deel aan de aanneming van deze verordening en is het niet gebonden door of onderworpen aan de toepassing ervan. Aangezien er met deze verordening wordt beoogd voort te bouwen op het Schengenacquis krachtens de bepalingen van titel IV van het derde deel van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, beslist Denemarken op grond van artikel 5 van genoemd protocol binnen een termijn van zes maanden nadat de Raad deze verordening heeft aangenomen, of het deze in zijn nationale wetgeving zal omzetten.
- (8) Wat IJsland en Noorwegen betreft, vormt deze verordening een ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis als bedoeld in de door de Raad van de Europese Unie, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen gesloten overeenkomst inzake de wijze waarop deze twee staten worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis ⁽⁶⁾, die vallen onder artikel 1, punt B, van Besluit 1999/437/EG van de Raad van 17 mei 1999 inzake bepaalde toepassingsbepalingen van die overeenkomst ⁽⁷⁾.
- (9) Deze verordening vormt een ontwikkeling van bepalingen van het Schengenacquis waaraan het Verenigd Koninkrijk niet deelneemt, overeenkomstig Besluit 2000/365/EG van de Raad van 29 mei 2000 betreffende het verzoek van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland deel te mogen nemen aan enkele van de bepalingen van het Schengenacquis ⁽⁸⁾. Het Verenigd Koninkrijk neemt derhalve niet deel aan de aanneming van deze verordening en is hieraan niet gebonden noch onderworpen aan de toepassing ervan.

⁽¹⁾ Nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad.

⁽²⁾ Advies uitgebracht op 8 april 2003 (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad).

⁽³⁾ Zie bladzijde 8 van dit Publicatieblad.

⁽⁴⁾ PB L 164 van 14.7.1995, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 334/2002 (PB L 53 van 23.2.2002, blz. 23).

⁽⁵⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

⁽⁶⁾ PB L 176 van 10.7.1999, blz. 36.

⁽⁷⁾ PB L 176 van 10.7.1999, blz. 31.

⁽⁸⁾ PB L 131 van 1.6.2000, blz. 43.

- (10) Deze verordening vormt een ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis waaraan Ierland niet deelneemt, overeenkomstig Besluit 2002/192/EG van de Raad van 28 februari 2002 betreffende het verzoek van Ierland deel te mogen nemen aan enkele van de bepalingen van het Schengenacquis⁽¹⁾. Ierland neemt derhalve niet deel aan de aanneming van deze verordening en is hieraan niet gebonden noch onderworpen aan de toepassing ervan.
- (11) Deze verordening is een rechtshandeling die voortbouwt op het Schengenacquis of daaraan is verbonden als bedoeld in artikel 3, lid 1, van de Toetredingsakte,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Door de lidstaten afgegeven doorreisfaciliteringsdocumenten (FTD) als bedoeld in artikel 2, lid 1, van Verordening (EG) nr. 693/2003 worden vervaardigd in de vorm van een uniform model (zelfklever) en zijn gelijkwaardig aan doorreisvisa. Zij moeten beantwoorden aan de in de bijlage I bij onderhavige verordening vervatte specificaties.

2. Door de lidstaten afgegeven doorreisfaciliteringsdocumenten voor treinreizigers (FRTD) als bedoeld in artikel 2, lid 2, van Verordening (EG) nr. 693/2003 worden vervaardigd in de vorm van een uniform model (zelfklever) en zijn gelijkwaardig aan doorreisvisa. Zij moeten beantwoorden aan de in de bijlage II bij onderhavige verordening vervatte specificaties.

Artikel 2

1. Overeenkomstig de procedure van artikel 4 worden andere technische specificaties voor het FTD en het FRTD vastgesteld voor:

- a) de aanvullende veiligheidskenmerken en -vereisten, met inbegrip van strengere normen ter voorkoming van namaak en vervalsing;
- b) de technische methoden en normen voor de invulling van het uniforme FTD/FRTD;
- c) de overige voorschriften die in acht moeten worden genomen bij het invullen van het uniforme FTD/FRTD.

2. De kleuren van het uniforme FTD en het FRTD kunnen worden gewijzigd volgens de in artikel 4 bedoelde procedure.

⁽¹⁾ PB L 64 van 7.3.2002, blz. 20.

Artikel 3

1. De in artikel 2 bedoelde specificaties zijn geheim en worden niet bekendgemaakt. Zij worden uitsluitend verstrekt aan de door de lidstaten aangewezen lichamen die verantwoordelijk zijn voor het drukken en aan door een lidstaat of de Commissie naar behoren gemachtigde personen.

2. Elke lidstaat die besloten heeft het FTD/FRTD af te geven wijst één orgaan aan dat voor het drukken daarvan verantwoordelijk is. De lidstaat deelt de naam van dat lichaam mee aan de Commissie en aan de andere lidstaten. Twee of meer lidstaten kunnen daartoe hetzelfde lichaam aanwijzen. Elke lidstaat is gerechtigd om van aangewezen lichaam te veranderen. Hij stelt de Commissie en de andere lidstaten daarvan op de hoogte.

Artikel 4

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij artikel 6, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1683/95 ingestelde comité.
2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn bedraagt twee maanden.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 5

Onverminderd de bepalingen betreffende de gegevensbescherming, hebben de personen aan wie een FTD en het FRTD wordt afgegeven, het recht de in het FTD en het FRTD vermelde persoonsgegevens te verifiëren en zo nodig te laten corrigeren of schrappen. Het FTD en het FRTD bevatten geen andere machineleesbare informatie dan die welke wordt vermeld in de bijlagen bij deze verordening of in het desbetreffende reisdocument.

Artikel 6

De lidstaten die hebben besloten het eenvormig model voor het FTD en het FRTD, als bedoeld in artikel 1 af te geven, doen dit uiterlijk één jaar nadat de in artikel 2, lid 1, onder a), bedoelde aanvullende veiligheidskenmerken en -vereisten zijn vastgesteld.

Uiterlijk op 31 december 2005 wordt vastgesteld of de in punt 2 van bijlage I en in punt 2 van bijlage II bedoelde foto moet worden geïntegreerd.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de dag volgend op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in de lidstaten overeenkomstig het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.

Gedaan te Luxemburg, 14 april 2003.

Voor de Raad
De voorzitter
A. GIANNITSIS

—

FACILITATED TRANSIT DOCUMENT (FTD)

Veiligheidskenmerken

1. In deze zone komt een optisch variabel beeldmerk (OVD) met een kwaliteitsniveau qua identificatie en een veiligheidsniveau die niet geringer zijn dan bij het beeldmerk dat gebruikt wordt in het huidige eenvormige visumformaat. Afhankelijk van de gezichtshoek worden twaalf sterren, de letter „E” en een aardbol zichtbaar in verschillende afmetingen en kleuren.
2. Een volgens hoge veiligheidsnormen vervaardigde geïntegreerde foto.
3. In deze zone komt het logo dat bestaat uit een letter of letters die de afgevende lidstaat aanduiden met een latent beeldeffect. Dit logo is licht wanneer het horizontaal wordt gehouden en donker wanneer het 90° is gedraaid. De logo's worden gebruikt overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1683/95.
4. In het midden van deze zone komt het woord „FTD” in hoofdletters in optisch variabele inkt. Afhankelijk van de gezichtshoek is de kleur rood of groen.
5. Deze rubriek bevat het nummer van het FTD dat voorgedrukt is en begint met de letter of letters waarmee het afgevende land is aangeduid zoals is beschreven in punt 3. Er wordt een bijzonder lettertype gebruikt.

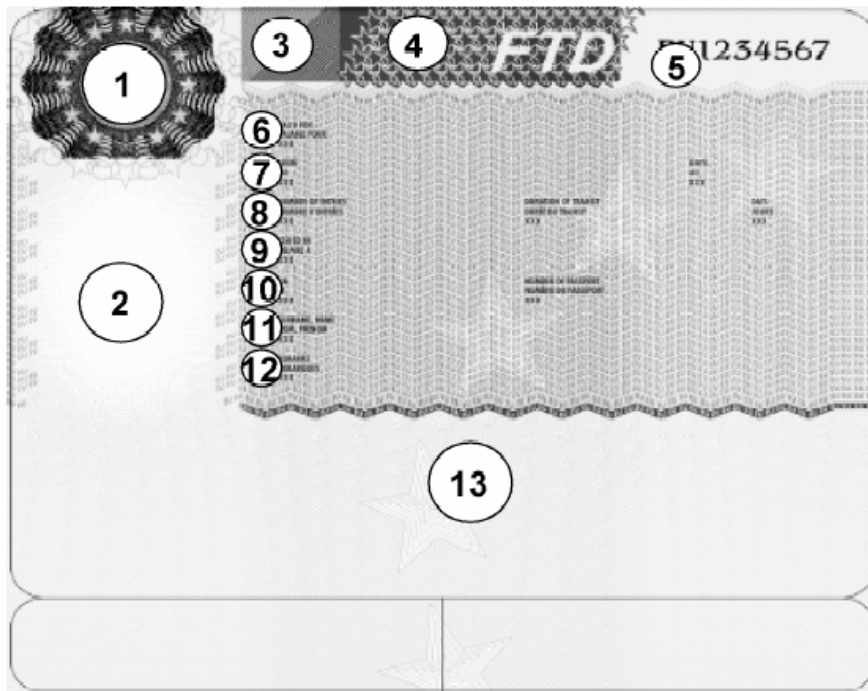
In te vullen rubrieken

6. Deze rubriek begint met de woorden: „geldig voor”. De afgevende instantie vermeldt het grondgebied of de grondgebieden waarvoor het FTD geldig is.
7. Deze rubriek begint met het woord „van” en verder op de lijn komt het woord „tot”. De afgevende instantie dient hier de geldigheidsduur van het FTD aan te geven.
8. Deze rubriek begint met de woorden „aantal binnenkomsten” en verder op de lijn komen de woorden „duur van doorreis” en nog verder op de lijn het woord „dagen”.
9. Deze rubriek begint met de woorden „afgegeven te” en dient om de plaats van afgifte te vermelden.
10. Deze rubriek begint met het woord „op” (gevolgd door de datum van afgifte die door de afgevende instantie dient te worden ingevuld) en verder op de lijn komt het woord „paspoortnummer” (gevolgd door het paspoortnummer van de houder).
11. In deze rubriek worden de naam en de voornaam van de houder vermeld.
12. Deze rubriek begint met het woord „opmerkingen”. Zij wordt door de afgevende instantie gebruikt voor bijkomende gegevens die zij noodzakelijk acht, mits wordt voldaan aan het bepaalde in artikel 5 van deze verordening. De volgende twee en een halve lijn worden voor dergelijke opmerkingen opengelaten.
13. Deze rubriek bevat relevante machineleesbare informatie om controles aan de buitengrenzen te vergemakkelijken.

Het papier is ongekleurd (witte basistint).

De namen van de rubrieken zijn gesteld in het Engels, in het Frans en in de taal van de afgevende staat.

Model van het FTD



—

FACILITATED RAIL TRANSIT DOCUMENT (FRTD)

Veiligheidskenmerken

1. In deze zone komt een optisch variabel beeldmerk (OVD) met een kwaliteitsniveau qua identificatie en een veiligheidsniveau die niet geringer zijn dan bij het beeldmerk dat gebruikt wordt in het huidige eenvormige visumformaat. Afhankelijk van de gezichtshoek worden twaalf sterren, de letter „E” en een aardbol zichtbaar in verschillende afmetingen en kleuren.
2. Een volgens hoge veiligheidsnormen vervaardigde geïntegreerde foto.
3. In deze zone komt het logo dat bestaat uit een letter of letters die de afgevende lidstaat aanduiden met een latent beeldeffect. Dit logo is licht wanneer het horizontaal wordt gehouden en donker wanneer het 90° is gedraaid. De logo's worden gebruikt overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1683/95.
4. In het midden van deze zone komt het woord „FRTD” in hoofdletters in optisch variabele inkt. Afhankelijk van de gezichtshoek is de kleur rood of groen.
5. Deze rubriek bevat het nummer van het FRTD dat voorgedrukt is en begint met de letter of letters waarmee het afgevende land is aangeduid zoals is beschreven in punt 3. Er wordt een bijzonder lettertype gebruikt.

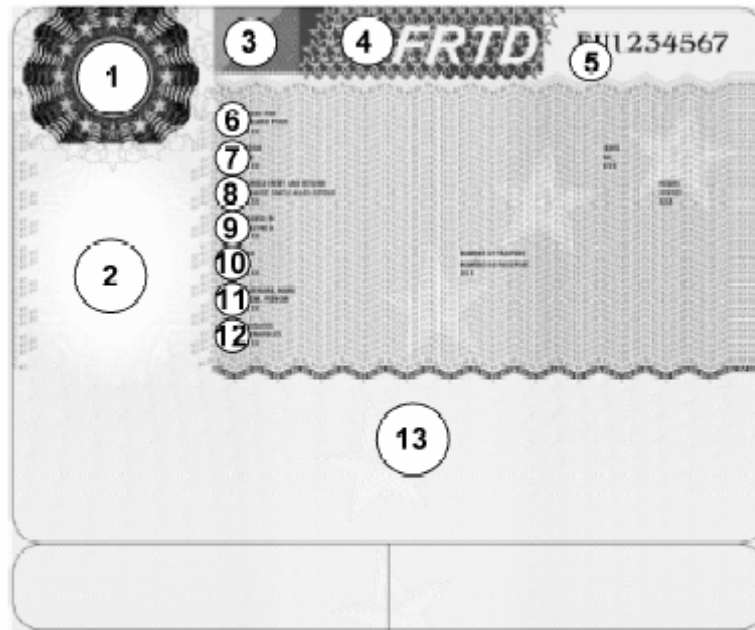
In te vullen rubrieken

6. Deze rubriek begint met de woorden: „geldig voor”. De afgevende instantie vermeldt het grondgebied of de grondgebieden waarvoor het FRTD geldig is.
7. Deze rubriek begint met het woord „van” en verder op de lijn komt het woord „tot”. De afgevende instantie dient hier de geldigheidsduur van het FRTD aan te geven.
8. In deze rubriek wordt vermeld „één heen- en terugreis” en verder op de lijn het woord „uren”.
9. Deze rubriek begint met de woorden „afgegeven te” en dient om de plaats van afgifte te vermelden.
10. Deze rubriek begint met het woord „op” (gevolgd door de datum van afgifte die door de afgevende instantie dient te worden ingevuld) en verder op de lijn komt het woord „paspoortnummer” (gevolgd door het paspoortnummer van de houder).
11. In deze rubriek worden de naam en de voornaam van de houder vermeld.
12. Deze rubriek begint met het woord „opmerkingen”. Zij wordt door de afgevende overheid gebruikt voor bijkomende gegevens die zij noodzakelijk acht, mits wordt voldaan aan het bepaalde in artikel 5 van deze verordening. De volgende twee en een halve lijn worden voor dergelijke opmerkingen opengelaten.
13. Deze rubriek bevat relevante machineleesbare informatie om controles aan de buitengrenzen te vergemakkelijken.

Het papier is ongekleurd (witte basistint).

De namen van de rubrieken zijn gesteld in het Engels, in het Frans en in de taal van de afgevende staat.

Model van het FRTD



BIJLAGE 16

STANDAARDFORMULIER VOOR WEIGERING VAN TOEGANG AAN DE GRENS

LOGO STAAT

Vermelding van de staat

(Vermelding van de instantie)



1

Weigering van toegang aan de grens

D.d. _____ om _____ uur, is bij grensoverschrijdingspost

door ondergetekende _____ de heer/mevrouw:

achternaam _____ voornaam _____

geboren _____ te _____ geslacht _____

nationaliteit _____ woonachtig in _____

houder/houdster van document _____ nummer _____

afgegeven te _____ d.d.: _____

houder/houdster van visum nr. _____ type _____ afgegeven door _____
geldig van _____ tot _____

voor de duur van _____ dagen, met het oog op: _____

Komend uit _____ met _____ (gebruikte vervoermiddel vermelden, en
bijv. Vluchtnummer), in kennis gesteld van het feit dat hem/haar de toegang wordt geweigerd krachtens
(vermelding van de toepasselijke bepalingen van de vigerende nationale wetgeving)
om de volgende redenen:

¹ Logo niet van toepassing op IJsland en Noorwegen.

- (A) Niet in het bezit van een geldig reisdocument/geldige reisdocumenten
- (B) In het bezit van een vals/nagemaakt/vervalst reisdocument
- (C) Niet in het bezit van een geldig visum
- (D) In het bezit van een vals/nagemaakt/vervalst visum
- (E) Niet in het bezit van passende documentatie waaruit het doel en de omstandigheden van het verblijf blijken
- (F) Niet in het bezit van toereikende bestaansmiddelen voor de duur en de vorm van het verblijf, noch voor de terugkeer naar het land van herkomst of doorreis, rekening houdend met de bepalingen van bijlage 10 bij het Gemeenschappelijk Handboek
- (G) Is gesignaleerd ter fine van weigering
 in het SIS
 in het nationale register
- (H) Wordt beschouwd als een gevaar voor de openbare orde en de openbare veiligheid, de nationale veiligheid of de internationale betrekkingen van een van de lidstaten van de Europese Unie *(elke staat dient de nationale wetsbepalingen met betrekking tot deze reden voor toegangswegering te vermelden)*

Opmerkingen

De betrokkene kan tegen dit besluit tot weigering van toegang in beroep gaan overeenkomstig de nationale wetgeving. Een afschrift van dit formulier wordt aan de betrokkene ter hand gesteld *(elke staat dient de nationale wetsbepalingen betreffende het recht van beroep te vermelden)*.

De betrokkene

De grenscontroleambtenaar

BIJLAGE 17

**STANDAARDFORMULIER TER GOEDKEURING VAN DE BEWIJSMIDDELEN VOOR
DE NALEVING VAN DE VOORWAARDEN INZAKE DE DUUR VAN EEN KORT
VERBLIJF WANNEER IN HET REISDOCUMENT GEEN INREISSTEMPEL IS
AANGEBRACHT**

Vermelding van de staat

LOGO STAAT

(Vermelding van de instantie)



Geen logo vereist voor IJsland en Noorwegen

GOEDKEURING VAN DE BEWIJSMIDDELEN VOOR DE NALEVING VAN DE VOORWAARDEN INZAKE DE DUUR VAN EEN KORT VERBLIJF WANNEER IN HET REISDOCUMENT GEEN INREISSTEMPEL IS AANGEBRACHT

Op _____ om _____ uur, is bij _____ (plaats)

door ondergetekende (autoriteit) _____ ten aanzien van:

achternaam _____ voornaam _____

geboren op _____ te _____ geslacht: _____

nationaliteit _____ woonachtig te _____

reisdocument _____ nummer _____

afgegeven te _____ op _____

visum nr. _____ (indien van toepassing) afgegeven door _____

voor de duur van _____ dagen met het oog op: _____ ,

gelet op de bewijsmiddelen die de betrokkene heeft overgelegd voor de duur van zijn verblijf op het grondgebied van de lidstaten, aangenomen dat de betrokkene het grondgebied van (lidstaat) _____ op _____ om _____ is binnengekomen aan grenspost

Contactgegevens van de ondertekenende autoriteit:

Tel.: _____

Fax: _____

E-mail: _____

Een afschrift van dit document wordt de betrokkene ter hand gesteld.

De betrokkene

De bevoegde
ambtenaar
+ stempel